UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 3 SEPTEMBER 3 SEPTEMBER 1954. PRICE 6d. [No. 5335.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Proklamasies.	
✱ 150.	Verklaring van Ingemaakte Voedsel as 'n Produk ingevolge die Bemarkingswet, 1937, en Verbod op die Verkoop daarvan tensy dit op die Voorgeskrewe Manier Gemerk is (*B.S.* No. 5334).	
✱ 151.	Verklaring van Ingemaakte Voedsel tot Produk ingevolge die Landbouwvoortbrengselen Wet, 1917 (*B.S.* No. 5334).	
✱ 153.	Besproeiingsdistrik Sterkloop, Distrik Middelburg, Transvaal: Opheffing	1
✱ 154.	Rivierdistrik Schoonspruit, Distrik Ventersdorp, Transvaal: Opheffing	1
✱ 155.	Besproeiingsdistrik Grootrivier, Distrik Ladismith, Kaapprovinsie: Opheffing	2
✱ 156.	Uitsluiting van Sekere Plase uit Oopgestelde Gebied No. 26, Distrik Zoutpansberg, en Vervanging daarvan deur Sekere ander Plase	2
✱ 157.	Sigoreireëlingskema: Wysiging	3
✱ 158.	Oliesaadbeheerskema: Wysiging	4
✱ 159.	Afsondering van Naturelle in die Stadsgebied van Oos-Londen, Kaapprovinsie	5
✱ 160.	Registrasie van Dienskontrakte: Geproklameerde Gebied van Alexandria	5
✱ 161.	Naturellezaken Wet, 1920: Plaaslike Raad van Rustenburg	6
✱ 162.	Bethal-grondbewaringsdistrik: Verskuiwing van Grense	6
✱ 163.	Langgewag-grondbewaringsdistrik: Verskuiwing van Grense	6
✱ 164.	Wesselsbron-grondbewaringsdistrik: Verskuiwing van Grense	7
	Goewermentskennisgewings.	
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
✱ 1783.	Sluiting van Oordragboeke: Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ Persent, 1953/58; 3½ Persent, 1952/57; 3 Persent, 1959/69; „Cape of Good Hope Colonial Stock (Perpetual)" van 5 Persent in Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ Persent, 1965/67	7
✱ 1784.	Aanstelling van Waarnemende Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte, en Benoeming van Waarnemende Ondervoorsitter van die Boerebystandsraad	7
✱ 1796.	Verlore Effektesertifikaat No. 2386 ten gunste van A. G. Thomas	8
✱ 1797.	Verlore Effektesertifikaat No. 8243 ten gunste van J. Bloch	8
✱ 1803.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Opgawe	8
✱ 1814.	Addisionele Regte: Wet op Doeane-ooreenkomste tussen die Unie en Rhodesië, 1930	9
✱ 1821.	Aanstelling van Ondersekretaris van die Tesourie	25
✱ 1826.	Maandstate van Geregistreerde Handelsbanke soos op 31 Julie 1954	25
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
✱ 1785.	Aanstellings in die Aktekantore	25
✱ 1798.	Verkoop van Kroongrond in die Afdeling Calvinia	25

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	Proclamations.	
✱ 150.	Declaration of Canned Foodstuffs as a Product in terms of the Marketing Act, 1937, and Prohibition on the Sale thereof unless it is Marked in the Prescribed Manner (*G.G.E.* No. 5334).	
✱ 151.	Declaration of Canned Foodstuffs as Produce in terms of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (*G.G.E.* No. 5334).	
✱ 153.	Sterkloop Irrigation District, District of Middelburg, Transvaal: Disestablishment	1
✱ 154.	Schoonspruit River District, District Ventersdorp, Transvaal: Disestablishment	1
✱ 155.	Groot River Irrigation District, District of Ladismith, Cape Province: Disestablishment	2
✱ 156.	Excision of Certain Farms from Released Area No. 26, District of Zoutpansberg, and Substitution Therefor of Certain Other Farms	2
✱ 157.	Chicory Control Scheme: Amendment ...	3
✱ 158.	Oilseed Control Scheme: Amendment ...	4
✱ 159.	Segregation of Natives in the Urban Area of East London, Cape Province	5
✱ 160.	Registration of Service Contracts: Proclaimed Area of Alexandria	5
✱ 161.	Native Affairs Act, 1920: Rustenburg Local Council	6
✱ 162.	Bethal Soil Conservation District: Alteration of Boundaries	6
✱ 163.	Langgewag Soil Conservation District: Alteration of Boundaries	6
✱ 164.	Wesselsbron Soil Conservation District: Alteration of Boundaries	7
	Government Notices.	
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
✱ 1783.	Closing of Transfer Books: 3½ Per Cent Local Registered Stock, 1953/58; 3½ Per Cent Local Registered Stock, 1952/57; 3 Per Cent Local Registered Stock, 1959/69; 5 Per Cent "Cape of Good Hope Colonial Stock (Perpetual)" and 3½ Per Cent Local Registered Stock, 1965/67	7
✱ 1784.	Appointment of Acting Secretary, State Advances Recoveries Office, and the Designation of Acting Deputy-Chairman, Farmers' Assistance Board	7
✱ 1796.	Lost Stock Certificate No. 2386 in favour of A. G. Thomas	8
✱ 1797.	Lost Stock Certificate No. 8243 in favour of J. Bloch	8
✱ 1803.	South African Reserve Bank: Weekly Statement	8
✱ 1814.	Additional Duties, Union and Rhodesia Customs Agreement Act, 1930	17
✱ 1821.	Appointment of Under Secretary to the Treasury	25
✱ 1826.	Monthly Statements by Registered Commercial Banks as at 31st July, 1954 ...	25
	DEPARTMENT OF LANDS:	
✱ 1785.	Appointments in the Deeds Office	25
✱ 1798.	Sale of Crown Land in the Division of Calvinia	25

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

Goewermentskennisgewings (vervolg)

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING:

✱ 1786. Staatsbesproeiingskema Albasinidam, Distrik Soutpansberg: Wysiging van Bepaling ... 26

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:

✱ 1801. Munisipaliteit Umtata: Aanwysing van Verkeersbeamptes as Vredesbeamptes ... 27

✱ 1815. Verdeling van Vrederegterswyke: Distrik Winburg, Provinsie Oranje-Vrystaat ... 27

✱ 1818. Noordelike Rondgaande Hof: Sittings ... 29

DEPARTEMENT VAN VERVOER:

✱ 1802. Adviserende Komitee vir Burgerlugvaart: Aanstelling van Lid ... 30

DEPARTEMENT VAN LANDBOU:

✱ 1778. Gradering en Verpakking van Vars Vrugte Bestem om vir Verwerking in 'n Fabriek Gebruik te word (*B.S.* No. 5334).

✱ 1779. Regulasies en Spesifikasies vir die Gradering, Verpakking en Merk van Ingemaakte Voedsel (Vrugte en Groente) vir Uitvoer Bestem (*B.S.* No. 5334).

✱ 1780. Regulasies en Spesifikasies vir die Gradering, Verpakking en Merk van Ingemaakte Voedsel (Vrugte en Groente) in die Unie Verkoop (*B.S.* No. 5334).

✱ 1793. Uitvoer van Eiers: Wysiging ... 30

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

✱ 1825. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 103 ... 30

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:

✱ 1787. Kleinhandelprys-indekssyfers vir Julie 1954 32

✱ 1822. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 35 ... 32

✱ 1823. Naamsverandering: Sutton na Ensor-Smith ... 33

✱ 1833. Wet tot Regeling van Immigratie, 1913: Wysiging van Regulasies ... 33

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

✱ 1788. Offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes Geplaas ... 33

✱ 1794. Verandering van Benaming van die Suid-Afrikaanse Seemag (V) ... 35

✱ 1824. Wysiging van die Regulasies vir die Toekenning van die Suid-Afrikaanse Dekorasies en Medaljes ... 35

DEPARTEMENT VAN ARBEID:

✱ 1781. Leernywerheid, Unie van Suid-Afrika: Ooreenkoms vir die Siektebystandsfonds (*B.S.* No. 5333).

✱ 1789. Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Vasstelling van Gebiede: Magistraatsdistrikte van Koppies en Vredefort ... 36

✱ 1790. Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939: Vasstelling van Gebiede: Sekere Magistraatsdistrikte in Transvaal, Natal, Oranje-Vrystaat en die Kaapprovinsie ... 36

✱ 1795. Intrekking van Registrasie van die „Cape Province Piano and Organ Tuners' Association" ... 36

✱ 1816. Staatsvakleerlingskapkomitee: Intrekking van Ambagte ... 36

✱ 1819. Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metaalnywerhede: Verlenging van Tydperke van Toepassing van Ooreenkomste ... 37

✱ 1828. Verlenging van Termyn van Toepassing van die Ooreenkoms vir die Oftalmiese Optiese Vervaardigingsnywerheid ... 37

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

✱ 1791. Suidelike Naturelle-appèlhof: Sittings ... 37

✱ 1792. Suidelike Naturelle-egskeidingshof: Sittings ... 37

✱ 1800. Geproklameerde Gebied van Alexandria: Registrasieregulasies ... 38

✱ 1817. Plaaslike Raad van Rustenburg: Wysiging van Omskrywing van Wyke ... 38

✱ 1827. Veebeperking op Trustplase: Distrik Komgha ... 38

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP:

✱ 1799. Universiteit Witwatersrand: Wysiging van Statuut I ... 39

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

1667. Voorgenome Deproklamasie van 'n Gedeelte van die Plaas Waterval No. 211, Distrik Pietersburg, Myndistrik Pietersburg ... 40

(Vir vervolg sien laaste bladsy.)

Government Notices (continued)

No. PAGE

DEPARTMENT OF IRRIGATION:

✱ 1786. Albasini Dam Government Irrigation Scheme, District Soutpansberg: Amendment of Determination ... 26

DEPARTMENT OF JUSTICE:

✱ 1801. Municipality of Umtata: Designation of Traffic Officers as Peace Officers ... 27

✱ 1815. Division of Ward Boundaries: District of Winburg, Province of the Orange Free State ... 27

✱ 1818. Northern Circuit Court: Sessions ... 29

DEPARTMENT OF TRANSPORT:

✱ 1802. Civil Aviation Advisory Committee: Appointment of Member ... 30

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:

✱ 1778. Grading and Packing of Fresh Fruit Intended to be Used for Processing in a Factory (*G.G.E.* No. 5334).

✱ 1779. Regulations and Specifications for Grading, Packing and Marking of Canned Foodstuffs (Fruit and Vegetables) Intended for Export (*G.G.E.* No. 5334).

✱ 1780. Regulations and Specifications for Grading, Packing and Marking of Canned Foodstuffs (Fruit and Vegetables) Sold in the Union (*G.G.E.* No. 5334).

✱ 1793. Export of Eggs: Amendment ... 30

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

✱ 1825. Customs Tariff Applications: List No. 103 ... 30

DEPARTMENT OF INTERIOR:

✱ 1787. Retail Price Index Numbers for July, 1954 32

✱ 1822. Objectionable Literature: List No. 35 ... 32

✱ 1823. Change of Name: Sutton to Ensor-Smith 33

✱ 1833. Immigrants Regulation Act, 1913: Amendment to Regulations ... 33

DEPARTMENT OF DEFENCE:

✱ 1788. Officers of the Union Defence Forces Placed on the Retired List ... 33

✱ 1794. Change of Designation of the South African Naval Forces (V) ... 35

✱ 1824. Amendment to the Regulations governing the Award of the South African Decorations and Medals ... 35

DEPARTMENT OF LABOUR:

✱ 1781. Leather Industry, Union of South Africa: Sick Benefit Fund Agreement (*G.G.E.* No. 5333).

✱ 1789. Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939: Determination of Areas: Magisterial Districts of Koppies and Vredefort ... 36

✱ 1790. Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939: Determination of Areas: Certain Magisterial Districts in the Transvaal, Natal, Orange Free State and Cape Province ... 36

✱ 1795. Cancellation of Registration of the Cape Province Piano and Organ Tuners' Association ... 36

✱ 1816. Government Apprenticeship Committee: Dedesignation of Trades ... 36

✱ 1819. Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries: Extension of the Periods of Operation of Agreements ... 37

✱ 1828. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Ophthalmic Optical Manufacturing Industry ... 37

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

✱ 1791. Southern Native Appeal Court: Sessions 37

✱ 1792. Southern Native Divorce Court: Sessions 37

✱ 1800. Proclaimed Area of Alexandria: Registration Regulations ... 38

✱ 1817. Rustenburg Local Council: Amendment of Definition of Wards ... 38

✱ 1827. Stock Limitation on Trust Farms: District of Komgha ... 38

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE:

✱ 1799. University of the Witwatersrand: Amendment of Statute I ...

DEPARTMENT OF MINES:

1667. Proposed Deproclamation of a Portion of the Farm Waterval No. 211, Distri Pietersburg, Mining District of Pieter burg ...

(Continued on back of cover.)

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Babin, Ernst Paul	Gepensioeneerde/*Old Age Pensioner*	6 Palmhof/*Court*, Jorissenstraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
Moni, Rosa	Huisvrou/*Housewife*	90 Oxfordweg/*Road*, Houghton, Johannesburg, Transvaal.
van Soest, Chrisstoffel Gijsbertus	Bouaannemer/*Building Contractor*	1 Lesben Mansions, Esselenstraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal.
del Plato, Sabatino Cesare	Messelaar/*Bricklayer*	p/a/*c/o* mnr./*Mr.* J. Kruger, Pk Halfweghuis/*P.O. Halfway House*, Pretoria, Transvaal.
Witthoefft, Peter Ernst	Boer/*Farmer*	Middelburg Farm, Kuilsrivier/*River*, Die Kaap/*The Cape.*
Victor, Else	Huishoudster/*Housekeeper*	308 Trafalgar Place, Regentweg/*Road*, Seepunt/*Sea Point*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Störzner, Otto Karl Heinz	Bouondernemer/*Builder and Contractor*	„ Namutoni ", Rangeweg/*Road*, Wetton, Kaap/*Cape.*
Wallas, Adam Piotr	Timmerman/*Carpenter*	Laings' Kamp/*Camp*, Virginia, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Ziegelmeier, Horst	Bankklerk/*Bank Clerk*	704 Kerkstraat/*Church Street*, Arcadia, Pretoria, Transvaal.
de Kochan, Emma Kochansky	Winkelier/*Shopkeeper*	5 Highstraat/*Street*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
de Kochan, Drago Kochansky	Tekstieldeskundige/*Textile Expert*	5 Highstraat/*Street*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Snethlage, Akke	Rustend/*Retired*	Plot No. 55 van/*of* Hekpoort No. 122, Distrik/*District* Krugersdorp, Transvaal.
di Santo, Francesco	Tuinboer/*Garden Farmer*	Karnemelksrivier, Afdeling/*District* Caledon, Kaap/*Cape.*
zu Solms-Baruth, Rosa Cécile Gräfin	Mode-ontwerper/*Dress Designer*	96 Dorpstraat/*Street*, Stellenbosch, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
zu Solms-Baruth, Caroline Mathilde Graefin	Student	„ Binnehuis ", Dorpstraat/*Street*, Stellenbosch, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Tosoni, Mario	Motorwerktuigkundige/*Motor Mechanic*	Ingwavuma, Natal.
Marsich, Romana	Huisvrou/*Housewife*	9 Gardenialaan/*Avenue*, Devil's Peak Estate, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Schwyzer, Rolf Ulrich	Ingenieur/*Engineer*	„ Rosamond ", plaas/*farm* Langkuil No. 56, Distrik/*District* Vereeniging, Transvaal.
Bles, Gerhardy Arie	Algemene Voorman (Bouindustrië)/*General Foreman (Building Industries)*	2A Trollopestraat/*Street*, Grahamstad/*Grahamstown*, Kaapprovinsie/*Cape Province.*
Eriksson, Karl Eduard Bruno	Matroos/*Master Mariner*	5 Rhodora Court, Beachweg/*Road*, Drieankerbaai/*Three Anchor Bay*, Kaap/*Cape*

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
	DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:	
✱ 1804.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Greytown	40
✱ 1805.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Pietermaritzburg	40
✱ 1806.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Inanda (Verulam)	40
✱ 1807.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Warmbad, Transvaal	40
✱ 1808.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Port Shepstone	41
✱ 1809.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Reddersburg	41
✱ 1810.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Uniondale	41
✱ 1811.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Tsolo	41
✱ 1812.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Carnarvon	42
✱ 1813.	Aanstelling van Lede: Huurraad van Vereeniging	42
✱ 1820.	Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Verkiesing	42
	Algemene Kennisgewings.	
	KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:	
✱ 904.	Aanvullingslys van Lede	42
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
845.	Opmeting van Kroongrond (Kaap)	43
865.	Opmeting van Kroongrond (Kaap)	44
	DIVERSE:	
870.	Toekenning van Staatsghwano	44
874.	Eksamen vir Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieurs	45
✱ 905.	Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Lionsrivier, Polelo, Underberg en Impendle	46
✱ 906.	Persoon Onbevoeg Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit: L. J. de Jager	47
✱ 907.	Kennisgewing van Ontvlugting: N. Nxaba	47
✱ 908.	Besproeiingsraad van Elandsrivier: Verkiesing	47
✱ 909.	Raadgewende Komitee, Olifantsrivierbesproeiingskema: Verkiesing	47
✱ 910.	Besproeiingsraad van Skeerpoort: Verkiesing	48
✱ 911.	Besproeiingsraad van Upington: Verkiesing	48
✱ 912.	Besproeiingsraad van Mkuzi Falls: Verkiesing	48
✱ 913.	Besproeiingsraad van Krokodilrivier: Verkiesing	48
✱ 914.	Besproeiingsraad van Middelton: Verkiesing	48
✱ 915.	Dranklisensieraad Welkom: Tussentydse Vergadering	49
✱ 916.	Ernstige Epidemiese Siektes in die Unie	49
✱ 917.	Gesondheidsbulletin No. 34 van 1954	49
✱ 918.	Besproeiingsraad van Bospoort: Verkiesing	50
✱ 919.	Besproeiingsraad van Marlow: Verkiesing	50
✱ 920.	Besproeiingsraad van Baroda: Verkiesing	50
✱ 921.	Maatskappye Geregistreer	51
	Tenders	72
	Vakature: Tydelike Assistent Vakkundige Beampte, Panfontein—Transvaalse Provinsiale Administrasie	84
	Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	84
	Vakatures vir Assistent-vertalers in die Staatsdiens (Afrikaans en Engels)	85
	Staatsdiensvakatures	86
	Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Julie 1954	89
	WETLIKE ADVERTENSIES.	
	Besigheidskennisgewings	90
	Maatskappye-kennisgewings	99
	Verlore Dokumente	104
	Orders van die Hof, ens.	110
	Geregtelike Verkope	114
	Naamsveranderings	117
	Algemeen	118
	Boedelkennisgewings	121
	Naturalisasiekennisgewings	161

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Government Notices (continued).

No.		PAGE
	DEPARTMENT OF HEALTH:	
✱ 1804.	Appointment of Members: Greytown Rent Board	40
✱ 1805.	Appointment of Members: Pietermaritzburg Rent Board	40
✱ 1806.	Appointment of Members: Inanda (Verulam) Rent Board	40
✱ 1807.	Appointment of Members: Warm Baths, Transvaal, Rent Board	40
✱ 1808.	Appointment of Members: Port Shepstone Rent Board	41
✱ 1809.	Appointment of Members: Reddersburg Rent Board	41
✱ 1810.	Appointment of Members: Uniondale Rent Board	41
✱ 1811.	Appointment of Members: Tsolo Rent Board	41
✱ 1812.	Appointment of Members: Carnarvon Rent Board	42
✱ 1813.	Appointment of Members: Vereeniging Rent Board	42
✱ 1820.	South African Medical and Dental Council: Election	42
	General Notices.	
	CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
✱ 904.	Additional List of Members	42
	DEPARTMENT OF LANDS:	
845.	Crown Land Survey (Cape)	43
865.	Crown Land Survey (Cape)	44
	MISCELLANEOUS:	
870.	Allotment of Government Guano	44
874.	Mechanical and Electrical Engineers' Examination	45
✱ 905.	Assizing of Weights and Measures: Magisterial Districts of Lion's River, Polelo, Underberg and Impendle	46
✱ 906.	Person Declared Unfit to Possess a Firearm	47
✱ 907.	Notice of Escape: N. Nxaba	47
✱ 908.	Elands River Irrigation Board: Election	47
✱ 909.	Advisory Committee, Olifants River Irrigation Scheme: Election	47
✱ 910.	Skeerpoort Irrigation Board: Election	48
✱ 911.	Upington Irrigation Board: Election	48
✱ 912.	Mkuzi Falls Irrigation Board: Election	48
✱ 913.	Crocodile River Irrigation Board: Election	48
✱ 914.	Middelton Irrigation Board: Election	48
✱ 915.	Liquor Licensing Board, Welkom: Interim Meeting	49
✱ 916.	Formidable Epidemic Diseases in the Union	49
✱ 917.	Health Bulletin No. 34 of 1954	49
✱ 918.	Bospoort Irrigation Board: Election	50
✱ 919.	Marlow Irrigation Board: Election	50
✱ 920.	Baroda Irrigation Board: Election	50
✱ 921.	Companies Registered	51
	Tenders	72
	Vacancy: Temporary Assistant Professional Officer, Panfontein—Transvaal Provincial Administration	84
	Vacant Part-time District Surgeoncies	84
	Vacancies for Assistant Translators in the Public Service (Afrikaans and English)	85
	Public Service Vacancies	87
	Official Publications Issued during July, 1954	89
	LEGAL ADVERTISEMENTS.	
	Business Notices	90
	Company Notices	99
	Lost Documents	104
	Orders of the Court, etc.	110
	Sale in Execution	114
	Change of Name	117
	General Notices	118
	Estate Notices	121
	Naturalization Notices	161

The Government Printer, Pretoria.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 153, 1954.]

BESPROEIINGSDISTRIK STERKLOOP, DISTRIK MIDDELBURG, TRANSVAAL.—OPHEFFING.

Nademaal subartikel (1) van artikel *twee-en-tagtig* van die Besproeiing- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, bepaal dat, ingeval die raad van 'n besproeiingsdistrik gedurende 'n onafgebroke tydperk van twaalf maande geen vergadering gehou het waarop 'n kworum teenwoordig was nie, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal so 'n besproeiingsdistrik kan ophef;

En nademaal daar aan die bepalings van genoemde Wet in verband met die opheffing van ondergenoemde besproeiingsdistrik voldoen is aangesien geen vergadering van die Raad gedurende genoemde tydperk gehou is nie;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *twee-en-tagtig* van genoemde Wet hierby verklaar dat die besproeiingsdistrik bekend as die Besproeiingsdistrik Sterkloop in die distrik Middelburg, Transvaal, kragtens die bepalinge van subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet by Proklamasie No. 76 van 1922 ingestel, opgehef word en dat genoemde proklamasie met ingang van die datum van publikasie hiervan ingetrek en herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. G. STRYDOM.

✱ No. 154, 1954.]

RIVIERDISTRIK SCHOONSPRUIT, DISTRIK VENTERSDORP, TRANSVAAL.—OPHEFFING.

Nademaal die Rivierdistrik Schoonspruit, distrik Ventersdorp, by Proklamasie No. 37 (Adm.) van 1909 kragtens die bepalings van die Irrigatie Wet, 1908 (Wet No. 27 van 1908, Transvaal) gestig is;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Besproeiing- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, so 'n rivierdistrik kan ophef ingeval die kiesers wat met 'n verkiesing van lede tot die rivierraad stemgeregtig is, hulle wens om die rivierraad te laat ophef te kenne gee op 'n wyse by regulasie voorgeskryf;

En nademaal aan die bepalings van laasgenoemde Wet en Regulasies in verband met die opheffing van genoemde rivierdistrik voldoen is aangesien 'n versoekskrif om die opheffing aan Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voorgelê is, 'n openbare ondersoek in verband met die onderwerp van die versoekskrif gedoen is en meer as twee-derdes van die stemme, tydens 'n stemming uitgebring, ten gunste van die opheffing van die rivierdistrik was;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van laasgenoemde Wet hierby verklaar dat genoemde Rivierdistrik Schoonspruit opgehef word en dat bogenoemde Proklamasie No. 37 (Adm.) van 1909 met ingang van die datum van publikasie hiervan ingetrek en herroep word.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 153, 1954.]

STERKLOOP IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF MIDDELBURG, TRANSVAAL.—DISESTABLISHMENT.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *eighty-two* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that His Excellency the Governor-General may, provided the board of an irrigation district has not during any consecutive period of twelve months held a meeting attended by a quorum of its members, disestablish such irrigation district;

And whereas the requirements of the said Act relative to the disestablishment of the undermentioned irrigation district have been fulfilled inasmuch as no meeting of the Board has been held for the said period;

Now, therefore, under any by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *eighty-two* of the said Act, I do hereby declare that the irrigation district known as the Sterkloop Irrigation District in the District of Middelburg, Transvaal, as constituted by Proclamation No. 76 of 1922, under the provisions of sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, shall be disestablished, the said Proclamation being hereby cancelled and withdrawn as from date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. G. STRYDOM.

✱ No. 154, 1954.]

SCHOONSPRUIT RIVER DISTRICT, DISTRICT VENTERSDORP, TRANSVAAL.—DISESTABLISHMENT.

Whereas the Schoonspruit River District, District Ventersdorp, Transvaal was constituted by Proclamation No. 37 (Admn.) of 1909 under the provisions of the Irrigation Act 1908 (Act No. 27 of 1908, Transvaal);

And whereas it is provided by sub-section (1) of section *forty-nine* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that His Excellency the Governor-General may disestablish such river district provided the members qualified to vote at an election of members of the river board signify their desire in manner prescribed by regulation that the river district be disestablished;

And whereas the requirements of the last-mentioned Act and Regulations relative to the disestablishment of the said river district have been fulfilled inasmuch as a petition for the disestablishment has been presented to His Excellency the Governor-General, a public inquiry into the subject matter of the petition has been made and more than two-thirds of the votes cast at the poll have declared themselves in favour of the disestablishment of the river district;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *forty-nine* of the last-mentioned Act I do hereby declare that the said Schoonspruit River District shall be disestablished and that the above-mentioned Proclamation No. 37 (Admn.) of 1909 shall be cancelled and withdrawn as from the date of publication hereof.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Nege honderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. G. STRYDOM.

✱ No. 155, 1954.]

BESPROEIINGSDISTRIK GROOTRIVIER, DISTRIK LADISMITH, KAAPPROVINSIE.—OPHEFFING.

Nademaal subartikel (1) van artikel *twee-en-tagtig* van die Besproeiing- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, bepaal dat, ingeval die raad van 'n besproeiingsdistrik gedurende 'n onafgebroke tydperk van twaalf maande geen vergadering gehou het waarop 'n kworum teenwoordig was nie, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal so 'n besproeiingsdistrik kan ophef;

En nademaal daar aan die bepalings van genoemde Wet in verband met die opheffing van ondergenoemde besproeiingsdistrik voldoen is aangesien geen vergadering van die Raad gedurende genoemde tydperk gehou is nie;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *twee-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die Besproeiingsdistrik Grootrivier in die distrik Ladismith, Kaapprovinsie, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet by Proklamasie No. 121 van 1947 ingestel, opgehef word en dat genoemde Proklamasie met ingang van die datum van publikasie hiervan ingetrek en herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. G. STRYDOM.

✱ No. 156, 1954.]

UITSLUITING VAN SEKERE PLASE UIT OOPGESTELDE GEBIED No. 26, DISTRIK ZOUTPANSBERG, EN VERVANGING DAARVAN DEUR SEKERE ANDER PLASE.

Nademaal ek daarvan oortuig is dat dit in die openbare belang is dat die grond omskryf in meegaande Bylae A, waarvan die totale grootte 16,928 morg 417 vierkante roede is, wat deel uitmaak van Oopgestelde Gebied No. 26, distrik Zoutpansberg, soos omskryf in die Eerste Bylae van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), soos gewysig uit voornoemde oopgestelde gebied uitgesluit word;

En nademaal grond in die Provinsie Transvaal omskryf in meegaande Bylae gemerk B, waarvan die totale grootte 35,350 morg 162 vierkante roede is, synde grond waarvan in paragrawe (*c*) en (*d*) van subartikel (2) van artikel *tien* van voornoemde Wet melding gemaak is, deur die Suid-Afrikaanse Naturelletrust verkry is in die plek van, en van minstens 'n gelyke veeteelt- of landbouwaarde is as, die grond omskryf in voornoemde Bylae gemerk A;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *twee* van voornoemde Wet, hierby verklaar dat die grond omskryf in voornoemde Bylae gemerk A hierby uiteengesluit word uit voornoemde Oopgestelde gebied No. 26.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria, on this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. G. STRYDOM.

✱ No. 155, 1954.]

GROOT RIVER IRRIGATION DISTRICT, DICTRICT OF LADISMITH, CAPE PROVINCE.—DISESTABLISHMENT.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *eighty-two* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that His Excellency the Governor-General may, provided the board of an irrigation district has not during any consecutive period of twelve months, held a meeting attended by a quorum of its members, disestablish such irrigation district;

And whereas the requirements of the said Act relative to the disestablishment of the undermentioned irrigation district have been fulfilled in as much as no meeting of the Board has been held for the said period;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *eighty-two* of the said Act, I do hereby declare that the irrigation district known as the Groot River Irrigation District in the District of Ladismith, Cape Province, as constituted by Proclamation No. 121 of 1947, under the provisions of sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, shall be disestablished, the said Proclamation being hereby cancelled and withdrawn as from the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

J. G. STRYDOM.

✱ No. 156, 1954.]

EXCISION OF CERTAIN FARMS FROM RELEASED AREA No. 26, DISTRICT OF ZOUTPANSBERG AND SUBSTITUTION THEREFOR OF CERTAIN OTHER FARMS.

Whereas I am satisfied that it is in the public interest that the land specified in the accompanying Schedule marked A of a total extent of 16,928 morgen 417 square roods, which forms portion of Released Area No. 26, District of Zoutpansberg, as defined in the First Schedule to the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), as amended, should be excised from the said Released Area;

And whereas land in the Province of Transvaal specified in the accompanying Schedule marked B of a total extent of 35,350 morgen 162 square roods being land referred to in paragraphs (*c*) and (*d*) of sub-section (2) of section *ten* of the said Act, has been acquired by the South African Native Trust in substitution for and is of a pastoral or agricultural value at least equivalent to the land specified in the said Schedule marked A.

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (2) of section *two* of the said Act, I hereby declare that the land described in the Schedule marked A is hereby excised from the said Released Area No. 26.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
H. F. VERWOERD.

BYLAE A.

Die plase Gedeelte B van Barotta No. 65, Gedeelte No. 1 van Gedeelte A van Laatsgevonden No. 74, Gedeelte B van Laatsgevonden No. 74, resterende gedeelte van Laatsgevonden No. 74, Gedeelte No. 5 van Laatsgevonden No. 74, Gedeelte No. 2 van Gedeelte A van Laatsgevonden No. 74, Gedeelte No. 6 van Laatsgevonden No. 74, Naboomkop No. 108, Driefontein No. 110, Gedeelte A van Welgevonden No. 216, Gedeelte B van Welgevonden No. 216, Gedeelte C van Welgevonden No. 216, Gedeelte D van Welgevonden No. 216, restant van Welgevonden No. 216, Gedeelte A van Wolferoode No. 311, Gedeelte B van Wolferoode No. 311, Gedeelte C van Wolferoode No. 311, Gedeelte D van Wolferoode No. 311, Gedeelte E van Wolferoode No. 311, resterende gedeelte van Wolferoode No. 311, Gedeelte A van Verzameling-van-Waters No. 119, Gedeelte B van Verzameling-van-Waters No. 119, restant van Verzameling-van-Waters No. 119, restant van Styldrift No. 364, Gedeelte No. 2 van Styldrift No. 364.

BYLAE B.

Die plase Grootfontein No. 1919, Kleingeluk No 2387, Madeira No. 519, Perseel No. 267, Perseel No. 283, Perseel 284, Perseel No. 285, Perseel No. 286, Radoo No. 240, Success No. 108, Uitkyk No. 122, Utrecht No. 135, Weltevreden No. 120, in die distrik Letaba, resterende gedeelte van Fertilis No. 2571, in die distrik Pietersburg; Afton No. 1189, Arrie No. 962, Gedeelte A van Buffelshoek No. 445, resterende gedeelte van Buffelshoek No. 445, Donkerhoek No. 525, Groenkloof No. 944, Grootpan No. 527, Grootplaats No. 454, Inkom No. 960, Gedeelte van Juniorsloop No. 524, Gedeelte A van Koedoespoort No. 438, Gedeelte B van Koedoespoort No. 438, resterende gedeelte van Koedoespoort No. 438, Kuilfontein No. 1671, Lappidood No. 966, Longden No. 526, Mooiplaats No. 442, Natalie No. 1193, Ongegund No. 109, Royston No. 530, Roodewal No. 453, Sais No. 964, Seringplaas No. 443, Simson No. 965, Steamboat No. 961, Sterkwater No. 449, Strathaird No. 118, Tusschen-in No. 450, Voorhout No. 529, Weg-van-my No. 963, Zwolle No. 528, in die distrik Zoutpansberg.

✱ No. 157, 1954.]
SIGOREIREËLINGSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings, soos in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Sigoreireëlingskema, afgekondig by Proklamsie No. 335 van 1939, soos gewysig, aangeneem het, en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet goedkeuring van daardie voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig*, gelees met subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Eighteenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
H. F. VERWOERD.

SCHEDULE A.

The farms Portion B of Barotta No. 65, Portion No. 1 of Portion A of Laatsgevonden No. 74, Portion B of Laatsgevonden No. 74, remaining extent of Laatsgevonden No. 74, Portion No. 5 of Laatsgevonden No. 74, Portion No. 2 of Portion A of Laatsgevonden No. 74, Portion No. 6 of Laatsgevonden No. 74, Naboomkop No. 108, Driefontein No. 110, Portion A of Welgevonden No. 216, Portion B of Welgevonden No. 216, Portion C of Welgevonden No. 216, Portion D of Welgevonden No. 216, remainder of Welgevonden No. 216, Portion A of Wolferoode No. 311, Portion B of Wolferoode No. 311, Portion C of Wolferoode No. 311, Portion D of Wolferoode No. 311, Portion E of Wolferoode No. 311, remaining extent of Wolferoode No. 311, Portion A of Verzameling-van-Waters No. 119, Portion B of Verzameling-van-Waters No. 119, remainder of Verzameling-van-waters No. 119, remainder of Styldrift No. 364, Portion No. 2 of Styldrift No. 364.

SCHEDULE B.

The farms Grootfontein No. 1919, Kleingeluk No. 2387, Madeira No. 519, Lot No. 267, Lot No. 283, Lot No. 284, Lot No. 285, Lot No. 286, Radoo No. 240, Success No. 108, Uitkyk No. 122, Utrecht No. 135, Weltevreden No. 120, in the District of Letaba; remaining extent of Fertilis No. 2571, in the District of Pietersburg; Afton No. 1189, Arrie No. 962, Portion A of Buffelshoek No. 445, remaining extent of Buffelshoek No. 445, Donkerhoek No. 525, Groenkloof No. 944, Grootpan No. 527, Grootplaats No. 454, Inkom No. 960, Portion of Juniorsloop No. 524, Portion A of Koedoespoort No. 438, Portion B of Koedoespoort No. 438, remaining extent of Koedoespoort No. 438, Kuilfontein No. 1671, Lappidood No. 966, Longden No. 526, Mooiplaats No. 442, Natalie No. 1193, Ongegund No. 109, Royston No. 530, Roodewal No. 453, Sais No. 964, Seringplaas No. 443, Simson No. 965, Steamboat No. 961, Sterkwater No. 449, Strathaird No. 118, Tusschen-in No. 450, Voorhout No. 529, Weg-van-my No. 963, Zwolle No. 528, in the District of Zoutpansberg.

✱ No. 157, 1954.]
CHICORY CONTROL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has, by virtue of the provisions of sub-section (4) of section *twenty-three* read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments, as set out in the Schedule hereto, to the Chicory Control Scheme, published by Proclamation No. 335 of 1939, as amended, and has under the provisions of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act recommended the approval of the said proposed amendments;

Now, therefore, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* read with sub-section (4) of section *twenty-three* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

1. Artikel 16 van die Skema word hierby gewysig deur die woorde „ en Port Elizabeth " deur die woorde „ Port Elizabeth en Komga " te vervang.

2. Artikel 11 van die Skema word hierby deur die volgende artikel vervang:—

„ BOEKJAAR.

11. Die boekjaar ooreenkomstig hierdie skema is die tydperk gereken met ingang van die eerste dag van Oktober in elke jaar tot die dertigste dag van September in die volgende jaar; met dien verstande dat die tydperk met ingang van die eerste dag van Oktober 1954 tot die een-en-dertigste dag van Desember 1954 geag word nie ingesluit te wees in die boekjaar wat op die eerste dag van Oktober 1954 moes begin het nie."

✱ No. 158, 1954.]

OLIESAADBEHEERSKEMA.—WYSIGING.

Nademaal die Minister van Landbou kragtens subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings (soos in die Bylae hiervan uiteengesit), van die Oliesaadbeheerskema, afgekondig by Proklamsie No. 24 van 1952, soos gewysig, aangeneem het en kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van daardie voorgestelde wysiging aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by voorgenoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie hiervan in werking tree.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

Die Oliesaadbeheerskema afgekondig by Proklamasie No. 24 van 1952, soos gewysig, word hierby gewysig deur—

(1) na subartikel (2) van artikel 19 daarvan die volgende subartikel in te voeg:—

„ (3) Ondanks enige verbod kragtens hierdie artikel opgelê, kan die Raad met die Minister se goedkeuring, op enige tyd 'n produsent van grondboontjies by wyse van 'n permit magtig om sodanige grondboontjies of 'n klas, graad of hoeveelheid daarvan of vir 'n doel wat die Raad bepaal, te verkoop op sodanige voorwaardes en na betaling van sodanige gelde (wat egter nie meer mag wees nie as die heffings kragtens artikels 16 en 16 *bis* opgelê) as wat die Raad mag bepaal.";

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

1. Section 16 of the Scheme is hereby amended by the substitution for the words " and Port Elizabeth " of the words " Port Elizabeth and Komga ".

2. The following section is hereby substituted for section 11 of the Scheme:—

" FINANCIAL YEAR.

11. The financial year under this scheme shall be the period from the first day of October in each year to the thirtieth day of September in the following year; provided that the period from the first day of October, 1954, to the thirty-first day of December, 1954, shall be regarded as not included in the financial year which should have commenced on the first day of October, 1954."

✱ No. 158, 1954.]

OILSEED CONTROL SCHEME.—AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agriculture has, under section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments (as specified in the Schedule hereto) to the Oilseed Control Scheme, published under Proclamation No. 24 of 1952, and has, under paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act, recommended the approval of the said proposed amendments;

Now, therefore, under the powers vested in me by the aforesaid sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

The Oilseed Control Scheme published by Proclamation No. 24 of 1952, is hereby amended by—

(1) the insertion after sub-section 2 of section 19 thereof, of the following sub-section:—

" (3) Notwithstanding any prohibition imposed under this section, the Board may with the approval of the Minister at any time by permit authorise a producer of groundnuts to sell such groundnuts or a class, grade or quantity thereof or for a purpose determined by the Board on such conditions and upon payment of such fees (which, however, may not exceed the levies imposed in terms of sections 16 and 16 *bis*) as the Board may determine.";

(2) na subartikel (2) van artikel 21 daarvan die volgende subartikel in te voeg:—

„(3) Ondanks enige verbod kragtens hierdie artikel opgelê, kan die Raad met die Minister se goedkeuring, op enige tyd 'n produsent van sonneblomsaad by wyse van 'n permit magtig om sodanige sonneblomsaad of 'n klas, graad of hoeveelheid daarvan of vir 'n doel wat die Raad bepaal, te verkoop op sodanige voorwaardes en na betaling van sodanige gelde (wat egter nie meer mag wees nie as die heffings kragtens artikels 16 en 16 *bis* opgelê) as wat die Raad mag bepaal.";

(3) die skrapping van artikel 13 en die vervanging daarvan deur die volgende artikel:—

„(13) Die boekjaar ooreenkomstig hierdie skema is die tydperk van die eerste dag van Julie elke jaar tot die laaste dag van Junie in die daaropvolgende jaar.".

✱ No. 159, 1954.]

AFSONDERING VAN NATURELLE IN DIE STADSGEBIED VAN OOS-LONDEN, KAAPPROVINSIE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat alle Naturelle behalwe dié wat kragtens subartikel (2) van genoemde artikel vrygestel is, binne die grense van die stadsgebied van Oos-Londen, Kaapprovinsie, met ingang van die datum van uitvaardiging hiervan in 'n lokasie, Naturelledorp of Naturelletehuis moet woon;

Voorts verklaar ek dat Proklamasies Nos. 36 van 1943, 69 van 1945 en 192 van 1945 hierby herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 160, 1954.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ALEXANDRIA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Alexandria met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

En verder gelas ek die Stadsraad van Alexandria om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in die stadsgebied van Alexandria uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Natural wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Stadsraad van Alexandria nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

(2) the insertion after sub-section (2) of section 21 thereof, of the following sub-section:—

"(3) Notwithstanding any prohibition imposed under this section, the Board may with the approval of the Minister at any time by permit authorise a producer of sunflower seed to sell such sunflower seed or a class, grade or quantity thereof or for a purpose determined by the Board on such conditions and upon payment of such fees (which, however, may not exceed the levies imposed in terms of sections 16 and 16 *bis*) as the Board may determine.";

(3) the deletion of section 13 and the substitution of the following section therefor:—

"(13) The financial year under this scheme shall be the period from the first day of July in each year to the last day of June in the following year.".

✱ No. 159, 1954.]

SEGREGATION OF NATIVES IN THE URBAN AREA OF EAST LONDON, CAPE PROVINCE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that from and after the date of promulgation hereof all Natives, other than those exempted under the provisions of sub-section (2) of the said section, within the limits of the urban area of East London, Cape Province, shall reside in a location, Native village or Native hostel;

And I further declare that Proclamations Nos. 36 of 1943, 69 of 1945 and 192 of 1945 are hereby repealed.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-fourth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 160, 1954.]

PROCLAIMED AREA OF ALEXANDRIA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date) the urban area of Alexandria shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Town Council of Alexandria to exercise with effect from the fixed date, within the urban area of Alexandria, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Town Council of Alexandria.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-fourth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 161, 1954.]

PLAASLIKE RAAD VAN RUSTENBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf* van die Naturellezaken Wet, 1920 (Wet No. 23 van 1920), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die Bylae van Proklamasie No. 134 van 1940 gewysig word deur die skrapping daarvan van die plase wat in meegaande Bylae genoem word.

BYLAE.

TWEEDELAAGTE No. 180.

Gedeelte Saulspoort No. 269.
Kruidfontein No. 649.
Ramakokskraal No. 307.
Gedeelte A Doornpoort No. 251.
Legkraal No. 725.
Kraalhoek No. 516.
Welgewaagd No. 535.
Gedeelte Blinkklippan No. 638.
Gedeelte D. Vogelstruisnek No. 602.
Gedeelte A. Syferkuil No. 533.
Gedeelte Elandsfontein No. 510.
Modderkuil No. 565.
Holfontein No. 593.
Gedeelte Geluk No. 279.
Koedoesfontein No. 818.
Rhenosterkraak No. 563.
Zandfontein No. 729.
Gedeelte Spitskop No. 298.
Welgeval No. 749.
Schildpadnest No. 233.
Gevonden No. 925.
Nooitgedacht Nos. 384 en 908.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 162, 1954.]

BETHAL-GRONDBEWARINGSDISTRIK.— VERSKUIWING VAN GRENSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die grense van die Bethal-grondbewaringsdistrik soos omskryf in die Bylae van Proklamasie No. 151 van 25 Julie 1952, hierby gewysig word deur die woorde „Sukkelaar 126, Schaapkraal 128" in genoemde Bylae te vervang deur die woorde „Goedgedacht 132, Roodekrans 59, Bankhoek 136, Hendrikspan-nedersetting 145, De Krans van Blesbokspru t 129,".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 163, 1954.]

LANGGEWAG-GRONDBEWARINGSDISTRIK.— VERSKUIWING VAN GRENSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die grense van die Langgewag-grondbewaringsdistrik soos omskryf in die Bylae van Proklamasie No. 187 van 1952 hierby gewysig word deur die woorde „Eensaamheid, Enfield, Ryecroft" in genoemde Bylae te vervang deur die woorde „Harriets Berg (MAF 3.6), Logaging, Logaging Water".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 161, 1954.]

RUSTENBURG LOCAL COUNCIL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *five* of the Native Affairs Act, 1920 (Act No. 23 of 1920), as amended, I hereby declare that the Schedule to Proclamation No. 134 of 1940 is hereby amended by the deletion therefrom of the farms set forth in the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

TWEEDELAAGTE No. 180.

Portion Saulspoort No. 269.
Kruidfontein No. 649.
Ramokokskraal No. 307.
Portion A Doornpoort No. 251.
Legkraal No. 725.
Kraalhoek No. 516.
Welgewaagd No. 535.
Portion Blinkklippan No. 638.
Portion D. Vogelstruisnek No. 602.
Portion A. Syferkuil No. 533.
Portion Elandsfontein No. 510.
Modderkuil No. 565.
Holfontein No. 593.
Portion Gelyk No. 279.
Koedoesfontein No. 818.
Rhenosterkraak No. 563.
Zandfontein No. 729.
Portion Spitskop No. 298.
Welgeval No. 749.
Shildpadnest No. 233.
Nooitgedacht Nos. 384 and 908.
Gevonden No. 925.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Fourteenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 162, 1954.]

BETHAL SOIL CONSERVATION DISTRICT.— ALTERATION OF BOUNDARIES.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare that the boundaries of the Bethal Soil Conservation District as defined in the Annexure to Proclamation No. 151 of 25th July, 1952, are hereby amended by substituting the words "Goedgedacht 132, Roodekrans 59, Bankhoek 136, Hendrikspan Settlement 145, De Krans van Blesbokspruit 129," for the words "Sukkelaar 126, Schaapkraal 128" where they appear in the said Annexure.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 163, 1954.]

LANGGEWAG SOIL CONSERVATION DISTRICT.— ALTERATION OF BOUNDARIES.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended I do hereby declare that the boundaries of the Langgewag soil conservation district as defined in Proclamation No. 187 of 1952 are hereby amended by substituting the words "Harriets Berg (MAF 3.6), Logaging, Logaging Water" for the words "Eensaamheid, Enfield, Ryecroft" where they appear in the said Annexure.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

✱ No. 164, 1954.]

WESSELSBRON-GRONDBEWARINGSDISTRIK.—VERSKUIWING VAN GRENSE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die grense van die Wesselsbron-grondbewaringsdistrik soos omskryf in die Bylae van Proklamasie No. 102 van 1951 hierby gewysig word deur die woorde „Wessels Request No. 763, Gedeeltes Nos. 1 en 2 van De Hart No. 764, Spes Bona No. 914", en „Kettingvlakte No. 355, resterende gedeelte van Bedrog No. 945, Trek George No. 944", in genoemde Bylae te vervang deur die woorde „Vaalkop, Diamant No. 687, Vaalbank, Mooiplaats No. 169, Veedam, Welkom, Sonskyn, Amsterdam No. 109" en „Vlakwater No. 961, Welgegund No. 1360, Ellenboogleegte No. 288".

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria op hede die Sewentiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
S. P. LE ROUX.

✱ No. 164, 1954.]

WESSELSBRON SOIL CONSERVATION DISTRICT.—ALTERATION OF BOUNDARIES.

Under the powers vested in me by section *nine* of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare that the boundaries of the Wesselsbron soil conservation district as defined in the Annexure to Proclamation No. 102 of 1951 are hereby amended by substituting the words "Vaalkop, Diamant No. 687, Vaalbank, Mooiplaats No. 169, Veedam, Welkom, Sonskyn, Amsterdam No. 109", and "Vlakwater No. 961, Welgegund No. 1360, Ellenboogleegte No. 288", for the words "Wessels Request No. 763, Portions Nos. 1 and 2 of De Hart No. 764, Spes Bona No. 914", and "Kettingvlakte No. 355, remaining portion of Bedrog No. 946, Trek George No. 944", where they appear in the said Annexure.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Seventeenth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-four.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
S. P. LE ROUX.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 1783.] [3 September 1954.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 September 1954 tot en met 15 Oktober 1954 gesluit sal wees en dat die diwidende betaalbaar op 15 Oktober 1954, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ persent, 1953/58.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ persent, 1952/57.
Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3 persent, 1959/69.
„Cape of Good Hope Colonial Stock (Perpetual)" van 5 persent.
Plaaslike Geregistrerde Effekte van 3½ persent 1965/67.

✱ No. 1784.] [3 September 1954.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS, KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE, EN BENOEMING VAN WAARNEMENDE ONDERVOORSITTER VAN DIE BOERE-BYSTANDSRAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Pieter de Waal, Assistent-sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte, as Waarnemende Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte, aangestel is en dat Sy Edele die Minister van Finansies, kragtens artikel *twee* (2) van die Boere-Bystandswet, 1935 (Wet No. 48 van 1935), die heer de Waal as Waarnemende Ondervoorsitter van die Boere-Bystandsraad benoem het met ingang van 7 September 1954 en gedurende die afwesigheid, met verlof, van die heer Gerrit Andries Jacob de Jong, Sekretaris van die Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 1783.] [3 September 1954.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 15th September, 1954, to the 15th October, 1954, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th October, 1954, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1953/58.
3½ Per Cent Local Registered Stock, 1952/57.
3 Per Cent Local Registered Stock, 1959/69.
5 Per Cent "Cape of Good Hope Colonial Stock (Perpetual)".
3½ Per Cent Local Registered Stock, 1965/67.

✱ No. 1784.] [3 September 1954.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY, STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE, AND THE DESIGNATION OF ACTING DEPUTY-CHAIRMAN, FARMERS' ASSISTANCE BOARD.

It is hereby notified for general information that Pieter de Waal, Esquire, Assistant Secretary, State Advances Recoveries Office, has been appointed Acting Secretary, State Advances Recoveries Office and that the Honourable the Minister of Finance has in terms of section *two* (2) of the Farmers' Assistance Act, 1935 (Act No. 48 of 1935), designated him as Acting Deputy-Chairman of the Farmers' Assistance Board with effect from the 7th September, 1954, and during the absence on leave of Gerrit Andries Jacob de Jong, Esquire, Secretary of the State Advances Recoveries Office.

✱ No. 1796.] [3 September 1954.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE.—VERLORE SERTIFIKAAT.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 3¼ PERSENT, 12 JAAR-LENING.—SERTIFIKAAT No. 2386 VIR £10 TEN GUNSTE VAN ARTHUR GORDON THOMAS.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor is of weggeraak het, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

✱ No. 1797.] [3 September 1954.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE.—VERLORE SERTIFIKAAT.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE 3¼ PERSENT, 12 JAAR-LENING.—SERTIFIKAAT No. 8243 VIR £500 TEN GUNSTE VAN MEV. THELMA BLOCH IN TRUST VIR JENNIFER BLOCH.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor is of weggeraak het, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlengde duplikaat uitgereik sal word.

✱ No. 1796.] [3 September 1954.

LOCAL REGISTERED STOCK.—LOST CERTIFICATE.

3¼ PER CENT REGISTERED STOCK, 12-YEAR LOAN.—CERTIFICATE No. 2386 FOR £10 IN FAVOUR OF ARTHUR GORDON THOMAS.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost, or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate, as applied for, will be issued.

✱ No. 1797.] [3 September 1954.

LOCAL REGISTERED STOCK.—LOST CERTIFICATE.

3¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 12-YEAR LOAN.—CERTIFICATE No. 8243 FOR £500 IN FAVOUR OF MRS. THELMA BLOCH IN TRUST FOR JENNIFER BLOCH.

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost, or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate, as applied for, will be issued.

✱ No. 1803. [3 September 1954.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge Artikel 19 (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 20ste dag van Augustus, 1954.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,816,412	9	8
Note in omloop	90,043,601	10	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	5,454,103	9	9
(*b*) Bankiers	41,138,012	4	1
(*c*) Andere	16,008,851	3	4
Te betale wissels	—		
Ander laste	15,190,264	5	11
	£171,651,245	2	9

BATES.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons) waarvan £18,334,213. 11s. 10d. buite die Unie gehou word	68,389,126	6	9
Pasmunt	229,146	4	0
Gediskonteerde wissels:			
(*a*) Binnelandse	10,000,000	0	0
(*b*) Buitelandse	39,238,922	14	4
Lenings en voorskotte aan die Regering	2,300,000	0	0
Ander lenings en voorskotte	6,176,439	9	9
Staatseffekte	32,866,637	2	10
Ander effekte:			
(*a*) Unie	3,593,314	2	5
(*b*) Buitelandse	1,832,084	7	3
Ander bates:			
(*a*) In die Unie	2,622,901	12	1
(*b*) Buite die Unie	4,402,673	3	4
	£171,651,245	2	9

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek 58·6 persent.
Geteken die 25ste dag van Augustus 1954.

G. RISSIK, Hoofrekenmeester.

✱ No. 1803. [3 September 1954.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section 19 (1) (*a*) of Act 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 20th day of August, 1954.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,816,412	9	8
Notes in Circulation	90,043,601	10	0
Deposits:			
(*a*) Government	5,454,103	9	9
(*b*) Bankers	41,138,012	4	1
(*c*) Other	16,008,851	3	4
Bills Payable	—		
Other Liabilities	15,190,264	5	11
	£171,651,245	2	9

ASSETS.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £18,334,213. 11s. 10d. held outside Union	68,389,126	6	9
Subsidiary Coin	229,146	4	0
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	10,000,000	0	0
(*b*) Foreign	39,238,922	14	4
Loans and Advances to the Government	2,300,000	0	0
Other Loans and Advances	6,176,439	9	9
Government Securities	32,866,637	2	10
Other Securities:			
(*a*) Union	3,593,314	2	5
(*b*) Foreign	1,832,084	7	3
Other Assets:			
(*a*) In Union	2,622,901	12	1
(*b*) Outside Union	4,402,673	3	4
	£171,651,245	2	9

Ratio of gold reserves to liabilities to public 58·6 per cent.
Signed this 25th day of August, 1954.

G. RISSIK, Chief Accountant.

✱ No. 1814.] [3 September 1954.

ADDISIONELE REGTE: WET OP DOEANE-OOREENKOMSTE TUSSEN DIE UNIE EN RHODESIË, No. 17 VAN 1930.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, ingevolge die ooreenkoms aangegaan tussen die Unie en Noord-Rhodesië en opgeneem in die Tweede Bylae van die Wet op Doeane-ooreenkomste tussen die Unie en Rhodesië (No. 17 van 1930) onderstaande goedere, gespesifiseer in die aanhangsel van die ooreenkoms soos van tyd tot tyd by onderlinge ooreenkoms gewysig, wanneer in die Unie ingevoer uit 'n land wat nie tot die ooreenkoms toegetree het nie, by verwydering na Noord-Rhodesië onderworpe is aan addisionele doeanereg teen die tarief soos uiteengesit in bygaande bylae, en dat sulke regte betaal moet word op die wyse voorgeskryf by paragraaf 2 (*a*) van die regulasies in daardie verband soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1117 van 20 Junie 1930.

Goewermentskennisgewing No. 822 van 24 April 1953, soos gewysig, word hierby herroep.

BYLAE.

TARIEWE VAN DOEANEREG HEFBAAR OP GOEDERE UIT VOORRADE VAN DIE UNIE WAAROP BELASTING BETAAL IS, BY VERWYDERING NA NOORD-RHODESIË.

Behalwe waar anders vermeld, is die addisionele regte slegs betaalbaar op goedere van buitelandse oorsprong. Die uitdrukkings „ van buitelandse oorsprong " en „ uit vreemde lande " is nie van toepassing op goedere geproduseer of vervaardig in, en ingevoer uit enige Britse dominium, kolonie, besitting of protektoraat nie, ook nie uit die Republiek Indië en die Republiek Ierland nie. Die uitdrukking „ Britse Dominium " sluit in nie-selfregerende Britse kolonies en protektorate, en gebiede onder Britse mandaat.

Tariefitem.	Unie-tariefitem besonderhede.	Klassifikasiehoofde, wat op die Tolverbondvorms aangegee moet word, van artikels waarop addisionele regte ingevorder moet word.	Addisionele reg hefbaar.
45	Tee: (*a*) In pakkies of blikkies van hoogstens 10 lb. elk in gewig	Tee in pakkies of blikkies van hoogstens 10 lb. elk in gewig	Uit die Republiek Indië en Pakistan, 4d. per lb. Uit die Verenigde Koninkryk, ander Britse Dominiums en die Republiek Ierland, 5d. per lb. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, 7d. per lb. Uit ander vreemde lande, 6d. per lb.
	(*b*) in groter houers.....	Tee in houers van meer as 10 lb. elk in gewig	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republiek Indië en die Republiek Ierland, 4d. per lb. Uit vreemde lande 6d. per lb.
53	Sigare en sigarillo's.....	Sigare en sigarillo's.....	Uit die Republiek Indië en Pakistan, die bedrag waarmee 8s. 6d. per lb. plus 15 persent *ad valorem* 11s. 4d. per lb. oorskry. Uit die Verenigde Koninkryk, ander Britse Dominiums en die Republiek Ierland, die bedrag waarmee 8s. 6d. per lb. plus 15 persent *ad valorem* 9s. 6d. per lb. oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby 1s. per lb. plus 15 persent *ad valorem*. Uit ander vreemde lande die bedrag waarmee 10s. 6d. per lb. plus 15 persent *ad valorem* 11s. 4d. per lb. oorskry.
65 Ex (*b*) (iv)	Kledingstukke: Pullovers.....	Pullovers: Wat van sajetgare wat meer as 50 persent wol volgens gewig bevat, gemaak is— Vir suigelinge.....	Uit die Republiek Indië en Pakistan, die bedrag waarmee 7½d. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem* plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 15 persent *ad valorem* oorskry. Uit die Verenigde Koninkryk, ander Britse Dominiums en die Republiek Ierland, die bedrag waarmee 7½d. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem* plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 5 persent *ad valorem* oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 1s. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem* plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 5 persent *ad valorem* oorskry. Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 1s. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem* plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 15 persent *ad valorem*, oorskry.
		Behalwe vir suigelinge.....	Uit die Republiek Indië en Pakistan, die bedrag waarmee 7½d. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem* met 'n minimum per kledingstuk van 4d. plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 15 persent *ad valorem* oorskry. Uit die Verenigde Koninkryk, ander Britse Dominiums en die Republiek Ierland, die bedrag waarmee 7½d. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem* met 'n minimum per kledingstuk van 4d. plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 5 persent *ad valorem* oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 1s. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem*, met 'n minimum per kledingstuk van 4d. plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 5 persent *ad valorem*, oorskry.

Tariefitem.	Unie-tariefitem besonderhede.	Klassifikasiehoofde, wat op die Tolverbondvorms aangegee moet word, van artikels waarop addisionele regte ingevorder moet word.	Addisionele reg hefbaar.
			Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 1s. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem*, met 'n minimum per kledingstuk van 4d. plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 15 persent *ad valorem*, oorskry.
		Behalwe dié wat van sajetgare wat meer as 50 persent wol volgens gewig bevat, gemaak is—	
		Vir suigelinge.....	Uit die Republiek Indië en Pakistan die bedrag waarmee 7½d. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem* plus 'n spesiale opgeskorte reg van 5 persent *ad valorem* oorskry. Uit die Verenigde Koninkryk, ander Britse Dominiums en die Republiek Ierland, die bedrag waarmee 7½d. per kledingstuk 20 persent *ad valorem* oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 1s. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem* oorskry. Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 1s. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem* plus 'n spesiale opgeskorte reg van 5 persent *ad valorem* oorskry.
		Behalwe vir suigelinge.....	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums (uitsluitende Pakistan) en die Republiek Ierland, die bedrag waarmee 7½d. per kledingstuk 20 persent *ad valorem* met 'n minimum per kledingstuk van 4d. oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 1s. per kledingstuk, 20 persent *ad valorem*, met 'n minimum per kledingstuk van 4d., oorskry. Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 1s. per kledingstuk, 25 persent *ad valorem* met 'n minimum per kledingstuk van 8d. oorskry (sluit die spesiale opgeskorte reg in).
Ex (*b*) (v)	Frokkies en onderhemde, nie vir mans of vrouens nie	Frokkies en onderhemde, nie vir mans of vrouens nie—	
		50 persent of meer sy.....	Die bedrag waarmee 30 persent *ad valorem* of 2d. per kledingstuk na gelang van watter die hoogste is 15 persent *ad valorem* oorskry.
		Ander.....	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republieke Indië en Ierland, die bedrag waarmee 5d. per kledingstuk 15 persent *ad valorem* oorskry. Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 30 persent *ad valorem* 1s. per kledingstuk na gelang van watter die hoogste is 15 persent *ad valorem* oorskry.
Ex (*b*) (vi)	Frokkies en onderhemde, nie gebrei nie	Frokkies en onderhemde, nie gebrei nie—	
		Bevattende 50 persent of meer sy	Die bedrag waarmee 30 persent *ad valorem* of 2d. per kledingstuk na gelang van watter die hoogste is, 15 persent *ad valorem* oorskry.
		Ander.....	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republieke Indië en Ierland, die bedrag waarmee 5d. per kledingstuk 15 persent *ad valorem* oorskry. Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 30 persent *ad valorem* of 1s. per kledingstuk na gelang van watter die hoogste is 15 persent *ad valorem* oorskry.
Ex (*b*) (vi) Ex (*c*) (iv)	Onderklere, nie gebrei nie, ander Hemde vir seuns en opgeskote seuns (nie van sy of kunssy of mengsels daarvan met enige ander materiaal nie, en hemde van enige materiaal met „ fused " vaste boordjies)	Onderklere, nie gebrei nie, ander.... Hemde vir seuns en opgeskote seuns (nie van sy of kunssy of mengsels daarvan met enige ander materiaal nie, en hemde van enige materiaal met „ fused " vaste boordjies—	5 persent *ad valorem*.
		Nie gebrei nie.....	Die bedrag waarmee 6d. per kledingstuk 20 persent *ad valorem* oorskry.
		Gebrei.....	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republieke Indië en Ierland, die bedrag waarmee 7½d. per kledingstuk 20 persent *ad valorem* oorskry. Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 1s. per kledingstuk 20 persent *ad valorem* oorskry.
73	Modeartikels, draperie, kramery en geweefde materiaal vir stoffering en tafellinne, n.e.v.:		
Ex (1) (*a*) (xii)	Stewel- en skoenveters.....	Stewel- en skoenveters.....	Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, 13 persent *ad valorem*.

Tariefitem.	Unie-tariefitem besonderhede.	Klassifikasiehoofde, wat op die Tolverbondvorms aangegee moet word, van artikels waarop addisionele regte ingevorder moet word.	Addisionele reg hefbaar.
(1) (*b*)	Ander.....	Ander kleinere kledingstukke, n.e.v.; komberse (katoen of wol of mengsels) n.e.v.; modeartikels, kunsblomme (behalwe kunsmatige papawerblomme vir verkoop in verband met Graaf Haig se fonds vir buitegeveggestelde soldate); ander sagte kramery, gespes, onversierd, en knippe, knope en boordjieknope; spelde en naalde; ander harde kramery, gordyne; ander kussings, bedekkings en vensterblindings, ens.; kadungas (nie lyfomslagdoeke nie)	13 persent *ad valorem*.
76	Stukgoedere, nie van seildoek, kombersgoed of kafferlakengoed nie:		
(*a*) (i)	Katoen (geweef of gebrei)— bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, maar geen rayon nie, waarvan die v.a.b.-prys hoogstens 2s. per jaart is—		
	Kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn	Katoen (geweef of gebrei): Kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn, bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, maar geen rayon nie, waarvan die v.a.b.-prys hoogstens 2s, per jaart is	Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 1½d. per *vierkante* jaart 5 persent *ad valorem* plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 15 persent *ad valorem*, oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 4½d. per *vierkante* jaart 10 persent *ad valorem* of 1½d. per jaart, na gelang van watter die hoogste is, plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 15 persent *ad valorem*, oorskry. Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 4½d. per *vierkante* jaart 15 persent *ad valorem* of 2d. per jaart na gelang van watter die hoogste is, plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 20 persent *ad valorem* en 'n spesiale opgeskorte reg van 15 persent *ad valorem*, oorskry.
	Handdoekgoed en gebreide stowwe	Katoen (geweef of gebrei): Handdoekgoed en gebreide stowwe, bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, maar geen rayon nie, waarvan die v.a.b.-prys hoogstens 2s. per jaart is	Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 1½d. per *vierkante* jaart 5 persent *ad valorem* oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 15 persent *ad valorem* of 4½d. per *vierkante* jaart, na gelang van watter die hoogste is, 10 persent *ad valorem*, of 1½d. per jaart na gelang van watter die hoogste is, oorskry.
	Geweefde katoen stukgoedere, behalwe bogenoemde, uitsluitende stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie	Geweefde katoen stukgoedere, uitsluitende stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie	Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 1½d. per *vierkante* jaart, 5 persent *ad valorem* oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 15 persent *ad valorem* of 4½d. per *vierkante* jaart na gelang van watter die hoogste is, 10 persent *ad valorem* of 1½d. per jaart na gelang van watter die hoogste is, oorskry. Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 4½d. per *vierkante* jaart 15 persent *ad valorem* of 2d. per jaart, na gelang van watter die hoogste is, plus 'n spesiale opgeskorte reg van 35 persent *ad valorem*, oorskry.
	Ander geweefde of gebreide katoen stukgoedere (behalwe kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn, handdoekgoed, gebreide stowwe en ander geweefde stukgoedere met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie)	Ander geweefde of gebreide katoen stukgoedere (behalwe kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn, handdoekgoed, gebreide stowwe en ander geweefde stukgoedere met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie)	Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 1½d. per *vierkante* jaart 5 persent *ad valorem*, oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 15 persent *ad valorem* of 4½d. per *vierkante* jaart na gelang van watter die hoogste is, 10 persent *ad valorem* of 1½d. per jaart na gelang van watter die hoogste is, oorskry. Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 4½d. per *vierkante* jaart, 15 persent *ad valorem* of 2d. per jaart na gelang van watter die hoogste is, oorskry.
(*a*) (ii)	Katoen (geweef of gebrei)— Van katoen en rayon met of sonder ander materiale bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, waarvan die v.a.b.-prys hoogstens 2s. per jaart is—	Katoen (geweef of gebrei): Kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn van katoen en rayon met of sonder ander materiale bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, waarvan die v.a.b.-prys hoogstens 2s. per jaart is	Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 1½d. per *vierkante* jaart 5 persent *ad valorem* plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 15 persent *ad valorem*, oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 4½d. per *vierkante* jaart 10 persent *ad valorem* of 1½d. per jaart na gelang van watter die hoogste is plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 15 persent *ad valorem*, oorskry.
	Kaliko, dril, gekeperde linne en katoensatyn		

Tariefitem.	Unie-tariefitem besonderhede.	Klassifikasiehoofde, wat op die Tolverbondvorms aangegee moet word, van artikels waarop addisionele regte ingevorder moet word.	Addisionele reg hefbaar.
			Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 4½d. per *vierkante* jaart 15 persent *ad valorem* of 3d. per jaart na gelang van watter die hoogste is, plus 'n opgeskorte reg (in werking) van 20 persent *ad valorem* en 'n spesiale opgeskorte reg van 15 persent *ad valorem*, oorskry.
	Geweefde katoen stukgoedere, uitsluitende stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleurpreparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie	Geweefde katoen stukgoedere, uitsluitende stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie	Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 1½d. per *vierkante* jaart 5 persent *ad valorem*, oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 15 persent *ad valorem* of 4½d. per *vierkante* jaart na gelang van watter die hoogste is, 10 persent *ad valorem* of 1½d. per jaart, na gelang van watter die hoogste is, oorskry. Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 4½d. per *vierkante* jaart 15 persent *ad valorem* of 3d. per jaart na gelang van watter die hoogste is, plus 'n spesiale opgeskorte reg van 35 persent *ad valorem*, oorskry.
	Ander geweefde en gebreide katoen stukgoedere (behalwe kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn en ander geweefde stukgoedere met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel gedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie)	Ander geweefde en gebreide katoen stukgoedere (behalwe kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn en ander geweefde stukgoedere met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie)	Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 1½d. per *vierkante* jaart 5 present *ad valorem*, oorskry. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 15 persent *ad valorem* of 4½d. per *vierkante* jaart na gelang van watter die hoogste is, 10 persent *ad valorem* of 1½d. per jaart, na gelang van watter die hoogste is, oorskry. Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee of 4½d. per *vierkante* jaart 15 persent *ad valorem* of 3d. per jaart, na gelang van watter die hoogste is, oorskry.
Ex (*a*) (iii)	Katoen (geweef of gebrei)— Bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, waarvan die v.a.b.-prys meer as 2s. per jaart is—	Katoen (geweef of gebrei): Handdoekgoed en gebreide stowwe, bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig, waarvan die v.a.b.-prys meer as 2s. per jaart is	Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 15 persent *ad valorem* of 4½d. per *vierkante* jaart na gelang van watter die hoogste is, 10 persent *ad valorem*, oorskry.
	Handdoekgoed en gebreide stowwe Geweefde katoen stukgoedere, behalwe stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleurpreparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie	Geweefde katoen stukgoedere, behalwe stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleurpreparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie	Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 15 persent *ad valorem* of 4½d. per *vierkante* jaart na gelang van watter die hoogste is, 10 persent *ad valorem*, oorskry.
	Ander geweefde of gebreide katoen stukgoedere (behalwe kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn, handdoekgoed, gebreide stowwe, ongesnyde en gedeeltelik gesnyde trypferweel, en ander geweefde stukgoedere, met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleurpreparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie)	Ander geweefde of gebreide katoen stukgoedere (behalwe kaliko, dril, gekeperde linne, katoensatyn, handdoekgoed, gebreide stowwe, ongesnyde en gedeeltelik gesnyde trypferweel en ander geweefde stukgoedere, met uitsondering van stowwe wat op die voorkant van die weefsel bedruk is, maar met inbegrip van stowwe wat met onvaste kleur-preparate of verfstowwe bedruk is, waarvan die v.a.b.-prys nie 8s. per lb. gewig van materiaal oorskry nie)	Die bedrag waarmee 15 persent *ad valorem* of 4½d. per *vierkante* jaart na gelang van watter die hoogste is, 10 persent *ad valorem* oorskry.
76	Stukgoedere, nie van seildoek, kombersgoed of kafferlakengoed nie—		
Ex (*b*)	Wol (geweef of gebrei), met uitsondering van geweefde sajetstukgoed bevattende meer as 50 persent wol of haar, of mengsels van wol en haar, volgens gewig	Wol (geweef of gebrei), met uitsondering van geweefde sajetstukgoed, bevattende meer as 50 persent wol of haar, of mengsels van wol en haar, volgens gewig	Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, 10 persent *ad valorem*.
(*c*) (i)	Ander geweefde weefsels in die stuk— Bevattende 50 persent of meer rayon volgens gewig	Geweefde rayon stukgoedere.....	Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 15 persent *ad valorem*, 5 persent *ad valorem* of 3d. per jaart, min 5 persent *ad valorem* na gelang van watter die hoogste is, oorskry. Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 15 persent *ad valorem*, 10 persent *ad valorem*, of 4d. per jaart min 5 persent *ad valorem*, na gelang van watter die hoogste is, oorskry.

Tariefitem.	Unie-tariefitem besonderhede.	Klassifikasiehoofde, wat op die Tolverbondvorms aangegee moet word, van artikels waarop addisionele regte ingevorder moet word.	Addisionele reg hefbaar.
(ii)	Bevattende 50 persent of meer sy volgens gewig	Geweefde sy stukgoedere.....	8 persent *ad valorem.*
Ex (iv)	Bevattende 50 persent of meer vlas volgens gewig	Geweefde linne stukgoedere.....	5 persent *ad valorem.*
Ex (iv)	Ander.....	Ander geweefde stowwe in die stuk..	5 persent *ad valorem.*
(*d*) (ii)	Ander gebreide stowwe in die stuk, n.e.v.	Ander gebreide stowwe in die stuk, n.e.v.	5 persent *ad valorem.*
80	Garing, draad en getwynde draad vir naai-, brei-, borduur en hekelwerk; en draad vir die maak van tapyte en vloermatte:		
Ex (*b*)	Ander, bevattende hoogstens 50 persent wol volgens gewig	Ander garing, draad en getwynde draad vir naai-, brei-, borduur en hekelwerk, bevattende hoogstens 50 persent wol volgens gewig	5 persent *ad valorem.*
Ex (*b*)	Katoendrade.....	Katoendrade.....	Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, 5 persent *ad valorem.*
86 (*a*) (i) en 260 (*a*) (ii) en (*b*) (i)	Trapfietse en rame en raamstelle daarvoor; maar met uitsondering van rubberlugbuite- en -binnebande	Trapfietse en rame en raamstelle daarvoor; maar met uitsondering van rubberlugbuite- en -binnebande	Uit die Verenigde Koninkryk, Dominiums, die Republieke Indië en Ierland, die bedrag waarmee 5 persent *ad valorem*, 3s. elk plus 8d. per lb. vir rubberlugbuite- en -binnebande, oorskry. Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 45 persent *ad valorem* 3s. elk plus 8d. per lb. vir rubberlugbuite- en -binnebande oorskry.
86 (*a*) (ii) en Ex (*a*) (iii)	Onderdele van trapfietse; maar met uitsondering van elektriese gloeilampe, buite-, rubberlugbuite- en -binnebande, rame en raamstelle, indien afsonderlik ingevoer en toebehoorsels vir trapfietse	Onderdele van trapfietse; maar met uitsondering van elektriese gloeilampe, buite-, rubberlugbuite- en -binnebande, rame en raamstelle, indien afsonderlik ingevoer en toebehoorsels vir trapfietse	40 persent *ad valorem.*
Ex 86 (*a*) (iii)	Driewielers, trap- en onderdele daarvoor en toebehoorsels vir driewielers; maar met uitsondering van elektriese gloeilampe, buite-, rubberlugbuite- en -binnebande, rame en raamstelle, indien afsonderlik ingevoer	Driewielers, trap- en onderdele daarvoor en toebehoorsels vir driewielers; maar met uitsondering van elektriese gloeilampe, buite-, rubberlugbuite- en -binnebande, rame en raamstelle, indien afsonderlik ingevoer	Uit die Verenigde Koninkryk, Dominiums, die Republieke Indië en Ierland, 5 persent *ad valorem.* Uit vreemde lande, 45 persent *ad valorem.*
86 (*b*)	Motorfietse en sywaentjies, en onderdele en toebehoorsels; maar met uitsondering van elektriese gloeilampe, batterye, buite-, rubberlugbuite- en -binnebande, vonkproppe, ru-gietstukke vir die maak van suiers en suierringe vir motorfietse en dryfkettings vir motorfietse, indien afsonderlik ingevoer	Motorfietse en sywaentjies, en onderdele en toebehoorsels; maar met uitsondering van elektriese gloeilampe, batterye, buite-, rubberlugbuite- en -binnebande, vonkproppe, ru-gietstukke vir die maak van suiers en suierringe vir motorfietse en dryfkettings vir motorfietse, indien afsonderlik ingevoer	13⅓ persent *ad valorem.*
86 (*d*)	Vonkproppe vir motorfietse.....	Vonkproppe vir motorfietse.....	Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 5 persent *ad valorem* 2½d. elk oorskry. Uit Britse Dominiums, die Republieke Indië en Ierland, die bedrag waarmee 5 persent *ad valorem* 3d. elk oorskry. Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 33⅓ persent *ad valorem* 3d. elk, oorskry.
86 (*f*)	Dryfkettings vir motorfietse.....	Dryfkettings vir motorfietse.....	Uit die Verenigde Koninkryk, die bedrag waarmee 5 persent *ad valorem* 2½d. per voet, oorskry. Uit Britse Dominiums, die Republieke Indië en Ierland, die bedrag waarmee 5 persent *ad valorem* 3d. per voet, oorskry. Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 33⅓ persent *ad valorem* 3½d. per voet, oorskry.
Ex 93 (1) (*a*) (iii)	Sleepwaens vir trapfietse en motorfietse; maar met uitsondering van rubberlugbuite- en -binnebande met sleepwaens ingevoer	Sleepwaens vir trapfietse en motorfietse; maar met uitsondering van rubberlugbuite- en -binnebande met sleepwaens ingevoer	Die bedrag waarmee 50 persent *ad valorem* 25 persent *ad valorem* plus 8d. per pond vir rubberlugbuite- en -binnebande, oorskry.
99	Snygereedskap, nie van goud of silwer, of verguld of versilwer nie	Snygereedskap, nie van goud of silwer, of verguld of versilwer nie	10 persent *ad valorem.*
Ex 101 (*c*)	Roomafskeiers.....	Roomafskeiers.....	15 persent *ad valorem.*
104	Omheiningsmateriaal, hangers, hekke, hordes, spanpale, ysterpale, spanners, kramme, oorklimtrappe, spanrolle en ander materiaal of vasmakers van metaal gewoonlik gebruik vir landbou en spoorwegomheining, maar, met uitsondering van draad en ogiesdraad	Hangers; hekke en hordes; spanpale en ysterpale, ander omheiningsmateriaal	5 persent *ad valorem.*
Ex 118	Masjinerie, apparate, toestelle en werktuie, n.e.v. maar met uitsondering van materiaal, masjiene vir huishoudelike gebruik, en voertuie—		
	(*a*) Vir landboudoeleindes.....	Binders en snymasjiene, „combines"; kultivators (nie hand nie); snymasjiene en pulpers, kaf-, kuilvoer-, ens.; mis- en kunsmisstrooiers; tuingereedskap; maalmasjiene vir graan (hamertipe) en bene; eê, sleep-, en	5 persent *ad valorem.*

Tariefitem.	Unie-tariefitem besonderhede.	Klassifikasiehoofde, wat op die Tolverbondvorms aangegee moet word, van artikels waarop addisionele regte ingevorder moet word.	Addisionele reg hefbaar.
		skottel-, broeimasjiene; mielie-afmakers, krag- en hand-; maai-masjiene; planters en saaimasjiene; ploeë; pikke en skoffels (kaffer); grawe, dorsmasjiene en stropers; ander landbougereedskap en masjienerie	
	(*b*) Vaste werktuie en masjinerie vir fabrieksinstallasie; maar met uitsondering van staalbouwerk vir stellasies en verhoë	Masjinerie vir fabrieksinstallasie.....	5 persent *ad valorem*.
Ex 119	(*a*) Masjinerie, apparate, toestelle, gereedskap, en elektriese materiaal (met uitsondering van grafiet-elektrodes) vir gebruik in verband daarmee, vir die ontwikkeling, opgaring, transmissie en distribusie van, en verligting deur middel van, gas- of elektriese krag, en masjinerie vir die omsetting of transformasie van elektriese krag, n.e.v.	Dinamos en generatore; motore; transformators; ander elektriese masjinerie en onderdele; komplete verligtingsuitrusting, elektries en gas; gas-ontwikkelingsmasjinerie en onderdele; buisleiding; isolators; porselein-; pale vir bogrondse transmissie van stroom (nie telegraaf- of telefoonnie); ander elektriese materiaal (behalwe grafietelektrodes), bv. klemme, stopkontakte, ens.	5 persent *ad valorem*.
		Bliksemafleiers.....	Uit die Verenigde Koninkryk, 10 persent *ad valorem*. Uit Britse Dominiums, die Republiek Indië en die Republiek Ierland, 5 persent *ad valorem*. Uit vreemde lande, 15 persent *ad valorem*.
	(*b*) Batterye, elektries, nat of droog: (ii) Akkumulatortipe, waarvan elke sel of eenheid van 'n kapasiteit groter as 150 ampére-ure by eenurige ontlading is, en onderdele daarvoor	Batterye, elektries, nat of droog: Akkumulatortipe, waarvan elke sel of eenheid van 'n kapasiteit groter as 150 ampére-ure by eenurige ontlading is, en onderdele daarvoor	Uit die Verenigde Koninkryk, 5 persent *ad valorem*. Uit vreemde lande, 15 persent *ad valorem*.
	(*c*) (1) Gladde koperdraad (elektries)..	Gladde koperdraad (elektries).....	5 persent *ad valorem*.
	(2) Geïsoleerde elektriese kabel en draad:	Geïsoleerde elektriese kabel en draad:	
	(i) Met papier geïsoleer, en met lood bedek of gewapen of met lood bedek en gewapen	Met papier geïsoleer, en met lood bedek of gewapen of met lood bedek en gewapen	Die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* 2s. 6d. per 100 lb. oorskry.
	(ii) Met rubber geïsoleer, en met lood bedek of gewapen of met lood bedek en gewapen	Met rubber geïsoleer, en met lood bedek of gewapen of met lood bedek en gewapen	Die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* 3s. 9d. per 100 lb. oorskry.
	(iii) Met rubber geïsoleer, omvleg met lint en bindsels	Met rubber geïsoleer, omvleg met lint en bindsels	Die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* 5s. per 100 lb. oorskry.
	(iv) Buigbare koord.....	Buigbare koord.....	5 persent *ad valorem*.
	(v) Ander.....	Ander.....	5 persent *ad valorem*.
129 (*a*) en 260 (*a*) (ii) en (*b*) (i)	*Motorkarre met uitsondering van radiotoestelle Nuut of gebruik, van 'n v.a.b.-waarde van hoogstens £600	*Motorkarre met uitsondering van radiotoestelle Nuut of gebruik, van 'n v.a.b.-waarde van hoogstens £600	Uit die Verenigde Koninkryk en Kanada, die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* £3. 13s. per 100 lb. (bereken tot die naaste 25 lb. maar met uitsondering van die gewig van rubberlugbuite- en binnebande vir die lopende wiele) plus 7d. per lb. op buite- en binnebande bo één elk per lopende wiel plus 8d. per lb. op rubberlugbuite- en binnebande (één vir elke lopende wiel), oorskry. Uit ander Britse Dominiums, die Republiek Indië en die Republiek Ierland, die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* £3. 13s. per 100 lb. (bereken tot die naaste 25 lb. maar met uitsondering van die gewig van rubberlugbuite- en binnebande vir die lopende wiele) plus 9d. per lb. op buite- en binnebande bo één elk per lopende wiel plus 8d. per lb. op rubberlugbuite- en binnebande (één vir elke lopende wiel), oorskry.

* OPMERKING.—Sluit in stasiewaens, safariwaens, koepee-imps', jeeps en soortgelyke voertuie, met uitsondering van koepee-imps', jeeps en soortgelyke voertuie wat so gebou is dat hulle vir sowel goedere- as passasiersvervoer gebruik kan word en wat aan die volgende vereistes voldoen:—

(1) Die oppervlakte van die goederedraende eenheid, naamlik die laaibak, moet nie minder as 15 vierkante voet wees nie.

(2) Die goederedraende kapisiteit van die laaibak moet nie minder as 600 lb. wees nie.

(3) Die laaibak moet so ingebou wees dat dit 'n integrerende deel van die motorbak is en moet nie verstelbaar wees of verwyder kan word nie.

(4) Geen agterste bak-deksel mag daaraan geheg wees, en so 'n deksel mag nie los saam met die voertuig ingevoer word nie.

(5) Ruimte vir sitplekke moet beperk wees tot 'n enkelsitplek wat strek van die een kant van die voertuig na die ander of aparte sitplekke wat dieselfde posisie inneem as 'n enkelsitplek.

Tariefitem.	Unie-tariefitem besonderhede.	Klassifikasiehoofde, wat op die Tolverbondvorms aangegee moet word, van artikels waarop addisionele regte ingevorder moet word.	Addisionele reg hefbaar.
			Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 20 persent *ad valorem* £3. 13s. per 100 lb. (bereken tot die naaste 25 lb. maar met uitsondering van die gewig van rubberlugbuite- en binnebande vir die lopende wiele) plus 9d. per lb. op buite- en binnebande bo één elk per lopende wiel plus 8d. per lb. op rubberlugbuite- en binnebande (één vir elke lopende wiel), oorskry.
(i)	Bladvere en blaaie daarvoor.....	Motorkar-bladvere en blaaie daarvoor	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums die Republiek Indië en die Republiek Ierland, die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* 8s. 4d. per 100 lb., oorskry. Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 20 persent *ad valorem* 8s. 4d. per 100 lb., oorskry.
(l)	Vonkproppe.....	Motorkar-vonkproppe.....	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republiek Indië en die Republiek Ierland, die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* 3d. elk, oorskry. Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 20 persent *ad valorem* 3d. elk, oorskry.
130 (*a*) (i) en 260 (*a*) (ii) en (*b*) (i)	Motoromnibusse met bakke wat heeltemal van metaal is	Motoromnibusse met bakke wat heeltemal van metaal is	Die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem*, 5 persent *ad valorem* (met uitsondering van die waarde van rubberlugbuite- en -binnebande) plus 8d. per lb. op rubberlugbuite- en -binnebande (één vir elke lopende- en reserwewiel), oorskry.
(*h*)	Vonkproppe vir motorvoertuie behalwe motorkarre	Vonkproppe vir motorvoertuie behalwe motorkarre	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republiek Indië en die Republiek Ierland, die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* 3d. elk, oorskry. Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 20 persent *ad valorem* 3d. elk, oorskry.
(1)	Bladvere en blaaie daarvoor, vir motorvoertuie behalwe motorkarre	Bladvere en blaaie daarvoor, vir motorvoertuie behalwe motorkarre	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republiek Indië en die Republiek Ierland, die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* 8s. 4d. per 100 lb., oorskry. Uit vreemde lande, die bedrag waarmee 20 persent *ad valorem* 8s. 4d. per 100 lb., oorskry.
Ex 136 (*a*)	Pompe, water- en wyn-; en waterpomptoestelle, met uitsondering van pype of buise waarvoor elders voorsiening gemaak is	Waterpompe; wynpompe; windpompe	5 persent *ad valorem*.
Ex 139	Verkoelmasjinerie en meganies verkoelde yskaste	Verkoelmasjinerie en meganies verkoelde yskas	5 persent *ad valorem*.
Ex 140	Naai- en breimasjiene, nie industriële masjinerie nie, en naalde daarvoor	Naaimasjiene en naalde daarvoor, huishoudelik; breimasjiene en naalde daarvoor, huishoudelik	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republiek Indië en die Republiek Ierland, 10 persent *ad valorem*. Uit vreemde lande, 20 persent *ad valorem*.
Ex 141 (1)	Spuite en sprinkelaars en ander apparate gebruik om landbouplae, of siektes by vee, plante of bome te voorkom of uit te roei	Spuite en sprinkelaars; ander apparate gebruik om landbouplae of siektes by vee, plante of bome te voorkom of uit te roei	Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, 5 persent *ad valorem*.
Ex 146	Gereedskap, nie landbouwerktuie of masjiengereedskap nie: (*a*) Vir werktuigkundiges, synde gereedskap gewoonlik deur werktuigkundiges of ambagsmanne gebruik	Gereedskap vir werktuigkundiges.....	7 persent *ad valorem*.
Ex 147 (*a*) en (*b*)	Stoomtrekkers; klipbrekers (behalwe mynmasjinerie); stoom- en motorpadrollers; padêe, straatvee- en straatsproeimasjiene; asfaltsmelt- en mengmasjinerie (teer- en pikketels)	Stoomtrekkers; klipbrekers (behalwe mynmasjinerie); stoom- en motorpadrollers; padêe, straatvee- en straatsproeimasjiene; asfaltsmelt- en mengmasjinerie (teer- en pikketels)	5 persent *ad valorem*.
(*f*) (i)	Trekkers van die meganiese perdtipe om afhaakbare semi-sleepwaens te trek	Trekkers, behalwe plaas-, van die meganiese perdtipe om afhaakbare semi-sleepwaens te trek. (Vermeld of met petrolenjins, ens., of met kompressie-ontstekingsenjins)	5 persent *ad valorem*.
(ii) en (iii)	Ander trekkers van die wieltipe, trekkers van die kruiper of wegbanende tipe	Trekkers van die wieltipe; trekkers van die kruiper of wegbanende tipe. (Vermeld in elke geval of plaas- of nie plaas-, en of met petrolenjins, ens., of met kompressie-ontstekingsenjins)	5 persent *ad valorem*.
Ex (iv)	Onderdele van trekkers van die meganiese perdtipe om afhaakbare semi-sleepwaens te trek	Onderdele van trekkers van die meganiese perdtipe om afhaakbare semi-sleepwaens te trek	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republiek Indië en die Republiek Ierland, 10 persent *ad valorem*. Uit vreemde lande, 20 persent *ad valorem*.
Ex (iv)	Onderdele van ander trekkers as die meganiese perdtipe om afhaakbare semi-sleepwaens te trek	Onderdele van ander trekkers.....	5 persent *ad valorem*.

Tariefitem.	Unie-tariefitem besonderhede.	Klassifikasiehoofde, wat op die Tolverbondvorms aangegee moet word, van artikels waarop addisionele regte ingevorder moet word.	Addisionele reg hefbaar.
172	Glasware, breekgoed en porseleinware:		
	(*a*) Vir laboratorium-gebruik.....	Glasware, breekgoed en porseleinware vir laboratorium-gebruik	5 persent *ad valorem*.
	(*b*) (i) Glasware, n.e.v.....	Glasware, n.e.v.....	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums (uitsluitende Pakistan) en die Republiek Ierland, 5 persent *ad valorem*. Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, 20 persent *ad valorem*. Uit ander vreemde lande, 5 persent *ad valorem*.
	(ii) Breekgoed en porseleinware, n.e.v., met inbegrip van breekgoed van erdewerk vir huishoudelike gebruik	Breekgoed en porseleinware, n.e.v., met inbegrip van breekgoed van erdewerk vir huishoudelike gebruik	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republiek Indië en die Republiek Ierland, 5 persent *ad valorem*. Uit vreemde lande, 15 persent *ad valorem*.
251	Stewels en skoene:		
Ex (*c*) (ii)	Katoennetwerk- en seildoekskoene (nommers 4 en onder) van die tennis- of gimnastieksoort, waarvan die sole, met uitsondering van die socking, heeltemaal uit rubber bestaan	Katoennetwerk- en seildoekskoene (nommers 4 en onder) van die tennis- of gimnastieksoort, waarvan die sole, met uitsondering van die socking, heeltemaal uit rubber bestaan	Die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* plus 1s. per paar 30 persent *ad valorem* oorskry.
Ex (*d*)	Rubberstewels en rubberbadskoene	Rubberstewels en rubberbadskoene...	Die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* plus 1s. per paar 30 persent *ad valorem*, oorskry.
279	Hout:		
(*a*)	Onbewerk—		
	(i) Sagte hout (keëldraend)..	Greinhout, dennehout, oregon- (Douglasspar), dennehout, ander: ander keëldraende sagtehoutsoorte	Uit die vreemde lande vermeld in die voetnoot hierby, die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* 4s. 6d. per 100 kubieke voet, oorskry. Uit ander vreemde lande, die bedrag waarmee 10 persent *ad valorem* 9s. per 100 kubieke voet oorskry.
	(ii) Ander, behalwe fineerplanke	Onbewerkte hout, ander, behalwe fineerplanke: Jarre- en karri-; eike; teak-; meubelhoutsoorte, n.e.v.; ander onbewerk, n.e.v.	7 persent *ad valorem*.
	(iii) Fineerplanke.....	Fineerplanke.....	7 persent *ad valorem*.
Ex (*b*)	Plafon- en vloerplanke, geskaaf, met messing en groef	Plafon- en vloerplanke, geskaaf, met messing en groef	7 persent *ad valorem*.
Ex 295	Papier:		
(*c*)	Koerant- op rolle of plant.....	Koerantpapier, op rolle; koerant papier, plat	5 persent *ad valorem*.
(*d*)	Gewoon of saamgestel, n.e.v.—		
	(i) In die oorspronklike fabriek-omslag, plat of gevou, nie minder as 16 duim by 15 duim nie	Sigaretpapier op spoele; ligte omslagpapier, ander, n.e.v., drukpapier; papier op rolle gebruik vir die monotipe-lettersetmasjien; stanniool- en soortgelyke metaalpapier; plantaardige en imitasieperkamentpapier; ander gewone of saamgestelde papier, n.e.v.	10 persent *ad valorem*.
	(ii) In die oorspronklike fabriek-klosse of -rolle; papier op rolle gebruik vir die monotipe-lettersetmasjien		
Ex (*d*) (i) en (ii)	Kardoespapier.....	Kardoespapier.....	Uit die Verenigde Koninkryk, Britse Dominiums, die Republiek Indië en die Republiek Ierland, 10 persent *ad valorem*. Uit vreemde lande, 20 persent *ad valorem*.

OPMERKING.—Daar Noord-Rhodesië se invoerregte op die goedere wat onder die volgende items val, tydelik, of heeltemal of gedeeltelik, opgeskort is, is geen addisionele regte daarop hefbaar nie, behalwe soos hierbo aangetoon:—

63 (*a*), (*c*) (i) en (*d*); 65 (*b*) (iv), (v) en (vi); 65 (*c*) (iv); 70 (*a*) en (*b*); 73 (1) en (2); 76 (*a*) (i), (ii) en (iii); 76 (*b*); 76 (*c*) (i), (ii) en (iv); 76 (*d*) (i) en (ii); 80 (*a*) en (*b*); 86 (*a*) (i) en (ii); 86 (*b*), (*d*) en (*f*); 99 en 119 (*a*).

Voetnoot by Tariefitems 45, 53, 65, 73, 76, 80, 141, 172 *en* 279:—

Angola.
Argentinië.
België, Die Koninkryk van (met inbegrip van Belgiese Kongo en Ruanda-Urundi).
Birma.
Brasilië, Die Verenigde State van.
Chili, Die Republiek.
Costa Rica.
Denemarke, Die Koninkryk van.
Dominikaanse Republiek.
Duitsland, Die Federale Republiek.
Egipte.
Finland, Die Republiek.
Franse Unie behalwe Marokko (Franse sone).
Griekeland, Die Koninkryk van.
Haiti, Die Republiek.
Indonesië, Die Republiek.
Italië, Die Republiek.
Jordaan, Die Hashemitiese Koninkryk van die.
Kolombië.
Kuba, Die Republiek.
Liberië.
Luxemburg, Die Groothertogdom van.
Oostenryk, Die Republiek.
Marokko.
Mosambiek, Provinsie.
Nederlande, Die Koninkryk van die (met inbegrip van Surinam en Nederlandse Antilles).
Nicaragua, Die Republiek.
Noorweë, Die Koninkryk van.
Peru.
Swede, Die Koninkryk van.
Switserland.
Tsjeggoslowakye, Die Republiek.
Turkye, Die Republiek.
Verenigde State van Amerika.
Uruguay, Die Oriëntale Republiek.
Venesuela.

✱ No. 1814.] [3 September 1954.

ADDITIONAL DUTIES, UNION AND RHODESIA CUSTOMS AGREEMENT ACT, No. 17 OF 1930.

It is hereby notified for general information that in terms of the Agreement entered into between the Union and Northern Rhodesia and embodied in the Second Schedule to the Union and Rhodesia Customs Agreements Act (No. 17 of 1930), the following goods specified in the Annexure to the Agreement, as amended from time to time by mutual agreement, when imported into the Union from any country not a party to the Agreement are, upon removal to Northern Rhodesia, liable to additional Customs Duties at the rates set forth in the appended Schedule and such duties shall be paid in the manner prescribed by paragraph 2 (*a*) of the regulations in that behalf published under Government Notice No. 1117 of 20th June, 1930.

Government Notice No. 822 of 24th April, 1953, as amended, is hereby cancelled.

SCHEDULE.

RATES OF DUTIES LEVIABLE UPON REMOVAL EX DUTY PAID STOCKS FROM THE UNION TO NORTHERN RHODESIA.

Except where otherwise stated the additional duties are payable on goods of foreign origin only. The words " of foreign origin " and " from Foreign Countries " do not apply to goods the produce or manufacture of and imported from any British Dominion, Colony, Possession or Protectorate, nor from the Republic of India and the Republic of Ireland. The expression " British Dominion " includes British non-self Governing Colonies, Protectorates, and Territories under British Mandate.

Tariff Item.	Union Tariff Item Particulars.	Classification Heads to be Detailed on Customs Union Forms of Articles on which Additional Duty is to be Collected.	Additional Duty Leviable.
45	Tea:		
	(*a*) in packets or tins, not exceeding 10 lb. each in weight	Tea in packets or tins, not exceeding 10 lb. each in weight	From the Republic of India and Pakistan, 4d. per lb. From the United Kingdom, other British Dominions and the Republic of Ireland, 5d. per lb. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, 7d. per lb. From other Foreign Countries, 6d. per lb.
	(*b*) in larger containers.....	Tea, in containers exceeding 10 lb. each in weight	From the United Kingdom, British Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland, 4d. per lb. From Foreign Countries, 6d. per lb.
53	Cigars and cigarillos.....	Cigars and cigarillos.....	From the Republic of India and Pakistan, the amount by which 8s. 6d. per lb. plus 15 per cent *ad valorem* exceeds 11s. 4d. per lb. From the United Kingdom, other British Dominions and the Republic of Ireland, the amount by which 8s. 6d. per lb. plus 15 per cent *ad valorem* exceeds 9s. 6d. per lb. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, 1s. per lb. plus 15 per cent *ad valorem*. From other Foreign Countries, the amount by which 10s. 6d. per lb. plus 15 per cent *ad valorem* exceeds 11s. 4d. per lb.
65	Clothing:		
Ex (*b*) (iv)	Pullovers.....	Pullovers: Made from worsted yarn containing more than 50 per cent by weight of wool—	
		Infants'.....	From the Republic of India and Pakistan, the amount by which 7½d. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem* plus a suspended duty (in force) of 15 per cent *ad valorem*. From the United Kingdom, other British Dominions and the Republic of Ireland, the amount by which 7½d. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem* plus a suspended duty (in force) of 5 per cent *ad valorem*. From Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 1s. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem* plus a suspended duty (in force) of 5 per cent *ad valorem*. From other Foreign Countries, the amount by which 1s. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem* plus a suspended duty (in force) of 15 per cent *ad valorem*.
		Other than infants'.....	From the Republic of India and Pakistan, the amount by which 7½d. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem* with a minimum per garment of 4d. plus a suspended duty (in force) of 15 per cent *ad valorem*. From the United Kingdom, other British Dominions and the Republic of Ireland, the amount by which 7½d. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem* with a minimum per garment of 4d. plus a suspended duty (in force) of 5 per cent *ad valorem*. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 1s. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem*, with a minimum per garment of 4d. plus a suspended duty (in force) of 5 per cent *ad valorem*.

Tariff Item.	Union Tariff Item Particulars.	Classification Heads to be Detailed on Customs Union Forms of Articles on which Additional Duty is to be Collected.	Additional Duty Leviable.
			From other Foreign Countries, the amount by which 1s. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem*, with a minimum per garment of 4d., plus a suspended duty (in force) of 15 per cent *ad valorem*.
		Excluding those made from worsted yarn, containing more than 50 per cent by weight of wool—	
		Infants'.....	From the Republic of India and Pakistan, the amount by which 7½d. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem* plus a special suspended duty of 5 per cent *ad valorem*. From the United Kingdom, other British Dominions and the Republic of Ireland, the amount by which 7½d. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem*. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 1s. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem*. From other Foreign Countries, the amount by which 1s. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem* plus a special suspended duty of 5 per cent *ad valorem*.
		Other than infants'.....	From the United Kingdom, British Dominions (excluding Pakistan) and the Republic of Ireland, the amount by which 7½d. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem* with a minimum per garment of 4d. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 1s. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem*, with a minimum per garment of 4d. From other Foreign Countries, the amount by which 1s. per garment exceeds 25 per cent *ad valorem* with a minimum per garment of 8d. (includes the special suspended duty).
Ex (*b*) (v)	Singlets and undervests, not men's or women's	Singlets and undervests, not men's or women's—	
		Containing 50 per cent or more of silk.....	The amount by which 30 per cent *ad valorem* or 2d. per garment, whichever is the greater exceeds 15 per cent *ad valorem*.
		Other.....	From the United Kingdom, British Dominions, the Republics of India and Ireland, the amount by which 5d. per garment exceeds 15 per cent *ad valorem*. From Foreign Countries, the amount by which 30 per cent *ad valorem* or 1s. per garment, whichever is the greater, exceeds 15 per cent *ad valorem*.
Ex (*b*) (vi)	Singlets and undervests, not knitted	Singlets and undervests, not knitted—	
		Containing 50 per cent or more of silk.....	The amount by which 30 per cent *ad valorem* or 2d. per garment, whichever is the greater, exceeds 15 per cent *ad valorem*.
		Other.....	From the United Kingdom, British Dominions, the Republics of India and Ireland, the amount by which 5d. per garment exceeds 15 per cent *ad valorem*. From Foreign Countries, the amount by which 30 per cent *ad valorem* or 1s. per garment whichever is the greater, exceeds 15 per cent *ad valorem*.
Ex (*b*) (vi)	Underclothing, not knitted, other	Underclothing, not knitted, other....	5 per cent *ad valorem*.
Ex (*c*) (iv)	Shirts, boys' and youths' (other than shirts of silk or rayon or mixtures thereof with any other material, and shirts of any material with fused non-detachable collars)	Shirts, boys' and youths' (other than shirts of silk or rayon or mixtures thereof with any other material, and shirts of any material with fused non-detachable collars)—	
		Not knitted.....	The amount by which 6d. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem*. From the United Kingdom, British Dominions, the Republics of India and Ireland, the amount by which 7½d. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem*. From Foreign Countries, the amount by which 1s. per garment exceeds 20 per cent *ad valorem*.
		Knitted.....	

Tariff Item.	Union Tariff Item Particulars.	Classification Heads to be Detailed on Customs Union Forms of Articles on which Additional Duty is to be Collected.	Additional Duty Leviable.
73	Millinery, drapery, haberdashery and textile articles of furnishing and napery, n.e.e.:		
Ex (1) (*a*) (xii)	Boot and shoe laces.....	Boot and shoe laces.....	From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, 13 per cent *ad valorem*.
Ex 1 (*b*)	Other.....	Other minor articles of attire, n.e.e.; blankets (cotton or woollen or mixtures) n.e.e.; millinery; artificial flowers (except artificial poppies for sale in connection with Earl Haig's Fund for disabled soldiers); other soft haberdashery, buckles, plain and slide; buttons and studs; pins and needles; other, hard haberdashery; curtains; other cushions, coverings and window blinds, etc.; kadungas (not body wraps)	13 per cent *ad valorem*.
76	Piece-goods, not being canvas blanketing or kaffir sheeting—		
(*a*) (i)	Cotton (woven or knitted)—containing 50 per cent or more by weight of cotton, but no rayon, the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard—		
	Calico, drill, twill and sateen....	Cotton (woven or knitted): Calico, drill, twill and sateen, containing 50 per cent or more by weight of cotton but no rayon, the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard	From the United Kingdom the amount by which 1½d. per *square* yard exceeds 5 per cent *ad valorem* plus a suspended duty (in force) of 15 per cent *ad valorem*. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 10 per cent *ad valorem* or 1½d. per yard whichever is the greater, plus a suspended duty (in force) of 15 per cent *ad valorem*. From other Foreign Countries, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 15 per cent *ad valorem* or 2d. per yard, whichever is the greater, plus a suspended duty (in force) of 20 per cent *ad valorem* and a special suspended duty of 15 per cent *ad valorem*.
	Towelling and knitted fabrics.....	Cotton (woven or knitted): Towelling and knitted fabrics, containing 50 per cent or more by weight of cotton, but no rayon, the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard	From the United Kingdom, the amount by which 1½d. per *square* yard exceeds 5 per cent *ad valorem*. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 15 per cent *ad valorem* or 4½d. per *square* yard, whichever is the greater exceeds 10 per cent *ad valorem* or 1½d. per yard, whichever is the greater.
	Woven cotton piece-goods, other than the foregoing, excluding fabrics printed on the face of the texture, but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes, the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material	Woven cotton piece-goods excluding fabrics printed on the face of the texture, but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes, the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material	From the United Kingdom the amount by which 1½d. per *square* yard exceeds 5 per cent *ad valorem*. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 15 per cent *ad valorem* or 4½d. per *square* yard whichever is the greater exceeds 10 per cent *ad valorem* or 1½d. per yard, whichever is the greater. From other Foreign Countries, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 15 per cent *ad valorem* or 2d. per yard, whichever is the greater, plus a special suspended duty of 35 per cent *ad valorem*.
	Other woven or knitted cotton piece-goods (excluding calico, drill, twill, sateen, towelling, knitted fabrics and other woven piece-goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material)	Other woven or knitted cotton piece-goods (excluding calico, drill, twill, sateen towelling, knitted fabrics and other woven piece-goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material)	From the United Kingdom the amount by which 1½d. per *square* yard exceeds 5 per cent *ad valorem*. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 15 per cent *ad valorem* or 4½d. per *square* yard whichever is the greater exceeds 10 per cent *ad valorem* or 1½d. per yard whichever is the greater. From other Foreign Countries, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 15 per cent *ad valorem* or 2d. per yard whichever is the greater.

Tariff Item.	Union Tariff Item Particulars.	Classification Heads to be Detailed on Customs Union Forms of Articles on which Additional Duty is to be Collected.	Additional Duty Leviable.
(*a*) (ii)	Cotton (woven or knitted)— of cotton and rayon with or without other materials containing 50 per cent or more by weight of cotton the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard— Calico, drill, twill and sateen	Cotton (woven or knitted): Calico, drill, twill and sateen of cotton and rayon with or without other materials containing 50 per cent or more by weight of cotton the f.o.b. price of which does not exceed 2s. per yard	From the United Kingdom, the amount by which 1½d. per *square* yard exceeds 5 per cent *ad valorem* plus a suspended duty (in force) of 15 per cent *ad valorem*. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 10 per cent *ad valorem* or 1½d. per yard whichever is the greater plus a suspended duty (in force) of 15 per cent *ad valorem*. From other Foreign Countries, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 15 per cent *ad valorem* or 3d. per yard whichever is the greater plus a suspended duty (in force) of 20 per cent *ad valorem* and a special suspended duty of 15 per cent *ad valorem*.
	Woven cotton piece-goods excluding fabrics printed on the face of the texture, but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material	Woven cotton piece-goods excluding fabrics printed on the face of the texture, but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material	From the United Kingdom, the amount by which 1½d. per *square* yard exceeds 5 per cent *ad valorem*. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 15 per cent *ad valorem* or 4½d. per *square* yard whichever is the greater exceeds 10 per cent *ad valorem* or 1½d. per yard whichever is the greater. From other Foreign Countries, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 15 per cent *ad valorem* or 3d. per yard whichever is the greater plus a special suspended duty of 35 per cent *ad valorem*.
	Other woven or knitted cotton piece-goods (excluding calico, drill, twill, sateen and other woven piece-goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes, the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material)	Other woven or knitted cotton piece-goods (excluding calico, drill, twill, sateen and other woven piece-goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes, the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material)	From the United Kingdom the amount by which 1½d. per *square* yard exceeds 5 per cent *ad valorem*. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 15 per cent *ad valorem* or 4½d. per *square* yard whichever is the greater exceeds 10 per cent *ad valorem* or 1½d. per yard whichever is the greater. From other Foreign Countries, the amount by which 4½d. per *square* yard exceeds 15 per cent *ad valorem* or 3d. per yard whichever is the greater.
Ex (*a*) (iii)	Cotton (woven or knitted)— containing 50 per cent or more by weight of cotton, the f.o.b. price of which exceeds 2s. per yard— Towelling and knitted fabrics	Cotton (woven or knitted)— towelling and knitted fabrics containing 50 per cent or more by weight of cotton, the f.o.b. price of which exceeds 2s. per yard	From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 15 per cent *ad valorem* or 4½d. per *square* yard whichever is the greater exceeds 10 per cent *ad valorem*.
	Woven cotton piece-goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material	Woven cotton piece-goods excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material	From the Foreign Countries specified in the footnote hereto the amount by which 15 per cent *ad valorem* or 4½d. per *square* yard, whichever is the greater exceeds 10 per cent *ad valorem*.
	Other woven or knitted cotton piece-goods (excluding calico, drill, twill, sateen, towelling, knitted fabrics, uncut and semi-cut moquette, and other woven piece-goods, excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material)	Cotton, woven or knitted cotton piece-goods (excluding calico, drill, twill, sateen, towelling, knitted fabrics, uncut and semi-cut moquette, and other woven piece-goods, excluding fabrics printed on the face of the texture but not excluding fabrics printed with fugitive colours or dyes, the f.o.b. price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material)	The amount by which 15 per cent *ad valorem* or 4½d. per *square* yard, whichever is the greater, exceeds 10 per cent *ad valorem*.
76	Piece-goods, not being canvas, blanketing or kaffir sheeting:		
Ex (*b*)	Woollen (woven or knitted), excluding worsted (woven), containing more than 50 per cent by weight of wool or hair, or wool and hair mixed	Woollen (woven or knitted), excluding worsted (woven), containing more than 50 per cent by weight of wool or hair, or wool and hair mixed	From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, 10 per cent *ad valorem*.
(*c*) (i)	Other woven fabrics in the piece— Containing 50 per cent or more by weight of rayon	Woven rayon piece-goods.....	From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 15 per cent *ad valorem* exceeds 5 per cent *ad valorem* or 3d. per yard less 5 per cent *ad valorem* whichever is the greater.

Tariff Item.	Union Tariff Item Particulars.	Classification Heads to be Detailed on Customs Union Forms of Articles on which Additional Duty is to be Collected.	Additional Duty Leviable.
			From other Foreign Countries, the amount by which 15 per cent *ad valorem* exceeds 10 per cent *ad valorem* or 4d. per yard less 5 per cent *ad valorem* whichever is the greater.
(ii)	Containing 50 per cent or more by weight of silk	Woven silk piece-goods.....	8 per cent *ad valorem.*
Ex (iv)	Containing 50 per cent or more by weight of flax	Woven linen piece-goods.....	5 per cent *ad valorem.*
Ex (iv)	Other.....	Other woven fabrics in the piece.....	5 per cent *ad valorem.*
(*d*) (ii)	Other knitted fabrics in the piece, n.e.e.	Other knitted fabrics in the piece, n.e.e.	5 per cent *ad valorem.*
80	Sewing, knitting, embroidery and crochet threads, yarns and twists; carpet and rug yarns for making carpets and floor rugs:		
Ex (*b*)	Other, containing not more than 50 per cent by weight of wool	Other sewing, knitting, embroidery and crochet threads, yarns and twists, containing not more than 50 per cent by weight of wool	5 per cent *ad valorem.*
Ex (*b*)	Cotton yarns.....	Cotton yarns.....	From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, 5 per cent *ad valorem.*
86 (*a*) (i) and Ex 260 (*a*) (ii) and (*b*) (i)	Bicycles, pedal and frames, and frame sets therefor; but excluding rubber pneumatic tyre covers and tubes	Bicycles, pedal and frames, and frame sets therefor; but excluding rubber pneumatic tyre covers and tubes	From the United Kingdom, Dominions, the Republics of India and Ireland, the amount by which 5 per cent *ad valorem* exceeds 3s. each plus 8d. per lb. for rubber pneumatic tyre covers and tubes. From Foreign Countries, the amount by which 45 per cent *ad valorem* exceeds 3s. each plus 8d. per lb. for rubber pneumatic tyre covers and tubes.
86 (*a*) (ii) and Ex (*a*) (iii)	Parts of pedal bicycles; but excluding electric lamp bulbs, tyres, rubber pneumatic tyre covers and tubes, frames and frame sets, when imported separately and accessories of pedal bicycles	Parts of pedal bicycles but excluding electric lamp bulbs, tyres, rubber pneumatic tyre covers and tubes, frames and frame sets, when imported separately and accessories of pedal bicycles	40 per cent *ad valorem.*
Ex 86 (*a*) (iii)	Tricycles, pedal, and parts thereof and accessories of tricycles; but excluding electric lamp bulbs, tyres, rubber pneumatic tyre covers and tubes, when imported separately	Tricycles, pedal and parts thereof, and accessories of tricycles; but excluding electric lamp bulbs, tyres, rubber pneumatic tyre covers and tubes, when imported separately	From the United Kingdom, Dominions, the Republics of India and Ireland, 5 per cent *ad valorem.* From Foreign Countries, 45 per cent *ad valorem.*
86 (*b*)	Motor cycles and sidecars and parts and accessories; but excluding electric lamp bulbs, batteries, tyres, rubber pneumatic tyre covers and tubes, sparking plugs, castings in the rough for the making of pistons and piston rings for motor cycles, and driving chains for motor cycles, when imported separately	Motor cycles and sidecars and parts and accessories; but excluding electric lamp bulbs, batteries, tyres, rubber pneumatic tyre covers and tubes, sparking plugs, castings in the rough for the making of pistons and piston rings for motor cycles, and driving chains for motor cycles, when imported separately	13⅓ per cent *ad valorem.*
86 (*d*)	Sparking plugs for motor cycles....	Sparking plugs for motor cycles....	From the United Kingdom, the amount by which 5 per cent *ad valorem* exceeds 2¼d. each. From British Dominions, the Republics of India and Ireland, the amount by which 5 per cent *ad valorem* exceeds 3d. each. From Foreign Countries, the amount by which 33⅓ per cent *ad valorem* exceeds 3d. each.
86 (*f*)	Driving chains for motor cycles.....	Driving chains for motor cycles.....	From the United Kingdom, the amount by which 5 per cent *ad valorem* exceeds 2½d. per foot. From British Dominions, the Republics of India and Ireland, the amount by which 5 per cent *ad valorem* exceeds 3d. per foot. From Foreign Countries, the amount by which 33⅓ per cent *ad valorem* exceeds 3½d. per foot.
Ex 93 (1) (*a*) (iii)	Trailers for bicycles and motor cycles; but excluding rubber pneumatic tyre covers and tubes, imported with trailers	Trailers for bicycles and motor cycles; but excluding rubber pneumatic tyre covers and tubes, imported with trailers	The amount by which 50 per cent *ad valorem*, exceeds 25 per cent *ad valorem*, plus 8d. per lb. for rubber pneumatic tyre covers and tubes.
99	Cutlery, not gold or silver, nor gold or silver-plated	Cutlery, not gold or silver, nor gold or silver-plated	10 per cent *ad valorem.*
Ex 101 (*c*)	Cream separators.....	Cream separators.....	15 per cent *ad valorem.*
104	Fencing material: Droppers, gates, hurdles, posts, standards, strainers, staples, stiles, winders and other materials or fastenings of metal, ordinarily used for agricultural and railway fencing, but excluding wire and wire netting	Droppers, gates and hurdles, standard and posts, other fencing material	5 per cent *ad valorem.*
Ex 118	Machinery, apparatus, appliances and implements, n.e.e., but excluding material, domestic machines, and vehicles:		

Tariff Item.	Union Tariff Item Particulars.	Classification Heads to be Detailed on Customs Union Forms of Articles on which Additional Duty is to be Collected.	Additional Duty Leviable.
	(*a*) For agricultural purposes....	Binders, reapers and harvesters; combines, cultivators (not hand); cutters and pulpers, chaff, ensilage, etc.; fertilizer distributors and manure spreaders; garden implements; grinders and mills, grain (hammer type) and bone; harrows, drag and disc; incubators; mealie shellers, power and hand; mowers; planters, seeders, and drills; ploughs; picks and hoes (kaffir); spades; threshers and reaper threshers; other agricultural implements and machinery	5 per cent *ad valorem.*
	(*b*) Fixed plant and machinery for factory installation, but excluding structural steelwork for staging and platforms	Plant for factory installation.....	5 per cent *ad valorem.*
Ex 119	(*a*) Machinery, apparatus, appliances, implements and electrical material (excluding graphite electrodes) used in connection therewith, for the generation, storage, transmission, distribution of, and lighting by gas or electric power, and machinery for the conversion or transformation of electric power, n.e.e.	Dynamos and generators, motors, transformers, other electrical machinery and parts, self-contained lighting outfits, electric and gas, gas-producing machinery and parts, conduit tubing, insulators, porcelain, poles for overhead transmission of current (not telegraph or telephone), other electrical material (except graphite electrodes), e.g. terminals, plugs, etc.	5 per cent *ad valorem.*
		Lightning conductors.....	From the United Kingdom, 10 per cent *ad valorem.* From British Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland 5 per cent *ad valorem.* From Foreign Countries, 15 per cent *ad valorem.*
	(*b*) Batteries, electrical, wet or dry: (ii) Accumulator type of which each cell or unit is of a capacity greater than 150 ampere hours at a one-hour rate of discharge, and parts thereof	Batteries, electrical, wet or dry: Accumulator type of which each cell or unit is of a capacity greater than 150 ampere hours at a one-hour rate of discharge, and parts thereof	From the United Kingdom, 5 per cent *ad valorem.* From Foreign Countries, 15 per cent *ad valorem.*
	(*c*) (1) Plain copper wire (electric)....	Plain copper wire, electric.....	5 per cent *ad valorem.*
	(2) Insulated electric cable and wire:	Insulated electric cable and wire:	
	(i) Paper insulated, lead covered or armoured or lead-covered and armoured	(i) Paper insulated, lead covered or armoured, or lead covered and armoured	The amount by which 10 per cent *ad valorem* exceeds 2s. 6d. per 100 lb.
	(ii) Rubber insulated, lead covered or armoured or lead covered and armoured	(ii) Rubber insulated, lead covered or armoured, or lead covered and armoured	The amount by which 10 per cent *ad valorem* exceeds 3s. 9d. per 100 lb.
	(iii) Rubber insulated, taped and braided	(iii) Rubber insulated, taped and braided	The amount by which 10 per cent *ad valorem* exceeds 5s. per 100 lb.
	(iv) Flexible cord.....	(iv) Flexible cord.....	5 per cent *ad valorem.*
	(v) Other.....	(v) Other.....	5 per cent *ad valorem.*
129 (*a*) and 260 (*a*) (ii) and (*b*) (i)	*Motor-cars, excluding radio apparatus: New or used of a f.o.b. value not exceeding £600	*Motor-cars, excluding radio apparatus: New or used, of a f.o.b. value not exceeding £600	From the United Kingdom and Canada, the amount by which 10 per cent *ad valorem* exceeds £3. 13s. 0d. per 100 lb. (to be calculated to the nearest 25 lb. but excluding the weight of rubber pneumatic tyre covers and tubes for running wheels) plus 7d. per lb. on tyres and tubes in excess of one each per running wheel, plus 8d. per lb. on rubber pneumatic tyre covers and tubes (one for each running wheel). From other Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland, the amount by which 10 per cent *ad valorem* exceeds £3. 13s. 0d. per 100 lb. (to be calculated to the nearest 25 lb. but excluding the weight of rubber pneumatic tyre covers and tubes for the running wheels) plus 9d. per lb. on tyres and tubes in excess of one each per running wheel, plus 8d. per lb. on rubber pneumatic tyre covers and tubes (one for each running wheel).

* NOTE.—Includes station wagons, safari vans, coupé-imps, jeeps and similar vehicles, except coupé-imps, jeeps and similar vehicles so constructed as to be capable of use for conveyance of both goods and passengers and which conform to the following conditions:—

(1) The area of the weight-carrying unit, namely the pick-up box, must not be less than 15 square feet.

(2) The weight-carrying capacity of the pick-up box must not be less than 600 pounds avoirdupois.

(3) The pick-up box must be built in so as to form an integral part of the body, and must not be capable of being adjustable or of being removed.

(4) No rear deck lid shall be affixed to or imported unaffixed with the vehicle.

(5) Seating accommodation must be limited to a single seat stretching from one side of the vehicle to the other, or separate seats occupying the same position as a single seat.

Tariff Item.	Union Tariff Item Particulars.	Classification Heads to be Detailed on Customs Union Forms of Articles on which Additional Duty is to be Collected.	Additional Duty Leviable.
			From Foreign Countries, the amount by which 20 per cent *ad valorem* exceeds £3. 13s. 0d. per 100 lb. (to be calculated to the nearest 25 lb. but excluding the weight of rubber pneumatic tyre covers and tubes for the running wheels), plus 9d. per lb. on tyres and tubes in excess of one each per running wheel, plus 8d. per lb. on rubber pneumatic tyre covers and tubes (one for each running wheel).
(i)	Blade springs and leaves therefor....	Motor-car blade springs and leaves therefor	From the United Kingdom, British Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland, the amount by which 10 per cent *ad valorem* exceeds 8s. 4d. per 100 lb. From Foreign Countries, the amount by which 20 per cent *ad valorem* exceeds 8s. 4d. per 100 lb.
(1)	Sparking plugs.....	Motor-car sparking plugs.....	From the United Kingdom, British Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland, the amount by which 10 per cent *ad valorem* exceeds 3d. each. From Foreign Countries, the amount by which 20 per cent *ad valorem* exceeds 3d. each.
130 (*a*) (i) and 260 (*a*) (ii) and (*b*) (i)	Motor omnibuses with all-metal bodies	Motor omnibuses with all-metal bodies	The amount by which 10 cent *ad valorem* exceeds 5 per cent *ad valorem* (excluding the value of rubber pneumatic tyre covers and tubes), plus 8d. per lb. on rubber pneumatic tyre covers and tubes (one for each running and spare wheel).
(*h*)	Sparking plugs for motor vehicles, other than motor-cars	Sparking plugs for motor vehicles, other than motor-cars	From the United Kingdom, British Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland, the amount by which 10 per cent *ad valorem* exceeds 3d. each. From Foreign Countries, the amount by which 20 per cent *ad valorem* exceeds 3d. each.
(*l*)	Blade springs and leaves therefor, for motor vehicles other than motor-cars	Blade springs and leaves therefor, for motor vehicles other than motor-cars	From the United Kingdom, British Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland, the amount by which 10 per cent *ad valorem* exceeds 8s. 4d. per 100 lb. From Foreign Countries, the amount by which 20 per cent *ad valorem* exceeds 8s. 4d. per 100 lb.
Ex 136 (*a*)	Pumps, water and wine; and water pumping apparatus, excluding pipes and tubes elsewhere provided for	Water pumps; wine pumps, windmills	5 per cent *ad valorem*.
Ex 139	Refrigerating machinery and mechanically cooled refrigerators	Refrigerating machinery, mechanically cooled refrigerators	5 per cent *ad valorem*.
Ex 140	Sewing and knitting machines, not being industrial machinery, and needles therefor	Sewing machines and needles therefor, domestic; knitting machines and needles, therefor, domestic	From the United Kingdom, British Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland, 10 per cent *ad valorem* From Foreign Countries, 20 per cent *ad valorem*.
Ex 141 (1)	Sprayers and sprinklers and other apparatus used for the prevention or destruction of agricultural pests, or of diseases in stock, plants or trees	Sprayers and sprinklers and other apparatus used for the prevention or destruction of agricultural pests, or of diseases in stock, plants or trees	From Foreign Countries specified in the footnote hereto, 5 per cent *ad valorem*.
Ex 146	Tools not being agricultural implements or machine tools: (*a*) Mechanics, being tools ordinarily used by mechanics or artisans	Tools, mechanics.....	7 per cent *ad valorem*.
Ex 147 (*a*) and (*b*)	Traction engines; stone crushers (not being mining machinery); steam and motor road rollers; road scarifiers; street sweeping and street spraying machines; asphalt melting and mixing plant, tar and pitch boilers	Traction engines; stone crushers, not being mining machinery; rollers, road, steam and motor; scarifiers, road; street sweeping machines; street spraying machines; asphalt melting and mixing plant; tar and pitch boilers	5 per cent *ad valorem*.
(*f*) (i)	Tractors of the mechanical horse type for the haulage of detachable semi-trailers	Tractors, not farm, of the mechanical horse type for the haulage of detachable semi-trailers (specify whether with petrol, etc. engines or with C.I. engines)	5 per cent *ad valorem*.
(ii) and (iii)	Other tractors of the wheel type, tractors of the crawler or tracklaying type	Tractors of the wheel type; tractors of the crawler or tracklaying type (specify in each instance whether farm or not farm, and whether with petrol, etc. engines or with C.I.)	5 per cent *ad valorem*.
Ex (iv)	Parts of tractors of the mechanical horse type for the haulage of detachable semi-trailers	Parts of tractors of the mechanical horse type for the haulage of detachable semi-trailers	From the United Kingdom, British Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland, 10 per cent *ad valorem*. From Foreign Countries, 20 per cent *ad valorem*.
Ex (iv)	Parts of tractors other than of the mechanical horse type for the haulage of detachable semi-trailers	Parts of other tractors.....	5 per cent *ad valorem*.

Tariff Item.	Union Tariff Item Particulars.	Classification Heads to be Detailed on Customs Union Forms of Articles on which Additional Duty is to be Collected.	Additional Duty Leviable.
172	Glassware, chinaware and porcelainware:		
	(*a*) For laboratory use.....	Glassware, chinaware, and porcelainware for laboratory use	5 per cent *ad valorem*.
	(*b*) (i) Glassware, n.e.e.....	Glassware, n.e.e.....	From the United Kingdom, British Dominions (excluding Pakistan) and the Republic of Ireland, 5 per cent *ad valorem*. From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, 20 per cent *ad valorem*. From other Foreign Countries, 5 per cent *ad valorem*.
	(ii) Chinaware and porcelainware, n.e.e., including household crockery of earthernware	Chinaware and porcelainware, n.e.e., including household crockery of earthernware	From the United Kingdom, British Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland, 5 per cent *ad valorem*. From Foreign Countries, 15 per cent *ad valorem*.
251	Boots and shoes:		
Ex (*c*) (ii)	Cotton-mesh and canvas shoes (sizes 4 and under) of the tennis or gymnasium type, the soles of which, excluding the socking, are wholly of rubber	Cotton -mesh and canvas shoes (sizes 4 and under) of the tennis or gymnasium type, the soles of which excluding the socking, are wholly of rubber	The amount by which 10 per cent *ad valorem* plus 1s. per pair exceeds 30 per cent *ad valorem*.
Ex (*d*)	Rubber boots and rubber bathing shoes	Rubber boots and rubber bathing shoes	The amount by which 10 per cent *ad valorem* plus 1s. per pair exceeds 30 per cent *ad valorem*.
279	Wood:		
(*a*)	Unmanufactured—		
	(i) Softwood (coniferous).....	Pitch pine; pine, oregon (Douglas fir); pine, other; other coniferous softwoods	From the Foreign Countries specified in the footnote hereto, the amount by which 10 percent *ad valorem* exceeds 4s. 6d. per 100 cubic feet. From other Foreign Countries, the amount by which 10 per cent *ad valorem* exceeds 9s. per 100 cubic feet.
	(ii) Other, except veneer board	Unmanufactured wood, other, except veneer board— Jarrah and karri; oak; teak; furniture woods, n.e.e.; other unmanufactured, n.e.e.	7 per cent *ad valorem*.
	(iii) Veneer board.....	Veneer board.....	7 per cent *ad valorem*.
Ex (*b*)	Ceiling and flooring boards, planed, tongued and grooved	Ceiling and flooring boards, planed, tongued and grooved	7 per cent *ad valorem*.
Ex 295	Paper:		
(*c*)	Newsprint, in reels, or in the flat	Newsprint, in reels; newsprint, flat..	5 per cent *ad valorem*.
Ex (*d*)	Plain or composite, n.e.e.—	Cigarette paper bobbins; light wrapping paper, other, n.e.e.; printing paper; paper in reels used for the monotype type-setting machine; tinfoil and similar metallic papers; vegetable and imitation parchment paper; other plain or composite papers, n.e.e.	10 per cent *ad valorem*.
	(i) In the original mill wrappers, flat or folded, not less than 16 inches by 15 inches		
Ex (*d*)	(ii) In the original mill reels or rolls; paper in reels used for monotype type-setting machine		
Ex (*d*) (i) and (ii)	Cartridge paper.....	Cartridge paper.....	From the United Kingdom, British Dominions, the Republic of India and the Republic of Ireland, 10 per cent *ad valorem*. From Foreign Countries, 20 per cent *ad valorem*.

NOTE.—As the Northern Rhodesian duties on the goods falling under the following items have been temporarily, either wholly or partially suspended, no additional duty is leviable thereon except as specified above:—

63 (*a*), (*c*) (i) and (*d*); 70 (*a*) and (*b*); 73 (1) and (2); 76 (*a*) (i), (ii) and (iii); 76 (*b*); 76 (*c*) (i), (ii) and (iv); 76 (*d*) (i) and (ii); 80 (*a*) and (*b*); 86 (*a*) (i) and (ii); 86 (*b*), (*d*) and (*f*); 99 and 119 (*a*).

Footnote to Tariff Items 45, 53, 65, 73, 76, 80, 141, 172 and 279.

Angola.
Argentina.
Austria, The Republic of.
Belgium, The Kingdom of (including Belgian Congo and Ruanda-Urundi).
Brazil, The United States of.
Burma.
Chile, The Republic of.
Colombia.
Costa Rica.
Cuba, The Republic of.
Czechoslovak Republic, The.
Denmark, The Kingdom of.
Dominican Republic, The.
Egypt.
Finland, The Republic of.
French Union, The, except Morocco (French Zone).
Germany, The Federal Republic of.
Greece, The Kingdom of.
Haiti, The Republic of.
Indonesia, The Republic of.
Italy, The Republic of.
Jordan, The Hashemite Kingdom of.
Liberia, The Republic of.
Luxemburg, The Grand-Duchy of.
Morocco.
Mozambique, Province of.
Netherlands, The Kingdom of the (including Surinam and Netherlands Antilles).
Nicaragua, The Republic of.
Norway, The Kingdom of.
Peru.
Sweden, The Kongdom of.
Turkey, The Republic of.
Switzerland.
United States of America.
Uruguay, The Oriental Republic of.
Venezuela.

✱ No. 1821.] [3 September 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Ludovic Victor Lodder met ingang van 12 Augustus 1954 as Ondersekretaris van die Tesourie aangestel is.

✱ No. 1821.] [3 September 1954.

It is hereby notified for general information that Ludovic Victor Lodder, Esquire, has been appointed Under Secretary to the Treasury with effect from the 12th August, 1954.

✱ No. 1826.] [3 September 1954.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande Maandelikse Opgawes per 31 Julie 1954 van instellings wat kragtens vermelde Wet as handelsbanke geregistreer is, vir algemene inligting gepubliseer:—

✱ No. 1826.] [3 September 1954.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Monthly Returns as at 31st July, 1954, of institutions registered as commercial banks under that Act, are published for general information:—

	Banque de L'Indochine (South Africa), Limited.*	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).	Nederandse Bank van Suid-Afrika, Beperk.	The South African Bank of Athens, Limited.*	The Standard Bank of South Africa, Ltd.	Die Stellenbosse Distriksbank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Total. Totaal.
Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. Liabilities to the Public in the Union.	£	£	£	£	£	£	£	£
Onmiddellike Opeisbare Verpligtings. Demand Liabilities	518,045	164,418,891	14,802,088	567,873	147,700,366	865,460	31,813,339	360,686,062
Termynverpligtings. Time Liabilities	410,105	14,198,354	3,552,466	173,505	10,574,913	522,028	8,565,802	37,997,173
Totale Verpligtings teenoor die Publiek. Total Liabilities to the Public	928,150	178,617,245	18,354,554	741,378	158,275,279	1,387,488	40,379,141	398,683,235
Bate in die Unie. Assets in the Union.								
Pasmunt. Subsidiary Coin	193	818,210	96,491	964	648,324	1,603	113,440	1,679,225
Goudmunt en Staafgoud. Gold Coin and Bullion	—	87,294	—	—	20,747	—	—	108,041
Suid-Afrikaanse Reserwebankbiljette. Notes of South African Reserve Bank	6,167	5,704,579	504,022	13,259	5,618,293	29,326	922,443	12,798,089
Kredietsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank. Credit Balance in South African Reserve Bank	75,108	17,943,200	2,300,578	80,672	15,764,356	110,000	4,020,553	40,294,377
Kredietsaldo in Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika. Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa	150,000	250,000	—	—	1,000,000	150,000	—	1,550,000
Totale Kontantreserwes. Total Cash Reserves	231,378	24,803,283	2,901,091	94,895	23,051,720	290,929	5,056,436	56,429,732
Ander Likwide Bate. Other Liquid Assets	113,057	50,642,141	2,915,935	152,299	50,060,404	338,378	9,813,023	114,035,237
Totale Lenings en Diskonterings. Total Loans and Discounts	1,712,470	100,235,871	16,049,625	996,622	95,161,313	902,109	25,115,579	240,173,589
Verhoudingsyfers. Ratios.								
Reserwepersentasie. Reserve Ratio	% 24·93	% 13·89	% 15·80	% 12·80	% 14·56	% 20·97	% 12·52	% 14·15
Persentasie Likwide Bate. Liquid Asset Ratio	37·11	42·24	31·69	33·34	46·19	45·35	36·82	42·76

* Voorlopig geregistreer.—Provisionally registered.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 1785.] [3 September 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *twee* van die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, goedkeuring te heg aan die aanstelling van ondervermelde amptenare in die poste en met ingang van die datums teenoor hul name gemeld:—

Naam.	*Pos.*	*Datum.*
Lancelot Charles Henry Billett	Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg	16/6/54
Dalton Parry Conyngham	Assistent-registrateur van Aktes, Pietermaritzburg	20/3/54
Robert Leslie Vint Corrigall	Assistent-registrateur van Aktes, Kaapstad	16/6/54
Constantine Victor Schweizer	Registrateur van Aktes, Bloemfontein	16/6/54
Colin Evelyn Richter	Registrateur van Aktes, Kimberley	1/6/54

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 1785.] [3 September 1954.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *two* of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, of the appointment of the following officers to the respective posts and with effect from the dates indicated against their names hereunder:—

Name.	*Post.*	*Date.*
Lancelot Charles Henry Billett	Registrar of Deeds, Pietermaritzburg	16/6/54
Dalton Parry Conyngham	Assistant Registrar of Deeds, Pietermaritzburg	20/3/54
Robert Leslie Vint Corrigall	Assistant Registrar of Deeds, Cape Town	16/6/54
Constantine Victor Schweizer	Registrar of Deeds, Bloemfontein.	16/6/54
Colin Evelyn Richter	Registrar of Deeds, Kimberley..	1/6/54

✱ No. 1798.] [3 September 1954.

VERKOOP VAN KROONGROND.

Aansoeke om die aankoop van ondergenoemde kroongrond word hierby gevra:—

✱ No. 1798.] [3 September 1954.

SALE OF CROWN LAND.

Applications are hereby invited for the purchase of the following Crown Land:—

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—*PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*

Eiendom. *Property.*	Afdeling. *Division.*	Naam van Eiendom. *Name of Property.*	Grootte (ongeveer). *Approximate Area.*	Koopprys. *Purchase Price.*	Geraamde opmeetkoste. *Estimated Survey Costs.*	Kroongrondbrief en registrasiegeld. *Crown Grant and Registration Fee.*
					£	£ s. d.
1	Calvinia.....	Die plaas/*The farm* LANGKLIP	137 morg/*morgen*...	7s. 6d. per morg/*morgen.*	40	1 7 3
2	Calvinia.....	Die plaas/*The farm* STALBERG.	792 morg/*morgen*...	7s. 6d. per morg/*morgen.*	70	1 7 3

Daar moet aansoek gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is van die Magistraat, Calvinia, en die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 747, Kaapstad, en die aansoeke moet laasgenoemde amptenaar voor of op 23 September 1954 bereik.

Alle aansoeke wat ontvang word, sal aan die Landraad voorgelê word vir oorweging. Van die suksesvolle applikant sal daar vereis word om die geraamde opmeetkoste by die kantoor van genoemde Provinsiale Verteenwoordiger te deponeer sodat die grond opgemeet kan word. Na opmeting, sal hy van die juiste bedrag van die koopprys in kennis gestel word, en dié bedrag, tesame met die Kroongrondbrief- en registrasiegeld, moet betaal word voordat 'n Kroongrondbrief uitgereik kan word.

Hereregte sal kragtens die Wet op Hereregte, No. 40 van 1949, soos gewysig, deur die suksesvolle applikant betaalbaar wees teen 3 persent op die totale bedrag betaalbaar.

Die suksesvolle applikant moet die eiendom in besit neem met ingang van die datum van bekragtiging van die verkoop en aanvaar van dié datum af verantwoordelikheid vir die eiendom en aanspreeklikheid vir die stipte betaling van alle belastings wat betaalbaar is. Die koper aanvaar ook van dié datum af alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die Omheiningswet, 1912, soos gewysig, en ten opsigte van omheinings wat reeds deur aangrensende eienaars opgerig is, aanspreeklikheid teenoor dié eienaars om tot die koste van die omheinings by te dra.

Geen koste in verband met die aanwys van bakens van die grond sal deur die Goewerment aangegaan word nie.

Die Kroongrondbrief wat ten opsigte van die grond uitgereik sal word, sal die volgende voorwaardes bevat:—

1. Behoudens die bepalings van die Wet op de Ontginning van Voorbehouden Mineralen, 1926, en van die Wet op Edelgesteentes, 1927, soos gewysig, word alle regte op alle minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes op of onder die grond aan die Goewerment voorbehou.
2. Die grond of 'n gedeelte daarvan of onverdeelde aandeel daarin mag nie sonder die toestemming van die Goewerneur-generaal vervreem, verhipotekeer of verhuur word aan, of om 'n deel bewerk word deur 'n persoon wat nie 'n blanke is nie of 'n maatskappy waarin 'n beherende belang deur of ten behoewe of tot voordeel van 'n persoon wat nie 'n blanke is nie, besit word nie; en hierdie voorwaarde word in elke oordrag van die grond of 'n gedeelte daarvan of onverdeelde aandeel daarin opgeneem. Daar moet nie beskou word dat die toestemming van die Goewerneur-generaal, ingevolge hierdie voorwaarde verleen, tot 'n bepaalde verhipotekering of verhuring van die grond of bewerking daarvan om 'n deel, soos voormeld, 'n latere of ander verhipotekering of verhuring of bewerking om 'n deel veroorloof nie.

Die Goewerment behou hom die reg voor om die eiendomme, of 'n gedeelte daarvan, aan verkoop te onttrek indien omstandighede dit wenslik of noodsaaklik maak.

DEPARTEMENT VAN BESPROEIING.

✱ No. 1786.] [3 September 1954.

STAATSBESPROEIINGSKEMA ALBASINIDAM.—DISTRIK SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.

Hierby word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2306 van 1 November 1946, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1559 van 1 Augustus 1947, en ingevolge Goewermentskennisgewing No. 945 van 14 Mei 1954, bekendgemaak dat die Minister van Besproeiing bepaal het dat die maksimum grootte van Perseel No. 84 van die Levubu-

Applications are to be submitted on the prescribed form, obtainable from the Magistrate, Calvinia, and the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 747, Cape Town, and must reach the latter not later than the 23rd September, 1954.

All applications received will be submitted to the Land Board for consideration. The successful applicant will be required to deposit the estimated survey costs at the office of the said Provincial Representative in order that the land may be surveyed. On completion of the survey he will be advised of the exact purchase price which amount, together with the Crown Grant and registration fee, will have to be paid before a Crown Grant can be issued.

Transfer duty in terms of the Transfer Duty Act, No. 40 of 1949, as amended, will be payable by the successful applicant at the rate of 3 per cent on the total amount payable.

The successful applicant shall from the date of confirmation of sale take possession of the property and shall from that date assume responsibility for the property and be liable for the prompt payment of all such rates and taxes as may be payable. The purchaser shall also from that date assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912, as amended, and in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the costs of such fencing.

No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

The Crown Grant to be issued in respect of the land, will be subject to the following conditions:—

1. Subject to the provisions of the Reserved Minerals Development Act, 1926, and of the Precious Stones Act, 1927, as amended, all rights to all minerals, mineral products, mineral oils, coal base or precious metals or precious stones in or under the land are reserved to the Government.
2. The land or any portion thereof or undivided share therein shall not, without the consent of the Governor-General, be alienated, hypothecated, or leased to or worked on shares by a person who is not a white person or a company wherein a controlling interest is held by or on behalf of or in the interest of a person who is not a white person; and the said condition shall be included in every transfer of the land or any portion thereof or undivided share therein. The consent of the Governor-General to any particular hypothecation or lease of the land, or working thereof on a share basis, as aforesaid, granted in pursuance of this condition, shall not be construed as authorising any subsequent or other hypothecation or lease or working on a share basis.

The Government reserves the right to withdraw the properties, or a portion thereof, from the sale should circumstances render it necessary or expedient.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

✱ No. 1786.] [3 September 1954.

ALBASINI DAM GOVERNMENT IRRIGATION SCHEME, DISTRICT SOUTPANSBERG, TRANSVAAL.

It is hereby notified in terms of the regulations published under Government Notice No. 2306, dated 1st November, 1946, as amended by Government Notice No. 1559, dated 1st August, 1947, and in pursuance of of Government Notice No. 945, dated 14th May, 1954, that the Minister of Irrigation has determined that the maximum extent of land comprised in Portion No. 84 of the Levubu Settlement, included in the Albasini Dam Government Irrigation Area which may be irrigated by

nedersetting in die Staatsbesproeiingsgebied Albasinidam wat met water uit die Staatsbesproeiingswerke Albasinidam besproei kan word, 15·0 morg is, mits die grond deur die Staatsbesproeiingswerke bedien kan word en mits genoemde grond binne klasse 1 tot 4 van die Departement van Landbou se grondklassifikasie val.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✻ No. 1801.] [3 September 1954.

VERKEERSBEAMPTES IN DIENS VAN DIE MUNISIPALITEIT VAN UMTATA.—AANWYSING AS VREDESBEAMPTES TEN OPSIGTE VAN SEKERE MISDRYWE.

Ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, vir die Unie van Suid-Afrika, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (5) van artikel *driehonderd een-en-twintig bis* van de Wet op de Kriminele Procedure en Bewijslevering, 1917 (Wet No. 31 van 1917), soos gewysig, verklaar hierby dat die volgende regulasie van toepassing is op verkeersbeamptes in diens van die Munisipaliteit van Umtata, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

REGULASIE.

Elke beampte in diens van die Munisipaliteit van Umtata wat kragtens die Munisipale Ordonnansie, No. 19 van 1951 (Kaap), as 'n verkeersbeampte deur genoemde Munisipaliteit aangestel is, en wat na die mening van die Kommissaris, 'n adjunk-kommissaris of 'n distrikskommandant van die Suid-Afrikaanse Polisie, voldoende opgelei is om die bevoegdhede en pligte van 'n vredesbeampte uit te oefen en wat in uniform en ongewapen is, word as 'n vredesbeampte geag ten opsigte van die misdrywe vermeld in die Bylae hiervan wanneer hulle binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Umtata gepleeg word; met dien verstande dat nie-blanke beamptes slegs nie-blankes in hegtenis kan neem.

BYLAE.

1. Die bestuur van 'n motorvoertuig of 'n ander voertuig op 'n publieke pad terwyl die bestuurder onder die invloed van bedwelmende drank of verdowingsmiddels is.
2. Versuim om op versoek sy naam en adres te verstrek wanneer dit by Wet vereis word.
3. Versuim om 'n motorvoertuig tot stilstand te bring wanneer, ten gevolge van die teenwoordigheid van die voertuig op of naby 'n publieke pad, 'n ongeluk plaasvind waardeur skade of besering veroorsaak word—
   (*a*) aan 'n persoon; of
   (*b*) aan 'n dier wat 'n voertuig trek, iemand dra, of deur iemand gelei word, of wat onder iemand se onmiddellike toesig staan; of
   (*c*) aan 'n voertuig.
4. Die hinder of belemmering van so 'n beampte by die uitoefening van sy wetlike plig.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

✻ No. 1815.] [3 September 1954.

VREDEREGTERSWYKE.—DISTRIK WINBURG, PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Vrederechters en Eden, 1914 (Wet No. 16 van 1914), soos gewysig, gee ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek die distrik Winburg, Provinsie Oranje-Vrystaat, verdeel het in vrederegterswyke wat as Winburg, Sandrivier, Groot-Vetrivier en Excelsior bekend sal staan en waarvan die grense dié is soos in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf word.

means of water from the Albasini Dam Government Irrigation Works, shall be 15·0 morgen, subject to the land being commanded by the Government Irrigation Works and subject further to the said land falling within the Department of Agriculture soil classification, classes 1 to 4.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✻ No. 1801.] [3 September 1954.

TRAFFIC OFFICERS IN THE EMPLOY OF THE MUNICIPALITY OF UMTATA.—DESIGNATION AS PEACE OFFICERS IN RELATION TO CERTAIN OFFENCES.

I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, for the Union of South Africa, acting under the powers vested in me by sub-section (5) of section *three hundred and twenty-one bis* of the Criminal Procedure and Evidence Act, 1917 (Act No. 31 of 1917), as amended, hereby declare that the following regulation shall apply to all traffic officers in the employ of the Municipality of Umtata, Province of the Cape of Good Hope.

REGULATION.

Every officer in the employ of the Municipality of Umtata, duly appointed by the said municipality as a traffic officer under the Municipal Ordinance, No. 19 of 1951 (Cape), who is, in the opinion of the Commissioner or a District Commandant of the South African Police, sufficiently trained to discharge the powers and duties of a peace officer and who is in uniform and unarmed, shall be deemed to be a peace officer in relation to the offences specified in the Schedule hereto, when committed within the area of jurisdiction of the Municipality of Umtata; provided that non-European officers are restricted to the arrest of non-Europeans only.

SCHEDULE.

1. Driving a motor vehicle or other vehicle upon a public road while under the influence of intoxicating liquor or narcotic drugs.
2. Failing to supply upon demand his name and address when required by law to do so.
3. Failing to stop a motor vehicle whenever, owing to the presence of such vehicle upon or near a public road, an accident occurs whereby damage or injury is caused—
   (*a*) to any person; or
   (*b*) to any animal drawing any vehicle or carrying or being led by or in the immediate charge of any person; or
   (*c*) to any vehicle.
4. Interfering with or obstructing such officer in the execution of his duty under any law.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

✻ No. 1815.] [3 September 1954.

JUSTICE OF THE PEACE WARDS.—DISTRICT OF WINBURG, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *one* of the Justice of the Peace and Oaths Act, 1914 (Act No. 16 of 1914), as amended, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice, do hereby give notice that I have divided the District of Winburg, Province of the Orange Free State, into Justice of the Peace Wards, which will be known as Winburg, Sandrivier, Groot-Vetrivier and Excelsior, the boundaries of which are as defined in the Schedule to this notice.

Proklamasie No. 29 van 1923, soos gewysig by Proklamasies Nos. 148 van 1927, 149 van 1936, 156 van 1938, 88 van 1947 en Goewermentskennisgewing No. 2073 van 1951 word hierby ingetrek.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

(1) WYK WINBURG.

Begin by 'n punt op die distriksgrens Winburg-Theunissen gemeen aan die plase Leeukuil No. 253 en Mooiwater No. 744, distrik Winburg; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die plase Mooiwater No. 744, High Field No. 53, Geluksburg No. 940, Mooifontein No. 49, Klipfontein No. 1925, Laastelag No. 674, Vredeshoop No. 1928, Bellevue No. 51, Notre Dame No. 1576, Winburgdorpsgronde No. 681, Morgenzon No. 537, Mimie No. 2316, Morgenzon No. 537, Wesselspunt No. 2315, Wilgeboomplaas No. 36, Mont Juich No. 379, Het Loo No. 683 en Klein Saxony No. 804 tot by 'n punt op die distriksgrens Winburg-Marquard gemeen aan die plase Net Soos Hy Is No. 183, Klein Saxony No. 804 en Barmeath No. 1242, distrik Winburg; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die Winburg-distriksgrens tot by 'n punt op die distriksgrens Winburg-Marquard gemeen aan die plase Zandvlei No. 1809, Springbokdam No. 2042, distrik Winburg en Besterschrik No. 240, distrik Marquard; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van en insluitende die plase Zandvlei No. 1809, Alabama No. 504, Peilkop No. 1810, Hoenderkop No. 1807, Brandkop No. 1804, La France No. 1785, Klipplaatdrif No. 28, Rooikloof No. 29, Tudela No. 1440, Brakfontein No. 27, Mooidraai No. 181, Rheesicht No. 2242, Boschrand No. 863, De Hartplaas No. 17, Dauphine No. 1271, Ongegund No. 1119, Kruidbaden No. 2083, N.G.W. No. 472, Vacant No. 2087, Nuwe Moed No. 719, De Villiers Guns No. 178, Kalkfontein No. 14, Sendelingskop No. 1439, Sonnebloem No. 766, Onderverdeling No. 1 van die plaas Oppermanskraal No. 89, Marthas Genot No. 549, Tempelhofs Velde No. 1217 en Goeie Hoop No. 764 tot by 'n punt op die distriksgrens Winburg-Theunissen gemeen aan die plase Goeie Hoop No. 764, distrik Winburg, Metselkop No. 48 en Middelvlei No. 78, distrik Theunissen; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die Winburg-distriksgrens tot by die beginpunt.

(2) WYK SANDRIVIER.

Begin by 'n punt op die distriksgrens Winburg-Theunissen gemeen aan die plase Leeukuil No. 253 en Mooiwater No. 744, distrik Winburg; daarvandaan algemeen noordwaarts, ooswaarts en dan suidwaarts langs die Winburg-distriksgrens tot by 'n punt op die distriksgrens Winburg-Marquard gemeen aan die plase Net Soos Hy Is No. 183 en Klein Saxony No. 804, distrik Winburg; daarvandaan algemeen noorweswaarts langs die grense van en insluitende die plase Net Soos Hy Is No. 183, Schoongelegen No. 346, Rockdale No. 1330, Groot Saxony No. 439, Broeders Halt No. 1164, Wesselskop No. 1167, Tweefontein No. 390, Rotterdam No. 669, Hulpmiddel No. 20, Mimie No. 2316, Hulpmiddel No. 20, Elliott No. 938, Toellie No. 2296, Kleinfontein No. 808, Vaalkop No. 1458, Cypresfontein No. 108, Rooikraal No. 248, Cypresfontein No. 108, Rietvallei No. 4, Geluk No. 1279, Gooi die Hoed No. 5, Di Blesbokkantoor No. 1549 en Leeukuil No. 253 tot by die beginpunt.

(3) WYK GROOT-VETRIVIER.

Begin by 'n punt op die distriksgrens Winburg-Theunissen gemeen aan die plase Middelpunt No. 647 en Goeie Hoop No. 764, distrik Winburg; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die plase Middelpunt No. 647, Ich Dien No. 1740, De Boog van Orleans No. 2035, Resterende gedeelte van die plaas Oppermanskraal No. 89, Ems No. 1063, De Vallen No. 1914, Eensgevonden No. 1092, Kanneboskroon No. 1357, De Hoogte No. 368, Harmonia No. 867, Hartplaas No. 896, Doornpoort No. 19, Uncles Gift No. 765, Raphidim No. 2150, Hugo No. 2151, Noord Klipplaatdrif No. 173, Monika No. 1286, Mesopotamia

Proclamation No. 29 of 1923, as amended by Proclamations Nos. 148 of 1927, 149 of 1936, 156 of 1938, 88 of 1947 and Government Notice No. 2073 of 1951, is hereby withdrawn.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

SCHEDULE.

(1) WARD WINBURG.

Beginning at a point on the Winburg-Theunissen District boundary common to the farms Leeukuil No. 253 and Mooiwater No. 744, District Winburg; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the farms Mooiwater No. 744, High Field No. 53, Geluksburg No. 940, Mooifontein No. 49, Klipfontein No. 1925, Laastelag No. 674, Vredeshoop No. 1928, Bellevue No. 51, Notre Dame No. 1576, Winburg Dorpsgronde No. 681, Morgenzon No. 537, Mimie No. 2316, Morgenzon No. 537, Wesselspunt No. 2315, Wilgeboomplaas No. 36, Mont Juich No. 379, Het Loo No. 683 and Klein Saxony No. 804 to a point on the Winburg-Marquard District boundary common to the farms Net Soos Hy Is No. 183, Klein Saxony No. 804 and Barmeath No. 1242, District Winburg; thence generally southwards along the Winburg District boundary to a point on the Winburg-Marquard District boundary common to the farms Zandvlei No. 1809, Springbokdam No. 2042, District Winburg and Besterschrik No. 240, District Marquard; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the farms Zandvlei No. 1809, Alabama No. 504, Peilkop No. 1810, Hoenderkop No. 1807, Brandkop No. 1804, La France No. 1785, Klipplaatdrif No. 28, Rooikloof No. 29, Tudela No. 1440, Brakfontein No. 27, Mooidraai No. 181, Rheesicht No. 2242, Boschrand No. 863, De Hartplaas No. 17, Dauphine No. 1271, Ongegund No. 1119, Kruidbaden No. 2083, N.G.W. No. 472, Vacant No. 2087, Nuwe Moed No. 719, De Villiers Guns No. 178, Kalkfontein No. 14, Sendelingskop No. 1439, Sonnebloem No. 766, Sub-division 1 of the farm Oppermanskraal No. 89, Marthas Genot No. 549, Tempelhofs Velde No. 1217 and Goeie Hoop No. 764 to a point on the Winburg-Theunissen District boundary common to the farms Goeie Hoop No. 764, District Winburg, Metselkop No. 48 and Middelvlei No. 78, District Theunissen; thence generally northwards along the Winburg District boundary to the point of beginning.

(2) WARD SANDRIVIER.

Beginning at a point on the Winburg-Theunissen District boundary common to the farms Leeukuil No. 253 and Mooiwater No. 744, District Winburg; thence generally northwards, eastwards and then southwards along the Winburg District boundary to a point on the Winburg-Marquard District boundary common to the farms Net Soos Hy Is No. 183 and Klein Saxony No. 804, District Winburg; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the farms Net Soos Hy Is No. 183, Schoongelegen No. 346, Rockdale No. 1330, Groot Saxony No. 439, Broeders Halt No. 1164, Wesselskop No. 1167, Tweefontein No. 390, Rotterdam No. 669, Hulpmiddel No. 20, Mimie No. 2316, Hulpmiddel No. 20, Elliot No. 938, Toellie No. 2296, Kleinfontein No. 808, Vaalkap No. 1458, Cypresfontein No. 108, Rooikraal No. 248, Cypresfontein No. 108, Rietvallei No. 4, Geluk No. 1279, Gooi die Hoed No. 5, Di Blesbokkantoor No. 1549 and Leeukuil No. 253 to the point of beginning.

(3) WARD GROOT-VETRIVIER.

Beginning at a point on the Winburg-Theunissen District boundary common to the farms Middelpunt No. 647 and Goeie Hoop No. 764, District Winburg; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the farms Middelpunt No. 647, Ich Dien No. 1740, De Boog van Orleans No. 2035, remaining extent of the farm Oppermanskraal No. 89, Ems No. 1063, De Vallen No. 1914, Eensgevonden No. 1092, Kanneboskroon No. 1357, De Hoogte No. 368, Harmonia No. 867, Hartplaas No. 896, Doornpoort No. 19, Uncles Gift No. 765, Raphidim No. 2150, Hugo No. 2151, Noord Klipplaatdrift No. 173, Monika No. 1286, Mesopotamia No. 1284, Sussex No.

No. 1284, Sussex No. 1288, Sunny Hills No. 1784, Jasper Bonafide No. 2288 en Laurenza No. 1387 tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die plase Laurenza No. 1387, Mooivlakte No. 478, Mooiplaas No. 1071, Koppiesfontein No. 125, Manoeko No. 2275, Node No. 1526, Maree No. 2028, Killarney No. 1542, Stillerus No. 541, Glenkalie No. 564, Rotswand No. 1337, Sonstraal No. 1614, Marathana No. 838, Josephinesdal No. 508, Shamrock No. 2312, Stille Woning No. 2287, Ramona No. 2285, Berdina No. 2284, Roelofsfontein No. 60 en Atheloon No. 2286 tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas op die distriksgrens Winburg-Brandfort; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die Winburg-distriksgrens tot by die beginpunt.

(4) WYK EXCELSIOR.

Begin by 'n punt op die distriksgrens Winburg-Marquard gemeen aan die plase Zandvlei No. 1809, Springbokdam No. 2042, distrik Winburg en Besterschrik No. 240, distrik Marquard; daarvandaan algemeen suidooswaarts, suidweswaarts en dan noordweswaarts langs die Winburg-distriksgrens tot by 'n punt op die distriksgrens Winburg-Brandfort gemeen aan die plase Patensie No. 1367 en Atheloon No. 2286, distrik Winburg; daarvandaan noordweswaarts en dan algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die plase Patensie No. 1367, Grootgewaag No. 1620, Middeldraai No. 1470, Kromdraai No. 1625 en Omdraai No. 1472 tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die plase Leeuspruit No. 1323, Marthinuspan No. 1322, Bellary No. 542, Geluk No. 559, Driekoppe No. 56, Yvonne No. 2236, Voorschooten No. 2206, Potsdam No. 1881, Ingram No. 448, Suiping No. 1275, Brakleegte No. 1880, Noupoort No. 394, Annas Rust No. 1228, Josina's Meer No. 1882, Papkuilfontein No. 1370, Damplaas No. 1373, Midden-In No. 1371 en Springbokdam No. 2042 tot by die beginpunt.

✱ No. 1818.] [3 September 1954.

NOORDELIKE RONDGAANDE HOF.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die „ Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance ", 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), soos gewysig by artikel *agt* (4) van Wet No. 54 van 1949, maak ek hierby bekend dat sittings van bogenoemde hof vir die distrikte Zoutpansberg, Sibasa, Letaba, Pietersburg, Potgietersrus, Waterberg en Warmbad gehou sal word.

En verder beveel en gelas ek dat genoemde rondgaande hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld; met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of ophoud verhinder word om die sitting van 'n rondgaande hof op enigeen van genoemde plekke op die datum wat vir die doel vasgestel is, te open, so 'n sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag waarop die Regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

G. J. MARITZ,
Regter-president.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.)

BYLAE.

Louis Trichardt (vir die distrikte Zoutpansberg en Sibasa), Maandag, 13 September 1954, om 9 vm.

Tzaneen (vir die distrik Letaba), Donderdag, 16 September 1954, om 9 vm.

Pietersburg (vir die distrik Pietersburg), Woensdag, 22 September 1954, om 9 vm.

Potgietersrus (vir die distrikte Potgietersrus, Waterberg en Warmbad), Maandag, 27 September 1954, om 9 vm.

1288, Sunny Hills No. 1784, Jasper Bonafide No. 2288 and Laurenza No. 1387 to the most easterly beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms Laurenza No. 1387, Mooivlakte No. 478, Mooiplaas No. 1071, Koppiesfontein No. 125, Manoeko No. 2275, Node No. 1526, Maree No. 2028, Killarney No. 1542, Stillerus No. 541, Glenkalie No. 564, Rotswand No. 1337, Sonstraal No. 1614, Marathana No. 838, Josephinesdal No. 508, Shamrock No. 2312, Stille Woning No. 2287, Ramona No. 2285, Berdina No. 2284, Roelofsfontein No. 60 and Atheloon No. 2286 to the most southerly beacon of the last-named farm on the Winburg-Brandfort District boundary; thence generally northwards along the Winburg District boundary to the point of beginning.

(4) WARD EXCELSIOR.

Beginning at a point on the Winburg-Marquard District boundary common to the farms Zandvlei No. 1809, Springbokdam No. 2042, District Winburg, and Besterschrik No. 240, District Marquard; thence generally south-eastwards, south-westwards and then north-westwards along the Winburg District boundary to a point on the Winburg-Brandfort District boundary common to the farms Patensie No. 1367 and Atheloon No. 2286, District Winburg; thence north-westwards and then generally north-eastwards along the boundaries of and including the farms Patensie No. 1367, Grootgewaagd No. 1620, Middeldraai No. 1470, Kromdraai No. 1625 and Omdraai No. 1472 to the most easterly beacon of the last-named farm; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the farms Leeuspruit No. 1323, Marthinuspan No. 1322, Bellary No. 542, Geluk No. 559, Driekoppe No. 56, Yvonne No. 2236, Voorschooten No. 2206, Potsdam No. 1881, Ingram No. 448, Suiping No. 1275, Brakleegte No. 1880, Noupoort No. 394, Annas Rus No. 1228, Josina's Meer No. 1882, Papkuilfontein No. 1370, Damplaas No. 1373, Midden-In No. 1371 and Springbokdam No. 2042 to the point of beginning.

✱ No. 1818.] [3 September 1954.

NORTHERN CIRCUIT COURT.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal) as amended by section *eight* (4) of Act No. 54 of 1949, I do hereby give notice that the above court will be held for the Districts of Zoutpansberg, Sibasa, Letaba, Pietersburg, Potgietersrust, Waterberg and Warmbaths.

And I do further direct and appoint that the said circuit courts shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto; provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the circuit courts at any of the said places on the day fixed for the purpose, such circuit court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

G. J. MARITZ,
Judge President.
(Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.)

SCHEDULE.

Louis Trichardt (for the Districts of Zoutpansberg and Sibasa), Monday, 13th September, 1954, at 9 a.m.

Tzaneen (for the District of Letaba), Thursday, 16th September, 1954, at 9 a.m.

Pietersburg (for the District of Pietersburg), Wednesday, 22nd September, 1954, at 9 a.m.

Potgietersrust, (for the Districts of Potgietersrust Waterberg and Warmbaths), Monday, 27th September, 1954, at 9 a.m.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

✱ No. 1802.] [3 September 1954.

ADVISERENDE KOMITEE VIR BURGERLUGVAART.—AANSTELLING VAN LID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *vier* van die Luchtvaartwet, 1923, soos gewysig, mnr. I. H. G. Nicholson as alternatiewe lid van die Adviserende Komitee vir Burgerlugvaart vanaf 1 Julie 1954 en vir die tydperk eindigende 30 September 1955 aan te stel om die „Royal Aeronautical Society" (Afdeling Suidelike Afrika) te verteenwoordig, in die plek van Lug-kommodoor J. H. C. Wake wat bedank het.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ No. 1793.] [3 September 1954.

UITVOER VAN EIERS.—WYSIGING.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses* van die „Landbouvoortbrengselen Uitvoer Wet, 1917" (Wet No. 35 van 1917), soos gewysig, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1816 van 2 September 1949, verder gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit:—

BYLAE.

(*a*) Regulasie 7 word hierby gewysig deur na subregulasie (*f*) die volgende nuwe subregulasie in te voeg:—

„(*g*) Ondanks enige andersluidende bepalings in hierdie regulasies vervat, kan eiers wat bestem is vir uitvoer op 'n ander wyse as per see, in kartonhouers verpak word."

(*b*) Regulasie 25 word hierby gewysig—

(i) deur die woorde „wat bestem is vir uitvoer per see" in te voeg na die woord „Eiers" waar dit vir die eerste keer voorkom;

(ii) deur die volgende nuwe subregulasie (2) in te voeg; die bestaande regulasie word dan subregulasie (1):—

(2) (*a*) Eiers wat bestem is vir uitvoer op 'n ander wyse as per see, word geïnspekteer op die perseel van die eienaar of afsender wat die naaste Verantwoordelike Beampte, Afdeling Ekonomie en Marke, in kennis moet stel van sy voorneme om sodanige eiers uit te voer.

(*b*) Elke sodanige kennisgewing moet die hoeveelheid eiers, die plek van opberging en die datum waarop versending van die eiers sal plaasvind, vermeld."

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

✱ No. 1825.] [3 September 1954.

AANSOEKE INSAKE DIE DOEANETARIEF.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande vertoë insake die Doeanetarief deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang is:—

LYS No. 103.

Verhoging van reg op:—

1. Elektriese kragtransformators tot 5,000 K.V.A., van vry (minimum reg) en 5 persent (intermediêre reg) tot onderskeidelik 20 persent en 25 persent *ad valorem*.

2. Patent- of eiendomsvoedingsmiddels van meel of graan, uitgesonderd hawermeel, gerolde hawer en mieliemeelblom, van 20 persent *ad valorem* (minimum reg) en 25 persent *ad valorem* (intermediêre reg) tot onderskeidelik 25 persent en 30 persent *ad valorem*.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

✱ No. 1802.] [3 September 1954.

CIVIL AVIATION ADVISORY COMMITTEE.—APPOINTMENT OF MEMBER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has, in terms of section *four* of the Aviation Act, 1923, as amended, been pleased to appoint Mr. I. H. G. Nicholson as alternate member of the Civil Aviation Advisory Committee with effect from the 1st July, 1954, and for the period ending 30th September, 1955, to represent the Royal Aeronautical Society (Southern Africa Division) *vice* Air Commodore J. H. C. Wake, resigned.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ No. 1793.] [3 September 1954.

EXPORT OF EGGS.—AMENDMENT.

His Excellency, the Governor-General has, under the powers vested in him by section *six* of the Agricultural Produce Export Act, 1917 (Act No. 35 of 1917), as amended, further amended the regulations published by Government Notice No. 1816 of 2nd September, 1949, in the manner indicated in the Schedule hereto:—

SCHEDULE.

(*a*) Regulation 7 is hereby amended by inserting the following new sub-regulation after sub-regulation (*f*):—

„(*g*) Anything to the contrary in these regulations notwithstanding, eggs intended for export otherwise than by sea, may be packed in cardboard containers."

(*b*) Regulation 25 is hereby amended—

(i) by inserting the words "intended for export by sea" after the word "eggs" where it occurs for the first time;

(ii) by inserting the following new sub-regulation (2), the existing regulation to become sub-regulation (1):—

(2) (*a*) Eggs intended for export otherwise than by sea, shall be inspected on the premises of the owner or consigner who shall, when eggs are to be consigned, notify the nearest officer-in-charge of the Division of Economics and Markets of his intention to export such eggs.

(*b*) Each such notice shall state the quantity of eggs, the place of storage, and the date on which the eggs are to be consigned.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 1825.] [3 September 1954.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 103.

Increase in Duty on:—

1. Electric power transformers of up to 5,000 K.V.A., from free (minimum rate) and 5 per cent (intermediate rate) to 20 per cent and 25 per cent *ad valorem*, respectively.

2. Patent or proprietary farinaceous and cereal foods other than oatmeal, rolled oats and cornflour, from 20 per cent *ad valorem* (minimum rate) and 25 per cent *ad valorem* (intermediate rate) to 25 per cent and 30 per cent *ad valorem*, respectively.

3. Handskoene, moffies en handskerms vir nywerheidsdoeleindes—
   (*a*) indien met 'n v.a.b.-waarde van hoogstens 7s. 6d. per paar, van 5 persent *ad valorem* (intermediêre reg) tot 30 persent *ad valorem* of 1s. per paar, watter ook al die hoogste is;
   (*b*) indien met 'n v.a.b.-waarde van meer as 7s. 6d. per paar, van 5 persent *ad valorem* (intermediêre reg) tot 20 persent *ad valorem* of 2s. per paar, watter ook al die hoogste is.
4. Opgemaakte en onopgemaakte hoede vir dames en kinders, met inbegrip van strooi- en wolveltmusse, maar met uitsondering van gebreide musse, van 25 persent *ad valorem* tot 60 persent *ad valorem* of 4s. elk, watter ook al die hoogste is.
5. Wipmeganismes, met inbegrip van hidrouliese domkragsilinders, van verskillende regte tot 20 persent *ad valorem*.
6. Hidrouliese perse, van 5 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem*.
7. Plummerblokke, van 5 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem*.
8. Pelsvelthoede en pelsveltkappies van verskillende regte tot 30 persent *ad valorem*.

Terugbetaling van reg op:—

1. Sproeigedroogde poeier van afgeroomde melk en sitroensuur vir gebruik by die vervaardiging van roomyspoeier en jelliesoorte vir uitvoer.

Korting van reg op:—

1. Onderstaande materiaal vir gebruik by drukwerk, litografie en boekbindery en in die ink- en rollerkomposisie- en karton- en veselborddoosvervaardigingsnywerheid:—

   Mieresuur.
   Sitroensuur.
   Selenigsuur.
   Fosforsuur.
   Ammoniumbichromaat.
   Bitumen.
   Koue dekemalje, ontwikkelaar en gevoeligmakende middel.
   Etsmiddels vir litografiese plate, met inbegrip van:—
      Ysterperchloried.
      Kalsiumchloried.
      Fosforsuur.
      Sitroensuur.
      Melksuur, ens.
   Graveerdersmetale, waarvan die voor- of rugkant eenvoudig bedek is:—
      Sink.
      Koper.
      Magnesium.
      Geelkoper.
   Greineeralbasters.
   Natriumtiosulfaat (Hipo-).
   Hidrochinoon.
   Ystersulfaat.
   Litokryt.
   Magnesiumkarbonaat.
   Monteerbasisse.
   Uitdeklak.
   Fotografiese ontwikkelaars.
   Plaatdekstowwe.
   Kaliumbromied.
   Paraformaldehied.
   Stereotipiemateriaal:
      Stereogietkombers.
      Stereogietkarton.
      Stereogietbord.
      Stereomatryspapier.
      Termosetplastiekmatrysvel.
      Termoplastiek- of termosetplastiekrugvelle.

3. Industrial gloves, mitts and handguards—
   (*a*) if of an f.o.b. value not exceeding 7s. 6d. per pair, from 5 per cent *ad valorem* (intermediate rate) to 30 per cent *ad valorem* or 1s. per pair, whichever is the greater;
   (*b*) if of an f.o.b. value exceeding 7s. 6d. per pair, from 5 per cent *ad valorem* (intermediate rate) to 20 per cent *ad valorem* or 2s. per pair, whichever is the greater.
4. Ladies' and childrens' trimmed hats and untrimmed hats, including straw and wool felt berets, but excluding knitted berets, from 25 per cent *ad valorem* to 60 per cent *ad valorem* or 4s. each, whichever is the greater.
5. Tipping gears including hydraulic jack cylinders, from various rates of duty to 20 per cent *ad valorem*.
6. Hydraulic presses, from 5 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem*.
7. Plummer blocks, from 5 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem*.
8. Fur felt hats and fur felt hoods, from various rates of duty to 30 per cent *ad valorem*.

Refund of Duty on:—

1. Spray dried skimmed milk powder and citric acid, for use in the production of ice cream powder and jellies for export.

Rebate of Duty on:—

1. The following materials for use in the printing, lithographic, bookbinding, ink and roller compotion manufacturing and cardboard and fibreboard box manufacturing industries:—

   Formic acid.
   Citric acid.
   Selenious acid.
   Phosphoric acid.
   Ammonium bichromate.
   Bitumen.
   Cold top enamel, developer and sensitiser.
   Etches for lithographic plates, including:—
      Iron perchloride.
      Calcium chloride.
      Phosphoric acid.
      Citric acid.
      Lactic acid, etc.
   Engravers' metals, plain face-coated or backcoated:—
      Zinc.
      Copper.
      Magnesium.
      Brass.
   Graining marbles.
   Sodium Thiosulphate (Hypo).
   Hydroquinone.
   Iron sulphate.
   Litho crayons.
   Magnesium carbonate.
   Mounting bases.
   Opaque.
   Photographic developers.
   Plate coating materials.
   Potassium bromide.
   Para-formaldehyde.
   Sterotyping materials:
      Stereo moulding blanket.
      Stereo casting brown.
      Stereo casting boards.
      Stereo flong.
      Thermo-setting plastic matrix sheet.
      Thermo-plastic or thermo-setting plastic backing sheets.

Termoplastiek- of termosetpoeier of -stukkies vir plastiekstereo's.
Vrylatingsoplossing.
Stannochloried.

Intrekking van kortingfasiliteite op:—

1. Vernis, glasalbasters en puimsteenblokke vir gebruik by drukwerk, litografie en boekbindery en in die ink- en rollerkomposisie- en karton- en veselborddoosvervaardigingsnywerheid.

Kyk na Goewermentskennisgewing No. 1724 van 20 Augustus 1954 vir Lys No. 102.

Thermo-plastic or thermo-setting powder or chips for plastic stereos.
Release solution.
Stannous chloride.

Withdrawal of the Rebate Facilities on:—

1. Varnish, glass marbles, and pumice blocks for use in the printing, lithographic, bookbinding, ink and roller composition manufacturing and cardboard and fibreboard box making industries.

For List No. 102 see Government Notice No. 1724 of 20th August, 1954.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 1787.] [3 September 1954.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die kleinhandelprys-indekssyfers vir Julie 1954 as volg is:—

DEPARTMENT OF INTERIOR.

✱ No. 1787.] [3 September 1954.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the retail price index numbers for July, 1954, are as follows:—

KLEINHANDELPRYS-INDEKSSYFERS VIR JULY, 1954.—*RETAIL PRICE INDEX NUMBERS FOR JULY* 1954.

GEBIED. *AREA.*	*Basis.*—Elke gebied vergelyk met die beswaarde gemiddelde vir die nege gebiede in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with the weighted average of the nine areas in* 1938 = 100.			*Basis.*—Elke gebied vergelyk met homself in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with itself in* 1938 = 100.		
	Voedsel. *Food.*	Alle items (uitgesonderd huur). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*	Voedsel. *Food.*	Alle items (uitgesonderd huur). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*
				*	*	*
1. Kaapstad/*Cape Town*	230·0	211·5	191·0	229·1	210·0	197·†
2. Port Elizabeth	220·7	207·4	185·8	226·8	211·6	196·2
3. Oos-Londen/*East London*	225·8	210·9	195·7	230·4	209·9	198·9
4. Kimberley	224·3	213·2	185·7	233·2	214·1	205·9
5. Pietermaritzburg	228·1	211·2	188·3	227·9	210·1	198·6
6. Durban	225·5	210·0	196·6	224·2	210·8	198·6
7. Pretoria	230·9	213·6	204·0	229·5	211·3	198·1
8. Witwatersrand	229·3	210·9	196·7	227·9	211·3	191·5
9. Bloemfontein	225·3	214·2	196·5	236·4	212·7	198·7
1954.			†			†
Beswaarde gemiddelde van nege gebiede / *Weighted average of nine areas* — Julie/*July*	228·2	211·1	195·0	228·2	211·1	195·0
Junie/*June*	229·2	211·7	195·5	229·2	211·7	195·5

* Hierdie syfers is nie vertikaal vergelykbaar nie.
These figures are not comparable vertically.

Klerasieindeks. Basis: 1938 = 100 — Julie 1954: 290·8; Junie 1954: 290·6

Clothing Index. Basis: 1938 = 100 — July, 1954: 290·8; June, 1954: 290·6

† In vergelyking met Junie 1954, beteken dit 'n vermindering van 0·3 persent.
† Compared with June, 1954, this represents a decrease of 0·3 per cent.

✱ No. 1822.] [25 Augustus 1954.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR.

LYS No. 35.

Kragtens subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (Wet No. 35 van 1944), verklaar ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. „ Draft Programme of the IVth World Festival of Youth and „ Students for Peace and Friendship " (Bucharest, 2-16 Augustus 1953).
2. „ Land og Folk ", gedateer 14 Julie 1953.
3. „ Authentic Science Fiction Monthly ", Nos. 31 en 32.
4. Russiese Nuusblad getitel „ EPOJ " (230).
5. „ American Dream Girl ", deur James T. Farrell.
6. „ Trigger Vengeance ", deur B. M. Bower.
7. „ Call Me Sugar ", deur Marc Lavelle.
8. „ Corinne Fille De Pigalle ", deur Jean Paul Valois.

✱ No. 1822.] [25 August 1954.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE.

LIST No. 35.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (Act No. 35 of 1944), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, objectionable or obscene:—

1. " Draft Programme of the IVth World Festival of Youth and Students for Peace and Friendship " (Bucharest, 2nd-16th August, 1953).
2. " Land og Folk ", dated 14th July, 1953.
3. " Authentic Science Fiction Monthly ", Nos. 31 and 32.
4. Russian Newspaper entitled " EPOJ " (230).
5. " American Dream Girl ", by James T. Farrell.
6. " Trigger Vengeance ", by B. M. Bower.
7. " Call Me Sugar ", by Marc Lavelle.
8. " Corinne Fille De Pigalle ", by Jean Paul Valois.

9. „ Dangerous Curves ", deur Bart Banarto.
10. „ Daughters of Shame ", deur Val Raymonde.
11. „ Hank Tries the Side Walk ", deur Griff.
12. „ Here Comes Trouble ", deur Brent Channing.
13. „ Honey Don't Dare ", deur Pete Costello.
14. „ Road to Hell " deur Hans Vogel.
15. „ Murder Doll, deur Robert O. Saber.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Unie ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig*, gelees met artikel *honderd twee-en-twintig* van genoemde Wet, is enigeen wat willens en wetens sodanige publikasies in sy besit het of daarmee handel, aan 'n misdryf skuldig en, by skuldigbevinding, strafbaar met 'n boete van 'n duisend pond of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

T. E. DÖNGES,
Minister van Binnelandse Sake.

✱ No. 1823.] [25 Augustus 1954.

NAAMSVERANDERING—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.—SUTTON NA ENSOR-SMITH.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), mnr. Percival Sidney Sutton en sy vrou, Fay Sutton, woonagtig te Royal Hotel, Empangeni, Zoeloeland, te magtig om die van Ensor-Smith aan te neem.

✱ No. 1833.] [3 September 1954.

WET TOT REGELING VAN IMMIGRATIE, 1913.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-twintig* van die Wet tot Regeling van Immigratie (Wet No. 22 van 1913), soos gewysig, onderstaande wysiging van die Regulasies wat kragtens daardie Wet uitgevaardig en by Goewermentskennisgewing No. 1055 van 29 Junie 1928 gepubliseer is, goed te keur:—

Die invoeging in Regulasie 19, na paragraaf (12), van die volgende paragraaf:—

(13) Die Raad kan 'n Immigrasiebeampte toelaat om voor hom deur 'n advokaat of 'n prokureur verteenwoordig te word.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 1788.] [3 September 1954.

OFFISIERE VAN DIE UNIEVERDEDIGINGSMAG OP DIE LYS VAN AFGETREDENES GEPLAAS.

Dit het sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, ondergenoemde offisiere van die Unieverdedigingsmag op die Lys van Afgetredenes te plaas daar hulle, tensy anders vermeld, die ouderdomsgrens bereik het:—

Kommandant Clement Geoffrey Nettelton, O.B.E., D.B., Reserwe van Offisier, Infanterie (Afdeling I), 14 April 1953.

Kommandant Eric Deane Blackburn, D.S.O., M.C., Reserwe van Offisiere, Pantserwapen (Afdeling III), 27 Junie 1953.

Kommandant Evert Nicolaas Albertus Janse van Rensburg, D.B., Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 18 Junie 1954.

Kommandant Charles Dones, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 28 Junie 1954.

Kommandant Howard Whittier Boardman, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling I), 16 Julie 1954.

9. " Dangerous Curves ", by Bart Banarto.
10. " Daughters of Shame ", by Val Raymonde.
11. " Hank Tries the Side Walk ", by Griff.
12. " Here Comes Trouble ", by Brent Channing.
13. " Honey Don't Dare ", by Pete Costello.
14. " Road to Hell ", by Hans Vogel.
15. " Murder Doll ", by Robert O. Saber.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Union.

In terms of section *one hundred and twenty-four*, read with section *one hundred and twenty-two* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable, on conviction, to a fine of one thousand pounds, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

T. E. DÖNGES,
Minister of the Interior.

✱ No. 1823.] [25 August 1954.

CHANGE OF NAME—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937.—SUTTON TO ENSOR-SMITH.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Mr. Percival Sidney Sutton and his wife Fay Sutton, residing at Royal Hotel, Empangeni, Zululand, to assume the surname Ensor-Smith.

✱ No. 1833.] [3 September 1954.

IMMIGRANTS' REGULATION ACT, 1913.—AMENDMENT TO REGULATIONS.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *twenty-six* of the Immigrants' Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), as amended, to approve the following amendment to the Regulations issued under that Act and published in Government Notice No. 1055 of the 29th June, 1928:—

The insertion in Regulation 19 after paragraph (12), of the following paragraph:—

(13) The Board may allow an Immigration Officer to be represented before it by counsel or an attorney.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 1788.] [3 September 1954.

OFFICERS OF THE UNION DEFENCE FORCES PLACED ON THE RETIRED LIST.

His Excellency the Governer-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of Section *thirty-four* of the South African Defence Act, 1912, to place on the Retired List, the undermentioned officers of the Union Defence Forces who have reached the age limit except where otherwise stated:—

Commandant Clement Geoffrey Nettelten, O.B.E., E.D., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 14th April, 1953.

Commandant Eric Deane Blackburn, D.S.O., M.C., Reserve of Officers, Armour Branch (Section III), 27th June, 1953.

Commandant Evert Nicolaas Albertus Janse van Rensburg, E.D., Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 18th June, 1954.

Commandant Charles Dones, South African Air Force General Reserve of Officers, 28th June, 1954.

Commandant Howard Whittier Boardman, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section I), 16th July, 1954.

Kommandant Norman Eaton Macgregor, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 19 Julie 1954.

Majoor Emil Millin, Reserwe van Offisiere, Artillerie (Afdeling I), 15 Junie 1954.

Majoor Johan Hendrik Hollebrands, Reserwe van Offisiere, „K"-diens (Afdeling I), 16 Junie 1954.

Majoor George Goodwin Ramadge, Reserwe van Offisiere, Algemene lys (Afdeling I), weens mediese ongeskiktheid, 18 Junie 1954.

Majoor Louis D'Urban Cloete, Reserwe van Offisiere-Administratiewe Tak (Afdeling III), 1 Julie 1954.

Majoor Gabriel Jacobus du Toit, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 6 Julie 1954.

Majoor Charles Ewart Eddy, Reserwe van Offisiere, Genie (AfdelingIII), 15 Julie 1954.

Majoor John Hall, D.B., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 16 Julie 1954.

Majoor George Adrian Rainier, Reserwe van Offisiere, Administratiewe Tak (Afdeling III), 16 Julie 1954.

Kaptein Johannes Petrus Cronje, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 8 Maart 1952.

Kaptein Kay Montgomery Davidson, 22 Veldregiment (S.A. Irish), Suid-Afrikaanse Artillerie, Aktiewe Burgermag, weens mediese ongeskiktheid, 19 Oktober 1953.

Kaptein, Senator die Edele David Jackson, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling I), 26 Mei 1954.

Kaptein James van den Berg, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 4 Junie 1954.

Kaptein Barend Christiaan Greyling, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 9 Junie 1954.

Kaptein Petrus Johannes Naudé, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 9 Junie 1954.

Kaptein Vivian Engels, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 14 Junie 1954.

Kaptein Henry John Lammers, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling I), 14 Junie 1954.

Kaptein Albert Wilfred Newton, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 16 Junie 1954.

Kaptein Philip Swanepoel du Toit, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 20 Junie 1954.

Kaptein Jacobus Johannes Cornelius van Dyk, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 21 Junie 1954.

Kaptein Abraham Liebrecht Swanepoel, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 27 Junie 1954.

Kaptein Willem Jan Harm Steyn, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys (Afdeling III), 2 Julie 1954.

Kaptein Dirk Albert Burger, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 7 Julie 1954.

Kaptein Guy Cyril Hope, Reserwe van Offisiere, Algemene Lys, (Afdeling III), 8 Julie 1954.

Luitenant Michael Croeser Ackermann, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 2 Februarie 1951.

Luitenant Andries Stephanus Davel, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 8 Mei 1951.

Luitenant Frederick John Todd, M.M., Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 3 Februarie 1954.

Luitenant Henry Harold Downing, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 7 Februarie 1954.

Luitenant Henry Charles Helm Newton, Reserwe van Offisiere, Betaaldiens (Afdeling I), 18 Februarie 1954.

Luitenant Jacob Buys, Algemene Lys, Aktiewe Burgermag (Afdeling Kadette), 1 April 1954.

Luitenant Francis Ruben Daniel, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 16 April 1954.

Luitenant Frederic Herman Molliére, Reserwe van Offisiere, Geneeskundige Diens (Afdeling I), 25 Mei 1954.

Luitenant Hugh Gordon Legg, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 13 Junie 1954.

Luitenant Stanley Oswald Truby, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 16 Junie 1954.

Luitenant Edmund Meek Slatter, Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserwe van Offisiere, 17 Junie 1954.

Luitenant Robert Carrick Cowie, Algemene Lys, Aktiewe Burgermag, weens mediese ongeskiktheid, 30 Junie 1954.

Commandant Norman Eaton Macgregor, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 19th July, 1954.

Major Emil Millin, Reserve of Officers, Artillery Branch (Section I), 15th June, 1954.

Major Johan Hendrik Hollebrands, Reserve of Officers, "Q" Services Branch (Section I), 16th June, 1954.

Major George Goodwin Ramadge, Reserve of Officers, General List (Section I), owing to medical unfitness, 18th June, 1954.

Major Louis D'Urban Cloete, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), 1st July, 1954.

Major Gabriel Jacobus du Toit, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 6th July, 1954.

Major Charles Ewart Eddy, Reserve of Officers, Engineers Branch (Section III), 15th July, 1954.

Major John Hall, E.D., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 16th July, 1954.

Major George Adrian Rainier, Reserve of Officers, Administrative Branch (Section III), 16th July, 1954.

Captain Johannes Petrus Cronje, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 8th March, 1952.

Captain Kay Montgomery Davidson, 22 Field Regiment (S.A. Irish), South African Artillery, Active Citizen Force, owing to medical unfitness, 19th October, 1951.

Captain, Senator The Honourable David Jackson, Reserve of Officers, General List (Section I), 26th May, 1954.

Captain James van den Berg, South African Air Force General Reserve of Officers, 4th June, 1954.

Captain Barend Christiaan Greyling, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 9th June, 1954.

Captain Petrus Johannes Naudé, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 9th June, 1954.

Captain Vivian Engels, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 14th June, 1954.

Captain Henry John Lammers, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section I), 14th June, 1954.

Captain Albert Wilfred Newton, South African Air Force General Reserve of Officers, 16th June, 1954.

Captain Philip Swanepoel du Toit, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 20th June, 1954.

Captain Jacobus Johannes Cornelius van Dyk, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 21st June, 1954.

Captain Abraham Liebrecht Swanepoel, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 27th June, 1954.

Captain Willem Jan Harm Steyn, Reserve of Officers, General List (Section III), 2nd July, 1954.

Captain Dirk Albert Burger, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 7th July, 1954.

Captain Guy Cyril Hope, Reserve of Officers, General List (Section III), 8th July, 1954.

Lieutenant Michael Croeser Ackermann, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 2nd February, 1951.

Lieutenant Andries Stephanus Davel, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 8th May, 1951.

Lieutenant Frederick John Todd, M.M., Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 3rd February, 1954.

Lieutenant Henry Harold Downing, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 7th February, 1954.

Lieutenant Henry Charles Helm Newton, Reserve of Officers Pay Branch (Section I), 18th February, 1954.

Lieutenant Jacob Buys, General List, Active Citizen Force (Cadet Section), 1st April, 1954.

Lieutenant Francis Ruben Daniel, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 16th April, 1954.

Lieutenant Frederic Herman Molliére, Reserve of Officers, Medical Branch (Section I), 25th May, 1954.

Lieutenant Hugh Gordon Legg, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 13th June, 1954.

Lieutenant Stanley Oswald Truby, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 16th June, 1954.

Lieutenant Edmund Meek Slatter, South African Air Force General Reserve of Officers, 17th June, 1954.

Lieutenant Robert Carrick Cowie, General List, Active Citizen Force, owing to medical unfitness, 30th June, 1954.

Luitenant Alexander Jacobus Boshof van Breda, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 4 Julie 1954.

Luitenant Petrus Gerhardus van Rooyen, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling III), 4 Julie 1954.

Luitenant Willem Gysberth McDonald Kotze, Reserwe van Offisiere, Berede Skutters (Afdeling II), 12 Julie 1954.

Tweede Luitenant Eric Louw, 51 Swaar Lugafweerbattery, S.A. Mariniers, Aktiewe Burgermag, weens mediese ongeskiktheid, 28 Mei 1954.

Tweede luitenant William Schroeder, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 16 Junie 1954.

Tweede luitenant James Elan Puttick, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 24 Junie 1954.

Tweede luitenant Jacobus Stephanus Vermaak, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 28 Junie 1954.

Tweede luitenant James Alexander Milligan, Reserwe van Offisiere, Infanterie (Afdeling III), 16 Junie 1954.

Kommandeur (S) Claude Stanley Ricketss, O.B.E., Oorlogsreserwe, Suid-Afrikaanse Seemag, 9 Junie 1954.

[A.G. (1) K. 378/53.]

✱ No. 1794.] [3 September 1954.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel 3 (*b*) van artikel *agt-en-twintig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912 (Wet No. 13 van 1912), soos gewysig, die benaming van die Suid-Afrikaanse Seemag (V), 'n eenheid van die Aktiewe Burgermag, te verander soos in die Bylae hiervan genoem.

BYLAE.

Die benaming van die Suid-Afrikaanse Seemag (V), 'n eenheid van die Aktiewe Burgermag, word verander na Suid-Afrikaanse Vloot (A.B.M.), met ingang van 1 Maart 1954.

✱ No. 1824.] [3 September 1954.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE TOEKENNING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE DEKORASIES EN MEDALJES.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, ingevolge en kragtens die bevoegdheid aan hom verleen by die Koninklike Bevelskrifte op die 26ste dag van Januarie 1953 deur Haar Majesteit die Koningin geteken, die Regulasies vir die Toekenning van die Suid-Afrikaanse Dekorasies en Medaljes soos gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311 van 16 Julie 1954 as volg te wysig:—

1. Deur die woord „keersy" te vervang deur die woord „rand" waar dit voorkom in die paragrawe teenoor die volgende Regulasies aangetoon:—

Regulasies vir die Toekenning van die	*Paragraaf.*
Casteel de Goede Hoop-dekorasie	16 (*a*)
Louw Wepener-dekorasie	16 (*a*)
Ster van Suid-Afrika	15 (*a*)
Van Riebeeck-dekorasie	15 (*a*)
Honoris Crux	15 (*a*)
Van Riebeeck-medalje	15 (*a*)
Suiderkruis-medalje	15 (*a*)
Unie-medalje	13
John Chard-medalje en John Chard-dekorasie	15

2. Deur die woorde „uitsluitende die 'Afdeling Kadette' van hierdie lys," in subparagraaf (*c*) van regulasie 8 en die woorde „, uitgesonderd die 'Afdeling Kadette' van hierdie lys," in subparagraaf (*b*) (iii) van regulasie 9 van die Regulasies vir die Toekenning van die John Chard-medalje en John Chard-dekorasie te skrap.

Lieutenant Alexander Jacobus Boshof van Breda, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 4th July, 1954..

Lieutenant Petrus Gerhardus van Rooyen, Reserve of Officers Mounted Rifles Branch (Section III), 4th July, 1954.

Lieutenant Willem Gysberth McDonald Kotze, Reserve of Officers, Mounted Rifles Branch (Section II), 12th July, 1954.

Second Lieutenant Eric Louw, 51 Heavy Anti-Aircraft Battery, S.A. Marines, Active Citizen Force, owing to medical unfitness, 28th May, 1954.

Second Lieutenant William Schroeder, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 16th June, 1954.

Second Lieutenant James Elan Puttick, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 24th June, 1954.

Second Lieutenant Jacobus Stephanus Vermaak, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 28th June, 1954.

Second Lieutenant James Alexander Miligan, Reserve of Officers, Infantry Branch (Section III), 16th July, 1954.

Commander (S) Claude Stanley Ricketts, O.B.E., War Reserve, South African Naval Forces, 9th June, 1954.

[A.G. (1) K. 378/53.]

✱ No. 1794.] [3 September 1954.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section 3 (*b*) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912 (Act No. 13 of 1912), as amended, to change the designation of the South African Naval Forces (V) a unit of the Active Citizen Force, as referred to in the Annexure hereto.

ANNEXURE.

The designation of the South African Naval Forces (V), a unit of the Active Citizen Force, is amended to read South African Navy (A.C.F.) with effect from 1st March, 1954.

✱ No. 1824.] [3 September 1954.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS GOVERNING THE AWARD OF THE SOUTH AFRICAN DECORATIONS AND MEDALS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by the Royal Warrants signed by Her Majesty the Queen on the 26th day of January, 1953, to amend the Regulations Governing the Award of the South African Decorations and Medals as published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as follows:—

1. By the substitution for the word "reverse" of the word "rim" where it appears in the paragraphs shown after the following Regulations:—

Regulations Governing the Award of the	*Paragraph.*
Castle of Good Hope Decoration	16 (*a*)
Louw Wepener Decoration	16 (*a*)
Star of South Africa	15 (*a*)
Van Riebeeck Decoration	15 (*a*)
Honoris Crux	15 (*a*)
Van Riebeeck Medal	15 (*a*)
Southern Cross Medal	15 (*a*)
Union Medal	13
John Chard Medal and John Chard Decoration	15

2. By the deletion in sub-paragraph (*c*) of Regulation 8 and in sub-paragraph (*b*) (iii) of Regulation 9 of the Regulations Governing the Award of the John Chard Medal and John Chard Decoration of the words ", excluding the 'Cadet Section' of this List".

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 1789.] [3 September 1954.

WET OP ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS EN AANNEMERS, 1939 (WET No. 20 VAN 1939).

VASSTELLING VAN GEBIEDE.

Ingevolge artikel *agtien* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939, bepaal ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, vanaf 6 September 1954, die magistraatsdistrikte Koppies en Vredefort as gebiede waarin artikels *negentien* en *twintig* van genoemde Wet van toepassing is.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1790.] [3 September 1954.

WET OP ELEKTROTEGNIESE DRAADWERKERS EN AANNEMERS, 1939 (WET No. 20 VAN 1939).

VASSTELLING VAN GEBIEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Arbeid van voorneme is om, kragtens artikel *agtien* van die Wet op Elektrotegniese Draadwerkers en Aannemers, 1939, ondergenoemde gebiede na verloop van 12 maande van die datum van hierdie kennisgewing, tot gebiede te verklaar waarop artikels *negentien* en *twintig* van genoemde Wet toegepas moet word:—

In *Transvaal*, die magistraatsdistrikte Barberton, Bethal, Brits, Carolina, Christiana, Ermelo, Heidelberg, Lydenburg, Middelburg, Piet Retief, Randfontein, Soutpansberg, Waterberg.

In die *Oranje-Vrystaat*, die magistraatsdistrikte Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Ladybrand, Parys, Senekal.

In *Natal*, die magistraatsdistrikte Dundee, Estcourt, Kliprivier, Vryheid.

In die *Kaapprovinsie*, die magistraatsdistrikte Albert, Beaufort-Wes, Caledon, Ceres, De Aar, Gordonia, Graaff-Reinet, King William's Town, Kuruman, Malmesbury, Middelburg, Queenstown, Riversdal, Somerset-Oos, Swellendam, Umtata, Vryburg.

✱ No. 1795.] [3 September 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Robert William Grieve, Nywerheidsregistrateur, maak hierby bekend dat ek die registrasie van die „Cape Province Piano and Organ Tuners' Association" kragtens subartikel (3) van artikel *vyftien* van die Nywerheid-Versoeningswet, 1937, met ingang van 19 Augustus 1954, ingetrek het.

R. W. GRIEVE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 1816.] [3 September 1954.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

STAATSVAKLEERLINGSKAPKOMITEE.—INTREKKING VAN AMBAGTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, hierby kennis dat ek die ambag „Telegraaf- en telefoonelektrisiën" en die ambag „Telegraaf- en telefoonwerktuigkundige", as aangewese ambagte herroep deur die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 1158 van 15 Julie 1938 in te trek vir sover hulle op genoemde ambagte betrekking het.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 1789.] [3 September 1954.

ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, 1939 (ACT No. 20 OF 1939).

DETERMINATION OF AREAS.

In terms of section *eighteen* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939, I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby determine as from 6th September, 1954, the Magisterial Districts of Koppies and Vredefort as areas in which sections *nineteen* and *twenty* of the said Act shall apply.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1790.] [3 September 1954.

ELECTRICAL WIREMEN AND CONTRACTORS ACT, 1939 (ACT No. 20 OF 1939).

DETERMINATION OF AREAS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour proposes to determine, in terms of section *eighteen* of the Electrical Wiremen and Contractors Act, 1939, after the expiry of 12 months from the date of this notice, the following areas as areas in which sections *nineteen* and *twenty* of the said Act shall apply:—

In the *Transvaal*, the Magisterial Districts of Barberton, Bethal, Brits, Carolina, Christiana, Ermelo, Heidelberg, Lydenburg, Middelburg, Piet Retief, Randfontein, Soutpansberg, Waterberg.

In the *Orange Free State*, the Magisterial Districts of Bethlehem, Ficksburg, Harrismith, Ladybrand, Parys, Senekal.

In *Natal*, the Magisterial Districts of Dundee, Estcourt, Klipriver, Vryheid.

In the *Cape Province*, the Magisterial Districts of Albert, Beaufort West, Caledon, Ceres, De Aar, Gordonia, Graaff-Reinet, King William's Town, Kuruman, Malmesbury, Middelburg, Queenstown, Riversdale, Somerset East, Swellendam, Umtata, Vryburg.

✱ No. 1795.] [3 September 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Robert William Grieve, Industrial Registrar notify in terms of sub-section (3) of section *fifteen* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that I have cancelled the registration of the Cape Province Piano and Organ Tuners' Association with effect from 19th August, 1954.

R. W. GRIEVE,
Industrial Registrar.

✱ No. 1816.] [3 September 1954.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

GOVERNMENT APPRENTICESHIP COMMITTEE.—DEDESIGNATION OF TRADES.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby give notice that I dedesignate the trade "Telegraph and Telephone electrician" and the trade "Telegraph and Telephone mechanician" by withdrawing the provisions of Government Notice No. 1158 of the 15th July, 1938, in as far as they relate to the said trades.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1819.] [3 September 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

YSTER-, STAAL-, INGENIEURS- EN METAALNYWERHEDE.—VERLENGING VAN TYDPERKE VAN TOEPASSING VAN OOREENKOMS.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewings Nos. 426 en 428 van 5 Maart 1954, tot 9 Maart 1955.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 1828.] [3 September 1954.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TERMYN VAN TOEPASSING VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE OFTALMIESE OPTIESE VERVAARDIGINGSNYWERHEID.

Ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 6 Desember 1954, die termyn vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1851 van 28 Augustus 1953 soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 394 van 5 Maart 1954 en verder verleng by Goewermentskennisgewing No. 1073 van 4 Junie 1954.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 1791.] [3 September 1954.

SUIDELIKE NATURELLE-APPÈLHOF: SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), bepaal het dat 'n sitting van die Suidelike Naturelle-appèlhof om 10-uur vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Butterworth: 3 November 1954.
Port St. John's: 30 September 1954.
Kokstad: 13 Oktober 1954.
Umtata: 26th Oktober 1954.
King William's Town: 23 November 1954.

✱ No. 1792.] [3 September 1954.

SUIDELIKE NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF: SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van Naturellesake, kragtens subartikel (6) van artikel *dertien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en subartikel (4) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet No. 9 van 1929), bepaal het dat 'n sitting van die Suidelike Naturelle-egskeidingshof om 10-uur vm. op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:—

Butterworth: 1 November 1954.
Port St. John's: 28 September 1954.
Kokstad: 7 Oktober 1954.
Umtata: 20 Oktober 1954.
Queenstown: 2 Desember 1954.
King William's Town: 16 November 1954.

✱ No. 1819.] [3 September 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

IRON, STEEL, ENGINEERING AND METALLURGICAL INDUSTRIES.—EXTENSION OF THE PERIODS OF OPERATION OF AGREEMENTS.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 9th March, 1955, the periods referred to in Government Notices Nos. 426 and 428 of the 5th March, 1954.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

✱ No. 1828.] [3 September 1954.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE OPHTHALMIC OPTICAL MANUFACTURING INDUSTRY.

I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Labour, hereby in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 6th December, 1954, the period referred to in Government Notice No. 1851 of the 28th August, 1953, as extended by Government Notice No. 394 of the 5th March, 1954, and further extended by Government Notice No. 1073 of the 4th June, 1954.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 1791.] [3 September 1954.

SOUTHERN NATIVE APPEAL COURT: SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Appeal Court will commence a session at 10 a.m.:—

Butterworth: 3rd November, 1954.
Port St. Johns: 30th September, 1954.
Kokstad: 13th October, 1954.
Umtata: 26th October, 1954.
King William's Town: 23 November, 1954.

✱ No. 1792.] [3 September 1954.

SOUTHERN NATIVE DIVORCE COURT: SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (6) of section *thirteen* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and sub-section (4) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act No. 9 of 1929), the Secretary for Native Affairs has fixed the following places at which and dates on which the Southern Native Divorce Court will commence a session at 10 a.m.:—

Butterworth: 1st November, 1954.
Port St. John's: 28th September, 1954.
Kokstad: 7th October, 1954.
Umtata: 20th October, 1954.
Queenstown, 2nd December, 1954.
King William's Town: 16th November, 1954.

✱ No. 1800.] [3 September 1954.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ALEXANDRIA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die hoof „Kaapprovinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamsie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Alexandria.....	160	3/9/54	1/10/54

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Alexandria.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Alexandria.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Alexandria.....	Twee sjielings.

✱ No. 1817.] [3 September 1954.

PLAASLIKE RAAD VAN RUSTENBURG.—WYSIGING VAN OMSKRYWING VAN WYKE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Minister van Naturellesake behaag het om, kragtens regulasie 11 van die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 50 van 1930, soos gewysig, afgekondig is, die wysiging ooreenkomstig die meegaande Bylae, van Goewermentskennisgewing No. 1042 van 1940, goed te keur.

BYLAE.

(1) Deur die volgende onder Wyk No. 5 te skrap:—

Tweedelaagte No. 180.

(2) Deur die volgende onder Wyk No. 6 te skrap:—

Gedeelte Saulspoort No. 269.
Kruidfontein No. 649.
Ramokokskraal No. 307.
Gedeelte A Doornpoort No. 251.
Legkraal No. 725.
Kraalhoek No. 516.
Welgewaagd No. 535.
Gedeelte Blinkklippan No. 638.
Gedeelte D. Vogelstruisnek No. 602.
Gedeelte A. Syferkuil No 533.
Elandsfontein No. 510.
Modderkuil No. 565.
Holfontein No. 593.
Gedeelte Geluk No. 279.
Koedoesfontein No. 818.
Rhenosterkraak No. 563.
Gedeelte Spitskop No. 298.
Zandfontein No. 729.
Welgeval No. 749.
Schildpadnest No. 233.
Nooitgedacht Nos. 384 en 908.
Gevonden No. 925.

✱ No. 1827.] [3 September 1954.

VEEBEPERKING OP TRUSTPLASE EN VASSTELLING VAN DRAKRAG.—DISTRIK KOMGHA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Hoofnaturellekommissaris, King William's Town, kragtens subartikel (1) van artikel *vyf* van Proklamasie No. 116 van 1949, die getal vee-eenhede wat die verbeteringsgebied in onderstaande Bylae genoem, kan dra, op die getal wat daarin aangegee word, vasgestel het.

✱ No. 1800.] [3 September 1954.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF ALEXANDRIA.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Alexandria.....	160	3/9/54	1/10/54.

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Alexandria.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Alexandria.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Alexandria.....	Two shillings.

✱ No. 1817.] [3 September 1954.

RUSTENBURG LOCAL COUNCIL.—AMENDMENT OF DESCRIPTION OF WARDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased to approve in terms of regulation 11 of the regulations published under Government Notice No. 50 of 1930, as amended, of the amendment according to the accompanying Schedule, of Government Notice No. 1042 of 1942.

SCHEDULE.

(1) By the deletion under Ward No. 5 of the following:—

Tweedelaagte No. 180.

(2) By the deletion under Ward No. 6 of the following:—

Portion Saulspoort No. 269.
Kruidfontein No. 649.
Ramokokskraal No. 307.
Portion A Doornpoort No. 251.
Legkraal No. 725.
Kraalhoek No. 516.
Welgewaagd No. 535.
Portion Blinkklippan No. 638.
Portion D. Vogelstruisnek No. 602.
Portion A. Syferkuil No. 533.
Elandsfontein No. 510.
Modderkuil No. 565.
Holfontein No. 593.
Portion Gelyk No. 279.
Koedoesfontein No. 818.
Rhenosterkraak No. 563.
Portion Spitskop No. 298.
Zandfontein No. 729.
Welgeval No. 749.
Shildpadnest No. 233.
Nooitgedacht Nos. 384 and 908.
Gevonden No. 925.

✱ No. 1827.] [3 September 1954.

STOCK LIMITATION ON TRUST FARMS AND ASSESSMENT OF CARRYING CAPACITY.—KOMGHA DISTRICT.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *five* of Proclamation No. 116 of 1949, the Chief Native Commissioner, King William's Town, has assessed at the figure appearing in the accompanying Schedule the number of cattle units which the betterment area indicated therein, can carry.

BYLAE.

Verbeteringsgebied.	*Getal Vee-eenhede.*
Kwenxura-groep Trustplase, bestaande uit die volgende plase:—	
(*a*) Plaas No. 354	1,680
(*b*) Afdeling No. 1 van Plaas No. 361	
(*c*) Restant van Plaas No. 361	
(*d*) Perseel No. 1 van plaas XIII—19	
(*e*) Perseel No. 2 van Plaas XIII—19	
(*f*) Perseel No. 8 van Plaas XIII—12	
(*g*) Perseel No. 9 van Plaas XIII—12	
(*h*) Perseel No. 11 van Plaas XIII—11	
(*i*) Perseel No. 12 van Plaas XIII—11	
(*j*) Perseel No. 14 van Plaas XIII—11	
(*k*) Perseel No. 15 van Plaas XIII—11	
(*l*) Perseel No. 51 van Plaas XIII—9	
(*m*) Perseel No. 52 van Plaas XIII—9	
(*n*) Perseel No. 55 van Plaas XIII—10	
(*o*) Perseel No. 56 van Plaas XIII—10	
(*p*) Perseel No. 57 van Plaas XIII—10	

Goewermentskennisgewing No. 919 van 14 Mei 1954 word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

✱ No. 1799.] [3 September 1954.

UNIVERSITEIT VAN DIE WITWATERSRAND.— WYSIGING VAN STATUUT I.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *vier-en-twintig* van die Universiteit van de Witwatersrand, Johannesburg (Private) Wet, 1921 (Wet No. 15 van 1921), Statuut I van genoemde Universiteit soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2171 van 2 Oktober 1953, soos volg te wysig:—

1. Aan die einde van paragraaf 14, voeg onderstaande nuwe paragraaf 14 (*bis*) by: —

„14 (*bis*) (*a*) Die Raad kan 'n beampte aanstel met die titel van Vise-prinsipaal wat die Prinsipaal moet bystaan en verteenwoordig soos van tyd tot tyd deur die Prinsipaal gelas.

(*b*) Die Vise-prinsipaal word aangestel by 'n besluit wat op 'n gewone vergadering van die Raad geneem word.

(*c*) Die Vise-prinsipaal kan nie tot Vise-kanselier verkies word nie.

(*d*) Die aanstelling van die Vise-prinsipaal kan te eniger tyd beëindig word by 'n besluit wat op 'n gewone vergadering van die Raad geneem word.

(*e*) Ingeval 'n aanstelling kragtens subparagraaf (*d*) beëindig word om 'n ander rede as ernstige wangedrag, stel die Raad 'n bedrag vas wat aan die Vise-prinsipaal betaal moet word in plaas van kennisgewing. So 'n bedrag moet nie minder as die totale salaris vir ses maande wees nie.

(*f*) Die Vise-prinsipaal is ampshalwe lid van die Raad en die Senaat en van alle komitees van die Senaat".

2. In subparagraaf (*a*) van paragraaf 15, skrap die woord „en" en vervang dit deur die woorde „die Vise-prinsipaal as daar so 'n beampte is; en".

3. In pragraaf 38, voeg subparagraaf (*h*) by:—

„(*h*) die Vise-prinsipaal as daar so 'n beampte is".

4. In paragraaf 49, na die woord „Prinsipaal", voeg die volgende woorde in: „die Vise-prinsipaal as daar so 'n beampte is".

5. In subparagraaf 2 (*a*) van paragraaf 50, na die woord „ampshalwe", voeg die volgende woorde in: „die Vise-prinsipaal as daar so 'n beampte is, ampshalwe".

6. In subparagraaf (*d*) (i) van paragraaf 109, na die woord „Prinsipaal", voeg die volgende woorde in: „die Vise-prinsipaal as daar so 'n beampte is".

SCHEDULE.

Betterment Area.	*Number of Cattle Units.*
Kwenxura Group of Trust Farms, consisting of the following farms:—	
(*a*) Farm No. 354	1,680
(*b*) Division No. 1 of Farm No. 361	
(*c*) Remaining Extent of Farm No. 361	
(*d*) Lot No. 1 of Farm No. XIII—19	
(*e*) Lot No. 2 of Farm No. XIII—19	
(*f*) Lot No. 8 of Farm No. XIII—12	
(*g*) Lot No. 9 of Farm No. XIII—12	
(*h*) Lot No. 11 of Farm No. XIII—11	
(*i*) Lot No. 12 of Farm No. XIII—11	
(*j*) Lot No. 14 of Farm No. XIII—11	
(*k*) Lot No. 15 of Farm No. XIII—11	
(*l*) Lot No. 51 of Farm No. XIII—9	
(*m*) Lot No. 52 of Farm No. XIII—9	
(*n*) Lot No. 55 of Farm No. XIII—10	
(*o*) Lot No. 56 of Farm No. XIII—10	
(*p*) Lot No. 57 of Farm No. XIII—10	

Government Notice No. 919, dated 14th May, 1954, is hereby withdrawn.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✱ No. 1799.] [3 September 1954.

UNIVERSITY OF THE WITWATERSRAND.— AMENDMENT OF STATUTE I.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *twenty-four* of the University of the Witwatersrand, Johannesburg (Private) Act, 1921 (Act No. 15 of 1921), to amend Statute I of the said University published under Government Notice No. 2171 of the 2nd October, 1953, as follows:—

1. After paragraph 14, insert the following new paragraph 14 (*bis*):—

"14 (*bis*) (*a*) The Council may appoint an officer to be designated the Vice-Principal, who shall assist and represent the Principal as directed by the Principal from time to time.

(*b*) The Vice-Principal shall be appointed by a resolution passed at an ordinary meeting of the Council.

(*c*) The Vice-Principal shall not be eligible for elected as Vice-Chancellor.

(*d*) The appointment of the Vice-Principal may be terminated at any time by a resolution passed at an ordinary meeting of the Council.

(*e*) In the event of a termination of an appointment in terms of sub-paragraph (*d*), if it be not on the ground of grave misconduct, the Council shall determine an amount to be paid to the Vice-Principal in lieu of notice, which shall not be less than the total of six months' salary.

(*f*) The Vice-Principal shall *ex officio* be a member of the Council and the Senate and of all Committees of the Senate."

2. In sub-paragraph (*a*) of paragraph 15, delete the word "and" and substitute therefor the words "the Vice-Principal if there be such an officer; and".

3. In paragraph 38, add sub-paragraph (*h*):—

"(*h*) The Vice-Principal if there be such an officer".

4. In paragraph 49, after the word "Principal", insert the words "the Vice-Principal if there be such an officer".

5. In sub-paragraph (2) (*a*) of paragraph 50, after the words "*ex officio*", insert the words "the Vice-Principal if there be such an officer, *ex efficio*".

6. In sub-paragraph (*d*) (i) of paragraph 109, after the word "Principal" insert the words "the Vice-Principal if there be such an officer".

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1667.] [13 Augustus 1954.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS WATERVAL No. 211.—DISTRIK PIETERSBURG, MYNDISTRIK PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), voornemens is om 'n sekere gedeelte van die plaas Waterval No. 211, distrik Pietersburg, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, 520·9544 morg groot, op naam van Milly Zaacks (getroud op huweliksvoorwaarde met A. M. Zaacks) en andere geregistreer, en soos aangetoon op kaart S.G. No. A 7249/53 waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 2112 bewaar word, as 'n publieke delwery te deproklameer. M.M. 27/1/45.

13-20-27-3

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✱ No. 1804.] [3 September 1954.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN GREYTOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Greytown vir die tydperk 1 Junie 1954 tot 31 Mei 1957 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Greytown.
As lede: Mnr. J. G. H. Theron, mnr. H. Loots.
As plaasvervangende lede: Mnr. J. A. G. Nel, mev. A. Ingle.

✱ No. 1805.] [3 September 1954.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN PIETERMARITZBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), kol. H. C. Franklin as plaasvervangende lid in die Huurraad van Pietermaritzburg vir die tydperk eindigende 23 April 1956, in die plek van mnr. L. N. Wolhuter aangestel het.

✱ No. 1806.] [3 September 1954.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

HUURRAAD VAN INANDA (VERULAM).

Goewermentskennisgewing No. 1429 van 16 Julie 1954 word hierby gewysig deur die name W. D. Grace en K. Blank te vervang deur die name W. S. Grace en K. Clark waar hulle in die Engelse en Afrikaanse teks van genoemde Goewermentskennisgewing voorkom.

✱ No. 1807.] [3 September 1954.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN WARMBAD, TVL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde,

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1667.] [13 August 1954.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF A PORTION OF THE FARM WATERVAL No. 211.—DISTRICT PIETERSBURG, MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging a certain portion of the farm Waterval No. 211, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent 520·9544 morgen, registered in the names of Milly Zaacks (m.o.c.p. to A. M. Zaacks) and others, and as defined by diagram S.G. No. A 7249/53, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 2112.

M.M. 27/1/45.

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 1804.] [3 September 1954.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—GREYTOWN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Greytown Rent Board for the period 1st June, 1954, to 31st May, 1957:—

As chairman: The Magistrate, Greytown.
As members: Mr. J. G. H. Theron, Mr. H. Loots.
As alternate members: Mr. J. A. G. Nel, Mrs. A. Ingle.

✱ No. 1805.] [3 September 1954.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—PIETERMARITZBURG RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Col. H. C. Franklin as alternate member of the Pietermaritzburg Rent Board for the period ending 23rd April, 1956, *vice* Mr. L. N. Wolhuter.

✱ No. 1806.] [3 September 1954.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

INANDA (VERULAM).—RENT BOARD.

Government Notice No. 1429, dated 16th July, 1954, is hereby amended by substituting the names W. S. Grace and K. Clark for the names W. D. Grace and K. Blank respectively, where they appear in the English and Afrikaans versions of the said Government Notice.

✱ No. 1807.] [3 September 1954.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—WARMBAD, TVL., RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act,

1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Warmbad, Tvl., vir die tydperk 13 Augustus 1954 tot 12 Augustus 1957 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Warmbad.
As lede: Mnr. W. Clark, mnr. J. S. van der Walt.
As plaasvervangende lede: Mev. G. C. Meininger, mnr. J. T. Erasmus.

✱ No. 1808.] [3 September 1954.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN PORT SHEPSTONE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Port Shepstone vir die tydperk eindigende 19 April 1956, aangestel het as lede in die plek van mnre. W. G. Stafford en P. J. Thomas:—

Mnr. W. H. J. Voigts.
Mnr. H. D. de Wet.

✱ No. 1809.] [3 September 1954.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN REDDERSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Reddersburg vir die tydperk 30 Augustus 1954 tot 29 Augustus 1957 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Reddersburg.
As lede: Mnr. K. H. J. van Aswegen, mnr. P. M. Heynike.
As plaasvervangende lede: Mnr. H. F. Kotze, mnr. G. M. Hattingh.

✱ No. 1810.] [3 September 1954.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN UNIONDALE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), mnr. J. F. Cilliers as lid van die Huurraad van Uniondale vir die tydperk 23 Julie 1954 tot 14 Maart 1957 aangestel het in die plek van mnr. M. P. Zondagh wat oorlede is.

✱ No. 1811.] [3 September 1954.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN TSOLO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Tsolo vir die tydperk 26 Julie 1954 tot 25 Julie 1957 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Tsolo.
As lede: Mnr. A. J. Dreyer, dr. J. W. J. Bouwer.
As plaasvervangende lede: Mnr. V. Hagan, mnr. W. T. Brownlee.

1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Warmbad, Tvl., Rent Board for the period 13th August, 1954, to 12th August, 1957:—

As chairman: The Magistrate, Warmbad.
As members: Mr. W. Clark, Mr. J. S. van der Walt.
As alternate members: Mrs. G. C. Meininger, Mr. J. T. Erasmus.

✱ No. 1808.] [3 September 1954.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—PORT SHEPSTONE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Port Shepstone Rent Board for the period ending 19th April, 1956, *vice* Mr. W. G. Stafford and Mr. P. J. Thomas:—

Mr. W. H. J. Voigts.
Mr. H. D. de Wet.

✱ No. 1809.] [3 September 1954.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—REDDERSBURG RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Reddersburg Rent Board for the period 30th August, 1954, to 29th August, 7957:—

As chairman: The Magistrate, Reddersburg.
As members: Mr. K. H. J. van Aswegen, Mr. P. M. Heynike.
As alternate members: Mr. H. F. Kotze, Mr. G. M. Hattingh.

✱ No. 1810.] [3 September 1954.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—UNIONDALE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed Mr. J. F. Cilliers as member of the Uniondale Rent Board for the period 23rd July, 1954, to 14th March, 1957, *vice* Mr. M. P. Zondagh, deceased.

✱ No. 1811.] [3 September 1954.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—TSOLO RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Tsolo Rent Board for the period 26th July, 1954, to 25th July, 1957:—

As chairman: The Magistrate, Tsolo.
As members: Mr. A. J. Dreyer, Dr. J. W. J. Bouwer.
As alternate members: Mr. V. Hagan, Mr. W. T. Brownlee.

✱ No. 1812.] [3 September 1954.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN CARNARVON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Carnarvon vir die tydperk 21 Augustus 1954 tot 20 Augustus 1957 aangestel het:—

As voorsitter: Die Magistraat, Carnarvon.
As lede: Mnr. H. C. Marais, mnr. R. A. Smith.
As plaasvervangende lede: Mnr. P. J. Vos, mnr. J. M. Esterhuizen.

✱ No. 1813.] [3 September 1954.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN VEREENIGING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Vereeniging vir die tydperk 19 Junie 1954 tot 18 Junie 1957 aangestel het:—

As voorsitter: Mnr. F. C. Wollaston.
As ondervoorsitter: Mnr. A. W. Kruger.
As lid: Mnr. W. H. K. de Jager.
As plaasvervangende lede: Mev. A. Ackerman, mnr. C. Maartens, mnr. D. J. Schutte.

✱ No. 1820.] [3 September 1954.

SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing van 'n lid van die Raad om te dien vir die onverstreke deel van die vyfjaartydperk eindigende op 31 Desember 1958, gehou ingevolge die bepalings van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928, soos gewysig, die getal stemme wat hieronder voorkom, op die onderskeie kandidate uitgebring is:—

Broomberg, Aaron: 837.
Wagner, Philipp Frederick Henry: 1263.

Die kandidaat wie se naam hieronder voorkom, word as behoorlik verkies beskou:—

Wagner, Philipp Frederick Henry.

Wm. IMPEY,
Verkiesingsbeampte.

Pretoria, 20 Augustus 1954.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 904 VAN 1954.

KOÖPERATIEWE LANDBOU-VERENIGINGS.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings No. 29 van 1939.
Pretoria.

✱ No. 1812.] [3 September 1954.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—CARNARVON RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Carnarvon Rent Board for the period 21st August, 1954, to 20th August, 1957:—

As chairman: The Magistrate, Carnarvon.
As members: Mr. H. C. Marais, Mr. R. A. Smith.
As alternate members: Mr. P. J. Vos, Mr. J. M. Esterhuizen.

✱ No. 1813.] [3 September 1954.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—VEREENIGING RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Vereeniging Rent Board for the period 19th June, 1954, to 18th June, 1957:—

As chairman: Mr. F. C. Wollaston.
As deputy-chairman: Mr. A. W. Kruger.
As member: Mr. W. H. K. de Jager.
As alternate members: Mrs. A. Ackerman, Mr. C. Maartens, Mr. D. J. Schutte.

✱ No. 1820.] [3 September 1954.

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

It is hereby notified that at an election for a member of the Council to serve for the unexpired portion of the quinquennial period, ending on the 31st December, 1958, held in accordance with the provisions of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928, as amended, the number of votes appearing below were recorded for the respective candidates:—

Broomberg, Aaron: 837.
Wagner, Philipp Frederick Henry: 1263.

The candidate whose name appears below is deemed to have been duly elected:—

Wagner, Philipp Frederick Henry.

Wm. IMPEY,
Returning Officer.

Pretoria, 20th August, 1954.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 904 OF 1954.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

The following particulars in regard to the membership of co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.
Pretoria.

CALEDON BOEREN KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1344	Fick, Johannes Jacobus Delport	Weltevreden, Caledon.
1345	du Toit, Stephanus Johannes	Alexanderskloof, Rietpoel Stasie.
1346	Fourie, Abraham Bernardus Petrus	Modderrasrivier, Ps. Modderrasrivier, Caledon.

MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGINGS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
19662	van der Berg, Jnr., Gert Petrus Adriaan	Hekpoort, Foothills.
19663	van den Berg, Reginald Henry	Tweerivier, Atlanta.
19664	Bronkhorst, Johannes Jacobus	Vaalkop A, Posbus 194, Nylstroom.
19665	Coetzee, Willem Andries	Uitval, Rooikoppies 44, Brits.
19666	Dreyer, Albert Johan Carinus	Wolwekraal E8, Marble Hall.
19667	Feinblum, Louis.....	Rooikoppies, Brits.
19668	Fourie, Johannes Petrus	Tweerivier, Beestekraal.
19669	Grundlingh, Andries Ewerades	Parys, Pk. Makoppa.
19670	van Heerden, Joachim Hendrik	Krokodildrift-Wes, Brits.
19671	Hermann, J. G. sn. Sarel Johannes Jacobus	Krokodildrift-Wes, Brits.
19672	de Jager, Jnr., Marthinus Willem	Bokfontein, Jacksonstuin.
19673	Löser, Georg, Harold	Wagon-Wheels, P.O. Zwartruggens.
19674	du Plessis, Jan Harm	Marceilles, Spanwerk, oor Rustenburg.
19675	Pommery, Georges Valentin	Wagon-Wheels, P.O. Zwartruggens.
19676	Potgieter, Andries Hendrik	Hartebeestfontein, Hekpoort.
19677	Robinson, Benjamin Cornelius	Olifantshoek 599, Olifantsbrug.
19678	Smit, Hermanus Pieter	Moosriviermond, Posbus 150, Marble Hall.
19679	Smit, Renier, Jacobus	Vaalkop, Pk. Assen.
19680	Taylor, Lionel Oswald	Portion Doornhoek No. 117, P.O. Maanhaarrand
19681	van Tonder, Stephanus Jacobus	Mamagalieskraal, Karreelaan 64, Proklamasieheuwel, Pretoria.
19682	Vermaak, Johannes Hendrik	Kalkfontein, Posbus 120, Groblersdal.
19683	Vermeulen, Andries Mechiel Gert	Rust-der-Winter, Perseel 7, Pk. Rust-der-Winter.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1956	Engelbrecht, Gerhardus, Petrus	Emans, Pk. Limburg.
1957	Lamprecht, Hendrik Jacobus Christoffel	Wildebeespan, Posbus 248, Potgietersrust.
1958	Prinsloo, Josephus Theodorus Johannes	Amatava, Potgietersrust.
1959	Smit, Francois Alwyn	Hulpfontein, Posbus 33, Roedtan.
1960	du Toit, Johannes Francois	Haakdoornkuil, Pk. Haakdoorn.
1961	van der Walt, Christoffel Johannes	Sagariasboom, Posbus 153, Potgietersrust.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1159	van den Berg, Gert Andries	Klaarstroom, Pk. Vaalkop.
1160	Combrinck, Lourens Jacobus	Heuningkrans, Pk. Zeerust.
1161	Goeiman, Willem Diederick	Palmietfontein 70, Pk. Zeerust.
1162	Hill, Doris	Malmanioog, 283 Cilliersstraat, Pretoria.
1163	van Heerden, Johannes Lodewikus	Uitvlucht, Posbus 80, Zeerust.
1164	van Heerden, Johannes Bernadus, Wouda	Uitvlucht, Posbus 80, Zeerust.
1165	Kühn, Stephanus Hendrik	Schuunsdrift, Pk. Schuunsdrift.
1166	Lightfoot, Gert Jacobus	Lotteringskop, Pk. Tommiesrust.
1167	van Loggerenberg, Johannes Zacharias	Grootfontein, Pk. Rangskik, oor Koster.
1168	Nel, Willem Daniel	Klipbult, Straatsdrift.
1169	Pretorius, Josef Johannes	Gopani, Pk. Gopani, oor Zeerust.
1170	Roos, Mattheus Johannes	Enzelsberg, Pk. Enzelsberg.
1171	Swart, Nicolaas Lourens	Waterkloof, Posbus 48, Zeerust.
1172	Wilsenach, Gustav Frederik	Welgevonden, Pk Silikaatskop.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 845 VAN 1954.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

J. J. BOONZAAIER,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

Hierby word, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 12 Oktober 1954 ontvang word nie.

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 845 OF 1954.

CROWN LAND SURVEY (CAPE).

The following notice is published for general information.

J. J. BOONZAAIER,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 12th October, 1954, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Ground.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
393/1954.....	Die plaas/*The farm* Tokai	Begrens deur die Silver Mine- en die Houtbaai-bosreservate, die eiendomme Glen Alphine, Eagles Nest, High Constantia, Groot Constantia, Groot Bosch, Donkerbosch Kloof, Klein Constantia, Plumstead, Restant van Perseel F, Tokay, Steenberg en Klein Plaats/ *Bounded by the Silver Mine and Hout Bay Forest Reserves, the properties Glen, Alphine, Eagles Nest, High Constantia, Great Constantia, Groot Bosch, Donkerbosch Kloof, Klein Constantia, Plumstead, Remainder of Lot F, Tokay, Steenberg and Klein Plaats*	Kaap/*Cape*.....	819·7285 morg/ *morgen.*

13-20-27-3

KENNISGEWING No. 865 VAN 1954.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 18 Oktober 1954 ontvang word nie.

NOTICE No. 865 OF 1954.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received on or before the 18th October, 1954, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
6780/54.....	Plaas/*Farm* Assegaai-bosh	Begrens deur Assegaai Bosch Outspan Extension, Perseel D van Perseel No. 576 noord en suid, restant van Perseel No. 576 noord en suid, middel van Krommerivier, Perseel A en Regen Kloof A/*Bounded by Assegaai Bosch Outspan Extension, Lot D of Lot No. 576 North and South, remainder of Lot No. 576 North and South, middle of Kromme River, Lot A and Regen Kloof A*	Humansdorp.....	156·6904 morg/ *morgen.*
6336/54.....	Perseel / *Lot* O.K.B. Woodstock	Begrens deur Perseel T.G., grond gehou kragtens T/A. 1904-55-2991, Gedeelte No. 16, grond gehou kragtens T/A. 1888-27-211 en restant van Perseel A/*Bounded by Lot T.G., land held by D/T, 1904-55-2991, Portion No. 16, land held by D/T, 1888-27-211 and remainder of Lot A*	Munisipaliteit Kaapstad/ *Municipality Cape Town*	14,649 vk. vt./*sq. ft.*
7450/54.....	Perseel/*Lot* Bank Lane	Begrens deur gedeeltes van Erf No. 10, Erf No. 14, Erf No. 16, restant van Erf No. 12 en gedeeltes van Erf No. 12, Perseel W.D.S., restant van Perseel W.D.S. Annexe en restant van Perseel AB/*Bounded by portions of Erf No. 10, Erf No. 14, Erf No. 16, remainder of Erf No. 12 and portions of Erf No. 12, Lot W.D.S., remainder of Lot W.D.S. Annexe and remainder of Lot AB*	Munisipaliteit/*Municipality* George	16,583 vk. vt./*sq. ft.*

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 870 VAN 1954.

TOEKENNING VAN STAATSGHWANO.

Hierby word bekendgemaak dat een toekenning van ghwano ten opsigte van die jaar 1955 beginnende in April, of vroeër indien omstandighede dit toelaat, gedoen sal word.

Ghwano is nie meer beskikbaar vir die verbouing van koring nie, en distribusie is gevolglik nou beperk tot *bona fide* boere in die Unie wat werklik aartappels, uie en ander groente gedurende 1954 verbou het.

Die besluit om die distribusie van ghwano tot groenteboere te beperk, is na sorgvuldige oorweging in samewerking met die Departement van Landbou geneem, en die Superintendent, Staatsghwano-eilande, sal nie korrespondensie met individuele boere aangaande hierdie besluit voer nie.

Aansoeke deur groenteboere om 'n toekenning van ghwano moet op die hersiene vorm H.N. 350 aan die Superintendent, Staatsghwano-eilande, Van Riebeeckgebou, Loopstraat 14, Kaapstad, of Posbus 251, Kaapstad, voor 12-uur middag op 30 Oktober 1954 voorgelê word. Telegrafiese aansoeke sal onder geen omstandighede oorweeg word nie.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 870 OF 1954.

ALLOTMENT OF GOVERNMENT GUANO.

It is hereby notified that one allotment of guano will be made for the year 1955 commencing in April or earlier if circumstances permit.

Guano is no longer available for the cultivation of wheat, and distribution is accordingly now limited to bona fide farmers in the Union who actually cultivated potatoes, onions and other vegetables during 1954.

The decision to confine the distribution of guano to vegetable farmers has been taken after mature consideration in collaboration with the Department of Agriculture, and the Superintendent Government Guano Islands will not, in respect of this decision, enter into correspondence with individual farmers.

Applications by vegetable farmers for an allotment of guano must be submitted on the revised form C.I. 350 to the Superintendent Government Guano Islands, Van Riebeeck House, 14 Loop Street, Cape Town, or P.O. Box 251, Cape Town, before noon on the 30th October, 1954. Telegraphic applications will in no circumstances be considered.

Applikante moet seker maak dat hulle in besit is van die hersiene aansoekvorm. Dit is van die Superintendent, Staatsghwano-eilande, by bogenoemde adres verkrygbaar en dra die opskrif " Hersiene H.N. 350 ".

Ingevulde aansoekvorms moet voor 'n Kommissaris van Ede of Vrederegter geteken word deur die persoon wat die ghwano nodig het en daarop geregtig is, d.w.s. deur geregistreerde eienaars of huurders wat werklik boer.

Slegs een aansoek sal ten opsigte van 'n bepaalde stuk bewerkte grond in aanmerking geneem word.

Alle toegekende ghwano moet voor of op 31 Augustus 1955 in ontvangs geneem en voor betaal word. Na hierdie datum sal sodanige ghwano nie meer beskikbaar wees nie.

Die prys van die ghwano is £12. 15s. per ton (2,000 lb.) of £1. 5s. 6d. per sak van 200 lb. wat die minimum hoeveelheid is wat verskaf word. 'n Subsidie van £1 per ton word deur die Staat toegelaat en die werklike prys vir die applikant sal derhalwe £11. 15s. per ton of £1. 3s. 6d. per sak wees.

Die spoor- of skeepsvrag moet betaal word deur die applikant aan wie die ghwano gestuur word, maar as die ghwano na 'n spoorweghalte gestuur moet word, moet die spoorvrag vooruitbetaal word. In geen geval sal ghwano gestuur of afgelewer word aan iemand anders as die applikant aan wie die toekenning gedoen is nie.

Geen betaling sal aangeneem word voordat die toekenning gedoen is nie.

Navrae in verband met die toekenning van staatsghwano moet regstreeks gerig word aan die Superintendent, Staatsghwano-eilande, Posbus 251, Kaapstad. 20-27-3

Applicants must ensure that they are in possession of the revised form of application. These are obtainable from the Superintendent Government Guano Islands at the above-mentioned address and are headed " Revised C.I. 350 ".

Completed application forms must be signed before a Justice of the Peace or Commissioner of Oaths by the person requiring and entitled to the guano, i.e. by registered owners or lessees actually carrying on farming operations.

One application only will be considered in respect of a particular area of cultivated land.

Guano allotted must be taken up and paid for not later than the 31st August, 1955, after which date it will not be available.

The price of the guano is £12. 15s. per ton (2,000 lb.) or £1. 5s. 6d. per bag of 200 lb. which is the minimum quantity supplied. A subsidy of £1 per ton is allowed by the State and the actual price to the applicant will therefore be £11. 15s. per ton or £1. 3s. 6d. per bag.

Railage or freight is payable by the applicant to whom the guano is consigned, but railage must be prepaid when guano is consigned to a railway siding. In no case will guano be consigned or delivered to any person other than the applicant to whom an allotment has been made.

Payment will not be acepted for guano until the allotment has been made.

Inquiries in connection with the allotment of guano may be addressed to the Superintendent, Government Guano Islands, P.O. Box 251, Cape Town.

KENNISGEWING No. 874 VAN 1954.

EKSAMEN VIR WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir sertifikate van bevoegdheid as Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieurs op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 27, 28 en 29 Oktober 1954 op verskillende plekke in die Unie en, indien daar kandidate van Bulawayo, Salisbury en Ndola is, tegelykertyd ook daar afgeneem sal word.

Inskrywings moet voor of op 20 September 1954 ingedien word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag by die Sekretaris van die Eksamenkommissies, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene inligting gepubliseer, en 'n eksemplaar daarvan met volledige besonderhede sal deur die Sekretaris op aanvraag verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

WERKTUIGKUNDIGE INGENIEURS.

Die Mynen en Bedrywen Wet, 1911, en die regulasies.
Sterkte, eienskappe en gebruik van metale en materiaal insluitende die ontwerp van strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Elementêre elektrotegniese ingenieurswese.

ELEKTROTEGNIESE INGENIEURS.

Die Mynen en Bedrywen Wet, 1911, en die regulasies.
Sterkte, eienskappe en gebruik van metale en materiaal insluitende die ontwerp van eenvoudige strukture.
Kragmasjinerie.
Gedrewe masjinerie en meganiese toestelle.
Gevorderde elektrotegniese ingenieurswese.

NOTICE No. 874 OF 1954.

MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mechanical and Electrical Engineers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 27th, 28th and 29th October, 1954, and also simultaneously at Bulawayo, Salisbury and Ndola if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 20th September, 1954, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

MECHANICAL ENGINEERS.

The Mines and Works Act, 1911, and the regulations.
Strength, properties and use of metals and materials including design of structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Elementary Electrical Engineering.

ELECTRICAL ENGINEERS.

The Mines and Works Act, 1911, and the regulations.
Strength, properties and use of metals and materials including design of simple structures.
Power Plant.
Driven Machinery and Mechanical Appliances.
Advanced Electrical Engineering.

Kandidate vir die eksamen vir Werktuigkundige of Elektrotegniese Ingenieurs wat toesig het oor masjinerie in die myne sal behalwe in bostaande vakke, ook in „Mynmasjinerie" geëksamineer word.

20-27-3

✱ KENNISGEWING No. 905 VAN 1954.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Lionsrivier, Polela, Underberg en Impendle, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 24 Oktober 1954 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 20 Augustus 1954.

BYLAE.

Howick, mnr. B. Hoffenberg se winkel, hoek van Hoof- en Morlingstraat, van 10 vm. tot 3 nm., 21 September 1954.

Dargle, die firma Hopson & Hopson se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 22 September 1954.

Lidgetton, Lidgetton-kontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 23 September 1954.

Nottinghamweg, die firma D. Nicols se pakhuis, van 2 nm. tot 3 nm., 23 September 1954.

Rosetta, die firma Springvale Stores, van 9 vm. tot 10 vm., 24 September 1954.

Elandskop, die firma Elandskop Supply Stores, van 10 vm. tot 11 vm., 12 Oktober 1954.

Impendle, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 13 Oktober 1954.

Brook's Store, mnr. C. J. Brook se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 13 Oktober 1954.

Bulwer, die firma M. E. Asmall (Edms.), Bpk., se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 14 Oktober 1954.

Donnybrook, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10 vm., 15 Oktober 1954.

Underberg, die firma Underberg en District Stores, van 9 vm. tot 11 vm., 19 Oktober 1954.

Himeville, die firma Strachan & Kie. se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 19 Oktober 1954.

Coleford, die firma Coleford-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 21 Oktober 1954.

Ncwadi, mnr. K. M. Ismail se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 22 Oktober 1954.

Candidates for the examination as Mechanical or Electrical Engineers to take charge of machinery on mines will, in addition to the foregoing subjects, be examined in "Mining Plant".

✱ NOTICE No. 905 OF 1954.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Lions River, Polela, Underberg and Impendle, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 24th October, 1954.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest assize station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made *in writing* without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify *in writing* the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 20th August, 1954.

SCHEDULE.

Howick, Mr. B. Hoffenberg's Store, corner of Main and Morling Streets, from 10 a.m. to 3 p.m., 21st September, 1954.

Dargle, Messrs. Hopson and Hopson's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd September, 1954.

Lidgetton, Lidgetton Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 23rd September, 1954.

Nottingham Road, Messrs. D. Nicol's Storeroom, from 2 p.m. to 3 p.m., 23rd September, 1954.

Rosetta, Messrs. Springvale Stores, from 9 a.m. to 10 a.m., 24th September, 1954.

Elandskop, Messrs. Elandskop Supply Stores, from 10 a.m. to 11 a.m., 12th October, 1954.

Impendle, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th October, 1954.

Brook's Store, Mr. C. J. Brook's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 13th October, 1954.

Bulwer, Messrs. M. E. Asmall (Pty.), Ltd.'s Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 14th October, 1954.

Donnybrook, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 15th October, 1954.

Underberg, Messrs. Underberg & District Stores, from 9 a.m. to 11 a.m., 19th October, 1954.

Himeville, Messrs. Strachan & Co.'s Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 19th October, 1954.

Coleford, Messrs. Coleford Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 21st October, 1954.

Ncwadi, Mr. K. M. Ismail's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 22nd October, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 906 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN VERKLARING KRAGTENS ARTIKEL *AGT* VAN WET No. 28 VAN 1937.

Hierby word bekendgemaak dat 'n blanke man, Lodewickus Johannes de Jager, van Tweedestraat 23, Malvern, Johannesburg, op 24 Mei 1954 kragtens artikel *agt* van Wet No. 28 van 1937 onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie (3) jaar met ingang van bovermelde datum te besit.

Gedateer te Johannesburg op hede die 24ste dag van Mei 1954.

W. G. STRIDE,
Addisionele Magistraat.

✱ KENNISGEWING No. 907 VAN 1954.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

NOMQO NXABA.

Ontvlug uit tronk, Verulam; datum van ontvlugting, 13 Augustus 1954; stamnaam, Nxaba; vader se naam, Nqwala; geboorteplek, Bizana; ras, Mpondo; beroep, arbeider; ouderdom, 28 jaar; lengte, 5 vt. 8 dm.; hare, peperkorrels, swart; oë, normaal; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, skraal; mond, middelmatig; neus, plat, middelmatig; ore, middelmatig; ken, middelmatig; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, gesond; littekens, Mpondo-stammerke in gesig.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, molvel; hemp, rooi, flanel.

Is gevonnis deur Magistraat te Verulam op 4 Augustus 1954 weens veediefstal tot tagtig dae gevangenisstraf met dwangarbeid en beveel om 'n vergoedende boete van 7s. te betaal of, by wanbetaling, 'n verdere sewe dae gevangenisstraf met dwangarbeid te ondergaan.

✱ KENNISGEWING No. 908 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN ELANDSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat menere J. L. Theron en V. D. M. Goldsworthy tot lede van bovermelde raad in hierdie distrik gekies is.

G. J. VERMEULEN,
Magistraat, Distrik Stockenström.

Seymour,
16 Augustus 1954.

✱ KENNISGEWING No. 909 VAN 1954.

RAADGEWENDE KOMITEE.—OLIFANTSRIVIER-BESPROEIINGSKEMA.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. S. C. de Bruyn tot lid van bogenoemde Komitee gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

S. G. NORTJE,
Assistent-magistraat.

Vredendal,
13 Augustus 1954.

✱ NOTICE No. 906 OF 1954.

NOTICE OF DECLARATION IN TERMS OF SECTION *EIGHT* OF ACT No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given that, in terms of section *eight* of Act No. 28 of 1937, an European male, Lodewickus Johannes de Jager, of 23 Second Street, Malvern, Johannesburg, was on the 24th May, 1954, declared to be a person unfit to possess any fire-arm for a period of three (3) years calculated from the above-mentioned date.

Dated at Johannesburg this 24th May, 1954.

W. G. STRIDE,
Additional Magistrate.

✱ NOTICE No. 907 OF 1954.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

NOMQO NXABA.

Escaped from Gaol, Verulam; date of escape, 13th August, 1954; tribal name, Nxaba; father's name, Nqwala; birth place, Bizana; race, Mpondo; calling, labourer; age, 28 years; height, 5 ft. 8 in.; hair, peppercorn black; eyes, normal; complexion, dark brown; build, slender; mouth, medium; nose, medium flat; ears, medium; chin, medium; face, oval; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, sound; scars, Mpondo tribal scars in face.

Clothes at time of escape: Shorts, moleskin; shirt, red, flannel.

Was sentenced by Magistrate at Verulam, on 4th August, 1954, for stock to eighty days imprisonment with compulsory labour and ordered to pay a compensatory fine of 7s. or failing which a further 7 days' imprisonment with compulsory labour.

✱ NOTICE No. 908 OF 1954.

ELANDS RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. J. L. Theron and V. D. W. Goldsworthy have been elected as members of the above-mentioned board in this district.

G. J. VERMEULEN,
Magistrate, District Stockenström.

Seymour,
16th August, 1954.

✱ NOTICE No. 909 OF 1954.

ADVISORY COMMITTEE.—OLIFANTS RIVER IRRIGATION SCHEME.

Notice is hereby given that Mr. S. C. de Bruyn has been elected as member of the above-mentioned Committee for a period of three years as from the date of publication hereof.

S. G. NORTJE,
Assistant Magistrate.

Vredendal,
13th August, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 910 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN SKEERPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van mnre. G. S. Scrooby en L. M. Maree as lede van die Besproeiingsraad van Skeerpoort op die 15de dag van November 1954 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 3-uur in die namiddag op Maandag, die 1ste dag van November 1954, in die skoolgebou te Skeerpoort gehou sal word om lede in hul plek te kies.

L. D. H. NEL,
Magistraat.

Brits, 1 September 1954.

✱ KENNISGEWING No. 911 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN UPINGTON.

Hierby word bekendgemaak dat mnre. A. J. Burger en F. C. van Niekerk vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan, tot lede van bogemelde Raad herkies is.

N. J. KRUGER,
Magistraat.

Upington, 17 Augustus 1954.

✱ KENNISGEWING No. 912 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN MKUZI FALLS.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. P. M. Bester tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. J. H. MALHERBE,
Magistraat.

Louwsburg, 17 Augustus 1954.

✱ KENNISGEWING No. 913 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN KROKODILRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. J. P. Mare behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant* tot 7 Januarie 1955.

H. J. VAN DER WALT,
Magistraat.

Nelspruit, 23 Augustus 1954.

✱ KENNISGEWING No. 914 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN MIDDLETON.

Hierby word bekendgemaak dat 'n verkiesing vir twee lede van die Besproeiingsraad van Middleton op Woensdag, 8 September 1954, van 9 vm. tot 1 nm. in die Helpmekaarsaal op Ondersmoordrif gehou sal word. Ondergenoemde persone is vir verkiesing genomineer:—

J. C. Lombard.
A. J. P. Louw.
A. D. Schoeman.

W. B. RANKIN,
Magistraat.

Somerset-Oos, 21 Augustus 1954.

✱ NOTICE No. 910 OF 1954.

SKEERPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. G. S. Scrooby and L. M. Maree as members of the Skeerpoort Irrigation Board will expire on the 15th day of November, 1954, and that a public court will be held at the school building at Skeerpoort, on Monday, the 1st day of November, 1954, at 3 o'clock in the afternoon for the election to replace them.

L. D. H. NEL,
Magistrate.

Brits, 1st September, 1954.

✱ NOTICE No. 911 OF 1954.

UPINGTON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Messrs. A. J. Burger and F. C. van Niekerk have been re-elected as members of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof.

N. J. KRUGER,
Magistrate.

Upington, 17th August, 1954.

✱ NOTICE No. 912 OF 1954.

MKUZI FALLS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. P. M. Bester has been elected as a member of the above-named Board for a period of three years as from date of publication hereof.

J. J. H. MALHERBE,
Magistrate.

Louwsburg, 17th August, 1954.

✱ NOTICE No. 913 OF 1954.

CROCODILE RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. J. P. Mare was duly elected a member of the above Board from the date of publication hereof in the *Government Gazette* till 7th January, 1955.

H. J. VAN DER WALT,
Magistrate.

Nelspruit, 23rd August, 1954.

✱ NOTICE No. 914 OF 1954.

MIDDLETON IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a poll for the election of two members of the Middleton Irrigation Board will be held on Wednesday, the 8th of September, 1954, between the hours of 9 a.m. and 1 p.m.

The persons nominated for election are:—

J. C. Lombard.
A. J. P. Louw.
A. D. Schoeman.

The poll will be held at the Helpmekaar Saal, Ondersmoordrift.

W. B. RANKIN,
Magistrate.

Somerset East, 21st August, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 915 VAN 1954.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK WELKOM.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ooreenkomstig artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Welkom om 2.15 nm., op Woensdag, 6 Oktober 1954, in die Magistraatshof, Welkom, gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoeke:—

1. Lorge, Joseph, om voorwaardelike magtiging, kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, vir 'n hotel wat opgerig sal word op Standplaas No. 5410, in Kingstraat, Retiefstraat en Pretoriastraat, Uitbreiding No. 4, Welkom, distrik Welkom.

2. Pike, Norman Edwin, om voorwaardelike magtiging, kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, No. 30 van 1928, vir 'n hotel wat opgerig sal word op Standplaas No. 2515, in Staatsweg en Catherinestraat, Uitbreiding No. 3, Welkom, distrik Welkom.

C. G. MORRIS,
Magistraat.

Welkom, Augustus 1954.

✱ NOTICE No. 915 OF 1954.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF WELKOM.

INTERIM MEETING.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, that an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Welkom will be held at 2.15 p.m. on Wednesday, the 6th October, 1954, in the Magistrate's Court, Welkom, for consideration of the following applications:—

1. Lorge, Joseph, for a conditional authority in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, for an hotel to be erected on Stand No. 5410 at King Street, Retief Street and Pretoria Street, Extension No. 4, Welkom, in the District of Welkom.

2. Pike, Norman Edwin, for a conditional authority in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, No. 30 of 1928, for an hotel to be erected on Stand No. 2515, at Stateway and Catherine Street, Extension No. 3, Welkom, in the District of Welkom.

C. G. MORRIS,
Magistrate.

Welkom, August, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 916 VAN 1954.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle en sterfgevalle aangegee gedurende die maand Junie 1954:—

✱ NOTICE No. 916 OF 1954.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases and Deaths reported during the month of June, 1954:—

Provinsie.—*Province.*	Tifuskoors. *Typhus Fever.*				Pokkies. *Smallpox.*				Pes. *Plague.*			
	Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*		Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*		Blankes. *Europeans.*		Nie-blankes. *Non-Europeans.*	
	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*
Kaap—*Cape*.....	1	—	3	—	—	—	1	1	—	—	—	—
Transvaal.....	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oranje-Vrystaat—*Orange Free State*.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Natal.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
TOTALE—*Totals*.....	1	—	4	—	—	—	1	1	—	—	—	—

✱ KENNISGEWING No. 917 VAN 1954.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 34 VAN 1954 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 26 AUGUSTUS 1954.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Kaapprovinsie.

Een (1) Naturellegeval in die Kromspruitlokasie en een (1) Naturellesterfgeval in die Umlamli-lokasie. Albei lokasies is in die distrik Herschel.

✱ NOTICE No. 917 OF 1954.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 34 OF 1954, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY THE 26TH AUGUST, 1954.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Cape Province.

One (1) Native case in the Kromspruit location and one (1) fatal Native case in the Umlamli location. Both locations are in the Herschel District.

Die diagnose van beide gevalle is deur laboratoriumtoetse bevestig.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 30 van 29 Julie 1954 uit die distrik Stutterheim aangemeld nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

Natal.

Geen verdere gevalle is sedert die aangifte in Bulletin No. 30 van 29 Julie 1954 uit die distrik Louwsburg aangemeld nie. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes: Geen.

Cholera in Chalna, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Chittagong, Dacca, Karachi (Pakistan); Bombaai (Indië); Phanthiet (Viet-nam).

Tifuskoors: Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 918 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN BOSPOORT.

VERKIESING VAN 'N LID.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n verkiesing wat ingevolge my kennisgewing van 29 Junie 1954 op 23 Augustus 1954 te Rooiwal No. 751, distrik Rustenburg, gehou is, mnr. R. F. Camphor behoorlik tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

C. P. COWAN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Rustenburg, 23 Augustus 1954.

✱ KENNISGEWING No. 919 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN MARLOW.

Hierby word bekendgemaak dat by 'n nominasiehofsitting wat op 21 Augustus 1954 gehou is, mnr. G. J. Muller tot lid van die Besproeiingsraad van Marlow herkies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock, 21 Augustus 1954.

✱ KENNISGEWING No. 920 VAN 1954.

BESPROEIINGSRAAD VAN BARODA.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Deel IV van die regulasies wat kragtens artikels *sewe-en-sewentig* en *ses-en-tagtig* van Wet No. 8 van 1912, soos gewysig, opgestel is, bekendgemaak dat 'n vergadering om 10-uur vm. op 11 September 1954, in die Magistraatskantoor, Cradock, gehou sal word om 'n lid van bogenoemde Raad te kies in die plek van mnr. G. R. Distin wat bedank het.

Die lid wat gekies word, sal die amp beklee vir die onverstreke gedeelte van mnr. G. R. Distin se ampstermyn.

H. J. BARKER,
Magistraat.

Cradock,
23 Augustus 1954.

The diagnosis of both cases has been confirmed by laboratory tests.

No further cases have been reported from the Stutterheim District since the notification in Bulletin No. 30 of the 29th July, 1954. This area is now regarded as free from infection.

Natal.

No further cases have been reported from the Louwsburg District since the notification in Bulletin No. 30 of the 29th July, 1954. This area is now regarded as free from infection.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague: Nil.

Cholera in Chalna, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Chittagong, Dacca, Karachi (Pakistan); Bombay (India); Phanthiet (Viet-Nam).

Typhus Fever: Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 918 OF 1954.

BOSPOORT IRRIGATION BOARD.

ELECTION OF A MEMBER.

Notice is hereby given that an election held at Rooiwal No. 751, District Rustenburg, on 23rd August, 1954, pursuant to my notice of the 29th June, 1954, Mr. R. F. Camphor was duly nominated as member of the above-mentioned Board for a period of three years reckoned from the date of publication of this notice.

C. P. COWAN,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Rustenburg, 23rd August, 1954.

✱ NOTICE No. 919 OF 1954.

MARLOW IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held on the 21st August, 1954, Mr. G. J. Muller was re-elected as a member of the Marlow Irrigation Board, for a period of three years, reckoned from the date of publication hereof.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock, 21st August, 1954.

✱ NOTICE No. 920 OF 1954.

BARODA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given in terms of Part IV of the regulations framed under the provisions of sections *seventy-seven* and *eighty-six* of Act No. 8 of 1912, as amended, that a meeting will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on the 11th September, 1954, at 10 o'clock a.m. for the election of a member for the above-mentioned Board, *vice* Mr. G. R. Distin, who has resigned.

The member elected, will hold office for the unexpired period of Mr. G. R. Distin's term of office.

H. J. BARKER,
Magistrate.

Cradock,
23rd August, 1954.

✱ KENNISGEWING No. 921 VAN 1954.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Julie 1954 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 921 OF 1954.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of July, 1954.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1682	James Brown, Limited, 71 South Beach Avenue, Durban	£100,000	1/7/54
54/1683	Jan Teeken Motor Engineering (Proprietary), Limited, 68 Bloed Street, Pretoria	£5,000	1/7/54
54/1684	National Radiator Factory (Proprietary), Limited, Steenbokstraat 68, Koedoespoort	£15,000	1/7/54
54/1685	Olga Belling (Proprietary), Limited, 228 Pretorius Street, Pretoria	£100	1/7/54
54/1686	Casablanca Drive-in Restaurant (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	1/7/54
54/1679	Julmiro Investments (Proprietary), Limited, 23 Anderson Street, Hilbren Buildings, Klerksdorp	£100	1/7/54
54/1680	Vandaw Advertising (Proprietary), Limited, 11–21 Die Vaderland Building, 3 Plein Street, Johannesburg	£9,000	1/7/54
54/1687	Waterloo Adams (Proprietary), Limited, 75 Maitland Street, Bloemfontein	£1,000	1/7/54
54/1688	Baai Boeredienste (Proprietary), Limited, 29 Bland Street, Mossel Bay	£15,000	1/7/54
54/1689	Mahenra Investments (Proprietary), Limited, 19 Adderley Street, Port Elizabeth	£10,000	1/7/54
54/1690	Moreson (Proprietary), Limited, Satz Buildings, Beach Road, Woodstock	£100	1/7/54
54/1691	S.I.A. Transportation Company (Proprietary), Limited, Bedford Court, Tom Jones Street, Benoni	£100	2/7/54
54/1692	Arnoldton Pineries (Proprietary), Limited, S.C. Lones Provident Buildings, 38 Terminus Street, East London	£2,000	3/7/54
54/1693	National Consolidated Insurances (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£500	3/7/54
54/1694	D.S.P. (Eiendoms), Beperk, Roodevlakte, District Potgietersrust, P.B. Turfbult, via Naboomspruit	£5,000	3/7/54
54/1695	Rock and Pyramid Company (Proprietary), Limited, 204/12 United Buildings, Smith Street, Durban	£50,000	5/7/54
54/1696	Ardale Valley (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£20,000	5/7/54
54/1697	Gillespie & Stewart Strapping Company (Proprietary), Limited, 28 Baker Street, Durban	£5,000	5/7/54
54/1698	McKechnie Bros. (Proprietary), Limited, 3–5 Gladstone Street, East London	£20,000	5/7/54
54/1699	Traub & Buchalter (Proprietary), Limited, Carmel House, 7 Gladstone Street, East London	£20,000	5/7/54
54/1700	Chauger (Proprietary), Limited, 10A Market Avenue, Vereeniging	£100	5/7/54
54/1701	Kobanna Ladies' Outfitters (Proprietary), Limited, Scholtz Buildings, Civic Centre, St. Helena, District Welkom, O.F.S.	£50	5/7/54
54/1702	Rita Beleggings (Proprietary), Limited, 325 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£1,000	5/7/54
54/1703	Vaal Oranje Beleggings (Eiendoms), Beperk, 325 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£1,000	5/7/54
54/1704	Machinery Spares Diesel (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	5/7/54
54/1705	Minnesota Investments (Proprietary), Limited, 104 Tresillion Court, High and Bertha Streets, Turffontein, Johannesburg	£100	5/7/54
54/1706	Rywka Investments (Proprietary), Limited, 31 Mogor House, 74 Fox Street, Johannesburg	£100	5/7/54
54/1707	Francis Hotels (Proprietary), Limited, 914 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	7/7/54
54/1708	The Venus Salon of Beauty (Proprietary), Limited, 503 Ingrams Corner, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg	£1,000	7/7/54
54/1709	Organisasie vir Ekonomiese en Tegniese Effisiensie (Eiendoms), Beperk, Collegestraat 357, Baileys Muckleneuk, Pretoria	£100	6/7/54
54/1710	Berg River Fishing Industries (Proprietary), Limited, " La Villette ", Durban Road, Bellville, Cape Province	£100	6/7/54
54/1711	Dot's Fashions (Proprietary), Limited, Van Riebeeck House, 32 Riebeeck Street, Cape Town	£200	6/7/54
54/1712	Dornat Motors (Proprietary), Limited, 46 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	£1,000	6/7/54
54/1713	Vergelegen Estate (Proprietary), Limited, " Vergelegen ", P.O. Somerset West, Cape Province	£1,000	6/7/54
54/1714	Kiepersol Construction and Development Company (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union-Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	6/7/54
54/1715	Kate Properties (Proprietary), Limited, 20 Crozier Street, Extension Townsview, Johannesburg	£100	6/7/54
54/1716	Celeste Motors (Proprietary), Limited, 203 Midland House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	£4,500	7/7/54
54/1717	B.S.W. Stores (Proprietary), Limited, cor. of Berea and Anderson Streets, City and Suburban, Johannesburg	£1,000	7/7/54
54/1718	Hilmars Emporium (Proprietary), Limited, Medical Buildings, Botha Avenue, Witbank	£1,000	7/7/54
54/1719	International Feed and Oil Mills (Proprietary), Limited, 41 Pim Street, Newtown, Johannesburg	£100	7/7/54
54/1720	Motorcraft (Proprietary), Limited, 64 Smith Street, Durban	£1,000	7/7/54
54/1721	Phil Minnaar & Kie (Eiendoms), Beperk, Prinsloostraat 279, Pretoria	£1,000	8/7/54
54/1722	F. & I. Finance Corporation (Proprietary), Limited, Eleventh Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	7/7/54
54/1723	Wendover (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban	£100	8/7/54
54/1724	Germiston Metals (Proprietary), Limited, 28 Railway Street, Germiston South, Transvaal	£1,000	8/7/54
54/1725	Capital Estate and General Agencies (Proprietary), Limited, 107 Standard Bank Buildings, First Floor, Van der Walt Street, Pretoria	£500	8/7/54
54/1726	Gamma Wholesalers (Proprietary), Limited, 307/316 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	£1,000	8/7/54
54/1727	Velco Cycle Enterprises (Proprietary), Limited, 307/316 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	£100	8/7/54
54/1728	Adami's Mining and Electrical Supplies (Proprietary), Limited, 118 Cross Street, Kroonstad	£5,000	8/7/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1729	Nicol Square Garage (Proprietary), Limited, Thirteenth Floor, Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£1,000	8/7/54
54/1730	Brackenhurst Investments (Proprietary), Limited, 33/35 Salisbury House, 349/351 Smit Street, Durban	£100	8/7/54
54/1731	Howat Motors (Proprietary), Limited, c/o Connaughton & Von Geusau, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£100	8/7/54
54/1732	Waterways Construction Company (Proprietary), Limited, 88 Side Road West, Turffontein, Johannesburg	£1,000	8/7/54
54/1733	G. Jannopoulos (Proprietary), Limited, Beare Street, Kuruman	£500	8/7/54
54/1734	Duvan Building Supplies (Eiendoms), Beperk, Kennedystraat 94, Turffontein, Johannesburg	£1,000	8/7/54
54/1735	Sycon (Proprietary), Limited, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town	£20,000	8/7/54
54/1736	Standard Airlines of South Africa (Proprietary), Limited, 83 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	8/7/54
54/1737	W. W. Lapidary Works (Proprietary), Limited, 312A Voortrekker Road, Elsies River	£2,000	8/7/54
54/1738	Max Wolff & Company (Proprietary), Limited, 79 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£100	8/7/54
54/1739	Miller Trading Company (Proprietary), Limited, Alliance Assurance Building, 51 Main Street, cor. of Maclaren Street, Johannesburg	£100	8/7/54
54/1740	Orangia Township Holdings (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princess House, Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	£200	8/7/54
54/1741	Tyresoles (Eastern Transvaal) (Proprietary), Limited, Second Floor, Saker's Corner, 34 Eloff Street, Johannesburg	£25,000	8/7/54
54/1742	Tyre Soles Tzaneen (Proprietary), Limited, Second Floor, Saker's Corner, 34 Eloff Street, Johannesburg	£10,000	8/7/54
54/1743	J. B. Pain & Co. (Proprietary), Limited, 18/21 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg	£200	9/7/54
54/1744	Romita (Proprietary), Limited, Third Floor, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg	£100	9/7/54
54/1745	W. Gygax (Proprietary), Limited, 111 Norwich Union Building, 91 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	9/7/54
54/1746	Isa Outfitters (Proprietary), Limited, Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg	£1,050	9/7/54
54/1747	Honora (Proprietary), Limited, Kirstens Building, Main Road, Wynberg, Cape Province	£200	9/7/54
54/1748	Motedy (Proprietary), Limited, 139 Berea Road, Durban	£100	9/7/54
54/1749	Taylor's Sheet Metal Works (Proprietary), Limited, Fourth Floor, 100 Market Street, Johannesburg	£1,500	9/7/54
54/1750	A. E. Linnell (Proprietary), Limited, 22 Harrower Road, Port Elizabeth	£3,000	9/7/54
54/1751	Phillbro Harrianne Court (Proprietary), Limited, 215 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£100	9/7/54
54/1752	St. Erth (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban	£3,200	9/7/54
54/1753	J. H. Sturk & Company (Proprietary), Limited, Greenmarket Square, Cape Town	£1,000	9/7/54
54/1754	Temil Investments (Proprietary), Limited, 41 Bureau Lane, Pretoria	£200	9/7/54
54/1755	Sundico Clothing Industries (Proprietary), Limited, 52A Delvers Street, Johannesburg	£3,000	9/7/54
54/1756	Handsworth (Proprietary), Limited, 819 Payne's Buildings, West Street, Durban	£1,000	9/7/54
54/1757	Kercourt (Proprietary), Limited, c/o Wackrill & Anderson, 507 Jubilee House, Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg	£100	9/7/54
54/1758	Highveld Mines, Limited, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg	£30,000	9/7/54
54/1759	Resinoid Eastern Province and Border (Proprietary), Limited, Fidelity Building, Second Floor, 2 Donkin Street, Port Elizabeth	£10,000	10/7/54
54/1760	Anita Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 37 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	£1,000	13/7/54
54/1761	Anoda (Eiendoms), Beperk, Derdelaan 46, Alberton	£1,500	13/7/54
54/1762	Willor Motors (Proprietary), Limited, cor. of Main Reef Road and Pine Avenue, Fordsburg, Johannesburg	£100	13/7/54
54/1763	Splendor Trading Company (Proprietary), Limited, c/o Julius Stern & Co., S.A. Fire House, cor. of Marshall and Harrison Streets, Johannesburg	£3,000	13/7/54
54/1764	J. C. Hairstyles (Dunkeld) (Proprietary), Limited, 63 Jutas Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£2,000	13/7/54
54/1765	Sash Properties (Proprietary), Limited, 8 Cathedral Road, Durban	£1,000	13/7/54
54/1766	Huntrite Investments (Proprietary), Limited, 63 Burg Street, Cape Town	£5,000	13/7/54
54/1767	John & Carl (Proprietary), Limited, 63 Jutas Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£10,000	13/7/54
54/1768	Whiteridge (Africa) (Proprietary), Limited, 204 Belray Building, 178 Fox Street, Johannesburg	£100	15/7/54
54/1769	Carmen (Proprietary), Limited, 206 Van der Walt Street, Pretoria	£100	15/7/54
54/1770	J. C. Hairstyles (Germiston) (Proprietary), Limited, 63 Jutas Buildings, cor. of Loveday and Pritchard Streets, Johannesburg	£2,000	15/7/54
54/1771	Nordemac (Proprietary), Limited, Stand No. 1232, cor. of Edwards Avenue and Allan Street, Westonaria	£1,000	15/7/54
54/1772	Riverview Investments (Proprietary), Limited, Stand No. 1232, cor. of Edwards Avenue and Allan Street, Westonaria	£1,000	15/7/54
54/1773	Kenson (Proprietary), Limited, Stand No. 1232, cor. of Edwards Avenue and Allan Street, Westonaria	£1,000	15/7/54
54/1774	Klip River-Pendy's Bakeries (Proprietary), Limited, 36 Alexandra Street, Ladysmith	£10,000	15/7/54
54/1775	Witlands Estate (Proprietary), Limited, Kohlers Buildings, Kitchener Avenue, Witbank	£30,000	15/7/54
54/1776	Revelstoke Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	15/7/54
54/1777	James Newson (Proprietary), Limited, 15 Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg	£100	15/7/54
54/1778	Hillcrest Clinic (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg	£3,000	13/7/54
54/1779	Standerton Beleggings (Proprietary), Limited, R. E. van der Veen & Co., 94 Andries Pretorius Street, Standerton	£100	13/7/54
54/1780	Danina Investments (Proprietary), Limited, c/o L. K. Jacobs & Co., Ltd., First Floor, Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	13/7/54
54/1781	Richmond Hill Farms (Proprietary), Limited, Ensuco House, 10/12 Oxford Street, East London	£100	13/7/54
54/1782	Presto Investments (Proprietary), Limited, Ensuco House, 10/12 Oxford Street, East London, Cape Province	£1,000	13/7/54
54/1783	S. & J. Ellis Investments (Proprietary), Limited, Office of B. R. Whitaker, Carmel House, Gladstone Street, East London	£100	13/7/54
54/1784	E.S. Properties (Proprietary), Limited, c/o B. H. & H. Boer, 50 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	13/7/54
54/1785	S.R.O. Investments (Proprietary), Limited, c/o B. H. & H. Boer, 50 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£100	13/7/54
54/1786	Lawrence Investments (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	13/7/54
54/1787	G. H. Jillings (Proprietary), Limited, Third Floor, Colonial Bank Buildings, 39 Simmonds Street, Johannesburg	£10,000	13/7/54
54/1788	Scott's Burglarproofing Company (Proprietary), Limited, 45 Geldenhuis Road, Malvern East, Germiston	£2,400	13/7/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1789	Hydro-Chemical Industries (Proprietary), Limited, 33 Commissioner Street, Boksburg	£100	13/7/54
54/1790	Tayside Investments (Proprietary), Limited, c/o G. K. Tucker & Wilson, 601 A.B.C. Chambers, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	13/7/54
54/1791	Robrian Investments (Proprietary), Limited, c/o G. K. Tucker & Wilson, 601 A.B.C. Chambers, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	£1,000	13/7/54
54/1792	Hart & Reiss (Proprietary), Limited, 24 Burg Street, Cape Town	£100	13/7/54
54/1793	Clearview (Proprietary), Limited, East London Mutual Benefit Society Building, 56 Terminus Street, East London	£500	13/7/54
54/1794	Pleasure Craft (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Simmonds and Fox Street, Johannesburg	£100	14/7/54
54/1795	Anberg Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg	£100	14/7/54
54/1796	Hostess Sugar Company (Proprietary), Limited, 112 His Majesty's Building, Commissioner Street, Johannesburg	£100	14/7/54
54/1797	I. Temkin (Cape Town) (Proprietary), Limited, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	14/7/54
54/1798	Barris Brothers (Proprietary), Limited, 81 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£50,000	14/7/54
54/1799	The Bon Marché Stores (Proprietary), Limited, 27 Church Street, Robertson, Cape Province	£100	14/7/54
54/1800	Arlton (Proprietary), Limited, 15 Mercury Lane, Durban	£100	14/7/54
54/1801	Du Preez & Coetsee (Proprietary), Limited, 413 Old Mutual Buildings, Church Square, Pretoria	£1,000	14/7/54
54/1802	Sylco Recovery Company (Proprietary), Limited, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	15/7/54
54/1803	Sweco (Proprietary), Limited, 40 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban	£7,600	15/7/54
54/1804	Private Car Sales (Proprietary), Limited, 6 Paul Kruger Street, Pretoria	£100	15/7/54
54/1805	Delta Minerals (Proprietary), Limited, 56 Cranbourne Avenue, Benoni	£100	15/7/54
54/1806	Maclear Flats (Proprietary), Limited, Erf No. 12, Old Mutual Building, Stateway, Welkom	£1,500	15/7/54
54/1807	Gevint's Furniture Store (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town	£5,000	15/7/54
54/1808	Langalibalele (Proprietary), Limited, Desai Building, 38 Reynolds Street, Port Shepstone, Natal	£500	15/7/54
54/1809	Hammanskraal Minerals (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria	£100	15/7/54
54/1810	Walmer Gardens Service Station (Proprietary), Limited, Second Floor, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth	£10,000	15/7/54
54/1811	Parktown Caterers (Proprietary), Limited, 7 Princess Place, Parktown, Johannesburg	£3,500	15/7/54
54/1812	Bogmore Estate (Proprietary), Limited, Victoria House, Umhlali, Natal	£3,000	15/7/54
54/1813	A. C. Andrew & Son Investments (Proprietary), Limited, 414 Lewis & Marks Building, President Street, Johannesburg	£100	16/7/54
54/1814	E. J. Hunt (Proprietary), Limited, 105 Main Street, Port Elizabeth	£2,000	16/7/54
54/1815	Virginia Furnishers (Proprietary), Limited, 111 Waterkant Street, Odendaalsrus	£300	16/7/54
54/1816	Dellas Distributors (Proprietary), Limited, 614/5 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg	£100	16/7/54
54/1817	Cyfer Investments (Proprietary), Limited, 5 Guardian Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth	£2,000	16/7/54
54/1818	Annelaurie Florists (Proprietary), Limited, cor. of Fourth Avenue and Tenth Street, Parkhurst, Johannesburg	£100	16/7/54
54/1819	Cammer Cars (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Vadas Building, 42 Strand Street, Cape Town	£1,000	16/7/54
54/1820	Orion Radio (S.A.) (Proprietary), Limited, 31 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	£1,000	16/7/54
54/1821	Mellestraat Beleggings (Eiendoms), Beperk, Kleg-gebou, hoek van Rissik- en Wolmaransstraat, Braamfontein, Johannesburg	£1,500	16/7/54
54/1822	Algar's Properties (Proprietary), Limited, 38 Brink Street, Coligny	£1,000	16/7/54
54/1823	Lochdale (Proprietary), Limited, Gordon's Buildings, 7 Canington Street, Mafeking	£5,000	16/7/54
54/1824	Umvoti Tyres and Batteries (Proprietary), Limited, 55 Shepstone Street, Greytown, Natal	£10,000	16/7/54
54/1825	Hulben Court (Proprietary), Limited, 501 African Life Buildings, West Street, Durban	£100	16/7/54
54/1826	John G. Bester (Proprietary), Limited, 14 Galen Chambers, Voortrekker Street, Vereeniging	£500	16/7/54
54/1827	Tala (Proprietary), Limited, 15 Error Street, Doornfontein, Johannesburg	£5,000	16/7/54
54/1828	Replingham Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	16/7/54
54/1829	Dunkeld Estate, Finance and Insurance Agency (Proprietary), Limited, 279 Jan Smuts Avenue, Dunkeld West, Johannesburg	£100	16/7/54
54/1830	Figmol (Proprietary), Limited, 42/43 Steytler's Building, Loveday Street, Johannesburg	£100	16/7/54
54/1831	Pinelands Electrical Services (Proprietary), Limited, Room 309, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	16/7/54
54/1832	Fedco Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, New Zealand House, Burg Street, Cape Town	£1,000	16/7/54
54/1833	Cook's Construction Company (Proprietary), Limited, 202A Longmarket Street, Pietermaritzburg	£5,000	16/7/54
54/1834	Bethal Drankbeleggings (Eiendoms), Beperk, Erf No. 192, Eeufeesstraat, Bethal, Transvaal	£110	16/7/54
54/1835	Glornor Investments (Proprietary), Limited, 514 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£200	17/7/54
54/1836	Fort Pearson Estates (Proprietary), Limited, Victoria House, Umhlali, Natal	£15,000	17/7/54
54/1837	N.I. Properties (Proprietary), Limited, 8 Burns Street, Vanderbijlpark	£100	17/7/54
54/1838	Ante Investments (Proprietary), Limited, c/o Crockett, Wendt & Fletcher, Redforde Buildings, Parry Road, Durban	£100	19/7/54
54/1839	Harmay (Proprietary), Limited, 715 Salisbury House, Smith Street, Durban, Natal	£10,000	19/7/54
54/1840	Cape Milliners (Proprietary), Limited, 8 St. George's Street, Cape Town	£100	19/7/54
54/1841	Quinta Finance Company (Proprietary), Limited, 29 Stockdale Street, Kimberley	£5,000	19/7/54
54/1842	Jilmor Investments (Proprietary), Limited, 3/4 City and Reef Buildings, 56 Eloff Street, Johannesburg	£100	19/7/54
54/1843	Krugers' Stores (Proprietary), Limited, Stand No. 110, Muldersdrift Road, Blackheath, District Roodepoort	£9,000	19/7/54
54/1844	Cormac Constructions (Proprietary), Limited, Room 14, Victoria Building, Yamorna Street, Tzaneen	£1,000	19/7/54
54/1845	The Photographic Society of Southern Africa, Limited, 1 St. Paul's Road, Houghton, Johannesburg	Company limited by guarantee.	20/7/54
54/1846	Feinson & Ginsburg (Proprietary), Limited, 507/9 Fifth Floor, United Buildings, Oxford Street, East London	£3,000	20/7/54
54/1847	Katmins (Proprietary), Limited, 53 Victoria Road, Woodstock, Cape	£5,000	20/7/54
54/1848	Home Comforts (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Willigh Streets, Johannesburg	£100	20/7/54
54/1849	D. C. Farquharson & Company (Proprietary), Limited, Kohlers Buildings, Kitchener Avenue, Witbank	£1,000	20/7/54
54/1850	A. Lindsay & Company (Proprietary), Limited, 315 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	20/7/54
54/1851	Borwood Properties (Proprietary), Limited, c/o R. E. van der Veen & Company, 94 Andries Pretorius Street, Standerton	£90	20/7/54
54/1852	Mink Bros. Furnishing Company (Proprietary), Limited, 198 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	£5,000	20/7/54
54/1853	Rosebro Investments (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town	£2,000	20/7/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1854	Priscillia Court (Proprietary), Limited, 1 Cuthbert's Building, Welkom	£500	20/7/54
54/1855	Rudco Rainwear (Proprietary), Limited, Turner House, 30 Hout Street, Cape Town	£2,000	20/7/54
54/1856	Parow Motor's Handelaars (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 131, Bellville	£20,000	20/7/54
54/1857	Stoch's Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 447, cor. of Angora and Berea Streets, Virginia, Orange Free State	£500	20/7/54
54/1858	Glamax Investments (Proprietary), Limited, 476 Church Street East, Pretoria	£1,000	20/7/54
54/1859	The Robert Shiell Company (Proprietary), Limited, 42 Strand Street, Cape Town	£100	20/7/54
54/1860	Emsol (Proprietary), Limited, 42 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg	£100	20/7/54
54/1861	New Goldfields Engineering and Welding Works (Proprietary), Limited, Erf No. 5610, Industrial Sites, Welkom, Orange Free State	£2,000	20/7/54
54/1862	Butcher's Supply Company (O.F.S.) (Proprietary), Limited, c/o Butchers Supply Company (Proprietary), Limited, 161 Bree Street, Newtown, Johannesburg	£300	20/7/54
54/1863	Reldene Investments (Proprietary), Limited, 78 Nugget Street, Johannesburg	£100	20/7/54
54/1864	Elandsvlei Mangaan Ontwikkelings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, c/o Ralph Craggs, Purnell & Kossuth, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	£100	21/7/54
54/1865	Danmont Engineering (Proprietary), Limited, 239 Church Street, Vryheid, Natal	£1,000	21/7/54
54/1866	Benlaw (Proprietary), Limited, 59 Security Building, Fifth Floor, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	21/7/54
54/1867	Samson Cistern Company (Proprietary), Limited, 209 Salstaff Buildings, cor. of Joubert and Smit Street, Johannesburg	£6,000	21/7/54
54/1868	Perwood Properties (Proprietary), Limited, First Floor, Shelton House, 322/4 West Street, Durban	£100	21/7/54
54/1869	Niekerksfontein Boordery (Eiendoms), Beperk, 200 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	£4,000	21/7/54
54/1870	Schwims Motordienste (Proprietary), Limited, 50 Truter Street, Kroonstad	£35,000	21/7/54
54/1871	George Stent & Partners (Proprietary), Limited, 98 National Mutual Buildings, Smith Street, Durban	£100	21/7/54
54/1872	International Credit Corporation (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	21/7/54
54/1873	Dibo Court (Proprietary), Limited, c/o S. Richman & Co., 427 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£100	21/7/54
54/1874	North-West Construction (Proprietary), Limited, 202/5 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg	£10,000	21/7/54
54/1875	All Purpose Appliance Corporation (Proprietary), Limited, 42 Pritchard Street, Selby, Johannesburg	£1,000	21/7/54
54/1876	Z.F.P. (Proprietary), Limited, A.B.C. Buildings, Station Road, Empangeni, Zululand, Natal	£100,000	21/7/54
54/1877	Wonderboomhof (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 264, Gezina, Pretoria	£100	22/7/54
54/1878	Quicksales (Proprietary), Limited, 38 Harrington Street, Cape Town	£100	22/7/54
54/1879	The "Horeman" (Proprietary), Limited, 177c Oxford Road, Rosebank, Johannesburg	£2,000	22/7/54
54/1880	Van Vuure & Slagt (Eiendoms), Beperk, Fehrsenstraat 535, New Muckleneuk, Pretoria	£1,000	22/7/54
54/1881	Peter Hall Models (Eiendoms), Beperk, Eerste Vloer, Lambooysgebou, hoek van Nugget- en Mainstraat, Johannesburg	£1,000	22/7/54
54/1882	Greenbax Investments (Proprietary), Limited, c/o Max Finn & Partners, Third Floor, 305 Martian House, cor. of Peel and Strand Streets, Port Elizabeth	£2,500	22/7/54
54/1883	Nu World Steel Structures (Proprietary), Limited, 303 Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg	£2,000	22/7/54
54/1884	New Church Street Bottle Store (Proprietary), Limited, 29 New Church Street, Cape Town	£2,000	22/7/54
54/1885	Natal Tyre Services (Proprietary), Limited, 21 Rood Street, Stanger, Natal	£5,000	22/7/54
54/1886	Battlefields Sugar Estates (Proprietary), Limited, c/o Carter & Johnson, Quicke's Buildings, Osborne Road, Eshowe, Zululand	£30,000	22/7/54
54/1887	Elvo (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Leisk House, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg	£900	22/7/54
54/1888	Rand Agricultural Services (Proprietary), Limited, 811 Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£2,000	22/7/54
54/1889	Hudfam Holdings (Proprietary), Limited, Stand No. 1238, cor. of Edwards Avenue and Allan Street, Westonaria, Transvaal	£10,000	22/7/54
54/1890	Lion Bridge Produce (Vereeniging) (Proprietary), Limited, 445 Church Street, Pretoria	£10,000	23/7/54
54/1891	Trouser House Investments (Proprietary), Limited, 409 Pan African House, Jeppe Street, Johannesburg	£200	23/7/54
54/1892	Cape Finance Corporation (Proprietary), Limited, 1005 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town	£5,000	23/7/54
54/1893	Anglo Dutch Industries (Proprietary), Limited, 302 Safric House, cor. of Plein and Eloff Streets, Johannesburg	£120	23/7/54
54/1894	Distrikte Velle Kopers (Eiendoms), Beperk, 212 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	23/7/54
54/1895	Yskor Landgoed (Eiendoms), Beperk, Yskor Werke, Pretoria-Wes	£1,000	23/7/54
54/1896	Wedder Jules (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg	£100	23/7/54
54/1897	Jeplin Industries (Proprietary), Limited, 23B Reed Street, Port Elizabeth, Cape Province	£99	26/7/54
54/1898	Newington Investments (Proprietary), Limited, Room 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	26/7/54
54/1899	Golden Grove (Proprietary), Limited, "Wheatlands", P.O. Kendrew, District Graaff-Reinet, Cape Province	£40,000	26/7/54
54/1900	Bussing (Africa) (Proprietary), Limited, 325 Saker's Corner, 34 Eloff Street, Johannesburg	£2,000	24/7/54
54/1901	Killarney Construction Company (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	26/7/54
54/1902	Westland Development Corporation (Proprietary), Limited, 215 Argosy House, President Street, Germiston	£300	26/7/54
54/1903	Woleburg Purchasing Agency (Proprietary), Limited, First Floor, Barclays Bank Building, c/o I. Joffe & Co., cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	£150	26/7/54
54/1904	North West Finance Company (Proprietary), Limited, 1 First Floor, Barclays Bank Buildings, c/o I. Joffe & Co., Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg	£10,000	26/7/54
54/1905	Deejay Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Natal Bank Chambers, Market Street, Johannesburg	£100	22/7/54
54/1906	Monza Motors and Engineering (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£300	26/7/54
54/1907	Wadesteel (Proprietary), Limited, 144 Ledstone Road, Wadeville, Germiston	£10,000	26/7/54
54/1908	Barnard Stoeterye (Eiendoms), Beperk, Noorderstraat, Victoria-Wes, Kaapprovinsie	£500	27/7/54
54/1909	Donanne's Motors Investments (Proprietary), Limited, 90–96 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	£100	27/7/54
54/1910	Consultant Services (Proprietary), Limited, 203 Automutual House, 57 De Villiers Street, Johannesburg	£100	27/7/54
54/1911	Gallery Lane Interests (Proprietary), Limited, 65 Burg Street, Cape Town	£100	27/7/54
54/1912	Parow Cinemas (Proprietary), Limited, 1003 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	£4,000	27/7/54

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1913	Montana Properties (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	27/7/54
54/1914	Chasseur Holdings, Limited, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	£105	27/7/54
54/1915	Highgate Hardware and Builders Requisites (Proprietary), Limited, c/o J. Smilg, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£1,000	27/7/54
54/1916	Spiral Industries (Proprietary), Limited, Ground Floor, K.W.B. Building, cor. of Hill and Buitekant Streets, Kroonstad	£500	27/7/54
54/1917	Viljoenskroon Rendezvous Bakery (Proprietary), Limited, Erf No. 156, Retief Street, Viljoenskroon, Orange Free State	£2,000	27/7/54
54/1918	The Ruberoid Co. (Proprietary), Limited, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban	£100	27/7/54
54/1919	Shoe House (Proprietary), Limited, Ensuco House, 10 Oxford Street, East London	£1,000	27/7/54
54/1920	E.T.S.B. Investments (Proprietary), Limited, 216 Bank Building, 14 Hollard Street, Johannesburg	£1,000	27/7/54
54/1921	O.K. Bazaars (Witbank), Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg	£100	27/7/54
54/1922	O.K. Bazaars (Virginia) (Proprietary), Limited, O.K. Buildings, cor. of Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg	£100	27/7/54
54/1923	Andrade Cafes (Proprietary), Limited, 258 Walmer Road, Port Elizabeth	£100	27/7/54
54/1924	Willard Hayward & Sons (Proprietary), Limited, 1 Cranford Place, Durban	£1,500	27/7/54
54/1925	Abbottsgarth (Proprietary), Limited, 44 Redforde Buildings, Parry Road, Durban	£100	27/7/54
54/1926	Electrify Sheet Hall Manufacturers and Plumbers Suppliers (Proprietary), Limited, 8 Kellner Street, Bloemfontein	£200	28/7/54
54/1927	H.E.B. Engineering (Proprietary), Limited, 20 Ordnance Road, Durban	£100	28/7/54
54/1928	Case Miller & Solms (Proprietary), Limited, The Royal Hotel, Main Street, Knysna	£100	28/7/54
54/1929	Jack Mand (Proprietary), Limited, 66 Commissioner Street, Boksburg	£100	28/7/54
54/1930	Sarie (Proprietary), Limited, 20 Meischke's Building, Loveday Street, Johannesburg	£5,000	28/7/54
54/1931	S. Tabak & Sons (Proprietary), Limited, 105 Norwich Union Building, Johannesburg	£6,000	28/7/54
54/1932	A. F. Schmidt Plumbers (Proprietary), Limited, 157 High Street, Brixton, Johannesburg	£1,000	28/7/54
54/1933	Circle Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, cor. of Smit and King George Streets, Hospital Hill, Johannesburg	£100	28/7/54
54/1934	John Weinberg (Germiston) (Proprietary), Limited, 6 Voortrekker Street, Germiston	£100	29/7/54
54/1935	Fabritex (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Co., Fourth Floor, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	£6,000	29/7/54
54/1936	Aldore (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	£2,000	29/7/54
54/1937	Madeira Property Agents and Auctioneers (Proprietary), Limited, 85 Robinson Road, Queenstown, Cape Province	£2,000	29/7/54
54/1938	Free State Timber & Michelson & Co. (Proprietary), Limited, 49 First Street, Boksburg North	£2,000	29/7/54
54/1939	Chanperl Properties (Proprietary), Limited, c/o F. M. Lapin & Brown, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban	£100	29/7/54
54/1940	Cooplain Properties (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Street, Johannesburg	£100	30/7/54
54/1941	Avbob (Begrafnisware), Beperk, Voortrekkerstraat 65, Bloemfontein	£10,000	30/7/54
54/1942	Albera & Martina (Proprietary), Limited, 321 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town	£100	30/7/54
54/1943	Walthorp Estates (Proprietary), Limited, 39 Klipfontein Road, Elsies River	£2	30/7/54
54/1944	Newtrend Homes (Proprietary), Limited, 2/8 Yorkshire House, 47 Field Street, Durban	£10,000	30/7/54
54/1945	Camps Bay Investments Trust (Proprietary), Limited, c/o H. Tarley & Co., Security Building, Exchange Place, Cape Town	£100	30/7/54
54/1946	Woodridge (Proprietary), Limited, 1188 Umbilo Road, Durban	£1,000	30/7/54
54/1947	Terans Trust (Proprietary), Limited, Room 5, J.C.R. Building, 321 Voortrekkerweg, Capital Park, Pretoria	£1,000	30/7/54
54/1948	Witrivier Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Joubertsdeurloop No. 3, Witrivier	£110	31/7/54
54/1949	Inyati Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Joubertsdeurloop No. 3, Witrivier	£100	31/7/54
54/1950	Parkslaghuis (Eiendoms), Beperk, Joubertsdeurloop No. 3, Witrivier	£100	31/7/54
54/1951	Lawrence Construction Company (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg	£100	31/7/54

VERANDERINGS EN BYVOEGINGS TEN OPSIGTE VAN C. 21-MAATSKAPPYE.—*Alterations and Additions in respect of C. 21 Companies.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Aard van Verandering. *Nature of Alteration.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
21/53/5	Servitas Housing Organisation, Cape Town	Wysiging van memorandum—*Alteration of Articles of Association*	7/7/54
U.C. 37907	Usco Housing Company, Vereeniging	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9)	7/7/54
21/51/4	The Cape Tercentenary Foundation, Cape Town	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	9/7/54
U.C. 22531	The Johannesburg Chamber of Commerce, Johannesburg	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association*	17/7/54
T. 8073	St. Mary's School for Girls, Johannesburg	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9)	19/7/54

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Foreign Companies Registered.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F/54/12	Rothmans, Ltd., D. C. Owers, 101 Vogas House, 123 Pritchard Street, Johannesburg	£350,000	14/7/54
F/54/13	The Institute of the Motor Industry Incorporated, P. I. du Plessis, P.O. Box 5405, Johannesburg	—	—

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE.—*Special and Extraordinary Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 23375	Vereeniging Brick and Tile Company, Limited, Vereeniging	3/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2384	Vereeniging News (Proprietary), Limited, Vereeniging	3/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 169	James Brown, Limited, Durban.....	1/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 2992	Bell Punch Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/54	(1) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.* (2) Wysiging van geregistreerde adres—*Alteration of registered office.* (3) Aanstelling van direkteure—*Appointment of Directors.*
T. 4912	The Standard Brass, Iron and Steel Industries, Limited, Benoni	1/7/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35016	Roy Evans & Company, Limited, Johannesburg..	1/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
N. 839	Molliere (Proprietary), Limited, Durban.....	3/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33008	The Hackney Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/7/54	Verkoping van bates—*Disposing of Assets.*
U.C. 31595	F. C. Moore (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9098	Rand Ropers, Limited, Germiston.....	1/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11902	Universal Movies (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22756	Harpington Estates (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2216	Associated Air Travel Bureau (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/7/54	Verandering van geregistreerde adres—*Change of Registered Address.*
T. 1469	The Vereeniging Estates, Limited, Vereeniging....	3/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36570	Frances Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36571	Pat Suzman Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36568	Sandra Posel Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32612	Tolkins Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22913	Costead Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14799	Steadfast Investment, Limited, Johannesburg.....	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23060	Auto Advertisers (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25081	B. Bloch Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25788	N. Axelrod & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36569	Helen Suzman Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39765	Rhodafrica Construction, Limited, Johannesburg..	6/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3146	Sher's Properties and Investment (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	7/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6445	Claude Neon Lights (S.A.), Limited, Johannesburg	7/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/1384	O.F.S. Sweet Works (Proprietary), Limited, Bloemfontein	7/7/54	Verkoop van besigheid—*Disposing of Business.*
U.C. 9906	Dan Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/615	E. K. Metzner Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/988	Jeffrey Davis & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20478	Affiliated Investments Unit Securities, Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19805	Ray Street Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18939	Ferro-Brass Screws (Proprietary), Limited, Vereeniging	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18961	Second Managed Investments (Unit Securities), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28413	Air Charter Survey and Exploration (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 28134	Kangra Construction Company (Proprietary), Limited, Cape Town	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26710	Maryvale Mineral Water Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 21739	Elegant Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 15418	Vorentoe Farms (Proprietary), Limited, Cape Town	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9381	I. B. Joffe (Proprietary), Limited, Johannesburg..	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6978	Amalgamated Industries (Proprietary), Limited, Jeppe	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5460	The Bayer Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
51/380	Kliptown Fresh Meat Supply (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 19431	Lewis Appliance Corporation, Limited, Johannesburg	13/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35517	Roux Distributing Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town	13/7/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38086	Crofts of S.A. (Proprietary), Limited, Benoni.....	13/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 21525	Goldwyn Trading Company (Proprietary), Limited, Pretoria	13/7/54	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
C. 2543	Smith Webster (Proprietary), Limited, Cape Town.	13/7/54	(1) Besoldiging van besturende direkteur—*Remuneration of Managing Director.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 35861	Mahomed Timol & Sons (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7751	Haggie, Son & Love (1936), Limited, Cleveland...	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16152	Warrington Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 6426	Kinfield Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 120	Smith's Coasters (Proprietary), Limited, Durban..	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 1443	The Umzimkulu Sugar Company, Limited, Durban	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1640	New Redruth Cycle and Repair Works (Proprietary), Limited, Germiston	13/7/54	Bevel tot die hou van 'n krediteursvergadering—*Summoning a Meeting of Creditors.*
52/203	Cycle Saddles (S.A.) (Proprietary), Limited, Pretoria	8/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 18945	I. L. Back & Company, Limited, Parow.....	15/7/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Beheer oor reserwe-aandele—*Control of Reserve Shares.*
U.C. 3994	Cohen & Levin (Proprietary), Limited, Benoni....	15/7/54	Bevel tot die hou van 'n krediteursvergadering—*Summoning a Meeting of Creditors.*
T. 5292	The Sheffield Electro Plating and Enamelling Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 36864	Speedy Shoe Repairs (Proprietary), Limited, Stellenbosch	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32461	H. Wolff (Proprietary), Limited, Johannesburg....	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/570	Soggotts Meat Market (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9334	Rover Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35818	Reliable Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19617	Lightwell (Proprietary), Limited, Cape Town.....	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17361	Harry Coll & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1270	Bergzicht Motors (Proprietary), Limited, Stellenbosch	16/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22726	Maister's Wholesale (Proprietary), Limited, Cape Town	16/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/3141	Padley & Venables (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10754	Belmont Court Flats (Proprietary), Limited, Cape Town	16/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25651	Denpaul Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 19566	Junior Togs (Proprietary), Limited, Johannesburg..	16/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 10317	Nassau Investment Corporation, Limited, Johannesburg	16/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 1811	Holland Cigar House (Proprietary), Limited, Cape Town	16/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38087	Crofts Engineers, S.A. (Proprietary), Limited, Benoni	15/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 11645	Esplanade Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	16/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1670	Nectar Tea and Coffee Company, Limited, Observatory	16/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/974	Nash Properties (Proprietary), Limited, Durban...	15/7/54	Verkoop van eiendom—*Sale of Property.*
U.C. 11976	Chanita (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1431	Nasionale Pers, Beperk, Kaapstad.....	15/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33526	Smith & Walton (S.A.) (Proprietary), Limited, Jacobs	15/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35676	Platts Motors (Proprietary), Limited, South Coast.	15/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17573	Professional Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 31267	Annette Theron (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/7/54	(1) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (2) Konsolidasie van aandele—*Consolidation of Shares.*
U.C. 29305	Rogoff Holdings, Limited, Johannesburg.....	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39116	The Building Industry Pension Fund, Limited, Johannesburg	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
54/529	Rauws Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33052	Virginia Orange Free State Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/109	Wolton Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria...	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8971	The Federated Employers Mutual Assurance Company, Limited, Johannesburg	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17130	The Federated Employers Fire and General Insurance Company, Limited, Johannesburg	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33946	Merriespruit (O.V.S.) Gold Mining Company, Limited, Johannesburg	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26557	S.H.B. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1746	Virginia Land and Estate Company, Limited, Johannesburg	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 9160	Gibson Street Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 293	Helpmekaar Buildings, Limited, Johannesburg.....	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/988	Jeffrey Davis & Company, Limited, Johannesburg.	17/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3137	W. Streffon (Proprietary), Limited, Pretoria.....	17/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 7580	Cape Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	17/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/768	Lissom Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34862	Aegis Shipping Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1383	Hygeia Dissolvenator Company (S.A.) (Proprietary), Limited	19/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 24639	Carborundum-Universal Estates, S.A. (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	19/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8967	Q.V. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14158	Kallos & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14069	Trichard Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1249	Bayonet Leakproof Couplings (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 16503	Hillside Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8976	W. Y. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	19/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12050	Gardner Mountain & Rennie Sherwell (Proprietary), Limited, Johannesburg	20/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 27871	Goldies Motor Investments, Limited, Johannesburg	20/7/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1800	Edan Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/4041	Hereford Industries (Proprietary), Limited, Maitland	20/7/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/316	Seravac Laboratories (Proprietary), Limited, Cape Town	19/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25048	Mamre Transport Company (Proprietary), Limited, Mamre	19/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/825	Universal Advertising Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	19/7/54	Aansoek om ontbinding—*Application for Dissolution.*
U.C. 7617	Boart Products (S.A.), Limited, Johannesburg....	19/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23593	Nerina Estates (Proprietary), Limited, Cape Town	21/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 522	Durban Hotels, Limited, Durban.....	21/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/4354	P. J. Olivier Beleggings (Eiendoms), Beperk, Kaapstad	19/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1684	Phillips Rubbers (S.A.) (Proprietary), Limited, Benoni	22/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 14268	Carborundum-Universal (S.A.) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	22/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 7343	The Associated Manganese Mines of S.A., Limited, Johannesburg	22/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22366	Leon Godet & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	22/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29781	Bardon Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25117	Glenvaal, Limited, Johannesburg.....	21/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of of Association.*
U.C. 26702	Seamans Motors (Eiendoms), Beperk, Middelburg	19/7/54	Magtiging om lening aan te gaan—*Authority to make a Loan.*
U.C. 35968	Smith & Wellstood (Proprietary), Limited, Springs	21/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8057	Trevail and Taylor (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
52/735	Crantlea (Proprietary), Limited, Durban.....	22/7/54	(1) Konsolidasie en onderverdeling van aandele—*Consolidation and Subdivision of Shares.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 13451	Extension Filling Station (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20890	Huguenot Investments (Unit Securities), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 17892	Second Nassau Investment Corporation, Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30245	Dad's Properties, Limited, Johannesburg.....	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31565	Jacmar Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5833	South African Bolts and Nuts (Proprietary), Limited, Vereeniging	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29792	Excelsior Constructing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30741	Riches Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31579	A.J.E. Motors (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27135	Drakensberg Investments (Unit Securities), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/1184	J. L. Kier (Proprietary), Limited, Lydenburg.....	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35089	Normhild Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/445	New National Base Metal Corporation, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34331	Karolia Silk Bazaar (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 32387	Fihrer and Abelman (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35095	M. Fihrer and Son (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2589	Cyrmick Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34701	Rahima Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2395	Branderston Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 18721	Managed Investments (Unit Securities), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/202	Brooks Anderson (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39196	Sydmoor Properties (Proprietary), Limited, Durban	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37285	Jacob Shapiro Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35267	Lee-chem Laboratories (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 30108	Tessa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/3064	Blesbok Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1288	Swan Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 37286	Harlea (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/4311	Union Equity Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/790	John Dunning (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3603	Petit Supply Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38830	Salvadori Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/7/54	Bevel tot die hou van 'n vergadering van krediteure—*Summoning a Meeting of Creditors.*
U.C. 33800	Ace Trading Company (Proprietary), Limited, Cape Town	8/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/2495	Mark Lane Outfitters (Proprietary), Limited, Durban	8/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 34905	Heatmaster Manufacturing Company, Limited, Johannesburg	8/7/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20020	Randfontein Crushed Stone Distributors (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 11369	National Portland Cement Company, Limited, Philippi	7/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10955	Chestnut Properties (Proprietary), Limited, Durban	7/7/54	Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
51/2279	Wendy Togs (Proprietary), Limited, Johannesburg..	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29477	Tugela Investments, Limited, Johannesburg.....	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 29545	Lansdowne Industrial Development (Proprietary), Limited, Cape Town	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31254	Mohomed Hoosen Jajbhay (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 31376	Ysterplaat Bottle Store (Proprietary), Limited, Cape Town	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27584	Promenade Mansions (Proprietary), Limited, Cape Town	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38860	Bambino Togs (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 36946	African Wire Ropes, Limited, Johannesburg.....	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34718	Beck Trust and Finance Company (Proprietary), Limited, Cape Town	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20737	Rock Holdings, Limited, Johannesburg.....	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25724	A. Isaacson (Proprietary), Limited, Goodwood.....	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/2588	Somhill Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/1041	Forshaw Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20050	Gouda Trading Company (Proprietary), Limited, Gouda	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2131	Aspek Pipe Company (Proprietary), Limited, Cape Town	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
T. 5511	A. H. Patel (Proprietary), Limited, Roodepoort...	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
N. 1257	C. G. Smith & Company, Limited, Durban.....	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25555	Durclo, Limited, Durban.....	9/7/54	Leenbevoegdhede—*Borrowing Powers.*
U.C. 7409	Samuel A. May (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/7/54	(1) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2985	Corner Trading Company (Proprietary), Limited, Durban	9/7/54	(1) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9010	Advance Laundries, Limited, Johannesburg.....	10/7/54	Kansellasie van alle ophopende voorkeuraandele—*Cancellation of Cumulative Preference Shares.*
52/29	Activated Clays (Proprietary), Limited, Pretoria...	10/7/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (3) Ontneming van die regte van klas „A"-aandele om deel te neem aan enige verhoging van aandelekapitaal—*Depriving "A" Class Shares of the right to participate in any increase in Share Capital.*
53/1469	Fritzco Batteries (Proprietary), Limited, Heidelberg	9/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15921	Hillside Residences (Proprietary), Limited, Cape Town	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/1473	S.A. Carpet and Line Trades (Proprietary), Limited, Cape Town	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 20023	M. Karolia & Company (Proprietary), Limited, Krugersdorp	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 8036	Melville Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 5317	Fixed Properties (S.A.), Limited, Johannesburg...	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 4937	T.V.L. Gate and Wire Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 327	Hortors, Limited, Johannesburg.....	10/7/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2121	Alberta Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 25279	C. Bothner & Sons (Natal), Limited, Durban.....	8/7/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 20 quin (9). (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
53/623	Nel Produkte Handelaar (Eiendoms), Beperk, Wellington	9/7/54	Herroeping van spesiale besluit wat naam verander in Meyer en Morris (Eiendoms), Beperk—*Rescission to Special Resolution that change their name to Meyer & Morris (Proprietary), Limited.*
T. 6099	L. U. Partridge (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 7710	Buirski & Binkin (Proprietary), Limited, Pretoria..	7/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38049	Corner Properties (Proprietary), Limited, Durban..	9/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35048	False Bay Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	13/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34654	T.S.N. Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	13/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33735	Bernice Boyer Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33767	Farm Plantations (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36498	Empeda Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 36980	S. Flox & Sons (Proprietary), Limited, Cape Town.	13/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 38914	Almarjul Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	14/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 23807	Hermanus Trading Stores (Proprietary), Limited, Hermanus	13/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12664	R.A.C.H.E.L. Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 12663	L.K.H. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	13/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
51/891	Selecto (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	23/7/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
C. 2629	The East Asiatic (S.A.), Limited, Durban.....	23/7/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 16971	Rock-Mor Finance and Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
52/2557	C. & A. Friedlander Nominees (Proprietary), Limited, Cape Town	23/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/1615	Paris Hosiery (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 15804	Eastbourne Investments Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/1122	Karis Shoe Company (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	23/7/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
53/2482	Meyer, Meyer & Harries (Proprietary), Limited, Johannesburg	23/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 17744	S.A. Underwriters Trust, Limited, Johannesburg..	21/7/54	Verhoging van vasgestelde kumulatiewe voorkeurdividend—*Increase of Fixed Cumulative Preferential Dividend.*
52/1708	Tagor Holdings (Proprietary), Limited, Cape Town	23/7/54	Afdanking van direkteur//*Removal of Director.*
U.C. 20602	Voorsorg, Beperk, Bloemfontein.....	23/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 4101	The S.A. Fire & Accident Insurance Company, Limited, Johannesburg	26/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 22973	Desauber (Proprietary), Limited, Johannesburg....	26/7/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20069	A.V.B.O.B., Beperk, Bloemfontein.....	26/7/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
53/2162	Mafeking Motors, Limited, Mafeking.....	26/7/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 24483	Modern Steel Office Equipment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39462	Benham Booth (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles Association.*
U.C. 15689	Shields Investments Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6566	Unie Begrafnis Ondernemers, Beperk, Bloemfontein	26/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 36895	Murphy (Holdings) (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/317	L'Agulhas Coast Development (Proprietary), Limited, Cape Town	26/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
53/1674	Strongbow Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/1504	Monmouth Investments, Limited, Cape Town....	26/6/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 37733	Beacon Battery Property Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/7/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.*
C. 1913	Alliance Warehouse Company, Limited, Port Elizabeth	28/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 26374	Radio Industries & Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/3769	Frottier Weaving Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
51/2058	General Electronic & Mechanical Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 35530	Old Dutch Road Butchery and Cold Storage (Proprietary), Limited, Durban	29/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
52/3115	Venelux Venetian Blind Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/54	Aanstelling van direkteur—*Appointment of Director.*
U.C. 25129	Risidale Township Company, Limited, Johannesburg	29/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 10934	Wild and Morr (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/54	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van memorandum—*Alteration of Memorandum.*
53/2308	Minida Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
54/555	Natal Street Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 3690	South African Charterers and Shipping Company (Proprietary), Limited, Cape Town	29/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 39716	J. C. Dove (Proprietary), Limited, Durban.....	29/7/54	(1) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9). (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 27315	Beacon Battery Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/54	(1) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
T. 6501	Sowden & Stoddard, Limited, Johannesburg.....	29/7/54	(1) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (2) Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
C. 2534	African Irrigated Land Company, Limited, Johannesburg	29/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
54/127	J.H.B. Exporters (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33733	Airedale Combing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/54	Reg om bates te verkoop—*Authority to dispose of Assets.*
U.C. 33002	Mosenthals Wool & Mohair, Limited, Port Elizabeth	29/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 34632	Meadfoot Investments, Limited, Port Elizabeth....	29/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 33053	Adolph Mosenthal & Company, Limited, Port Elizabeth	20/7/54	Toepassing van artikel 70 *quin* (9)—*Application of section* 70 quin (9).
U.C. 27387	The Hermes Investments Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/7/54	(1) Konsolidasie van aandele—*Consolidation of Shares.* (2) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares.* (3) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 1495	Gubb & Inggs, Limited, Uitenhage.....	31/7/54	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20462	M. Green & Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	26/7/54	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*

VERMEERDERING EN VERMINDERING VAN KAPITAAL.—*Increases and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction of Capital.*		Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
		Van—*From.*	Tot—*To.*	
U.C. 13671	Cape Paper Bag Company (Proprietary), Limited, Philippi.....	£10,000	£55,500	22/4/54
U.C. 23881	Beejay Sweet Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£10,000	7/7/54
52/2658	Barrington Products, S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	£200	8/7/54
53/317	Greentex Shipping and Insurance Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£25,000	8/7/54
U.C. 26518	K.D.M. Engineering Works (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£5,000	10/7/54
U.C. 23090	Jane Taylor, Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£1,005	10/7/54
51/297	A. L. Ballin & Company (Proprietary), Limited, Woodstock.....	£1,000	£5,000	9/7/54
U.C. 38049	Corner Properties (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000	£50,000	9/7/54
U.C. 28695	S. & B. Builders (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£3,000	£4,000	9/7/54
U.C. 9010	Advance Laundries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£900,000	£750,000	10/7/54
52/29	Activated Clays (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£17,143	£75,000	10/7/54
53/1469	Fritzco Batteries (Proprietary), Limited, Heidelberg.....	£10,000	£30,000	9/7/54
U.C. 34271	Algwen (Proprietary), Limited, Durban.....	£803	£808	13/7/54
U.C. 13123	M. I. Mohomedy (Proprietary), Limited, Durban.....	£20,000	£30,000	15/7/54
U.C. 14041	Federale Volksbeleggings, Beperk, Cape Town.....	£1,500,000	£2,000,000	8/7/54
54/753	I.T.S. (Proprietary), Limited, Potgietersrus.....	£100	£25,000	8/7/54
52/3196	Dornwell Steel Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,650	£3,000	7/7/54
53/1730	Culemborg Uitrusters (Eiendoms), Beperk, Durban.....	£5,000	£10,000	16/7/54
51/1627	Safita Trading and Industrial Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£30,000	£60,000	16/7/54
52/1696	Bearings, Africa, Incorporated (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£50,000	£75,000	16/7/54
U.C. 19681	Armstrong-Hand (Proprietary), Limited, East London.....	£27,000	£32,000	16/7/54
52/3060	Jacobson Van der Berg (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£35,000	16/7/54
U.C. 31267	Annette Theron (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5	£100	15/7/54
52/3080	Precision Dental Laboratories (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£2,000	£32,000	17/7/54
U.C. 15564	Union Industrial Chemicals (Proprietary), Limited, Germiston.....	£30,000	£50,000	17/7/54
U.C. 22396	Issues and Investments, Limited, Johannesburg.....	£250,000	£220,000	19/7/54
U.C. 22675	The Good Hope Textile Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£1,000,000	£1,750,000	19/7/54
54/324	Havilon Transport Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	£7,000	19/7/54
54/1007	Atmo Precision Engineering and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£1,300	19/7/54
51/2882	Speciality Manufacturers (Proprietary), Limited, Escombe.....	£1,000	£3,000	19/7/54
U.C. 37561	Mozambique Estates (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£200	£10,000	19/7/54
51/1344	Rand Spring and Mattress Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.	£100	£2,000	17/7/54
U.C. 6894	K. Lenhoff & Company (Proprietary), Limited, Upington.....	£84,000	£42,000	20/7/54
U.C. 15867	M.M. Konstruksie (Eiendoms), Beperk, Heilbron.....	£5,000	£5,500	20/7/54
U.C. 35968	Smith & Wellstood (Proprietary), Limited, Springs.....	£100,000	£175,000	21/7/54
U.C. 14650	Fluorescent Sales, Limited, Johannesburg.....	£25,000	£19,000	23/7/54
U.C. 17744	S.A. Underwriters Trust, Limited, Johannesburg.....	£250,000	£220,000	21/7/54
U.C. 26082	Burglar Proofing and Wrought Iron Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	28/7/54
U.C. 31612	Longcork (Proprietary), Limited, East London.....	£10,000	£20,000	28/7/54
53/1563	Baker James & Ballantine (Proprietary), Limited, Margate.....	£15,000	£17,000	28/7/54
U.C. 22066	Engelbrecht's Korakul Export (Proprietary), Limited, Upington.....	£15,000	£5,000	29/7/54
U.C. 13297	Leadenhall Fresh Meat Supply Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,500	£18,000	28/7/54
C. 2534	African Irrigated Land Company, Limited, Johannesburg.....	£200,000	£500,000	29/7/54
U.C. 33733	Airedale Combing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£20,000	£100,000	29/7/54
U.C. 32256	S. & L. Electron (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£3,000	29/7/54

VERANDERINGS VAN NAAM.—*Changes of Name.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
53/2250	C. & C. Jewellers (Pty.), Limited, na/*to* Canida (Proprietary), Limited.....	2/7/54
N. 169	James Brown, Limited, na/*to* James Brown Properties, Limited.....	1/7/54
U.C. 6154	Globe Electrical, Limited, na/*to* Glo Properties, Limited.....	1/7/54
1/7/54	Trocadero Buildings (Proprietary), Limited, na/*to* Anglo African Buildings (Proprietary), Limited.....	1/7/54

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
T. 644	African Board of Executors and Trust Company, Limited, na/*to* South African Board of Executors and Trust Company, Limited	29/6/54
51/1395	Chards Hotels (Proprietary), Limited, na/*to* A. Ross Estates (Proprietary), Limited	7/7/54
U.C. 15	R. Hudson-reed Motors (Proprietary), Limited, na/*to* Mincer Motors (Eloff Street) (Proprietary), Limited	7/7/54
U.C. 8618	Darling Motors, Limited, na/*to* Stolly's Motors (Paarl), Limited	7/7/54
U.C. 22699	U.S.A. Textiles (Proprietary), Limited, na/*to* Belgian Meat Industries (Proprietary), Limited	7/7/54
U.C. 19724	Favourite (Proprietary), Limited, na/*to* Harvey Richards (Proprietary), Limited	8/7/54
U.C. 3506	The Standard Dairy Service (Proprietary), Limited, na/*to* Cape Hydroponic Forms (Proprietary), Limited	8/7/54
U.C. 32800	South West and Union Livestock Agency (Proprietary), Limited, na/*to* Jan Kruger & Company (Proprietary), Limited	15/7/54
U.C. 36794	De Deur Cash Stores (Proprietary), Limited, na/*to* De Deur Trading Company (Proprietary), Limited	15/7/54
U.C. 37995	Continental Shoe Services (Proprietary), Limited, na/*to* Continental Shoes (Proprietary), Limited	16/7/54
U.C. 30569	Italeximport (Proprietary), Limited, na/*to* Gien Textile Agencies (Proprietary), Limited	16/7/54
U.C. 3635	Gerrans Garage (Proprietary), Limited, na/*to* Mafeking Electrical Supplies (Proprietary), Limited	15/7/54
U.C. 38459	Dakota Motors, Kroonstad (Proprietary), Limited, na/*to* Mincer & Dakota Motors (Proprietary), Limited	17/7/54
U.C. 39327	Chinaware Wholesalers (Proprietary), Limited, na/*to* Samson's Diamonds (Proprietary), Limited	17/7/54
U.C. 15594	Vogues and Modes (Proprietary), Limited, na/*to* Van der Merwe & Spies (Eiendoms), Beperk	20/7/54
U.C. 27871	Goldies Motors Investments, Limited, na/*to* Goldies Motor Supplies, Limited	20/7/54
C. 2026	Graham Remedies, Limited, na/*to* G.R. Pharmaceuticals, Limited	21/7/54
U.C. 28636	United African Furs and Skins (Proprietary), Limited, na/*to* Vildew (Africa) (Proprietary), Limited	19/7/54
U.C. 39462	Benham-Booth (Proprietary), Limited, na/*to* The Vulcan Manufacturing Company (Proprietary), Limited	26/7/54
U.C. 20462	M. Green & Company (Tvl.) (Proprietary), na/*to* Green & Benham (Proprietary), Limited	26/7/54
U.C. 30032	Berold Brothers (Proprietary), Limited, na/*to* I. G. Blank & Company (Proprietary), Limited	27/7/54
54/1112	Johan Hoffman (Eiendoms), Beperk, na/*to* Hoffmann & Van Wyk (Eiendoms), Beperk	27/7/54
U.C. 24407	Textile Salvage Company (Proprietary), Limited, na/*to* Stranex Brothers (Proprietary), Limited	29/7/54
U.C. 38176	Morics, Limited, na/*to* Associated Oil Producers Sale, Limited	29/7/54

VERANDERINGE VAN ADRESSE.—*Changes of Addresses.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 11804	Baven-On-Sea Estates (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, Third Floor, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 15677	Eldorado Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 16109	J. A. Bremner (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, Third Floor, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 15768	Stensby Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 15532	Robs Art Studio (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 10437	Condie & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 18592	Central Motor Mart (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 20194	S. & R. Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Steeets, Johannesburg.
U.C. 18617	Samwold (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 16340	Sipco Dress (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 16771	E. J. Grobbelaar (Potchefstroom) (Eiendoms), Beperk, Jorissenstraat 6, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 18490	Business Buying & Investment Company, Limited, 808 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
52/957	Aladdin Court (Proprietary), Limited, 505 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
52/190	Italian Africa Textiles (Proprietary), Limited, 42 Stanhope Road, Malvern, Johannesburg.
52/1960	Friedlands Stores (Proprietary), Limited, 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 35712	Cape Province Fish Supplies (Proprietary), Limited, 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 8363	Esselbank (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 7385	Criterion Motors (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 38910	Transvaal Kole en Hout Handelaars (1950) (Eiendoms), Beperk, 206 Schoemanstraat, Pretoria.
U.C. 39706	Dehydration Industries (Proprietary), Limited, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 11830	Booysens Furniture Factory (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 20500	United Credit Corporation, Limited, 808 Maritime House, 26 Loveday Street Johannesburg.
U.C. 18770	Fiver Investments, Limited, 33 Urania Street, Observatory, Johannesburg.
U.C. 21622	Empire Indents (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 2988	Anglo French Sweet Works (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 9014	Wilts Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 23989	Rosel Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 38403	Stratton Investments (Proprietary), Limited, 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 15097	John Dodgson & O'Byrne (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 12649	Builders Exchange (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 29812	Grand Station Hotel (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
53/1078	Globe Securities (Proprietary), Limited, 808 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
53/2074	Calmont Factory Sales (Proprietary), Limited, Davro House, Snell Street, Micor Township, Johannesburg.
52/460	Reuben Zilibowitz Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/2230	Davbu Investments (Proprietary), Limited, Davro House, Snell Street, Micor Township, Johannesburg.
51/3314	Cathron Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/3737	Ridge Hotel (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
51/2175	Chenille Industries (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/2407	Steling Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/1602	Renif (Proprietary), Limited, 601 A.A. House, 30 Queen Victoria Street, Cape Town.
52/1812	E. Webber Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
52/474	Ralph Zilibowitz Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/3711	Gladerstone Properties (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 28651	United Burial Society (Proprietary), Limited, Jorissenstraat 6, Braamfontein, Johannesburg.
51/1811	W. A. Sievers Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
52/1843	G. A. Ware Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 26726	Camera Exchange (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 16952	A. Sidersky & Son (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 17428	Diamond Brothers (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 18127	St. Ives Construction Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
54/1005	S.A. Pram and Toy Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 18475	Davimes Brothers (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 23015	General Tyre Sales (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 15103	Edgemount Investments (Proprietary), Limited, 38 Club Arcade, Durban.
U.C. 22709	Alexandra Timber Yard (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
54/366	Cylvio Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 31134	Criterion Motors Benoni (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
T. 8080	S. J. Thomas & Company (Proprietary), Limited, 34 Park Street, Brakpan.
U.C. 39375	Transvaal Electricity & Water Supply Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
54/	Woleburg Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
54/1360	Zilibowitz Brothers Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
53/780	Baileys Tea Room and Delicatessen (Proprietary), Limited, 146 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 30899	S. & F. (Proprietary), Limited, 57A Carl Street, Pretoria.
U.C. 28221	Associated Business Systems (Proprietary), Limited, 601 A.A. House, 30 Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 29263	Chain Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 26316	Winchester Investments (Proprietary), Limited, Winchester House, Snell Parade, Durban.
U.C. 26128	Oliver E. Page & Company (Proprietary), Limited, 33 Evatt Street, Port Elizabeth.
C. 2258	Mazawattee, Limited, 601/6 Atlas Building, St. George's Street, Cape Town.
U.C. 27082	Belfast Estates & Coalfields (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 29258	John Stewart (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 36465	Regos Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 146 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 33266	The Tea Blenders Company (Proprietary), Limited, 9/11 College Lane, Durban.
U.C. 34430	Riggs Mans Shop (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 36120	Amsid Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
52/619	Andersen's Bottle Store (Proprietary), Limited, Bland Street, Mossel Bay.
51/2780	Zwartkops Sodium Works (Proprietary), Limited, P.O. Redhouse.
51/1144	Swistex (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/618	J. H. Slabbert (Proprietary), Limited, 34 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.
53/861	Rocket Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 119 Berea Road, Durban.
51/3521	Halpern's Properties (Proprietary), Limited, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria.
54/856	Lavino (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 36498	Empeda Investments (Proprietary), Limited, 141 President Street, Johannesburg.
54/1241	Vans Construction Company (Welkom) (Proprietary), Limited, Office No. 1, Cuthberts Buildings, Stateway, Welkom.
U.C. 23051	Wellington Motors (Proprietary), Limited, 30 Hout Street, Cape Town.
U.C. 36727	Sam Boreham & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 39200	Enjay (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 39637	Davro Properties (Proprietary), Limited, Snell Street, Micor Township, Johannesburg.
F. 51/13	Arandis Tin Mines, Limited, c/o Mr. J. Orman, Barclays Bank Building, Kaiser Street, Windhoek, S.W.A.
U.C. 33020	Ditah Investments (Proprietary), Limited, 48 Meischkes Buildings, cor. of Harrison and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 10520	Industrial Electrical Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 17498	Original Agencies (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 8688	Alliance Estate & Finance Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 2182	Northwest Townships (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 11389	New York Plumbing & Sheet Metal Works, Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 24107	Mondal Wholesalers (Proprietary), Limited, 31 Adderley Street, Port Elizabeth.
U.C. 11032	Imill (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 22653	M. Lewis Estates (Claremont), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
U.C. 11266	Kroleo Gold Recoveries (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 24227	Beauridge Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 15819	Overton Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 3947	W. J. Montgomery (Proprietary), Limited, Davro House, Snell Street, Micor Township, Johannesburg.
U.C. 22690	Belaart Court (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 19777	J. E. Drake (Proprietary), Limited, 326 Church Street, Pretoria.
U.C. 21345	Jenks Brothers (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 26118	A. M. Wilson (Proprietary), Limited, 808 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 27810	Capital Hotels (Proprietary), Limited, 29 Trump Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 12334	Kimberley Salt Company (Proprietary), Limited, No. 109 Permanent Buildings, 25 Jones Street, Kimberley.
U.C. 17357	Parisian Candy Works (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 32390	Kapteijn Mansions (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 16925	Dominec (Proprietary), Limited, 257/259 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 20694	B. Appleby (Proprietary), Limited, 7 de Villiers Street, Port Elizabeth.
U.C. 4459	X.L. Cycle Company (Proprietary), Limited, Avenue Hotel Buildings, Main Road, Claremont, Cape.
U.C. 16216	Meredale Pleasure Resort (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 12059	Lee Ross & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 28047	Lords Outfitters (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 29628	Jetleys Systems (Proprietary), Limited, 601 A.A. House, 30 Queen Victoria Street, Cape Town.
U.C. 27533	On-Wheels (Proprietary), Limited, 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 25348	Preiss Sunn & Company (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Wielligh Streets, Johannesburg.
U.C. 27794	New York Property Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 30919	Olympic Garments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 21747	Smithfield Hotels (Proprietary), Limited, 5 Church Street, Graaff-Reinet.
53/1964	Apzmaut Stores (Proprietary), Limited, 37/38 London House, Loveday Street, Johannesburg.
53/2509	Arnold Otto Meyer (Proprietary), Limited, 124/6 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
51/1255	Eversley (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Main Road, Claremont, Cape Province.
53/656	J. Goldsmith & Sons (Proprietary), Limited, 146 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 36275	Sand Production (Proprietary), Limited, 1 Quarry Road, Umgeni, Durban.
U.C. 37050	Jarene Investments (Proprietary), Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 36565	Muldersdrift Investments (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, Third Floor, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 35680	Tanglin (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Main Road, Claremont, Cape Province.
U.C. 35656	Rusthill Pharmacy (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, Third Floor, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 37406	Martin-Harris & Sons (O.F.S.) (Proprietary), Limited, 13A Commissioner Street, situate on Portion B of Erf No. 406, Bethlehem.
U.C. 38124	B. Kruger & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Kruis and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 37254	Merchants' Board of Administrators and Secretaries (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 34772	Levrick Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/1143	Macola (S.A.) (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/465	Mouyis Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 32193	John Ker-Fox & Company (Proprietary), Limited, 502/3 United Buildings, Oxford Street, East London.
51/1208	Mossie Properties (Proprietary), Limited, 502 Vogas House, Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 34156	A. & J. Kagan (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 36503	Pinetown Tyre and Retreading Company (Proprietary), Limited, 117 Main Road, Pinetown, Natal.
52/1707	Nibur Investments (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 39136	Swiss-South African Reinsurance Company, Limited, 817 Sanlam Building, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38475	Frylinck's Transport (Proprietary), Limited, 615/17 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
52/128	L.P.G. Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/26	Liberty Lamps (Proprietary), Limited, 257/59 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38719	Solid Building Company (Proprietary), Limited, Traduna House, Second Floor, 58 Frederick Street (between Rissik and Loveday Streets), Johannesburg.
U.C. 38581	Northcliff Flats (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 39766	M.F.D. Investments (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
54/822	Forest Construction Company (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Princess House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
54/1088	Plattelandse Posbestelling Diens (Eiendoms), Limited, 505 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
54/437	Commercial Discount Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, 505 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 39363	Edinburgh Estates (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Main Road, Claremont, Cape Province.
51/1104	A. Miller's Trust (Proprietary), Limited, 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
51/1160	Finer Homes (Proprietary), Limited, 63 Main Street, Port Elizabeth.
51/502	Robot Tie Manufacturers (Proprietary), Limited, 108 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 5182	Stationers Engraving (Proprietary), Limited, 39A Smal Street, Johannesburg.
U.C. 6396	A. C. Whittome (Proprietary), Limited, 623 Transvalia Building, 21 Stiemens Street, Braamfontein, Johannesburg.
U.C. 11697	A. M. Spira (Proprietary), Limited, 17/19 Crawford Street, Port Elizabeth.
54/1204	Ludo Industries (Proprietary), Limited, 25 Caithness Street, Ophirton, Johannesburg.
54/1225	Allanridge Motors (Proprietary), Limited, Offices 18/19, Pioneer Buildings, Mooi Street, Welkom.
53/2390	Legana Investments (Proprietary), Limited, 517 Lewis and Marks Buildings, cor. of President and Simmonds Street, Johannesburg.
53/1331	Naaldwyk Investments (Proprietary), Limited, 802 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
53/2372	Parisian Candy Works (Natal) (Proprietary), Limited, Barclays Bank Building, Third Floor, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
53/1886	Metal Toy Industries (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
54/802	Leda Wholesalers (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
54/745	Premier View Hospitals (Proprietary), Limited, 505 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
54/789	Stanlin Investments (Proprietary), Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
54/882	Elrich Investments (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg.
54/671	Holvin (Proprietary), Limited, 521 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.
U.C. 10159	Aviation Publications (Proprietary), Limited, 210 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 22880	Pretoria Road Meat Supplies (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 23253	B. Manne & Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 10489	Wheeler's Concrete Sand Company (Proprietary), Limited, 1 Quarry Road, Umgeni, Durban.
U.C. 13530	Mason Dairy Equipment Company (Proprietary), Limited, 17/19 Crawford Street, Port Elizabeth.
U.C. 12362	Mebrouk (Proprietary), Limited, Lubraco House, 68 Nugget Street, Johannesburg.
U.C. 23513	Kimberley Hotels (Proprietary), Limited, 13 Main Street, Kimberley.
U.C. 8046	Uvongo Beach Store (Proprietary), Limited, Lot No. 96, Uvongo Beach, South Coast, Natal.
U.C. 36084	Jolly Dolly Doll Manufacturers (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Buildings, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 35760	Kempston Road Bottle Store (Proprietary), Limited, 145 Kempston Road, Port Elizabeth.
U.C. 36170	Fibrous Plaster Ceilings (Natal) (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Bristol Building, 1 MacLaren Street, Johannesburg.
U.C. 34136	Dettine Financial Agencies (Proprietary), Limited, 15 Troye House, cor. of Troye and Commissioner Streets, Johannesburg.
U.C. 33407	Northwest Estate Agents (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 35169	P.E. 200 Race Committee (Proprietary), Limited, Room 704, Seventh Floor, Astra House, Jetty Street, Port Elizabeth.
U.C. 35853	Martins of London (Proprietary), Limited, 615/17 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
U.C. 35386	City Estate Finance and Trust Company (Proprietary), Limited, 63 Main Street, Port Elizabeth.
53/239	Torbay Cash Stores (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Main Road, Claremont, Cape Province.
52/387	The Rolling Shutter Door Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Bristol Buildings, 1 MacLaren Street, Johannesburg.
52/461	Heinemann & Cassell, S.A. (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Main Road, Claremont, Cape Province.
51/4392	Arthur G. Long & Company (Proprietary), Limited, 505 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.
52/1813	J. K. Mohr Holdings (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/3752	Emel Investments (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
51/3395	Kidds Beach Pineries (Proprietary), Limited, Provident Building, 38 Terminus Street, East London.
U.C. 20984	Letaba Motor and Trading Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 21779	U.M.B. (Proprietary), Limited, 104 Volkskas Buildings, Pretoria.
U.C. 23723	United Steel Construction Company (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Bristol Building, 1 MacLaren Street, Johannesburg.
U.C. 20573	Fibrous Plaster Ceilings (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Bristol Building, 1 MacLaren Street, Johannesburg.
U.C. 22496	R. Muller (E.P.), Limited, Langstraat 97, Kaapstad.
C. 622	A. H. Johnson & Company (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
52/989	Industrial Power Board Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
T. 5596	The Munisipal Magazine (Proprietary), Limited, 211/12 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 24603	Algoa Dairy Equipment Company (Proprietary), Limited, 17/19 Crawford Street, Port Elizabeth.
U.C. 22613	Ashley-Cook & Hutchinson (Proprietary), Limited, African Homes Trust Building, Hermitage Street, Durban.
U.C. 35073	Arcadia Wholesale Wine and Spirit Merchants (Proprietary), Limited, Louston House, 36 Union Street, East London.
U.C. 32361	Northcliff Outfitters (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 32633	Jacolite (Proprietary), Limited, 257/259 Marshall Street, Johannesburg.
51/1141	Ausmay Trust (Proprietary), Limited, Unitas, Second Floor, 42 Marshall Streets, Johannesburg.
52/2076	Kempville Investment Company (Proprietary), Limited, 801 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
52/2887	Bramley Terrazzo (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
52/2631	Industrial Electrical Investment Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
52/2601	Anlo Industries (Proprietary), Limited, 375 Mitchell Street, Pretoria West.
52/2298	Alpha Elevator Company (Proprietary), Limited, 27 Height Street, Doornfontein, Johannesburg.
52/2110	Cleansolene (Proprietary), Limited, Standard Bank Chambers, Main Road, Claremont, Cape Province.
U.C. 27038	Donnenberg & Kruger (Proprietary), Limited, 105/9 Norwich Union Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
T. 8284	Honey Bee Candy Works (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 2846	Table Bay Stevedores (Proprietary), Limited, Baggage Warehouse, Queens Gate, Docks, Cape Town.
U.C. 8367	Richard N. Harvey (Proprietary), Limited, Cuthberts Wholesale Building, 76 Smal Street, Johannesburg.
51/4169	Kromhout Dranke (Eiendoms), Beperk, Room 605, Sixth Floor, United Building, Society Building, Bloemfontein.
U.C. 27883	Triumph Founders and Engineers (Proprietary), Limited, Shaft Road, Germiston, Extension No. 3.
U.C. 27184	White's South African Portland Cement Company (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 31039	Foundry and Engineering Supplies (Proprietary), Limited Shaft Road, Germiston, Extension No. 3.
U.C. 28288	Castle Realty Trust (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Bristol Building, 1 MacLaren Street, Johannesburg.
U.C. 28274	Brix (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Bristol Building, 1 MacLaren Street, Johannesburg.
U.C. 30706	Capital Trust (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Bristol Building, 1 MacLaren Street, Johannesburg.
U.C. 31205	B. Winstone (Proprietary), Limited, Section Street, Paarden Eiland, Cape Town.
U.C. 27049	Guernsey Properties and Investments Company, Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 26300	Rock Drilling and Engineering Contractors (Proprietary), Limited, 54 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 27469	G. Centner & Company (Proprietary), Limited, Van Riebeeck House, cor. of Loop and Riebeeck Streets, Cape Town.
U.C. 5521	C. M. Eloff & Company (Proprietary), Limited, 22 Pim Street, Newtown, Johannesburg.
53/2491	Pemland (Proprietary), Limited, 617 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.
53/1010	Auto Cinemas (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/894	New Fernpark (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town.
52/2947	Vermiculite Thermal Products (Proprietary), Limited, De Wet Road, Ottery, Cape Province.
51/206	Gratnar Estates (Proprietary), Limited, 16/18 Harblo Buildings, 68 Shortmarket Street, Cape Town.
U.C. 35659	Italian Sporting Club, Limited, 167 Marais Road, Bedford View, Johannesburg.
U.C. 36548	African National Bus Transport Company (Proprietary), Limited, 1 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
U.C. 15669	Keerweder (Proprietary), Limited, Montagne, Fransch Hoek.
U.C. 24487	African Tins, Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19556	Sappers Investments (Proprietary), Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 10977	Letaba and Bonanza Mines, Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19087	Louie Et Cie (Proprietary), Limited, 40 Adderley Street, Cape Town.
U.C. 29543	Harris & Bristow (Proprietary), Limited, Harbri House, Meson Road, Electron, Johannesburg.
U.C. 19626	South African Engineer Contractors, Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 24791	Studio Photocraft (Proprietary), Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32512	Kingsway Printing Company (Proprietary), Limited, 3 Hopkins Street, Salt River.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 33178	Valley Asbestos (Proprietary), Limited, 703/4 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
U.C. 10088	Whitehead Brothers (Proprietary), Limited, Lot No. 217, Township of Mooi River, Natal.
U.C. 22723	Uniforts, Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 22913	Strathmore Holdings (Proprietary), Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 23537	Burrage Studios (Proprietary), Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35835	Foncim Company (Proprietary), Limited, 4/6 Ferreira Street, Johannesburg.
54/893	Diering Street Investments (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
54/1375	A. Kunne (Jnr.) (Proprietary), Limited, c/o. E. G. Cooper, Esq., 117 St. George's Street, Cape Town.
53/957	Fidelity Services (Proprietary), Limited, 22 Morley House, cor. of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg.
U.C. 19087	Louis Et Cie (Proprietary), Limited, 40 Adderley Street, Cape Town.
U.C. 29543	Harris & Bristow (Proprietary), Limited, Harbri House, Meson Road, Electron, Johannesburg.
U.C. 19626	South African Engineer Contractors, Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 24791	Studio Photocraft (Proprietary), Limited, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32512	Kingsway Printing Company (Proprietary), Limited, 3 Hopkins Street, Salt River.
U.C. 33178	Valley Asbestos (Proprietary), Limited, 703/4 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
U.C. 10088	Whitehead Brothers (Proprietary), Limited, Lot No. 217, Township of Mooi River, Natal.
53/1356	Juno Holdings (Proprietary), Limited, Rembrandtgebou, Birdstraat, Stellenbosch.
54/1276	Stilfontein Services, Limited, Strathmore House, 60 Anderson Street, Klerksdorp.
54/1310	Magnetic Advertising Company (Proprietary), Limited, Third Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
54/124	Hillbrow Motors (Proprietary), Limited, 32/33 Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
54/104	Van der Merwe & Srubis (Proprietary), Limited, 505 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
54/163	Leigh & Hurwitz (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Springbok House, 155 Commissioner Street, Johannesburg.
53/1918	Keren Properties (Proprietary), Limited, 76 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
T. 1298	Western Rand Prospectors, Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
T. 1794	Rand Rietfontein Estates, Limited, Third Floor, Colonial Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
C. 2329	Premier Engineering Works, Limited, F.V.B.-gebou, Leeuwenstraat 4, Kaapstad.
U.C. 36859	African Shell Grit Company (Proprietary), Limited, 28 Bathurst Street, Grahamstown.
U.C. 33452	Gearing & Jameson Holdings, Limited, F.V.B.-gebou, Leeuwenstraat 4, Kaapstad.
U.C. 33905	F.B.W. Engineering and Chemical Company (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
U.C. 37407	Charter Insurances (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Libertas Building, 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37128	Disa Estates (Proprietary), Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 33984	Classigue Products (Proprietary), Limited, New Goch Road, Benrose Township, Johannesburg.
U.C. 39532	Longford Investments (Proprietary), Limited, 146 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 37866	Mankowitz Brothers & Company (Proprietary), Limited, Bradford House, 116 President Street, Johannesburg.
U.C. 39219	New Era Panelbeaters (Proprietary), Limited, First Floor, Rautenbachs Buildings, Odendaalsrus.
51/1107	Clydesdale Trust Company (Proprietary), Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
52/1377	Scottish Electric (Proprietary), Limited, 17 Fabriek Street, Noorder Paarl, Cape Province.
51/4209	Ralph, Clary's Bread and Donuts (Proprietary), Limited, 314 Old Mutual Buildings, Church Square, Pretoria.
51/3012	W. E. Lunow (Proprietary), Limited, Quest, Cleveland Road, Claremont.
T. 5532	R. H. Henderson (Transvaal) (Proprietary), Limited, 201/204 Sasbo House, cor. of Juta and Simmonds Street, Braamfontein.
51/1526	Viola Asbestos (Proprietary), Limited, 703/4 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
51/3473	Rosmin Investments (Proprietary), Limited, 146 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
51/1769	Light-House Properties (Proprietary), Limited, Banking Hall, Ground Floor, National Mutual Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
51/4311	Union Equity Trust (Proprietary), Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
52/842	Idawill Court (Proprietary), Limited, 17 Gardiner Street, Durban, Natal.
52/191	Die Johannesburgse Begrafnis Versekeringsmaatskappy (Eiendoms), Beperk, Jorrissenstraat 6, Braamfontein, Johannesburg.
51/2715	Classique Leather Works (Proprietary), Limited, New Goch Road, Benrose Township, Johannesburg.
51/2650	Dominion Secretaries, Limited, 97 Greenway, Greenside, Johannesburg.
51/2191	Lithodale Investments (Proprietary), Limited, 216 Bank Buildings, 14 Hollard Street, Johannesburg.
51/1827	Inland Steel (Proprietary), Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 17306	Vendome (Proprietary), Limited, Third Floor, Colonial Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 6523	Alleyn Mansions (Proprietary), Limited, Southern Life Buildings, Pretoria.
U.C. 3159	Warwick House (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Buildings, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg.
U.C. 8779	Technico (Proprietary), Limited, 303 Pritchard House, cor. of Pritchard and Von Weilligh Streets, Johannesburg.
U.C. 8237	Far Eastern Motor and Engineering Works (Proprietary), Limited, cor. of Seventh Street and Fourth Avenue, Springs.
U.C. 8171	Dominion Agencies (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Springbok House, 155 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 2122	Corina Cafe (Proprietary), Limited, 31 Goldman Street, Florida.
U.C. 11789	Bonnie Doon Estate (Proprietary), Limited, 57/60 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 20748	Herbert Agencies (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Leisk House, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
U.C. 14691	Manchester Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Bradfort House, 116 President Street, Johannesburg.
U.C. 21303	Kolbe Engineering and Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 79 Main Street, Port Elizabeth.
51/2728	S. J. J. Burger & Kie. (Eiendoms), Beperk, Oukop, Cradock, Kaapprovinsie.
51/2492	Whiterose (Proprietary), Limited, 16 Pridgeon Avenue, Selection Park, Springs.
U.C. 5350	Grant Advertising (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Empire State Building, 44 Plein Street, Johannesburg.
U.C. 21032	Commercial and Mining Utility Company (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Bristol Building, MacLaren Street, Johannesburg.
U.C. 32518	Cargo Distributors (Proprietary), Limited, c/o. Messrs. Howard B. Timmins (Proprietary), Limited, 58 Long Street, Cape Town.
U.C. 38864	Pompei Investments (Proprietary), Limited, 146 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33776	K. & H. Ideal Homes (Proprietary), Limited, 305 Martian House, Strand Street, Johannesburg.
U.C. 33023	Mediterranean Property Corporation (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg.
U,C. 343–0	A. Oppenheimer & Company (Africa) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
C. 2392	Orchard Suppliers (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 37243	Inverness Estates (Proprietary), Limited, 26 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 34893	Airtex Engineering Company (Proprietary), Limited, French House, 4/6 Ferreira Street, Johannesburg.
U.C. 33317	Globe Engineering Works, Limited, Railway Street, Woodstock, Cape Town.
U.C. 37793	Lional Cohen (Proprietary), Limited, 26 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 19570	Mensor Trading and Investment Company (Proprietary), Limited, Bradford House, 116 President Street, Johannesburg.
U.C. 17737	Julius Goldberg (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 17749	Roxfal Properties (Proprietary), Limited, Second Floor, Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 2668	Worcester Chemical Works (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 23472	John H. Matthew (Proprietary), Limited, 79 Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 18327	Jamesons Premier Engineers, Limited, F.U.B.-gebou, Leeuwenstraat 4, Kaapstad.
U.C. 20561	Wonder View Farms (Proprietary), Limited, Second Floor, Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 1872	Korex (Proprietary), Limited, Third Floor, Colonial Bank Building, Simmonds Street, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 10528	Newzo Press and Publishing Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Amsterdam House, cor. of Bree and Quartz Streets, Johannesburg.
U.C. 29942	L. G. Holton (Proprietary), Limited, 19 Chrisella Court, 273 Pretorius Street, Pretoria.
U.C. 27877	Margate Miniature Railways (Proprietary), Limited, Room 605, Sixth Floor, United Building Society Building, Bloemfontein.
U.C. 31019	R. Mason & Son (Proprietary), Limited, 6 Rand Provident Buildings, 240 Church Street, Pietermaritzburg.
U.C. 31084	J. Hancock (Proprietary), Limited, 140 Side Road, West Turffontein, Johannesburg.
U.C. 28413	Air Charter, Survey and Exploration (Proprietary), Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 26077	African Selection Trust (Proprietary), Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, cor. of Simmonds and Market Streets, Johannesburg.
52/2525	Valley Laboratories (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
53/775	Western Industries (Proprietary), Limited, 308/9 French House, 6 Ferreira Street, Johannesburg.
52/3100	Ornastone Quarries (Proprietary), Limited, 3 Loveday Street South, Selby, Johannesburg.
52/2007	The Southern African Merchandise Exchange (Proprietary), Limited, 207 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
53/618	Hannel Engineering Works (Proprietary), Limited, 140 Side Road, West Turffontein, Johannesburg.
53/192	Edward S. de Swardt Trust (Proprietary), Limited, 81 Marsh Street, Mossel Bay.
52/3064	Blesbok Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
53/587	Juel Investments (Proprietary), Limited, 146 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
53/433	Bama Overseas Trading Company (Proprietary), Limited, 611/614 Abris Building, Rissik Street, Johannesburg.
52/2935	Panorea Agencies (Proprietary), Limited, 375 Mitchell Street, Pretoria West.
54/1410	Tomac Investments (Proprietary), Limited, 601/9 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 17745	S. Kanngiesser (Proprietary), Limited, 123 Margate Court, Marine Drive, Margate.
U.C. 38487	Helmar Investments (Proprietary), Limited, First Floor, Sharo House, 6 Albert Street, Johannesburg.
U.C. 16102	The Borden Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Balmoral House, 100 President Street, Johannesburg.
52/1710	Halandale Stores (Proprietary), Limited, 48 Field Street, Durban, Natal.
52/1347	Raymur (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
51/1837	Devenish Court (Proprietary), Limited, 14 Devenish Court, Devenish Street, Pretoria.
52/1911	Thomson & Stapelberg (Proprietary), Limited, 3/5 Prospero Building, Bok Street, Welkom.
52/1205	New Ways Construction (Proprietary), Limited, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
52/1291	Welkom Caterers (Proprietary), Limited, Volks Road, Welkom.
51/2047	Belebor (Proprietary), Limited, 28/29 Colonial Mutual Chambers, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
51/143	Rand Wood Investments (Proprietary), Limited, 7 Pim Street, Newtown, Johannesburg.
U.C. 20330	Grossfield (Proprietary), Limited, Africa Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 22123	Cowie Renor & Company (Proprietary), Limited, 76 Umgeni Road, Durban.
U.C. 23326	Pacific Press (Proprietary), Limited, 28/29 Colonial Mutual Chambers, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 24075	Harrow Heights Estates (Proprietary), Limited, Twelfth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 17186	K.M. Cinemas (Proprietary), Limited, c/o. The Fidelity Trust and Assurance Company, Limited, Fidelity Buildings, Donkin Street, Port Elizabeth.
U.C. 24126	Browns Bottle Store (Proprietary), Limited, 554A Park Street, Pretoria.
T. 6341	Mundel & Herzfeld (Proprietary), Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Road, Extension, Industria, Johannesburg.
C. 1404	Westminster Tobacco Company (Cape Town and London) (Proprietary), Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Road Extension, Industria, Johannesburg.
T. 3833	Boston Wallpaper Company (Proprietary), Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
C. 2230	The United Tobacco Company (South), Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Road Extension, Industria, Johannesburg.
U.C. 31991	Zwartruggens Slate Quarries (Proprietary), Limited, 14 Devenish Court, Devenish Street, Pretoria.
54/1206	Fehrglas (Proprietary), Limited, 201 Chequer House, Queen Street, Pretoria.
U.C. 30120	Federal Tobacco Sales (Proprietary), Limited, 76 Umgeni Road, Durban.
54/1270	Bergsicht Motors (Proprietary), Limited, 91 Bird Street, Stellenbosch, Cape.
52/1546	Property Rentals (Proprietary), Limited, 325 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
53/1798	Career Books (Proprietary), Limited, African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town.
53/1018	Trans-African Builders and Estate Agents (Proprietary), Limited, 46 St. Gothard Avenue, Mayfair West, Johannesburg.
54/1440	Goldleiff Stores (Proprietary), Limited, 811/3 Sanlam Building, Smith Street, Durban.
53/2434	C. & F. Shopfitters (Proprietary), Limited, 13 Kerr Road, Johannesburg.
U.C. 11582	S. Wainstein & Company (Proprietary), Limited, 243 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 10934	Wild & Marr (Proprietary), Limited, 146 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 2937	Utico Nominees (Proprietary), Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Road Extension, Industria, Johannesburg.
U.C. 2843	Homes Furnishing Company (Proprietary), Limited, 26 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.
53/406	The Marley Floor Tile Company (S.A.) (Proprietary), Limited, Erf No. 1, situate on Bickly Road, Township of Pretoriusstad, District of Nigel.
53/418	Rheeders Park Tearoom and Supply Stores (Proprietary), Limited, 28 Lindsay Road, Rheeders Park, Welkom.
52/2185	Stateway Jewellers (Proprietary), Limited, Shop No. 2, Stateway Post Office Chambers, Welkom.
52/2341	Angus Cabinet and Joinery Works (Proprietary), Limited, Hawthorn Road, Claremont.
U.C. 28473	F.J.S. Investments (Proprietary), Limited, 217/9 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 28702	R. Muller (O.F.S.), Beperk, Langstraat 97, Kaapstad.
53/869	South African Golf (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 2430	Policansky Brothers (Proprietary), Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Road Extension, Industria, Johannesburg.
C. 2934	The Proprietors (Proprietary), Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Road Extension, Industria, Johannesburg.
U.C. 38461	Campbells Electrical Contractors (Proprietary), Limited, 3/4/5 Prospero Buildings, Bok Street, Welkom.
U.C. 37341	Midzuk & Perr (Proprietary), Limited, 322 J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35083	Popular Publications (Proprietary), Limited, 28/29 Colonial Mutual Chambers, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
U.C. 36228	Radio Parts and Electrical Devices (Proprietary), Limited, Second Floor, Kruis House, 19 Harries Street, Johannesburg.
U.C. 34160	Drobis Brothers (Proprietary), Limited, cor. of Buitenkant and Station Streets, Kroonstad.
U.C. 33054	Rand Slate Supply (Proprietary), Limited, 14 Devenish Court, Devenish Street, Pretoria.
U.C. 27595	Shelley Beach Hotels (Proprietary), Limited, Shelley Beach Hotel, St. Michaels-on-Sea, South Coast.
U.C. 39217	Manstam Investments (Proprietary), Limited, 608/10 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
52/2292	Wests' Consolidated Investments (Proprietary), Limited, 80 Adderley Street, Cape Town.
U.C. 34193	Blasedale Construction and Investments (Proprietary), Limited, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
U.C. 22341	Geo. Shapero & Company, Limited, 521 Sanlam Building, 61 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 21477	Barsan Investments (Proprietary), Limited, 10 Richards Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 28723	Kemleen (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 5106	Nigel Timber and Hardware Company (Proprietary), Limited, 24 First Avenue, Nigel, Transvaal.
U.C. 1619	African Tobacco Manufacturers (Proprietary), Limited, cor. of Main Reef Road and Kelvin Road Extension, Industria, Johannesburg.
U.C. 27773	Builders' Tools (Proprietary), Limited, 74 Third Street, Powerville, Vereeniging, Transvaal.
U.C. 17072	Premier Steel Products, Limited, cor. of Searle and Chapel Streets, Cape Town.
U.C. 17990	National Solder Company (Proprietary), Limited, 10 Richards Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 10700	Furnelec House, Beperk, Langstraat 97, Kaapstad.
U.C. 12999	Aleph (Proprietary), Limited, 1/2 Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.
51/250	Clotex (Proprietary), Limited, 604 Belray Buildings, 178 Fox Street, Johannesburg.
53/641	Assen Court Investments (Proprietary), Limited, 55/59 Meischkes Building, 42 Harrison Street, Johannesburg.
53/676	Leon Maister (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
53/790	Balfour Hotels (Proprietary), Limited, Morrania House, Monument Street, Krugersdorp.
U.C. 19403	Sydney Watt (Proprietary), Limited, 82 Petit Street, Germiston.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 3370	Seaside Resorts (Proprietary), Limited, African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 4002	The Incorporated Institute of Secretaries of South Africa, Third Floor, Colonial Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
51/2691	Stenima Properties (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 14372	Afrikaanse Handelaars en Agente (Eiendoms), Beperk, 914 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 28143	Iridite (South Africa) (Proprietary), Limited, cor. of Seale and Chapel Streets, Cape Town.
U.C. 26516	Saffer Clothing Industries (Proprietary), Limited, 2 Durban Street, Johannesburg.
U.C. 286	Yuart Smith & Company, Limited, cor. of Searle and Chapel Streets, Cape Town.
C. 905	The Premier Wire & Steel Company, Limited, cor. of Searle and Chapel Streets, Cape Town.
U.C. 23773	Aries Engineering Company (Proprietary), Limited, cor. of Searle and Chapel Streets, Cape Town.
U.C. 7873	Louw & Voster (Proprietary), Limited, 22 Goldman Street, Florida, Transvaal.
51/3699	Fredmont Estates (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
51/2859	Walter Goldberg Trust, Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
52/129	Crystal Wholesalers (Proprietary), Limited, 45 Oxford Road, Forest Town, Johannesburg.
51/3789	The Premier Wire and Steel Holding Company, Limited, cor. of Searle and Chapel Streets, Cape Town.
51/2970	Harrogate Investments (Proprietary), Limited, Seventh Floor, Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37358	Continental Weaving Mills (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 37863	Voreste Investments (Proprietary), Limited, 22 Goldman Street, Florida, Transvaal.
53/790	Balfour Hotels (Proprietary), Limited, Morrania House, Monument Street, Krugersdorp.
U.C. 36719	Stability Registrars (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37366	Leohil Trust Company (Proprietary), Limited, 10 Richards Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 36743	Rimco Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 521 Sanlam Buildings, 61 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35734	Franklin Rooseveld Park Bottle Store (Proprietary), Limited, 402 Haroljean Court, Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg.
U.C. 34143	Essex Printers (Proprietary), Limited, 100 Brickfield Road, Durban.
U.C. 35237	Westhard Ho (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
51/750	Septa Investments (Proprietary), Limited, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
51/668	Bedford Outfitters (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
51/1242	Sonberry Investments (Proprietary), Limited, 10 Richards Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 28555	P. F. Garnett (Proprietary), Limited, No. 7 Main Road, Randfontein.
U.C. 25161	Jorissen Street Properties (Proprietary), Limited, 412/5 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg.
52/2122	Klondyke Asbestos (Proprietary), Limited, 304 Cambridge, cor. of Sauer and Kerk Streets, Johannesburg.
U.C. 23182	Machester Linings (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 18449	Lima Trading Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 15733	Commissioner Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 33622	Famtay Trust (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 9874	Transvaal Urban Investments, Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 39066	Western Textiles (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 39102	Beric (Proprietary), Limited, 211 Berea Road, Durban.
U.C. 7611	Pretoria Electro-Plating Works (Proprietary), Limited, 41A van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 38510	Beedor Corporation (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
52/377	Oranje Cafe & Grocers (Proprietary), Limited, 1/2 Sanlam Building, 3 Bok Street, Welkom, O.F.S.
U.C. 36729	Lubraco Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 38802	Eros Cafe (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
51/1230	Louisar Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 16503	Hillside Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35654	Shalom Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 34012	Brill Broers (Eiendoms), Beperk, Centralweg 53, Fordsburg, Johannesburg.
51/192	Franknor Investments (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/1111	Clarens Court (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/1389	Matrix Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 39624	Cape Livestock & Dairy Auctioneers (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
51/615	William Nagle (Proprietary), Limited, 5 Yorkshire House, Field Street, Durban.
U.C. 33337	Miltay Trust (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
52/304	Nancy Lee Originals (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
52/690	Autoware (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
N. 803	The McIntosh Trust (Proprietary), Limited, First Floor, Poyntons' Chambers, 339 Smith Street, Durban.
T. 2220	Thornton (Proprietary), Limited, Third Floor, Colonial Bank Building, 39 Simmonds Street, Johannesburg.
T. 8005	African Dairies & Ice Works, Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
52/1162	Spring Garden Products, Limited, Lower Pentz Street, Wellington.
U.C. 22833	Eagle Trading Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 18918	Ascot Fashions (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 14893	Tailbro (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 28469	H. L. Taylor Trust (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 29262	Hersa Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 31412	Hentay Trust (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 14608	Raynor Court (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 16034	Afrock Products (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 32945	Clinical Emergencies (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
51/61	Frank Marsch & Co. Builders (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
51/471	Mid-Century Land Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37795	Meltzer's Trust (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 18022	Onmar Builders (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 18028	Zebro (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 19527	Amalgamated Bus Company, Limited, 135 Grey Street, Durban.
U.C. 24858	United Enterprises, Limited, Lower Pentz Street, Wellington.
U.C. 24076	Victoria Melkery Beleggingskorporasie, Beperk, Dokweg 10, Kaapstad.
U.C. 38396	M. & L. Properties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 37198	M.D.J. Propreties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 34692	Bassett & Marsh (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 35374	Perlen Investments (Proprietary), Limited, 308 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 38667	Motortown Centre (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 8267	San Remo Properties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 15872	Marmac Buildings (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 17085	L. & L. Trading Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 25697	Victay (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 31704	Karl de Jager (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 30342	National Tyre Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
51/1977	Levbro Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
51/1644	Kleenem Brush Works (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 38624	Davlan Properties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
51/1856	A. E. Shavell Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
51/1853	B. Censor Trust (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 25627	Kroonstad Bus Service (Proprietary), Limited, 54 Truter Street, Kroonstad.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 24935	Plymouth Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 18285	Honsen Properties (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 15761	C.F. Industries (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 12183	Swindon (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 2155	Motor Spares Centre (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/1453	Table Bay Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marhsall Street, Johannesburg.
53/2057	Felicity Investments (Proprietary), Limited, 310 C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth.
54/1050	Friedlein Properties (Proprietary), Limited, 415 Alris Buildings, 3 Rissik Street, Johannesburg.
53/1645	Emalux (Cape) (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
53/1411	Kingprint Investments (Proprietary), Limited, African Guarantee Building, 8 St. George's Street, Cape Town.
52/3030	Charlotte Court (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
53/262	Percy and Annie Lazarus Holdings (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
52/2519	Selbern Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
53/895	Beacon Estate Agencies (Proprietary), Limited, 607 Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
52/2352	Goldfields Motor Company (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 28188	Morfan Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/687	Barney Moss Investments (Proprietary), Limited, 532/8 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
54/1478	D.M.G. Holdings (Proprietary), Limited, 51 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
54/1396	Salamander Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
54/1424	Sunny Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
54/1423	Radiant Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
54/1359	Motor & Allied Production (Proprietary), Limited, 72/74 Russeel Road, Port Elizabeth.

PROSPEKTUSSE.—*Prospectuses.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 13394	Die Volks Hemde- en Klerefabriek, Beperk, Johannesburg	£425,000	76	15/7/54
53/1314	High Wycombe Properties, Limited, Durban	£50,000	76	14/7/54
51/3815	Kontinentale Films, Beperk, Pretoria	£300	76	22/7/54

VERKLARINGS IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—*Statements in Lieu of Prospectus.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
54/1682	James Brown, Limited, Durban	£100	78	1/7/54
54/1667	Mutual Secretarial and Trust Company, Limited, Johannesburg	£1,000	78	30/6/54
53/1469	Fritzco Batteries (Proprietary), Limited, Heidelberg	£30,000	78	9/7/54
54/1758	Highveld Mines, Limited, Johannesburg	£30,000	78	14/7/54
54/1558	The Cape Medical Centre, Limited, Cape Town	£15,000	78	27/7/54

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van die Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 17376	D.K.B. Wholesalers, Limited, Johannesburg	18/5/54	1/7/54	Aanbod van skikking—*Offer of Compromise.*
52/2153	National Base Metals (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	7/7/54	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
U.C. 19382	Security Builders and Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/6/54	7/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 21428	S. Shewitz Wholesale (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/4/54	10/7/54	Aanbod van skikking—*Offer of Compromise.*
U.C. 35187	Bell & Mann (Proprietary), Limited, Odendaalsrus	24/6/54	9/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 9010	Advance Laundries, Limited, Johannesburg.	6/7/54	10/7/54	(1) Vermindering van kapitaal van £900,000 tot £750,000—*Reduction of Capital from £900,000 to £750,000.* (2) Kansellasie van alle ophopende voorkeuraandele—*Cancellation of all Cumulative Preference Shares.*
52/2120	Lowveld Electric (Proprietary), Limited, Nelspruit	1/6/54	13/7/54	Finale liwkidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 16324	Margaret Graham (Proprietary), Limited, Cape Town	7/7/54	15/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 19158	Maitland Motors (Proprietary), Limited, Maitland	7/7/54	15/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
53/1152	Australian Film Enterprises (Proprietary), Limited, Durban	5/7/54	15/7/54	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
U.C. 38263	Channel Islands Corporation of S.A., Limited, Johannesburg	15/6/54	15/7/54	Finale likwidasie—*Final liquidation.*
U.C. 17573	Professional Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	15/7/54	(1) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.* (2) Omskepping van 'n publieke in 'n private maatskappy—*Conversion from a Public to a Private Company.*
51/382	Central Holdings and Exploration Company, Limited, Johannesburg	6/7/54	15/7/54	Onthef maatskappy van geregtelike bestuur—*Discharging Company from Judicial Management.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van die Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
52/874	Pyramid Chocolate and Allied Industries (Proprietary), Limited, Pretoria	3/6/54	17/7/54	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
U.C. 22396	Issues & Investments, Limited, Johannesburg	22/6/54	19/7/54	Vermindering van kapitaal van £250,000 tot £220,000—*Decrease in Capital from* £250,000 *to* £220,000.
52/3077	Magid's Meat Market (Proprietary), Limited, Benoni	13/7/54	19/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 785	New Securities, Limited, Johannesburg.....	13/7/54	19/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 6894	K. Lenhoff & Company (Proprietary), Limited, Upington	30/6/54	20/7/54	Vermindering van kapitaal van £84,000 tot £42,000—*Reduction of Capital from* £84,000 *to* £42,000.
U.C. 24542	Ordra Trust and Investment (Proprietary), Limited, Pretoria	28/5/54	17/7/54	Kommissie van ondersoek—*Commission of Enquiry.*
U.C. 20794	Backerian (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/7/54	19/7/54	Bevel tot die hou van 'n krediteursvergadering—*Summoning a Meeting of Creditors.*
U.C. 39770	S.A. Iron Ore Exporters, Limited, Johannesburg	13/7/54	21/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/2214	Bellevue Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/6/54	21/7/54	Aanbod van skikking—*Offer of Compromise.*
53/1749	Lloyd Construction Company (Proprietary), Limited, Durban	13/7/54	22/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
51/487	Sherwood Lodge (Proprietary), Limited, Margate	19/7/54	23/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 14650	Fluorescent Sales, Limited, Johannesburg....	25/5/54	23/7/54	Vermindering van kapitaal van £25,000 tot £19,000—*Reduction of Capital from* £25,000 *to* £19,000.
U.C. 17744	S.A. Underwriters Trust, Limited, Johannesburg	21/6/54	21/7/54	(1) Vermindering van kapitaal vanaf £250,000 tot £220,000—*Reduction of Capital from* £250,000 *to* £220,000. (2) Vermeerdering van vaste ophopende voorkeur-dividend—*Increase of Fixed Cumulative Preferential Dividend.*
U.C. 12649	Builders Exchange (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/7/54	26/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 22066	Engelbrechts Karakul Export (Proprietary), Limited, Upington	20/7/54	29/7/54	Vermindering van kapitaal vanaf £15,000 tot £5,000—*Reduction of Capital from* £15,000 *to* £5,000.
U.C. 34205	C. Crooke (Proprietary), Limited, Maitland.	21/7/54	29/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 32538	L. Satill and Co. (Proprietary), Limited, Cape Town	14/7/54	29/7/54	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
U.C. 15633	Table Bay Shipwright and Boat Building Company (Proprietary), Limited, Cape Town	21/7/54	29/7/54	Opheffing van geregtelike bestuur—*Setting aside Judicial Management.*
U.C. 24542	Ordra Trust and Investment (Proprietary), Limited, Pretoria	25/3/54	17/7/54	Finale likwidasie—*Final Liquidation.*
U.C. 3994	Cohen & Levin (Proprietary), Limited, Benoni	6/7/54	15/7/54	Bevel tot die hou van 'n krediteursvergadering—*Summoning a Meeting of Creditors.*
U.C. 38830	Salvadori Construction Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/6/54	8/7/54	Bevel tot die hou van 'n krediteursvergadering—*Summoning a Meeting of Creditors.*

VRYWILLIGE LIKWIDASIES.—*Voluntary Liquidations.*

No. *No.*	Naam en Plek. *Name and Place.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 31753	Golden Ray Cafe (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	7/7/54
C. 58	The Smartt Syndicate, Limited, Britstown.....	£500,000	13/7/54
U.C. 31998	South African Milk Powder Industries (Proprietary), Limited, Durban.....	£100,000	15/7/54
T. 2913	Meyerton Farms (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	19/7/54
U.C. 28431	Armstrong Cork (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£4,900	19/7/54
C. 1656	Selborne Citrus Estates, Limited, Port Elizabeth.....	£20,000	20/7/54
U.C. 9279	Brink & Hertzog (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£1,000	9/7/54
51/3691	Umbilo Motors (Proprietary), Limited, Durban.....	£2,000	23/7/54
U.C. 19596	Kongres Hotel (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein.....	£50,000	23/7/54

VERPLIGTE LIKWIDASIE.—*Compulsory Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 19382	Security Builders and Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£900	30/6/54	7/4/54
U.C. 35187	Bell & Mann (Proprietary), Limited, Odendaalsrus.....	£1,500	24/6/54	9/7/54
52/2120	Lowveld Electric (Proprietary), Limited, Nelspruit.....	£750	1/6/54	13/7/54
U.C. 16324	Margaret Graham (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£1,000	7/7/54	15/7/54
U.C. 19158	Maitland Motors (Proprietary), Limited, Maitland.....	£9,000	7/7/54	15/7/54
53/1152	Australian Film Enterprises (Proprietary), Limited, Durban.....	£3,000	5/7/54	15/7/54
U.C. 38263	Channel Islands Corporation (S.A.), Limited, Johannesburg.....	£1,300,000	15/6/54	15/7/54
52/3077	Magid's Meat Market (Proprietary), Limited, Benoni.....	£100	13/7/54	19/7/54
U.C. 785	New Securities, Limited, Johannesburg.....	£4,000	13/7/54	19/7/54
U.C. 39770	S.A. Iron Ore Exporters, Limited, Johannesburg.....	£100	13/7/54	21/7/54
53/1749	Lloyd Construction Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,500	13/7/54	22/7/54
51/487	Sherwood Lodge (Proprietary), Limited, Margate.....	£10,000	19/7/54	23/7/54
U.C. 12649	Builders Exchange (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£500	20/7/54	26/7/54
U.C. 34205	C. Crooke (Proprietary), Limited, Maitland.....	£10,000	21/7/54	29/7/54
U.C. 24542	Ordra Trust and Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	£5,000	25/3/54	17/7/54

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.
Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 5244	St. Quinton Court (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	22/7/54
U.C. 19651	Teviot Investments (Proprietary), Limited, P.O. Teviot, C.P.....	£7,500	30/7/54

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VERPLIGTE LIKWIDASIE.
Dissolution of Companies in Compulsory Liquidation.

No. *No.*	Naam van Maatskappy, *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 16616	Atlas Timbers (Proprietary), Limited, Durban.....	£5,000	21/1/54	15/7/54

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Balfour, K.P.: Periodieke hofsaal en buitegeboue. Tender D.P.W. 5	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Sentrale Goewermentskantore, Pretoria	1954. 27 Aug.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Direkteur, D.P.W. (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Sentrale Goewermentskantore, Pretoria	1954. 23 Sept.
*Nylstroom. Boordepot: Tender No. D.P.W. 6	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 510, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	17 Sept.	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Direkteur, D.P.W., Kamer 510, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, Bylyn 45), Pretoria	7 Okt.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Balfour (C.P.): Periodical court and outbuildings. Tender P.W.D. 5	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth and Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Central Government Offices, Pretoria	1954. 27th Aug.	District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D. (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), Central Government Offices, Pretoria.	1954. 23rd Sept.
*Nylstroom. Boring Depot: Tender No. P.W.D. 6	Tender Forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 510, Central Government Offices (Phone 2–1181, Ext. 45), Pretoria	17th Sept.	District Representative, P.W.D., Johannesburg and Director, P.W.D., Room 510, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	7th Oct.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
UNION OF SOUTH AFRICA.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—	
D.P.W./*P.W.D.* 965	Hank Nyzink, Uitenhage.....	Installering van spoelriolering in verskillende Staatsgeboue, Uniondale / *Installation of waterborne drainage in various Government Buildings, Uniondale*	£3,301. 13s. 0d.
		Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation*—	
Irrig. 104–1954/55..	Onderaardse Water en Mineraal Ontwikkelings Korp. (Edms.) Bpk., Pretoria	Boor na water op die S.A. Lombard-wildplaas, Bloemhof./*Boring for water at S. A. Lombard Game Sanctuary, Bloemhof*—	
		Boorwerk/*Boring* 0– maks./*max.* vt./*ft.*.	22s 6d. per vt./*ft.*
		Geologiese toets/*Geological test*.....	10s. per ½ uur/*hour.*
		Vervoer/*Transport*.....	£20. 0s. 0d.
Irrig. 105–1954/55..	D. J. Burke, Randfontein.....	Boor na water op Swartputs, Vaalhartzproefplaas/*Boring for water at Swartputs, Vaalhartz Experimental Farm*—	
		Boorwerk/*Boring* 0–60 vt./*ft*.....	16s. per vt./*ft.*
		Boorwerk/*Boring* 61–150 vt./*ft*.....	21s. per vt./*ft.*
		Voering/*Casing*.....	10s. per vt./*ft.*
		Vervoer/*Transport*.....	£10. 0s. 0d.
		Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese / *Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs*—	
P.O. 1624.....	Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Jeppe	Lewering van 1,000 lb. suiwer gomlastiekband/*Supply of* 1,000 *lb. pure rubber tape*	£501. 17s. 6d. altesaam/*the lot.* V.A.B./*F.O.B.* Britse Hawe/*British Port.*
		Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office*—	
S.O. 1083/1954.....	Photra (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 'n fotografiese vergroter aan die Departement van Driehoeksmeting, Pretoria *Supply of a photographic enlarger to the Department of Trigsurvey, Pretoria*	£661. 0s. 0d. V.O.S./*F.O.R.*, Johannesburg.
S.O. 2140/1954.....	I. B. Joffe (Pty.) Ltd., Johannesburg	Lewering van 1,300 reistasse aan die Departement van Verdediging/*Supply of* 1,300 *travel bags to the Department of Defence*	£7. 19s. 6d. elk/*each.* V.O.S./*F.O.R.*, Pretoria.
S.O. 2148/1954.....	The African Clothing Factory, Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Sny, maak en afwerk van 1,700 hemde vir die Departement van Verdediging/*Cut, make, and trim of* 1,700 *shirts for the Department of Defence*	4s. 9d. elk/*each.* V.O.S./*F.O.R.*, Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2151/1954.....	Central Boot Factory, Ltd., Johannesburg	Lewering van 130 paar skoene van swart leer vir vlootoffisiere aan die Departement van Verdediging/*Supply of* 130 *pairs of shoes, black leather for Naval Force Officers to the Department of Defence*	33s. 11d. per paar/*pair.* V.O.S./*F.O.R.*, Johannesburg
S.O. 2152/1954.....	Central Boot Factory, Ltd., Johannesburg	Lewering van 2,690 paar skoene van swart leer vir vlootmanskappe aan die Departement van Verdediging/*Supply of* 2,690 *pairs of shoes, black, leather for naval ratings to the Department of Defence*	33s. 11d. per paar/*pair.* V.O.S./*F.O.R.*, Johannesburg.

Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak.

Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke/*Tenders issued by the Department of Public Works*—
D.P.W./*P.W.D.* S. 1045.....	Lewering van algemene bouershardeware/*Supply of general builders' hardware*—
	Kenneth Savage & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Clyde Trading Co. Ltd., Johannesburg.
	J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	T. R. Lewis (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Reid Bros. (South Africa), Ltd., Johannesburg.
	African Gate and Fence Works, Ltd., Johannesburg.
	Halsted & Co. (Pty.), Ltd. Johannesburg.
	A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.
D.P.W./*P.W.D.* S. 1055.....	Lewering van elektriese kabel/*Supply of electric cable*—
	Aberdare Cables (Africa), Ltd., Port Elizabeth.
	Enfield Cables (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Departement van Besproeiing/*Tenders issued by the Department of Irrigation*—
Irrig. 87–1954/55.....	Lewering van koperstroke/*Supply of copper strips*—
	African French Metals Holdings, Ltd., Olifantsfontein.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaar. *Service and Successful Tenderer.*
	Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese/*Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs*—
A.L. 718	Lewering van isolators/*Supply of insulators*— S.A. Porcelain Insulator Mfrs. Association (Pty.), Ltd., Johannesburg.
P.O. 1614	Lewering van stofsuiers en elektriese poleertoestelle/*Supply of vacuum cleaners and electric polishers*— Dawson & Dobson, Ltd., Johannesburg. Goblin (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.
	Tenders uitgereik deur die Staatsdrukker/*Tenders issued by the Government Printer.*—
S.D./G.P.-S. 183	Lewering van skryfbehoeftes/*Supply of stationery*— Granville Marshall, Ltd., Johannesburg. Marten's, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Paramount Suppliers, Ltd., Brakpan. Intras, Ltd., Pretoria. Z.A. Bookbinders (Pty.), Ltd., Pretoria. H. C. Stephens, Ltd., Durban. J. R. Dorman, Esq., Durban. Ascham & Ritchie, Ltd., Johannesburg Timber and General Agencies, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* J. Dickinson & Co., (A), Ltd., Johannesburg. Glue Paste Manufacturing Co., Maitland. Evelyn Haddon & Co. (A), Ltd., Johannesburg. Gladstone Stationers, Ltd., Johannesburg. Gummed Tapes, Ltd., Johannesburg. Associated Mercantile Services, Ltd., Durban.
	Tenders uitgereik deur die S.A. Polisie/*Tenders issued by the S.A. Police.*—
S.A.P. 577	Lewering van hakies en ogies van geelkoper, goudgeborduurde kentekens, ens./*Supply of brass hooks and eyes, gold embroidered badges, etc.*— W. & A. J. Turner (Ipswich, Ltd., Ipswich, Engeland/*England.* Paramount Suppliers (Merchandise) (Pty.), Ltd., Brakpan. Raymont & Brown (Pty.), Ltd., Johannesburg. Metal Art (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.A.P. 581	Lewering van orkesinstrumente en toebehore/*Supply of band instruments and accessories*— W. Redman & Co., Johannesburg. Magnet Music Supply, Johannesburg. Boosey & Hawkes (South Africa) (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.A.P. 582	Lewering van swembroekies, slaappakke, ens./*Supply of bathing trunks, pyjamas, etc.*— South African Mint, Pretoria. S.A. Wicker Works Co. (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg. McCallum & Stevens (Pty.), Ltd., Paarden Eiland, Kaap/*Cape.* Union Shoe Turners, Johannesburg. Columbus Distributors, Johannesburg. Amalgamated Packaging Industries, Ltd., Johannesburg. J. H. Vivian & Co., Ltd., Johannesburg. Afrik Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria. Ace Import Agencies (Pty.), Ltd., Pretoria.
	Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor/*Tenders issued by the Supplies Office.*—
S.O. 1078/1954	Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Winterreënstreek, Stellenbosch/*Supply of laboratory equipment to the Winter Rainfall Region, Stellenbosch*— Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* MacDonald Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 2098/1954	Lewering van waspapier aan die S.A.L.M./*Supply of wax paper to the S.A.A.F.*— British Waxed Wrappings (S.A.) (Pty.), Ltd., Springs.
S.O. 2150/1954	Herstel van ses Diamond „T"-trekkers vir die Departement van Verdediging/*Repair of six only Diamond "T" tractors on behalf of the Department of Defence.*— Judges Refinishers (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 2164/1954	Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging/*Supply of badges to the Department of Defence*— S.A. Badges and Embroidery Works (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 2165/1954	Lewering van kaasdoek, oliekleed, ens., aan die Departement van Volkswelsyn/*Supply of cheese cloth, oil baize, etc., to the Department of Social Welfare*— Halsted & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Garlicks, Pretoria.
S.O. 7803	Lewering van elektriese kabel aan die S.A. Vloot, Durban/*Supply of electric cable to S.A. Navy, Durban.* Lancashire Dynamo, S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Henley's (S.A.) Telegraph Works Co., Ltd., Johannesburg. Crompton Parkinson (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 7807	Lewering van kontaktors, voltmeters, ens., aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte/*Supply of contactors, voltmeters, etc., to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte*— Contractor (Pty.), Ltd., Suider-Paarl, Kaap/*Cape.* Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg. Electrical Precision Engineering Works, Johannesburg.
S.O. 9183	Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Hoër Tegniese Skool, Worcester/*Supply of workshop machines to the Technical High School, Worcester*— Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg. Barry Colne & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Motor and General Supplies, Ltd., Johannesburg. Fenter (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Barlows (Cape), Ltd., Maitland. General Spares & Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Rutherford, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 10127	Lewering van askussingblokke en katrolle aan die Staatsaagmeule, Blyde/*Supply of plummer blocks and pulleys to the State Sawmills, Blyde*— S.K.F. Ball Bearing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Simpel Engineering Co. (Pty.), Ltd., Cleveland.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste.

Lewering van vrugte en groente aan die Oranje-hospitaal, Bloemfontein, gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 173/54.

Lewering van onderdele vir Esse- en Aga-kooktoestelle aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. 174/54.

Lewering van vleis en groente aan die Boskopdam, Potchefstroom, gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 175/54.

Lewering van bemestingstowwe, ens., gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 577/54.

Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2201/54.

Sny, maak en afwerk van uniforms vir die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 2203/54.

Lewering van petoortreksels aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2202/54.

Lewering van metaalkentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2205/54.

Diens vir die versool van buitebande van die Unieregering gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 2206/54.

Lewering van bore en boorysters aan Sentrale Magasyn, Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 5491.

Lewering van elektriese motore en aansitters aan die Departement van Publieke Werke gedurende die tydperk 1 November 1954 tot 31 Oktober 1955. Tender No. S.O. 7851.

Lewering van linneband, elektriese motore en aansitters aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7856.

Lewering van elektriese skakelborde aan die staatsaagmeule, Weza. Tender No. S.O. 7857.

Op- en aflaai van goedere by die Tafelbaaise dokke vir die Staatsghwanoeilande gedurende die kalenderjaar 1954. Tender No. S.O. 7860.

Lewering van draad vir die bondeling van hout aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9249.

Lewering van kramdraad aan die Departement van Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 9250.

Lewering van 3 kloofsae aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9251.

Lewering van reserwebrekers vir Kennedy-klipbrekers aan die Departement van Besproeiing. Tender No. S.O. 9252.

Lewering van katrolstelle en staalkabel aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 9253.

Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Arbeid. Tender No. S.O. 9254.

Lewering van lugperspomp aan die Departement van Landbou, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 9255.

Lewering van asbestou, ketelpypborsels, verpakking, rubber-inlassing, ens., aan die Departement van Bosbou (Sentrale Magasyn). Tender No. S.O. 10155.

Lewering van gegolfde sluiters aan die Departement van Bosbou (Sentrale Magasyn). Tender No. S.O. 10156.

Lewering van houtdeure, vensters, boligte en vangbekleding aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10157.

Lewering van dierlike lym aan die Departement van Bosbou (Sentrale Magasyn). Tender No. S.O. 10158.

Lewering van vensterknippe, vogwerende laag, gaasdraad, skuurpapier en hoepelyster aan die Departement van Bosbou (Sentrale Magasyn). Tender No. S.O. 10159.

Lewering van silindersleepwaens aan die houtverduursamingsinstallasie, Bellville, Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10162.

Lewering van vuurbesproeiingspompe aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11135.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of fruit and vegetables to the Oranje Hospital, Bloemfontein, during the period ending 31st March, 1955. Tender No. S.O. 173/54.

Supply of spare parts for Esse and Aga cookers to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 174/54.

Supply of meat and vegetables to the Boskop Dam, Potchefstroom, during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 175/54.

Supply of fertilizers, etc., during the period 1st October, 1954, to 30th September 1955. Tender No. S.O. 577/54.

Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 2201/54.

Cut, make and trim of uniforms for the Department of Forestry. Tender No. S.O. 2203/54.

Supply of cap covers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2202/54.

Supply of metal badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2205/54.

Service for reconditioning of tyres to the Union Government during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 2206/54.

Supply of drills and bits to Central Stores, Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 5491.

Supply of electric motors and starters to the Department of Public Works during the period 1st November, 1954, to 31st October, 1955. Tender No. S.O. 7851.

Supply of linen tape, electric motors and starters to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7856.

Supply of electric distribution boards to the State Sawmill, Weza. Tender No. S.O. 7857.

Stevedoring at Table Bay Docks for the Government Guano Islands during the calandar year 1954. Tender No. S.O. 7860.

Supply of bundling wire to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9249.

Supply of stapling wire to the Department of Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 9250.

Supply of 3 rip saws to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9251.

Supply of spare jaws for Kennedy crusher to the Department of Irrigation. Tender No. S.O. 9252.

Supply of blocks and tackle and wire rope to the Department of Defenec, Pretoria. Tender No. S.O. 9253.

Supply of workshop machines to the Department of Labour. Tender No. S.O. 9254.

Supply of air compressor to the Department of Agriculture, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 9255.

Supply of asbestos rope, boiler tube brushes, packing, rubber insertion, etc., to the Department of Forestry (Central Stores). Tender No. S.O. 10155.

Supply of corrugated fasteners to the Department of Forestry (Central Store). Tender No. S.O. 10156.

Supply of wooden doors, windows, fanlights, jamblinings, to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10157.

Supply of animal glue to the Department of Forestry (Central Store). Tender No. S.O. 10158.

Supply of casement fasteners, dampcourse, mosquito gauze, glass paper, hoop iron, to the Department of Forestry (Central Stores). Tender No. S.O. 10159.

Supply of cylinder trolleys to the Pressure Impregnation Plant, Bellville, Department of Forestry. Tender No. S.O. 10162.

Supply of fire spray pumps to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11135.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van fosforbrons, gegote yster, witmetaal en staal-asleiding aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11136.

Lewering van stoomkleppe aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11138.

Lewering van omheiningsdraad aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11139.

Lewering van staalplate en stawe en aluminiumplate aan die Departement van Onderwys, Johannesburg. Tender No. S.O. 11140.

Lewering van hoekyster en staalbalke aan die Departement van Mynwese, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11141.

Lewering van brandblussers aan die Departement van Verdediging, Durban. Tender No. S.O. 11142.

Lewering van soldeersel aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 11143.

Lewering van staaldromme vir Marioneiland, Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 582/54.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 September 1954.

Lewering van kaaslinne, hennep, lyn, tou, ens., aan Bosbou se Sentrale Magasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 578/54.

Lewering van skoolbanke en stoele aan die Hoër Tegniese skool, Worcester. Tender No. S.O. 579/54.

Lewering van poeier om roes te verhoed aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 580/54.

Lewering van natriumaluminaat gedurende die tydperk eindigende 30 April 1955. Tender No. S.O. 1150/54.

Lewering van elektriese gloeilampe vir skepe aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 7859.

Lewering van rooi vloerbedekking aan die Departement van Publieke Werke, Kaapstad. Tender No. S.O. 10160.

Lewering van skuurmateriaal en slypmasjientoebehore aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 10161.

Lewering van boorstaal aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11137.

Lewering van droë uie aan inrigtings in die Potchefstroomse gebied gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1954. Tender No. S.O. 176/54.

Lewering van voedselwaentjie en voedselhouers aan die Rietfonteinse-hospitaal, Johannesburg. Tender No. S.O. 177/54.

Lewering van kampongvleis aan die Marico-bosveldbesproeiingswerke, Groot-Marico, gedurende die tydperk 1 November 1954 tot 31 Maart 1955. Tender No. S.O. 200/54.

Lewering van flanelet, sakdoeke, vadoeke, ens., aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2211/54.

Lewering van vloermatte aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2212/54.

Lewering van reënmantels aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2213/54.

Lewering van naaimasjiene aan beskutte arbeidfabrieke, Claremont en Johannesburg. Tender No. S.O. 5492.

Lewering van elektriese materiaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 7861.

Lewering van radiolampe aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7862.

Lewering van batterylaaitoestelle van seleniumgelykrigtertipe aan die Krygsproduksiekantoor. Tender No. S.O. 7863.

Lewering van 2 kettingkatrolblokke aan die A.S.D., Alexanderbaai. Tender No. S.O. 9259.

Lewering van koeëllaers aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 9260.

Lewering van beitels en kettings vir tapsnymasjien aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 9262.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of phosphor bronze, cast iron, white metal and steel shafting to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11136.

Supply of steam valves to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11138.

Supply of fencing wire to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11139.

Supply of steel sheets and bars and aluminium sheets to the Department of Education, Johannesburg. Tender No. S.O. 11140.

Supply of angle iron and steel joists to the Department of Mines, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11141.

Supply of fire extinguishers to the Department of Defence, Durban. Tender No. S.O. 11142.

Supply of solder to the Department of Defence. Tender No. S.O. 11143.

Supply of steel drums for Marion Island, Department of Transport. Tender No. S.O. 582/54.

Tenders due 9 a.m., 9th September, 1954.

Supply of cheese cloth, shoemaker's hemp, twine, hessian, rope, etc., to the Forestry Central Store, Pretoria. Tender No. S.O. 578/54.

Supply of school desks and chairs to the Technical High School, Worcester. Tender No. S.O. 579/54.

Supply of corrosion inhibiting powder to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 580/54.

Supply of sodium aluminate during the period ending 30th April, 1955. Tender No. S.O. 1150/54.

Supply of naval type electric lamps to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 7859.

Supply of red floor covering to the Department of Public Works, Cape Town. Tender No. S.O. 10160.

Supply of abrasive material and grindstone accessories to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 10161.

Supply of drill steel to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11137.

Supply of onions, dried, to institutions in the Potchefstroom Area during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 176/54.

Supply of food conveyor and food containers to the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. S.O. 177/54.

Supply of compound meat to the Marico-Bosveld Irrigation Works. Groot-Marico, during the period 1st November, 1954, to 31st March, 1955. Tender No. S.O. 200/54.

Supply of flannelette, handkerchiefs, dish cloths, etc., to the Department of Health. Tender No. S.O. 2211/54.

Supply of bedside mats to the Department of Health. Tender No. S.O. 2212/54.

Supply of waterproof capes to the Department of Health. Tender No. S.O. 2213/54.

Supply of sewing machines to Sheltered Employment Factories, Claremont and Johannesburg. Tender No. S.O. 5492.

Supply of electrical material to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 7861.

Supply of radio valves to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 7862.

Supply of selenium rectifier type battery charging equipment to the Defence Production Office. Tender No. S.O. 7863.

Supply of 2 chain blocks to the S.A.D., Alexander Bay. Tender No. S.O. 9259.

Supply of ball bearings to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9260.

Supply of chisels and chains for mortising machines to Department of Prisons. Pretoria. Tender No. S.O. 9262.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van timmerhout aan die Departement van Gevangenisse, Sonderwatergevangenis. Tender No. S.O. 10163.

Lewering van drukmeters aan die Departement van Arbeid, Pretoria. Tender No. S.O. 11145.

Lewering van kanaal- en hoekyster aan die Departement van Mynwese, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 11144.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.* 16 *September* 1954.

Lewering van vliegtuigbuitebande aan die S.A. Lugmag. Tender No. S.O. 2207/54.

Lewering van poetskatoen gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 2208/54.

Omskepping van Ford-toewaens van ¾ ton in ligte busse en standaardambulanse ten behoewe van die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 2209/54.

Lewering van sterkmatte aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2215/54.

✱ Verkoop van pletterbote en motore op Gordonsbaai en Lugmagstasie, Ysterplaat. Tender No. S.O. 202/54.

✱ Lewering van vleis en uitgebraaide vet aan die Simondium- en Paardebergse Gevangenisbuiteposte, distrik Paarl. Tender No. S.O. 205/54.

✱ Aankoop van horlosies by die Voorraaddepot No. 81, Lyttelton. Tender No. S.O. 207/54.

✱ Uithaal en koop van sand by die L.O.B.-plaas, Broederstroom, gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 208/54.

✱ Lewering van vervoerbare kookpotte aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 209/54.

✱ Koop van die motorbarkas *Alacrity* van die Departement van Doeane en Aksyns, Kaapstad. Tender No. S.O. 210/54.

✱ Lewering van roeispane aan die Krygsproduksiekantoor, Natal. Tender No. S.O. 7864.

✱ Lewering van rolluikdeure aan die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 10164.

✱ Lewering van voorafvervaardigde verstelbare rakke van hout, staal en saamgestelde materiaal gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 10165.

✱ Lewering van handelaarsoregon aan die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 10166.

✱ Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 11146.

✱ Lewering van gegolfde gegalvaniseerde ysterplate aan die Tegniese Hoër Skool, Pietersburg. Tender No. S.O. 11147.

✱ Lewering van dryfriemsmeersel gedurende die tydperk 1 Februarie 1955 tot 31 Januarie 1956. Tender No. S.O. 12001.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 23 *September* 1954.

Lewering van werkwinkelmasjien en masjien vir die maak van matrasse aan die Departement van Arbeid. Tender No. S.O. 9257.

Lewering van gordynmateriaal aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 2210/54.

Lewering van skaafmesse en -lemme aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9258.

Lewering van sirkelsae met verplaasbare tande aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9261.

✱ Lewering van tappypies en rubbertoebehore vir toediening van verdowingsmiddels aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 1152/54.

✱ Huur van bioskoopfilms deur die Westford-inrigting, Pretoria, gedurende die tydperk 1 Oktober 1954 tot 30 September 1955. Tender No. S.O. 1160/54.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of timber to the Department of Prisons, Sonderwater Prison. Tender No. S.O. 10163.

Supply of pressure gauges to the Department of Labour, Pretoria. Tender No. S.O. 11145.

Supply of channell and angle iron to the Department of Mines, Alexander Bay. Tender No. S.O. 11144.

Tenders due 9 *a.m.*, 16*th September*, 1954.

Supply of aircraft tyres to the S.A. Air Force. Tender No. S.O. 2207/54.

Supply of cotton waste during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 2208/54.

Conversion of Ford ¾-ton panel vans into light buses and standard ambulances on behalf of the Department of Transport. Tender No. S.O. 2209/54.

Supply of strong rugs to the Department of Health. Tender No. S.O. 2215/54.

✱ Purchase of crashboats and motors at Gordons Bay and Air Force Station, Ysterplaat. Tender No. S.O. 202/54.

✱ Supply of meat and dripping to the Simondium and Paardeberg Prison Outstations, District Paarl. Tender No. S.O. 205/54.

✱ Purchase of watches at the No. 81 Stores Depot, Lyttelton. Tender No. S.O. 207/54.

✱ Removal and purchase of sand at P.T.B. Farm, Broederstroom, during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 208/54.

✱ Supply of portable boiler pans to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 209/54.

✱ Purchase of motor launch *Alacrity* from the Department of Customs and Excise, Cape Town. Tender No. S.O. 210/54.

✱ Supply of oars to the Defence Production Office, Natal. Tender No. S.O. 7864.

✱ Supply of roller shutter doors to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 10164.

✱ Supply of prefabricated adjustable wooden, steel and composition shelving during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 10165.

✱ Supply of merchantable oregon to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 10166.

✱ Supply of fencing material to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 11146.

✱ Supply of corrugated galvanised iron sheets to the Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 11147.

✱ Supply of belt dressing during the period 1st February, 1955, to 31st January, 1956. Tender No. S.O. 12001.

Tenders due 9 *a.m.*, 23*rd September*, 1954.

Supply of workshop and mattress making machines to the Department of Labour. Tender No. S.O. 9257.

Supply of curtaining material to the Department of Defence. Tender No. S.O. 2210/54.

Supply of planing knives and cutter to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9258.

Supply of inserted tooth circular saws to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9261.

✱ Supply of cathethers and rubberised anaesthetic accessories to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 1152/54.

✱ Hire of bioscope films by the Westford Institution, Pretoria, during the period 1st October, 1954, to 30th September, 1955. Tender No. S.O. 1160/54.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van karring en telhok aan Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 5493.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 30 *September* 1954.

✱ Lewering van 2 dieseltrekkers en skottelploeë aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 9263.

✱ Lewering van 1 sirkelsaag aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 9264.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 1 *Oktober* 1954.

✱ Lewering van drogerye en spuitstowwe aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1151/54.

✱ Lewering van fotografiese uitrusting aan die S.A.L.M., Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. S.O. 1155/54.

✱ Lewering van laboratoriumchemikalieë en uitrusting aan die Landbounavorsingsinstituut, Pretoria. Tender No. S.O. 1156/54.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 7 *Oktober* 1954.

Lewering van flanelet, gingan, hemp- en rokmateriaal aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 2214/54.

✱ Lewering van elektriese kookpotte, skottelgoedwasmasjien, menger, visbakpan en vloerpoleerders aan die Hoër Tegniese Skool, Pietersburg. Tender No. S.O. 203/54.

✱ Lewering van elektriese wasmasjiene en elektriese strykysters aan die Landboukollege, Cedara. Tender No. S.O. 204/54.

✱ Lewering van X-straal- en laboratoriumuitrusting en chirurgiese instrumente aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 1153/54.

✱ Lewering van suur- en alkalitoedieningstablette aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1158/54.

✱ Lewering van infrarooimeter aan die Mediese Silikoseburo, Johannesburg. Tender No. S.O. 1161/54.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 14 *Oktober* 1954.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of churn and counting pen to College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 5493.

Tenders due 9 *a.m.*, 30*th September*, 1954.

✱ Supply of 2 diesel tractors and disc ploughs to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 9263.

✱ Supply of 1 circular saw to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 9264.

Tenders due 9 *a.m.*, 1*st October*, 1954.

✱ Supply of drugs and injections to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1151/54.

✱ Supply of photographic equipment to the S.A.A.F., Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. S.O. 1155/54.

✱ Supply of laboratory chemicals and equipment to the Agricultural Research Institute, Pretoria. Tender No. S.O. 1156/54.

Tenders due 9 *a.m.*, 7*th October*, 1954.

Supply of flannelette, gingham, shirting and wineen to the Department of Health. Tender No. S.O. 2214/54.

✱ Supply of electric boiling pans, dishwashing machine, mixer, fish frier and floor polishers to the Technical High School, Pietersburg. Tender No. S.O. 203/54.

✱ Supply of electric washing machines and electric irons to the College of Agriculture, Cedara. Tender No. S.O. 204/54.

✱ Supply of X-ray and laboratory equipment and surgical instruments to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 1153/54.

✱ Supply of acidifying and alkalinising tablets to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 1158/54.

✱ Supply of infra red meter to the Silicosis Medical Bureau, Johannesburg. Tender No. S.O. 1161/54.

Tenders due 9 *a.m.*, 14*th October*, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 629a, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 64).

Dienste:

Lewering van asbes-reënwaterpype, geutuitlooppype en gegolfde plate, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke te Durban. Tender No. D.P.W. S.1072.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 9 *September* 1954.

Lewering van draaibanke, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke, Johannesburg en Kaapstad. Tender No. D.P.W. S. 1053.

Lewering van stoomkookpotte vir groente, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, deur die Departement van Publieke Werke aangevra vir die Komani-hospitaal, Queenstown. Tender No. D.P.W. S.1077.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 16 *September* 1954.

✱ Lewering van koperpype, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1080.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 23 *September* 1954.

Lewering van skottelgoedwasmasjiene, kerfmasjiene, ertappelskilmasjiene en voedselmengmasjiene, uit voorraad, invoer of van plaaslike fabrikaat, vir die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.1074.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 30 *September* 1954.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 629a, *Phone* 2-1181, *Ext.* 64).

Services:

Supply of asbestos downpipes, nozzles and corrugated roofing sheets, ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department, Durban. Tender No. P.W.D. S.1072.

Tenders due 9 *a.m.*, 9*th September*, 1954.

Supply of lathes, ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department at Johannesburg and Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1053.

Supply of steam vegetable cookers, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Komani Hospital, Queenstown. Tender No. P.W.D. S.1077.

Tenders due 9 *a.m.*, 16*th September*, 1954.

✱ Supply of copper tubing, ex stock or of local manufacture, for the Public Works Department, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1080.

Tenders due 9 *a.m.*, 23*rd September*, 1954.

Supply of dishwashing machines, slicing machines, potato peeler and food mixing machines, ex import or stock or of local manufacture, for the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1074.

Tenders due 9 *a.m.*, 30*th September*, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, *Johannesburg.*

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, *Kaapstad.*

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth.*

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Posbus 447, *Pretoria.*

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste:

Lewering van timmerhout wat die Poskantoor op Johannesburg nodig het. Poskantoor Tender No. 1650.

Lewering van enemmelplate vir telefoonoproepkantore en klampe vir enemmelplate. Poskantoor Tender No. 1652.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 23 *September* 1954.

✱ Lewering van mobiele hyskraan. Poskantoor Tender No. 1653.

✱ Lewering van watersleepwa en kabelsleepwa. Poskantoor Tender No. 1654.

✱ Lewering van draagbare kompressors. Poskantoor Tender No. 1655.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 14 *Oktober* 1954.

✱ Lewering van ligdrukmasjien. Poskantoor Tender No. 1651.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 4 *November* 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (*Tel.* 2—5941), *Besproeiingsdepartement, Sentrale Goewermentsgebou, Derde Vloer, Kamer No.* A540, *Kerkstraat, Posbus* 277, *Pretoria.*

Dienste:

Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrikte King William's Town en Peddie. Besproeiingstender No. 174.

Boor na water vir die Departement van Naturellesake, Whittlesea, distrik Queenstown. Besproeiingstender No. 175.

Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Glen Grey. Besproeiingstender No. 176.

Boor na water by die magistraatswoning en tronk op De Aar. Besproeiingstender No. 177.

Boor na water by Vorstershoop se primêre skool, distrik Vryburg. Besproeiingstender No. 180.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 9 *September* 1954.

Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Potgietersrus. Besproeiingstender No. 185.

Boor na water by die Keiweg Polisiekantoor, distrik King William's Town. Besproeiingstender No. 187.

Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Taung. Besproeiingstender No. 188.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 16 *September* 1954.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg.*

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town.*

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth.*

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, P.O. Box 447, *Pretoria.*

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of timber, required by the Post Office at Johannesburg. Post Office Tender No. 1650.

Supply of enamelled plates for telephone call offices and brackets for enamelled plates. Post Office Tender No. 1652.

Tenders due 9 *a.m.*, 23*rd September*, 1954.

✱ Supply of mobile crane. Post Office Tender No. 1653.

✱ Supply of water trailer and cable carrying trailer. Post Office Tender No. 1654.

✱ Supply of portable compressors. Post Office Tender No. 1655.

Tenders due 9 *a.m.* 14*th October*, 1954.

✱ Supply of blue print machine. Post Office Tender No. 1651.

Tenders due 9 *a.m.*, 4*th November*, 1954.

Tenders forms obtainable from:

Controller of Stores (*Tel.* 2—5941), *Irrigation Department, Central Government Buildings, Third Floor, Room No.* A.540, *Church Street, P.O. Box* 277, *Pretoria.*

Services:

Boring for water for the Department of Native Affairs, King William's Town and Peddie Districts. Irrigation Tender No. 174.

Boring for water for the Department of Native Affairs, Whittlesea, Queenstown District. Irrigation Tender No. 175.

Boring for water for the Department of Native Affairs, Glen Grey District. Irrigation Tender No. 176.

Boring for water at the Magistrate's Residency and Gaol, De Aar. Irrigation Tender No. 177.

Boring for water at Vorstershoop Primary School, Vryburg District. Irrigation Tender No. 180.

Tenders due 9 *a.m.*, 9*th September*, 1954.

Boring for water for the Department of Native Affairs, Potgietersrus District. Irrigation Tender No. 185.

Boring for water at the Kei Road Police Station, King William's Town District. Irrigation Tender No. 187.

Boring for water for the Department of Native Affairs, Taung District. Irrigation Tender No. 188.

Tenders due 9 *a.m.*, 16*th September*, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 510, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 45).

Dienste:

Lewering uit plaaslike voorrade, aflewering en oprigting van lugbehandelingstoestel, radio-uitrusting, G.G.N. en Verkeerskamers, Nuwe Verkeerstoring, Waterkloof-lugmagstasie, Pretoria. Tender No. D.P.W. 2.

Lewering, aflewering en installering van twee antrasietstowe, Koshuise, Hoërhuishoudskool, Bethlehem, O.V.S. Tender No. D.P.W. 3.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 9 September 1954.

Lewering, uit plaaslike voorraad, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie, Staatsdrukkery, Pretoria. Tender No. D.P.W. 4.

✱ Lewering, aflewering, monteer en in posisie plaas van staalraktoebehore, Goewermentskantore, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 7.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 September 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van bruin pakpapier in velle van 29″ × 45″. Tender No. S.D./G.P.-S. 189.

Lewering van bindtou. Tender No. S.D./G.P.-S. 190.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 September 1954.

Lewering van kalkeerlinne, tekenink en -papier. Tender No. S.D./G.P.-S. 188.

Lewering van skroefpotlode en vloeipapier. Tender No. S.D./G.P.-S. 185.

✱ Lewering van losvelomslae. Tender No. SD/GP-S. 191.

✱ Lewering van gedrukte koeverte. Tender No. SD/GP-S. 192.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 September 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van „Jumbo"-stellasies en rusblokke met kragtoevoer, kompleet met swaar lugklopbore en sluitbome. Besproeiingstender No. 135.

Lewering van gladde gegalvaniseerde draad, 8, 12 en 16 s.d.d. Besproeiingstender No. 171.

Lewering van boorstaal van die beiteltipe met wolframkarbiedpunte. Besproeiingstender No. 173.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 16 September 1954.

Lewering van twee lugaangedrewe laaitoestelle van die boslagtipe. Besproeiingstender No. 134.

Lewering van koperstrook, 2,500 vt., 14 S.D.D.M. × 15 dm. breed; 2,500 vt., 14 S.D.D.M. × 18 dm. breed. Besproeiingstender No. 192.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 23 September 1954.

Lewering van twaalf dieselenjins, 16 b.pk. Besproeiingstender No. 145.

Lewering van stootskrapers vir Caterpillar- en Allis-Chalmers-trekkers. Besproeiingstender No. 166.

✱ Lewering van 36 rukskakelbore. Besproeiingstender No. 200.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 30 September 1954.

✱ Verskaffing en aflewering, uit plaaslike voorrade of van plaaslike fabrikaat, en oprigting van twee turbinepompmasjiene met motoraandrywing vir diep putte. Besproeiingstender No. 178.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Oktober 1954.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Pretoria (*Room* 510, *Phone* 2-1181, *Ext.* 45).

Services:

Supply, ex local stocks, delivery and erection of an air conditioning plant, radio equipment, G.C.A. and Control Rooms, New Control Tower, Waterkloof Air Station, Pretoria. Tender No. P.W.D. 2.

Supply, delivery and installation of two anthracite-burning cooking ranges, Hostels, Housecraft High School, Bethlehem, O.F.S. Tender No. P.W.D. 3.

Tenders due 9 a.m., 9th September, 1954.

Supply, ex local stocks, delivery and erection of a central heating installation, Government Printing Works, Pretoria. Tender No. P.W.D. 4.

✱ Supply, delivery, assembly and setting in position of steel shelving fittings, Government Offices, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 7.

Tenders due 9 a.m., 23rd September, 1954.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of brown wrapping paper in sheets, size 29″ × 45″. Tender No. S.D./G.P.-S. 189.

Supply of string. Tender No. S.D./G.P.-S. 190.

Tenders due 9 a.m., 23rd September, 1954.

Supply of tracing cloth, drawing ink and drawing paper. Tender No. S.D./G.P.-S. 188.

Supply of propelling pencils and blotting paper. Tender No. S.D./G.P.-S. 185.

✱ Supply of loose-leaf binders. Tender No. SD/GP-S. 191.

✱ Supply of printed envelopes. Tender No. SD/GP-S. 192.

Tenders due 9 a.m., 30th September, 1954.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, *Pretoria.*

Services:

Supply of "Jumbo" rigs and powerfeed cradles complete with drifters and booms. Irrigation Tender No. 135.

Supply of wire, plain, galvanised, 8, 12 and 16 s.w.g. Irrigation Tender No. 171.

Supply of tungsten carbide-tipped chisel type drill steels. Irrigation Tender No. 173.

Tenders due 9 a.m., 16th September, 1954.

Supply of two overshot loading type air operated loaders. Irrigation Tender No. 134.

Supply of copper strip, 2,500 feet, 14 S.W.G. × 15 inches wide; 2,500 feet, 14 S.W.G. × 18 inches wide. Irrigation Tender No. 192.

Tenders due 9 a.m., 23rd September, 1954.

Supply of twelve 16 b.h.p. diesel engines. Irrigation Tender No. 145.

Supply of bulldozer equipment for caterpillar and Allis Chalmers tractors. Irrigation Tender No. 166.

✱ Supply of 36 drilling jars. Irrigation Tender No. 200.

Tenders due 9 a.m., 30th September, 1954.

✱ Supply, delivery, ex local stocks or manufacture, and erection of two engine-driven deepwell turbine pumping plants. Irrigation Tender No. 178.

Tenders due 9 a.m. 14th October, 1954.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (*Bosmanstraat* 149), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van radioreserwedele. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 583.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.,* 30 *September* 1954.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

✱ BESTELDIENSKONTRAK, ERMELO.

AFHAAL EN AFLEWER VAN GOEDERE [MET UITSONDERING VAN GRAAN SOOS OMSKRYF IN KLOUSULE 251 (*j*) VAN DIE *OFFISIËLE SPOORWEGTARIEFBOEK*], PAKKETTE EN BAGASIE.

Tenders word ingewag deur die Voorsitter van die Tenderraad, S.A.S., Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, vir die afhaal en aflewer van goedere [met uitsondering van graan en ander produkte soos omskryf in klousule 251 (*j*) van die *Offisiële Spoorwegtariefboek*], pakkette en bagasie binne 'n omtrek van twee myl van Ermelostasie.

Die bogenoemde kontrak tree op 1 Februarie 1955 in werking. Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer 39, Blok 5, Z.A.S.M.-gebou, Pretoria, of die Stasiemeester, Ermelo.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad voor die ondergenoemde sluitingstyd bereik en aangestuur word in 'n verseëlde koevert wat gemerk is „ Tender vir besteldienskontrak, Ermelo ".

Indien gepos, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, gerig en betyds afgestuur word om deur die poskantoor voor die sluitingstyd van hierdie tender in posbus 7784 geplaas te word.

As tenders met die hand afgelewer word, moet die koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 715, P.F.A.C.-gebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, geadresseer en voor die sluitingstyd te eniger tyd gedurende kantoorure ingehandig word, nl.:—

Maandae tot Vrydae: 8.30 vm. tot 12.45 nm., 2 nm. tot 4.30 nm.
Saterdae: 8.30 vm. tot 12.30 nm.

'n Telegramtender moet die naam van die tenderaar, die diens en bedrag van die tender duidelik aandui, en betyds afgestuur word sodat die poskantoor dit voor die sluitingstyd van hierdie tender by die bestemming kan aflewer, en moet bekragtig word per brief wat nie later nie as die sluitingsdatum van die tender gepos of afgelewer moet word. Die telegramadres is „ Sarten ", Johannesburg.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Donderdag, 23 September 1954.

Tenders na die bepaalde tyd ontvang, word nie in aanmerking geneem nie.

Koeverte moet nie dokumente bevat wat betrekking het op 'n tender behalwe die op die koevert vermeld nie.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police, 149 *Bosman Street* (*P.O. Box* 449), *Pretoria.*

Services:

Supply of radio spares. South African Police Formal Tender No. 583.

Tenders due 9 *a.m.,* 30*th September,* 1954.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ CARTAGE CONTRACT, ERMELO.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS [EXCLUSIVE OF GRAIN TRAFFIC AS DEFINED IN CLAUSE 251 (*j*) OF THE *OFFICIAL RAILWAY TARIFF BOOK*], PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE.

Tenders will be received by the Chairman, S.A.R. Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, for the collection and delivery of goods traffic [excluding grain traffic and other produce as defined in clause 251 (*j*) of the *Official Railway Tariff Book*], parcels and passengers' luggage within a radius of two miles from Ermelo station.

The above-mentioned contract to commence on the 1st February, 1955. Conditions of Contract and tender forms may be obtained from the System Manager, Pretoria (Room 37, Block 5, Z.A.S.M. Buildings), or the Station Master, Ermelo.

Tenders must reach the Chairman of the Tender Board before the closing time shown below. Tenders must be enclosed in a sealed envelope, which must have inscribed on the outside: " Tender for Cartage Contract, Ermelo ".

If posted, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, and must be despatched in time for sorting by the Post Office into the P.O. Box 7784, before the closing time.

If delivered by hand, the envelope must be addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 715, P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg, and handed in at any time before the closing hour during the following office hours, viz.:—

Mondays to Fridays: 8.30 a.m. to 12.45 p.m., 2 p.m. to 4.30 p.m.
Saturdays: 8.30 a.m. to 12.30 p.m.

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender, and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the closing of the tender. The telegraphic address is " Sarten ", Johannesburg.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, the 23rd September, 1954.

Late tenders will not be considered.

Envelopes must not contain documents relating to any tender other than that shown on the envelope.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
10168—3

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN ISOLEERVERNIS EN EMALJE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Administrasie besluit het om die lys goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van isoleervernis en emalje wat in *Staatskoerant* No. 5298 van 25 Junie 1954 verskyn het in te trek.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van die ondergenoemde handelsartikels gedurende die tydperk 1 November 1954 tot 31 Oktober 1955:—

Tender No. C. 877.—Vleis, Kaapstad.
Tender No. C. 878.—Vleis, Sterkstroom.
Tender No. C. 879.—Vleis, Bloemfontein.
Tender No. C. 880.—Vleis, Vereeniging.
Tender No. C. 881.—Vleis, Bethlehem.
Tender No. C. 882.—Brood, Pretoria.
Tender No. C. 883.—Koek, vleispasteie, ens., Pretoria.
Tender No. C. 884.—Brood, koek, ens., Vereeniging.
Tender No. C. 885.—Brood, Durban.
Tender No. C. 886.—Koek, vleispasteie, ens., Durban.
Tender No. C. 887.—Brood, koek, ens., Pietersburg.
Tender No. C. 888.—Brood, koek, ens., Bethlehem.
Tender No. C. 889.—Brood, koek, ens., Krugersdorp.
Tender No. C. 890.—Brood, koek, ens., Volksrust.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:—

Tender No. C. 877.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.
Tender No. C. 878.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Oos-Londen.
Tender No. C. 879.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bloemfontein.
Tenders Nos. C. 880, 882, 883, 884 en 889.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tenders Nos. C. 881 en 888.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Bethlehem.
Tenders Nos. 885 en 886.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
Tender No. C. 887.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Pietersburg.
Tender No. C. 890.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Volksrust.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stip om 9 vm. Donderdag, 16 September 1954.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. F. 8186. Wysiging No. 1. Asfaltmengers: Wysiging van spesifikasie.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan sulke tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR THE SUPPLY OF INSULATING VARNISHES AND ENAMELS.

It is notified for general information that the Administration has decided to cancel the list of approved tenderers for the supply of insulating varnishes and enamels which appeared in *Government Gazette* No. 5298 of the 25th June, 1954.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
10165—3

Tenders are invited for the supply of the undermentioned commodities during the period 1st November, 1954, to 31st October, 1955:—

Tender No. C. 877.—Meat, Cape Town.
Tender No. C. 878.—Meat, Sterkstroom.
Tender No. C. 879.—Meat, Bloemfontein.
Tender No. C. 880—Meat, Vereeniging.
Tender No. C. 881.—Meat, Bethlehem.
Tender No. C. 882.—Bread, Pretoria.
Tender No. C. 883.—Cake, meat pies, etc., Pretoria.
Tender No. C. 884.—Bread, cake, etc., Vereeniging.
Tender No. C. 885.—Bread, Durban.
Tender No. C. 886.—Cake, meat pies, etc., Durban.
Tender No. C. 887.—Bread, cake, etc., Pietersburg.
Tender No. C. 888.—Bread, cake, etc., Bethlehem.
Tender No. C. 889.—Bread, cake, etc., Krugersdorp.
Tender No. C. 890.—Bread, cake, etc., Volksrust.

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

Tender No. C. 877.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.
Tender No. C. 878.—District Manager, S.A.R. Catering Department, East London.
Tender No. C. 879.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bloemfontein.
Tenders Nos. C. 880, 882, 883, 884 and 889.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tenders Nos. C. 881 and 888.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Bethlehem.
Tenders Nos. C. 885 and 886.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Durban.
Tender No. C. 887.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Pietersburg.
Tender No. C. 890.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Volksrust.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Thursday, 16th September, 1954.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
10169—3

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. F. 8186. Amendment No. 1. Bituminous Mixers: Amendment to Specification.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
10167—3

Johannesburg.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Leunwa met lae bak. Tender No. F. 8264. Sluitingsdatum 16 September 1954.
2. Jarrah- en/of Ekkihout. Tender No. A. 8303. Sluitingsdatum 14 Oktober 1954.
3. Geel dennehout afkomstig uit die suidelike dele van Noord-Amerika. Tender No. A. 8256. Sluitingsdatum 14 Oktober 1954.
4. Kruiwaens. Tender No. D. 7640. Sluitingsdatum 14 Oktober 1954.
5. Brugwerk. Tender No. D. 8318. Sluitingsdatum 14 Oktober 1954.
6. Rooi bitumastikviltvloerbedekking. Tender No. E. 8239. Sluitingsdatum 14 Oktober 1954.
7. Lugkompressors. Tender No. F. 8041. Sluitingsdatum 21 Oktober 1954.
8. Lugkompressors. Tender No. F. 8203. Sluitingsdatum 21 Oktober 1954.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Low bed semi-trailers. Tender No. F. 8264. Closing date 16th September, 1954.
2. Jarrah and/or Ekki timber. Tender No. A. 8303. Closing date 14th October, 1954.
3. Southern yellow pine timber. Tender No. A. 8256. Closing date 14th October, 1954.
4. Wheelbarrows. Tender No. D. 7640. Closing date 14th October, 1954.
5. Bridgework. Tender No. D. 8318. Closing date 14th October, 1954.
6. Red bitumastic felt floor covering. Tender No. E. 8239. Closing date 14th October, 1954.
7. Air compressors. Tender No. F. 8041. Closing date 21st October, 1954.
8. Air compressors. Tender No. F. 8203. Closing date 21st October, 1954.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 10166—3

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

✱ TENDERS VIR OPKNAPPING, KLERKSDORP.

KONTRAK JH 5/122/9 (1a).

Tenders vir die opknapping van 12 wonings in Campbelldorp, Klerksdorp, word ingewag.

Tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 3 September 1954, by die Nasionale Behuisingskantore, Tweede Verdieping, Ou Poskantoor-gebou, Rissikstraat, Johannesburg, en „V"-gebou, Private Sak 149, Pretoria, verkrygbaar wees.

Tenders gemerk: „Tender: Opknapping, Klerksdorp", moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, „V"-gebou, Private Sak 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 17 September 1954, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae van daardie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. J. GREEFF,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

✱ TENDERS FOR RENOVATIONS, KLERKSDORP.

CONTRACT JH 5/122/9 (1a).

Tenders are invited for the renovation of twelve dwellings at Campbell Township, Klerksdorp.

Tender documents will be available from Friday, 3rd September, 1954, at the National Housing Offices at Second Floor, Old Post Office, Rissik Street, Johannesburg, and Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria.

Tenders marked: "Tender: Renovations, Klerksdorp", must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 p.m. on Friday, 17th September, 1954, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GREEFF,
Secretary, National Housing Office.

NASIONALE BEHUISINGS- EN PLANNE-KOMMISSIE.

✱ TENDERS VIR DIE OPKNAPPING VAN NASIONALE HUISE.

Tenders vir die volgende opknappings word ingewag:—

1. Germiston.—Kontrak No. 15/54: Buite-opknapping van blok woonstelle „Wychwood Mansions".
2. Germiston.—Kontrak No. 16/54: Verf van dak van blok woonstelle „Geldenhuis Gardens".
3. Krugerdorp.—Kontrak No. 17/54: Buite-opknapping van 67 wonings in Wentworth Park.
4. Randfontein: Kontrak No. 18/54: Buite-opknapping van 121 woning in Homelake-uitbreiding.

Die nodige tenderdokumente sal vanaf Vrydag, 3 September 1954, by die kantore van die Streeksverteenwoordiger, Nasionale Behuisingskantoor, Tweede Verdieping, Ou Poskantoor, Rissikstraat, Johannesburg, en die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, „V"-gebou, Private Sak, 149, Pretoria, verkrygbaar wees. Daar kan vir een of meer kontrakte getender word.

NATIONAL HOUSING AND PLANNING COMMISSION.

✱ TENDERS FOR RENOVATIONS.—NATIONAL HOUSES.

Tenders are invited for the following renovations:—

1. Germiston.—Contract No. 15/54: External renovations "Wychwood Mansions" block of flats.
2. Germiston.—Contract No. 16/54: Painting of roof of "Geldenhuis Gardens" block of flats.
3. Krugerdorp.—Contract No. 17/54: External renovations to 67 dwellings at Wentworth Park.
4. Randfontein.—Contract No. 18/54: External renovations to 121 dwellings at Homelake Extension.

The relative tender documents will be available from Friday the 3rd September, 1954, at the offices of the Regional Representative, National Housing Office, Second Floor, Old Post Office, Rissik Street, Johannesburg, and the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria. Tenders may be submitted for one or more contracts.

Tender gemerk: „Tender: Kontrak No. .....1954" (die betrokke kontraknommer moet deur die tenderaar ingevul word), moet die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, „V"-gebou, Private Sak, 149, Pretoria, voor of om 2.30 nm. op Vrydag, 24 September 1954, bereik, sal onmiddellik daarna in die publiek oopgemaak word en vir twee-en-veertig dae van daardie datum af bindend wees.

Die Kommissie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

C. J. GREEFF,
Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

Tenders endorsed: "Tender: Contract No. ...../1954" (the relative contract number to be inserted by tenderer), must reach the Secretary, National Housing Office, Victory Buildings, Private Bag 149, Pretoria, by 2.30 pm., on Friday, 24th September, 1954, will be opened in public immediately thereafter and will be binding for forty-two days from that date.

The Commission does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. J. GREEFF,
Secretary, National Housing Office.

Staf 2/66/162.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

VAKATURE: TYDELIKE ASSISTENT VAKKUNDIGE BEAMPTE, PANFONTEIN.

Aansoeke om die betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie soos in bygaande Skedule vermeld, word van behoorlik gekwalifiseerde kandidate ingewag.

Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland wees, tweetalig en woonagtig gewees het vir minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika, of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika.

Die suksesvolle kandidate sal onderworpe wees aan oorplasing na gelang die behoeftes van die diens.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83). Vorms is verkrygbaar van die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, aan wie alle aansoeke gerig moet word. Volle besonderhede van kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Besonderhede van vakature.	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Tydelike Assistent Vakkundige Beampte, Panfontein	£450 × £30–£540 × £48–£780, plus lewenskostetoelae teen die voorgeskrewe tarief	Die bekleër van die pos moet wildnavorsing in die Transvaalse Provinsiale Administrasie se Natuurreservate onderneem en moet in besit wees van minstens 'n B.Sc. graad met Dierkunde as hoofvak. Nagraadse studie en ondervinding van navorsingswerk sal 'n sterk aanbeveling wees. Die suksesvolle applikant sal te Panfontein Wildplaas, Bloemhof Distrik gestasioneer wees waar 'n amptelike woning teen 'n redelike huur en laboratoriumgeriewe beskikbaar is	—

Staff 2/66/162.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

VACANCY: TEMPORARY ASSISTANT PROFESSIONAL OFFICER, PANFONTEIN.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the posts specified in the appended schedule, in the Transvaal Provincial Administration.

Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country, or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided n the Union of South Africa or the Mandated Territory of South-West Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be subject to transfer as the exigencies of the service may demand.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, to whom all applications must be addressed. Full particulars regarding qualifications and experience must be stated.

Original certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

Particulars of Vacancy.	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Temporary Assistant Professional Officer, Panfontein	£450 × £30–£540 × £48–£780, plus cost of living allowance at the prescribed rate	The incumbent of the post will be required to undertake game research work in Nature Reserves of the Transvaal Provincial Administration, and must be in possession of at least a B.Sc. degree with Zoology as major subject. Post-graduate study and research work will be a strong recommodation. The successful applicant will be stationed at Panfontein Game Farm, District Bloemhof. An official residence at a reasonable rental is available. There are also laboratory facilities	—

20–27–3

✱ VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van Distriksgeneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 22 September 1954 bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

✱ VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned District Surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 22nd September, 1954. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they have knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venerial diseases.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
Kaapprovinsie—	£	£
Brandvlei	250	30
Fraserburg	200	45
Ngqeleni	400	30
Pearston	200	25
Port Alfred	250	15
Rhodes	350	25
Tabankulu	350	10
Ugie	180	20
Villiersdorp	90	20
Transvaal—		
Alldays	350	25
Zeerust	750	100
Oranje-Vrystaat—		
Hertzogville	230	40
Natal—		
Stanger	410	35

Die salarisse dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verstrek.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Cape Province—	£	£
Brandvlei	250	30
Fraserburg	200	45
Ngqeleni	400	30
Pearston	200	25
Port Alfred	250	15
Rhodes	350	25
Tabankulu	350	10
Ugie	180	20
Villiersdorp	90	20
Transvaal—		
Alldays	350	25
Zeerust	750	100
Orange Free State—		
Hertzogville	230	40
Natal—		
Stanger	410	35

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

27-3-10-17

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR ASSISTENT-VERTALERS IN DIE STAATSDIENS (AFRIKAANS EN ENGELS).

(Verwysingsnommer: 64/G./11/1.)

1. 'n Kwalifiserende mededingende eksamen in verband met die vulling van vakante poste van Assistent-vertaler (salarisskaal £450 × £30–£540 × £48–£780—tydelike minimum aanvangsalaris, £480 per jaar) in die Staatsdiens sal op 7 en 8 Oktober 1954, van 3 nm. tot 6 nm. afgeneem word.

2. Inskrywingsvorm vir die eksamen is verkrygbaar van die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap (Eksamens), Posbus 1035, Pretoria, aan wie die ingevulde vorms gestuur moet word sodat dit hom voor of op 23 September 1954, bereik. Die plekke waar die eksamen afgeneem sal word, sal na 23 September 1954, aan die kandidate bekendgemaak word deur bogenoemde beampte met wie alle verdere briefwisseling in dié verband gevoer moet word.

3. Kandidate wat vir die eksamen ingeskryf moet Suid-Afrikaanse burgers, of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees. Hulle moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het en in besit wees van 'n B.A.-graad met Afrikaans en/of Engels as hoofvakke.*

4. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

5. Behalwe salaris volgens die salarisskaal £450 × £30–£540 × £48–£780 word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (Unie en Suidwes-Afrika):—

Salarissgroep.	*Getroude amptenare.*	*Ongetroude amptenare.*
Oor £450 per jaar	£234 per jaar.	Nul.

(*b*) *Gebiedstoelae* (alleen Suidwes-Afrika).—'n Gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.

* Kandidate wat aan die einde van die jaar hul finale graadeksamens aflê, kan ook vir die eksamen inskryf. Hulle aanstelling sal oorweeg word sodra die uitslag van hierdie eksamen en die Universiteitseksamens bekend is.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR ASSISTANT TRANSLATORS IN THE PUBLIC SERVICE (AFRIKAANS AND ENGLISH).

(Reference No. 64/G./11/1.)

1. A qualifiying competitive examination in connection with the filling of vacant posts of Assistant Translator (salary scale £450 × £30–£540 × £48–£780—temporary minimum commencing salary, £480 per annum) in the Public Service will be held on the 7th and 8th October, 1954, from 3 p.m' to 6 p.m.

2. Entry forms for the examination are obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science (Examinations), P.O. Box 1035, Pretoria, to whom the completed forms must be returned so as to reach his office not later than the 23rd September, 1954. The centres at which the examination is to be conducted, will be communicated to the candidates after the 23rd September, 1954, by the above-mentioned officer, to whom all further correspondence in that connection should be addressed.

3. Entrants to the examination must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual, have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years and must be in possession of a B.A.-degree with Afrikaans and/or English as major subjects.*

4. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.

5. In addition to salary on the salary scale £450 × £30–£540 × £48–£780 the following allowances are payable for the present subject to review at any time:—

(*a*) *Cost of Living Allowance* (Union and South West Africa):—

Salary Group.	*Married Officers.*	*Unmarried Officers.*
Over £450 per annum	£234 per annum.	Nil.

(*b*) *Territorial Allowance* (South West Africa only).—A territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of unmarried officers.

* Candidates who write their final degree examinations at the end of the year may also enter for the examination. Their appointment will be considered as soon as the results of this examination and the University examinations are known.

27–3–10

STAATSDIENSVAKATURES.

1. Aansoeke om aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika word ingewag.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskale word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (*Unie en Suidwes-Afrika*):—

Salarisgroep (*per jaar*).	*Toelaes betaalbaar per jaar.* *Getroude amptenare.*	*Ongetroude amptenare.*
Bo £132 tot £186	£132	£48
Bo £186 tot £234	£174	£60
Bo £234 tot £258	£174	£54
Bo £258 tot £360	£210	£54
Bo £360 tot £390	£210	£36
Bo £390 tot £420	£210	£24
Bo £420 tot £450	£210	£12
Bo £450	£234	Nul.

(*b*) *Gebiedstoelae* (*alleen Suidwes-Afrika*).—In Suidwes-Afrika 'n gebiedstoelae teen die koers van £60 per jaar in die geval van getroudes en £30 per jaar in die geval van ongetroudes.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en Sdk. 8 (*a*)*] gedoen word. Versoeke om hierdie vorms asook enige navrae moet gerig word aan die adres aangetoon teenoor die besondere vakature(s) in kolom 4 hieronder. Ingevulde vorms moet ook aan daardie adres gestuur word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir elke vakature en kandidate moet duidelik meld vir watter pos hulle in aanmerking wil kom. *Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.* Amptenare in die Staatsdiens moet hul aansoeke en enige navrae deur die hoofde van hul onderskeie departemente/administrasies aan die betrokke departement/administrasie stuur.

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 11 September 1954, behalwe in die geval van poste gemerk met dubbelsterretjies (**). In geval van hierdie poste is die sluitingsdatum soos aangedui in die sesde kolom hieronder.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër Tak) en kontrakposte.

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/12/258..	**Mediese Inspekteur (Bloemfontein)	£1,380.....	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 25 September 1954.
81/20/261..	**Mediese Beampte (Sielsiekehospitaaldiens)	£1,020 × £60–£1,380	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 25 September 1954.
81/20/262..	**Mediese Beampte (Polelagesondheidsentrum, Bulwer, Natal, Koning George V-hospitaal, Durban en Zwelitshagesondheidsentrum, King William's Town)	£1,020 × £60–£1,380	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 25 September 1954.
81/27/89...	**Tandheelkundige Inspekteur van Skole (Transvaalse Onderwysdepartement)	£1,020 × £60–£1,200	Die Provinsiale Sekretaris, Pretoria	Registrasie as tandarts by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	(i) Kandidate moet by voorkeur nie ouer as 35 jaar wees nie. (ii) Kennis van kinder-tandheelkunde sal 'n aanbeveling wees. (iii) Die suksesvolle kandidaat sal 'n provinsiale motorvoertuig moet bestuur in verband met die verrigting van sy ampspligte. (iv) Draagbare tandheelkundige uitrusting sal verskaf word. (v) Verdere besonderhede aangaande die pligte aan die pos verbonde is verkrygbaar van die Geneeskundige Hoofinspekteur van Skole, Skoolkliniek, Posbus 768, Pretoria. Sluitingsdatum: 29 September 1954.
81/20/252..	**Assistent-patoloog (Durban)	£1,020 × £60–£1,200	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Ondervinding in en kennis van patologiese werk sal 'n aanbeveling wees. Sluitingsdatum: 25 September 1954.
81/30/63...	Assistent-vakkundige Beampte (Soutgehalte-navorsings Kaapstad)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (tydelike minimum aanvangsalaris: £480 per jaar)	Die Sekretaris van Handel en Nywerheid, Pretoria	'n Universiteitsgraad met skeikunde en fisika as hoofvakke en 'n kursus in suiwer wiskunde	Die suksesvolle kandidaat sal 'n sekere deel van sy tyd op see moet deurbring. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
81/14/133..	Junior Geoloog.....	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (tydelike minimum aanvangsalaris: £480 per jaar)	Die Sekretaris van Mynwese, Pretoria	B.Sc.-graad met geologie en/of fisika of chemie as hoofvakke	Daar sal voorkeur gegee word aan kandidate wat in besit is van 'n M.Sc.-graad in geologie. Daar kan van suksesvolle applikante verlang word om veldwerk te verrig, wat kampeerdery gedurende die grootste gedeelte van die jaar meebring, wanneer 'n onderhouds- en/of kamptoelae betaalbaar sal wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

* Waar die besit van 'n universiteitsgraad 'n vereiste vir aanstelling in die junior vakkundige grade is (salarisskaal £450 × £30–£540 × £48–£780), kan aan suksesvolle kandidate 'n hoër aanvangsalaris as die tydelike verhoogde minimum kerf (£480 per jaar) van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig, met welsale deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Poste wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/19/1....	**Apteker, Graad II (Sentrale Gevangenis, Pretoria)	£750 × £36–£894 × £42–£1,020	Die Direkteur van Gevangenisse, Pretoria	Registrasie as apteker en drogis by die Aptekersraad van Suid-Afrika	Sluitingsdatum: 9 Oktober 1954.
81/25/181..	Senior Tegniese Assistent	£750 × £36–£894....	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat	Kandidate moet uitgebreide praktiese ondervinding en teoretiese kennis hê in verband met die toets van padboumateriaal in hoof- en veldlaboratoriums en in staat wees om die personeel in 'n hooflaboratorium te beheer.
81/25/185..	Radiograaf, Graad I (Edendale-hospitaal vir nieblankes, naby Pietermaritzburg)	£600 × £30–£750.....	Die Provinsiale Sekretaris, Pietermaritzburg	M.S.R.- (of erkende gelykwaardige) sertifikaat en minstens drie jaar toepaslike ondervinding	—
81/21/47...	Ingenieursassistent, Graad I (water- en dreineringsafdeling en Werktuigkundige Afdeling)	£510 × £30–£750.....	Die Direkteur van Publieke Werke, Pretoria	(i) Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat. (ii) Kandidate moet tekenaars wees met minstens vyf jaar ondervinding in 'n ingenieurstekenkantoor en moet in staat wees om van sketsplanne en voorlopige gewens tekeninge op te stel en te voltooi	—
81/20/257..	Instruktrise (Werkterapie) (Weskoppies-hospitaal, Pretoria)	£350 × £20–£450 (plus lewenskostetoelae teen die koers van £100 per jaar)	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Kandidate moet by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad as instruktrise in werkterapie registreerbaar wees	—
81/29/87...	Tekenaar, Graad II.	£168–£186 × £24–£330 × £30–£630	Die Direkteur van Pos-en-telegraafwese, Windhoek	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat	Aanvangsalarisse ooreenkomstig opvoedkundige kwalifikasies sal aan suksesvolle kandidate as volg betaal word:— (*a*) Juniorsertifikaat: £186 per jaar. (*b*) Std. IX-sertifikaat: £210 per jaar. (*c*) Matrikulasiesertifikaat: £234 per jaar. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

ALGEMENE AFDELING (VOORGESKREWE).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/274..	**Matrone, Graad VI (Amatole-hospitaal, King William's Town)	£560 × £25–£610 × £30–£730	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as 'n geneeskundige en chirurgiese verpleegster by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad	Ondervinding van hospitaalwerk sal 'n aanbeveling wees. Sluitingsdatum: 29 September 1954.

KONTRAK.

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Aansoeke moet gerig word aan.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
81/20/280..	**Mediese Beampte (op kontrak vir twee jaar), (Gesondheidsentrum, Fort Beaufort)	£1,020 × £60–£1,380	Die Sekretaris van Gesondheid, Pretoria	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Sluitingsdatum: 25 September 1954.

PUBLIC SERVICE VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be South African citizens or citizens of a Commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for at least twelve months.
4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(*a*) *Cost of Living Allowance* (*Union and South West Africa*)—

Salary Group (*per Annum*).	*Allowances Payable per Annum.* *Married Officers.*	*Unmarried. Officers.*
Over £132 to £186	£132	£48
Over £186 to £234	£174	£60
Over £234 to £258	£174	£54
Over £258 to £360	£210	£54
Over £360 to £390	£210	£36
Over £390 to £420	£210	£24
Over £420 to £450	£210	£12
Over £450	£234	Nil.

(*b*) *Territorial Allowance* (*South West Africa only*).—In South West Africa a territorial allowance at the rate of £60 per annum in the case of married officers and £30 per annum in the case of unmarried officers.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and experience but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.
6. Application must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*]. Requests for these forms as well as any enquiries must be directed to the address indicated opposite the relative vacancy(ies) in column 4 hereunder. Completed application forms must also be sent to that address. A separate application form must be submitted in respect of each vacancy and candidates must indicate clearly the post for which they desire to be considered. *The reference number indicated in the first column hereunder should be quoted.* Officers in the Public Service must submit their applications and any enquiries through the heads of their respective departments/administrations to the department/administration concerned.
7. The closing date for the receipt of applications is the 11th September 1954, except in the case of the posts marked with a double asterisk (**). In the case of these posts the closing date is as indicated in column 6 hereunder.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch) and Contract Posts.

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/20/258..	**Medical Inspector (Bloemfontein)	£1,380.....	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 25th September, 1954.
81/20/261..	**Medical Officer (Mental Hospital Service)	£1,020 × £60–£1,380	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 25th September, 1954.
81/20/262..	**Medical Officer (Polela Health Centre, Bulwer, Natal, King George V Hospital, Durban and Zwelitsha Health Centre, King William's Town)	£1,020 × £60–£1,380	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 25th September 1954.
81/27/89...	**Dental Inspector of Schools (Transvaal Education Department).	£1,020 × £60–£1,200	The Provincial Secretary, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a dentist	(i) Candidates must be preferably under the age of 35 years. (i) A knowledge of child dental surgery will be a recommendation. (iii) The successful candidate will be required to drive a Provincial motor vehicle in connection with the fulfilling of his official duties. (iv) Portable dental equipment will be supplied. (v) Further particulars in connection with the duties attached to the post can be obtained from the Chief Medical Inspector of Schools, School Clinic, P.O. Box 768, Pretoria. Closing date: 29th September, 1954.
81/20/252..	**Assistant Pathologist (Durban)	£1,020 × £60–£1,200	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Experience and knowledge of pathological work will be a recommendation. Closing date: 25th September, 1954.
81/30/63...	Assistant Professional Officer (Salinity Research) (Cape Town)	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (temporary minimum commencing salary: £480 per annum)	The Secretary for Commerce and Industries, Pretoria	A university degree with Chemistry and Physics as major subjects and a course in pure Mathematics	The successful candidate will be required to spend a certain part of his time at sea. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.
81/14/133..	Junior Geologist.....	*£450 × £30–£540 × £48–£780 (temporary minimum commencing salary, £480 p.a.)	The Secretary for Mines, Pretoria	B.Sc. -degree with Geology and either Physics or Chemistry as major subjects	Preference will be given to candidates in possession of a M.Sc. -degree in Geology. Successful applicants may be required to perform field work which involves camping for the greater portion of the year during which period subsistence and/or camp allowance will be payable. In the discretion of the Commission appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

* Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary scale £450 × £30–£540 × £48–£780), successful candidates may also be granted commending salaries in excess of the temporary enhanced minimum notch of the scale, i.e. £480 per annum, in consideration of their having successfully undertaken a four years or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/19/1....	**Pharmacist, Grade II (Central Prison, Pretoria)	£750 × £36–£894 × £42–£1,020	The Director of Prisons, Pretoria	Registration as a chemist and druggist with the Pharmacy Board of South Africa Junior (or equivalent) certificate....	Closing date: 9th October, 1954.
81/25/181..	Senior Technical Assistant	£750 × £36–£894.....	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg		Candidates must have had extensive experience in the theory and practice of testing roadmaking materials in main and field laboratories and be capable of controlling personnel in a main laboratory.
81/25/185..	Radiographer, Grade I (Edendale Non-European Hospital, near Pietermaritzburg)	£600 × £30–£750.....	The Provincial Secretary, Pietermaritzburg	M.S.R. (or recognised equivalent) certificate and at least three years appropriate experience	
81/21/47...	Engineering Assistant Grade I (Water and Drainage Branch and Mechanical Branch)	£510 × £30–£750....	The Director of Public Works, Pretoria	(i) Matriculation (or equivalent) certificate. (ii) Candidates must be draughtsmen, with at least five years' experience in an engineering drawing office and must be capable of compiling and completing drawings from sketches and preliminary data.	—
81/20/257..	Instructress (Occupational Therapy) (Weskoppies Hospital, Pretoria)	£350 × £20–£450 (plus cost of living allowance at the rate of £100 per annum)	The Secretary for Health, Pretoria	Candidates should be registrable with the South African Medical and Dental Council as Instructress in Occupational Therapy	—
81/29/87...	Draughtsman, Grade II...	£168–£186 × £24–£330 × £30–£630	The Director of Posts and Telegraphs, Windhoek	Junior (or equivalent) certificate	Successful candidates will be paid commencing salaries in accordance with their educational qualifications as follows:— (i) Junior certificate: £186 per annum. (ii) Standard IX certificate: £210 per annum. (iii) Matriculation certificate: £234 per annum. In the discretion of the Commission, appropriate experience may be recognised in determining the commencing salary.

GENERAL DIVISION (PRESCRIBED).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/20/274..	**Matron, Grade VI (Amatole Hospital, King William's Town)	£560 × £25–£610 × £30–£730	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Nursing Council as a medical and surgical nurse	Experience in hospital work will be a recommendation. Closing date: 29th September, 1954.

CONTRACT.

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Applications to be Addressed to.	Qualifications.	Remarks.
81/20/280..	**Medical Officer (on contract for two years) (Fort Beaufort Health Centre)	£1,020 × £60–£1,380	The Secretary for Health, Pretoria	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Closing date: 25th September, 1954.

20-27-3

Offisiële Publikasies uitgegee gedurende Julie 1954.

BLOUBOEKE.

Begrotings van die Uitgawes wat uit Inkomstefondse gedurende die Jaar wat op 31 Maart 1955 eindig bestry moet word (U.G. 1 en 32/1954). Prys 10s. 6d.

Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsfondse gedurende die Jaar wat op 31 Maart 1955 eindig (U.G. 8 en 32/1954). Prys 8s.

Begroting van die Inkomste wat ontvang moet word gedurende die Jaar wat op 31 Maart 1955 eindig (U.G. 19/1954). Prys 1s.

WETTE, 1954.

No. 19 van 1954.—Wet op Hervestiging van Naturelle. Prys 1s. 3d.
No. 20 van 1954.—Wysiging van die „Zuid Afrika Wet". Prys 3d.
No. 21 van 1954.—Wysigingswet op Kriminele Prosedure en Juries. Prys 9d.
No. 22 van 1954.—Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualië. Prys 1s.
No. 23 van 1954.—Wet op die Kunsmatige Inseminering van Diere. Prys 9d.
No. 24 van 1954.—Wysiging van die „Precious and Base Metals Act, 1908" van Transvaal. Prys 3d.
No. 25 van 1954.—Wysiging van die wetsbepalings op die bevestiging van huwelike. Prys 3d.
No. 26 van 1954.—Wysiging van die Elektrisiteit Wet, 1922. Prys 3d.
No. 27 van 1954.—Wysiging van die Wet op Standaarde. Prys 3d.
No. 28 van 1954.—Wysiging van die Ontplofbare Stoffen Wet, 1911. Prys 3d.
No. 29 van 1954.—Wysiging van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers. Prys 9d.
No. 30 van 1954.—Wysiging van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte. Prys 9d.
No. 31 van 1954.—Wysiging van die Landbankwet. Prys 3d.
No. 32 van 1954.—Wysiging van die Wet op Hereregte. Prys 3d.
No. 33 van 1954.—Wysiging van die Sterfrechten Wet. Prys 3d
No. 34 van 1954.—Finansiewet. Prys 9d.
No. 35 van 1954.—Wysiging van die Aksynswet. Prys 1s.
No. 36 van 1954.—Wysiging van die Naturelle-Verteenwoordigingswet. Prys 6d.
No. 37 van 1954.—Wet tot Reëling van die Rivierdistrik Mooirivier. Prys 1s.
No. 38 van 1954.—Wysiging van die Drankwet. Prys 3d.
No. 39 van 1954.—Wet op die Beheer van Boks en Stoei. Prys 9d.
No. 40 van 1954.—Wysigingswet op Nedersettings. Prys 3d.
No. 41 van 1954.—Wet op Beperking van Besproeibare Grond in die Rietriviernedersetting. Prys 6d.
No. 42 van 1954.—Wet op die Mapochsgrondebesproeiingskema. Prys 1s.
No. 43 van 1954.—Wysigingswet op Verdediging. Prys 6d.
No. 44 van 1954.—Wysiging van die Wet op Bantoe-onderwys. Prys 3d.
No. 45 van 1954.—Wysigingswet op Finansiële Verhoudings. Prys 3d.
No. 46 van 1954.—Wysiging van die Wet op Huurkoop. Prys 3d.
No. 47 van 1954.—Handelswaremerke-wet, Wysiging. Prys 3d.
No. 48 van 1954.—Wysigingswet op Staatsondersteunde Inrigtings. Prys 9d.
No. 49 van 1954.—Wysiging van die Wet op Ongeskiktheidstoelaes. Prys 3d.
No. 50 van 1954.—Wysigingswet op Koninklike Seëls. Prys 3d.
No. 51 van 1954.—Wet op Voortsetting van Oorlogsmaatreëls. Prys 9d.
No. 52 van 1954.—Pensioene Wysigingswet. Prys 6d.
No. 53 van 1954.—Wet tot Aanvulling van Pensioene. Prys 9d.
No. 54 van 1954.—Wysigingswet op Doeane. Prys 1s.
No. 55 van 1954.—Inkomstebelastingwet. Prys 9d.
No. 56 van 1954.—Wet op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika. Prys 3d.
No. 57 van 1954.—Begrotingswet. Prys 6d.

HANDBOEKE.

Boedelwet, 1913, soos gewysig. Prys 3s. 6d.

DIVERSE.

Memorandum No. 13.—Netto Volksinkome, 1952/53. Prys 1s.
Maandelikse Uittreksel van die Handelstatistiek, Maart 1954. Prys 3s. 6d.
Driemaandelikse Verslag.—Industriële Minerale, Januarie tot Maart 1954. Prys 5s.
Maandbulletin van Statistiek, Junie 1954. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued During July, 1954.

BLUE BOOKS.

Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Funds during the Year ending 31st March, 1955 (U.G. 1 and 32/1954). Price 10s. 6d.

Estimates of the Expenditure to be defrayed from Loan Funds during the Year ending 31st March, 1955 (U.G. 8 and 32/1954). Price 8s.

Estimates of the Revenue to be received during the Year ending 31st March 1955 (U.G. 19/1954). Price 1s.

ACTS, 1954.

No. 19 of 1954.—Natives Resettlement Act. Price 1s. 3d.
No. 20 of 1954.—South African Act Amendment. Price 3d.
No. 21 of 1954.—Criminal Procedure and Jurors Amendment Act. Price 9d.
No. 22 of 1954.—Wine and Spirits Control Amendment Act. Price 1s.
No. 23 of 1954.—Artificial Insemination of Animals Act. Price 9d.
No. 24 of 1954.—Transvaal Gold Law Amendment Act. Price 3d.
No 25 of 1954.—Marriage Officer Amendment Act. Price 3d.
No. 26 of 1954.—Electricity Amendment Act. Price 3d.
No. 27 of 1954.—Standards, Amendment Act. Price 3d.
No. 28 of 1954.—Explosives Amendment Act. Price 3d.
No. 29 of 1954.—Medical, Dental and Pharmacy Amendment Act. Price 9d.
No. 30 of 1954.—Perishable Products Export Control Amendment Act. Price 9d.
No. 31 of 1954.—Land Bank Amendment Act. Price 3d.
No. 32 of 1954.—Transfer Duty Amendment Act. Price 3d.
No 33 of 1954.—Death Duties Amendment Act. Price 3d.
No. 34 of 1954.—Finance Act. Price 9d.
No. 35 of 1954.—Excise Amendment Act. Price 1s.
No. 36 of 1954.—Representation of Natives Amendment Act. Price 6d.
No. 37 of 1954.—Mooi River River District Amendment Act. Price 1s.
No. 38 of 1954.—Liquor Law Further Amendment Act. Price 3d.
No. 39 of 1954.—Boxing and Wrestling Control Act, Price 9d.
No. 40 of 1954.—Land Settlement Amendment Act. Price 3d.
No. 41 of 1954.—Riet River Settlement (Limitation of Irrigable Land Act). Price 6d.
No. 42 of 1954.—Mapochgronde Irrigation Scheme Act. Price 1s.
No. 43 of 1954.—Defence Amendment Act. Price 6d.
No. 44 of 1954.—Bantu Education Amendment Act. Price 3d.
No. 45 of 1954.—Financial Relations Amendment Act. Price 3d.
No. 46 of 1954.—Hire-Purchase Amendment Act. Price 3d.
No. 47 of 1954.—Merchandise Marks Amendment Act. Price 3d.
No. 48 of 1954.—State-aided Institutions Amendment Act. Price 9d.
No. 49 of 1954.—Disability Grants Amendment Act. Price 3d.
No. 50 of 1954.—Royal Seals Amendment Act. Price 3d
No. 51 of 1954.—War Measures Continuation Act. Price 9d.
No. 52 of 1954.—Pensions Laws Amendment Act. Price 6d.
No. 53 of 1954.—Pensions (Supplementary) Act. Price 9d.
No. 54 of 1954.—Customs Amendment Act. Price 1s.
No. 55 of 1954.—Income Tax Act. Price 9d.
No. 56 of 1954.—South West Africa Native Affairs Administration Act. Price 3d.
No. 57 of 1954.—Appropriation Act. Price 6d.

HANDBOOKS.

Administration of Estates Act, No. 24 of 1913, as amended. Price 3s. 6d.

MISCELLANEOUS.

Memorandum No. 13.—Net National Income, 1952/53. Price 1s.
Monthly Abstract of Trade Statistics, March, 1954. Price 3s. 6d.
Quarterly Report.—Industrial Minerals, January to March, 1954. Price 5s.
Monthly Bulletin of Statistics, June, 1954. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIK.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien Maandag, 6 September 1954, 'n openbare vakansiedag is, moet alle wetlike kennisgewings hierdie kantoor bereik, *uiterlik om* 11 *vm.* op—

Vrydag, 3 *September*, vir plasing in die *Staatskoerant* van *Vrydag*, 10 *September* 1954.

Alle laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

13-20-27-3

IMPORTANT.

AMENDED CLOSING TIME FOR LEGAL NOTICES.

As Monday, 6th September, 1954, is a public holiday, all legal notices must reach this office *not later than* 11 *a.m.* on—

Friday, 3rd September, for insertion in the *Government Gazette* of *Friday, 10th September*, 1954.

All late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The men's outfitting business conducted by AUSTINS OUTFITTING (PROPRIETARY), LIMITED, at Lusam Mansions, Eloff Street, Johannesburg, has been sold to SCOTTS OUTFITTING (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st February, 1954. The said business will be carried on by SCOTTS OUTFITTING (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of AUSTINS.

9665—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant, fresh produce and mineral water dealer carried on by HENNIE COSTA at Botha Avenue, Witbank, under the style of HENNIE'S SNACK BAR, has been sold and will be transferred to JOSEPH COSTA who will continue the business for his own benefit at the same address under the style of CRITERION CAFÉ with effect from the 1st October, 1954.—Fichat, Prinsloo & Friedman, Attorneys for Parties, Escombe Street, P.O. Box 74, Witbank. 9645—20-27-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by REX KING HULL under the style of ETNA TRADING STORE on the farm Etna No. 84, District Nelspruit, has been sold, together with the goodwill thereof, to WILLIAM ALEXANDER KING and ALBERT JOHN OLIVER who will, from the 1st September, 1954, conduct the said business for their own benefit and account, at the same address and under the same style. White River, this 10th day of August, 1954.—Aling & Streak, Attorneys for Parties, Third Street, P.O. Box 88, White River. 9585—20-27-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LUIGI BIAGIONO and ANGELO BIAGIONI under the style of TRANSVAAL BODY BUILDERS, 28 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 30th June, 1954, from which date the said ANGELO BIAGIONI has retired and the said LUIGI BIAGIONI will admit FRANCESCO BIAGIONO as a partner and will carry on the business for their own account under the same style and at the same address.—R. S. Myers, J.P., Incorporated Secretary, 210 S.A. Mutual Buildings, corner Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.

9670—20-27-3

Die algemene handelaarsbesigheid TWEEKANSEN KONTANTWINKEL, gedryf op Tweekansen No. 1213, distrik Waterberg, deur JACOBUS ABRAHAM ADRIAAN DU PREEZ is verkoop aan JOHANNES THEODORUS MARAIS wat dit sal voortsit vanaf datum van publikasie hiervan op dieselfde perseel en onder dieselfde naam.—Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom. 9695—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY CHRISTOU under the name of METRO CAFÉ, at Vlakfontein No. 8, District Benoni, has been sold to DIEDERIK FREDERIK PALLAS, who will carry on the business under the same name and at the same address with effect from the 2nd day of August, 1954.—Roos & Steyn, Attorneys for the Parties, 1 and 2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni.

9711—20-27-3

NOTICE

Notice is hereby given that the partnership in the business of general dealer, fresh produce and patent medicine dealers carried on at 232 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, under the style of ISMAIL HASSEN has been dissolved as from the 16th August, 1954. The partner JAMOODIN MOHAMED EBRAHIM has retired from the business which has been taken over by the remaining partners ISMAIL HASSEN and DADAMIA DAWOOD HASSEN, residing at 232 Boom Street, aforesaid, who will carry on the same under the same style for their own account and benefit and will be responsible for all liabilities. Pretoria, the 19th August, 1954.—Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys, 222a Pretorius Street, Pretoria. 10145—27-3-10

NOTICE.

Be pleased to take notice that the business formerly carried on by SOLOMON MLILO at 161 Orlando Shelters 3, Orlando, Johannesburg, has been sold to JOHANNES MNGOMEZULU, and will be transferred to JOHANNES MNGOMEZULU on the date of the appearance of the last advertisement herein.

9839—20-27-3

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur AMOD SULIMAN CAJEE te Erf No. 41, Schweizerstraat, Schweizer-Reneke, onder die naam van F. MAHOMED sal vanaf 1 September 1954 voortgedra word met voorrade aan CASSIM AMOD CAJEE en SULIMAN AMOD CAJEE wat die besigheid op dieselfde plek en onder dieselfde naam sal voortsit vir hulle eie voordeel. 9727—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by HILDA MAYER a public trader, under the style of NOREEN'S LADIES' FASHIONS at 264 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been sold as a going concern to HANNAH VERSKIN and will be transferred to her after due expiry of these advertisements in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended. Dated at Johannesburg this 9th day of August, 1954.—R. Per, Attorney for Seller, 240 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg; Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Purchaser, 406 Accountancy House, Fox Street, Johannesburg. 9739—20-27-3

NOTICE

Notice is hereby given that BENZION BAK carrying on a general dealer's business under the style of P.O. BAZAAR at 73 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, intends to alienate the stock-in-trade and fixtures and fittings and certain book debts of the said business to ARTHUR SOLOMON on the 1st day of October, 1954, who will thereafter carry on business in the said premises. Dated at Johannesburg this 20th day of August, 1954.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

9737—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly carried on by MRS. PHYLLIS LURIE and MRS. BELLE KRAUSE under the style of ART AND GIFT PARLOUR at 148b Commissioner Street, Johannesburg, was dissolved with effect from the 30th June, 1954, from which date the said MRS. PHYLLIS LURIE has carried on the said business for her own benefit under the same style.—Kovalsky and Tuch, Attorneys for the Parties, 115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

9838—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by CHRISTIAAN PIETER DE WIT en GERHARDUS CORNELIUS LINDE under the name of G. & C. MOTOR SPARES at 140 Burger Street, Rustenburg, has been transferred to G. & C. MOTOR SPARES (PROPRIETARY), LTD., and that the said business will be carried on as from the 3rd September, 1954, at the same address and under the name and style of G. & C. MOTOR SPARES (PROPRIETARY), LTD., for the Company's own account. Dated at Rustenburg this 20th day of August, 1954. —Alex. Laing & Co., Agents for Parties, Steën Street, Rustenburg.

9859—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention of RONALD WOOLF to alienate the business carried on by him under the style of SOUTHERN HARDWARE SUPPLY at 157a Hay Street, Turffontein, Johannesburg, to ISSY LOUIS JOSELOWITZ. Dated at Johannesburg on the 13th day of August, 1954.—Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys, Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg.

9834—20-27-3

Die slaghuisbesigheid gedryf onder die naam STADSAAL-SLAGHUIS op Erf No. 70, Generaal Beyersplein, Nylstroom, is oorgemaak aan IZAK FREDERIK SCHAAP, wat gemelde besigheid voortsit op dieselfde plek en onder dieselfde naam. Geen skulde word oorgeneem nie.—Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.

9961—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between JOSHUA REICHMAN and JACK BEINART carrying on business as BOSTON WATCHMAKERS AND JEWELLERS at 51a President Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 1st September, 1954, from which date the said JOSHUA REICHMAN will continue to conduct the said business under the same name and style and at the same address on his own account.—Benjamin Joseph, Attorney for the Parties, 306/9 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.

9957—27-3-10

NOTICE.

The assets and goodwill of the business hitherto conducted by GOOLAM HASSIM BANOO under the style or firm of BANOO CASSIM at Stand No. 592, being 31 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, have been sold and will be transferred on the expiry of this notice as required by law, to BANOO CASSIM (PROPRIETARY), LIMITED, which will conduct the said business at the same address for its own benefit.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 9972—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between KYRIAKOS HARALAMBUS and GEORGE GEORGIADES trading as general dealers under the firm or style of ECONOMIC STORES at the corner of Scorpio and Main Roads, Fisher's Hill, Johannesburg, has been dissolved by the retirement there from of KYRIAKOS HARALAMBUS and that PHILIP PHILLIPIDUS has been admitted to partnership with GEORGE GEORGIADES, and transfer of the partnership assets and all liabilities attaching thereto will be effected thirty days after the final publication hereof. Dated at Johannesburg this 27th day of August, 1954.—N. Werksman & Partners, Attorneys for the Parties, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg. 9890—27-3-10

Notice is hereby given that the partnership between CHARLES KATZ and LEO OSSENDRYVER carrying on business under the style or firm of SANERO JUDO CLUB has been dissolved as from the 1st day of July, 1954, from which date the said LEO OSSENDRYVER is carrying on the said business under the same style or firm for his own benefit and account.—John Cohen and Shapiro, Attorneys for the Parties, 16/19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.

9893—27-3-10

CANCELLATION OF SALE.

Notice is hereby given that the intended alienation by MARGARET LITTLER and ANNEMARIE HUBENER of the business known as EMPIRE FISH AND CHIPS, 1c Empire Road, Richmond, Johannesburg, to GRZEGORZ KOCHALOWSKY as advertised in *Forward*, *Die Vaderland* and the *Government Gazette* on the 29th of July, and 6th August, has been cancelled and that the said MARGARET LITTLER and ANNEMARIE HUBENER, will continue to carry on the said business as heretofore under the same style and at the same address.—Alec Oshry, Attorney for the Parties, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

9894—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between SARAH HIRSHFIELD and COSTA FATOURAS carrying on business as RENDEZVOUS TEA ROOM AND GROCERY STORE at Stands Nos. 142/3, Homelake, Randfontein, has been dissolved and that the said SARAH HIRSHFIELD has retired from the said business. The said COSTA FATOURAS has now admitted IRENE CONSTANTINIDES as a partner into the said business, and will carry on the business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer in partnership with the said IRENE CONSTANTINIDES under the same style and at the same address as and from the 14th August, 1954. Dated at Krugersdorp this the 18th day of August, 1954.—Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for the Parties, Krugersdorp. 9950—27-3-10

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsaak wat voorheen deur JOHANNES MACHIEL VAN SCHALKWYK gedryf is onder die naam IVYDALE KONTANT WINKEL te Plot No. 94, Ivydale, distrik Pietersburg, verkoop is aan MARIA ELIZABETH VAN EEDEN VAN SCHALKWYK, welke genoemde besigheid voortaan deur die genoemde MARIA ELIZABETH VAN EEDEN VAN SCHALKWYK by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir die voordeel van die genoemde MARIA ELIZABETH VAN EEDEN VAN SCHALKWYK gedryf sal word. Gedateer te Pietersburg op hierdie 19de dag van Augustus 1954.—Naude & Naude, Prokureurs vir die Partye, Posbus 44, Pietersburg. 9997—27-3-10

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap wat bestaan het tussen JACOBUS PETRUS BOTHMA en WILLEM LATEGAN en wat besigheid gedoen het onder die naam PRINSLOO EN VENTER, Markplein, Pretoria, ontbind is en dat JACOBUS PETRUS BOTHMA voormeld, die gesegde besigheid onder die bestaande naam en by dieselfde adres sal voortsit.—Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir die Partye, De Villiers-gebou, Pretoria.

10012—27-3-10

Notice is hereby given that the retail business carried on by GRAMOPHONE RECORD COMPANY, LIMITED, at 124 Main Street, Johannesburg, will as from the 4th October, 1954, be transferred to CONTINENTAL RECORD COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address. Dated at Johannesburg this 27th August, 1954.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 10009—27-3

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat JAMES DAVID BURTON wat besigheid drywe onder die naam van VOORTREKKER RESTAURANT te Charl Cilliersstraat 51, Boksburg-Noord, sy besigheid verkoop het aan SYBRAND GERHARDUS VAN NIEKERK, wat die besigheid sal drywe vir sy eie rekening by dieselfde adres onder die naam van VOORTREKKER RESTAURANT. Gedateer te Boksburg-Noord op hierdie 20ste dag van Augustus 1954.—Massel & Massel, Prokureurs vir Partye, Eerstestraat 36, Posbus 5092, Boksburg-Noord.

10013—27-3-10

NOTICE.

The partnership hitherto existing between CECIL WOLOV and LOUIS GROLL, trading as CHEMI CLEAN at 117 Kerk Street, Johannesburg, has been dissolved, the said LOUIS GROLL having retired from the business, with effect as from the 10th August, 1954, the said CECIL WOLOV has taken over the assets and liabilities and will continue to conduct the said business under the same name at the same address, for his sole benefit.—S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for the Parties, 201 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, 12th August, 1954.

10033—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that subject to the approval of the Minister of Mines in terms of sub-section (7) of Section 5 of the Trading on Mining Ground Regulation Act of 1910, the general dealer's business carried on by BARNEY LEVIN on Trading Site No. 1 on the farm Grootfontein No. 8, in the District of Nigel, Mining District of Heidelberg, with the assets thereof, will be alienated to PHILIP FACTOR, who will continue to carry on the said business at the same address.

The said alienation will take place immediately after the expiration of thirty (30) days from the date of the last publication of this notice or upon the grant of the aforesaid approval by the Minister, whichever is the later.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Solicitors, 609 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 10032—27-3

CHANGE OF NAME.

In terms of sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the name of the restaurant and fresh produce business carried on by HERODOTOS DAMALIS under the style or firm of DOMINION CAFÉ will be changed to PHOENIX CAFÉ and that the business will be moved to 260 Struben Street, Pretoria, with effect from the 1st September, 1954.—C. Mollink and Co., 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 16th July, 1954.

10047—27-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the motor garage and car sales business carried on by ERIC GEORGE WILSON under the style or firm of WILSON'S GARAGE AND MOTOR WORKS at the corner of Second Street and Sixth Avenue, Springs, has been sold and will be transferred to PRINCE'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the said business at the same address and for its own account and benefit under the style of PRINCE'S GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Springs this 19th day of August, 1954.—B. G. Bennett, Attorney for the Parties, 8 Evelyn Mansions, Third Street, P.O. Box 668, Springs.

10053—27-3-10

NOTICE OF SALE OF SHARE IN BUSINESS.

Kindly take notice that I, IVAN ABES McINTYRE KELLY, a partner in the business known as KELLY'S SHOE STORE and conducted at Second Avenue, Nelspruit, have sold my share in the said business to JACK McINTOSH GOLDSTONE.

The said JACK McINTOSH GOLDSTONE will continue the said business under the same name and style and at the same premises for his sole profit and benefit. Thus done and signed at Nelspruit on the 20th day of August, 1954.—Ferreira & Boshoff, Saamwerk Building, Fourth Street, P.O. Box 139, Nelspruit.

10060—27-3-10

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ISIAH JACOB FRIEDLAND and JOSEPH ELYOHU FRIEDLAND carrying on business as general merchants and a factory at 31 Pritchard Street, Johannesburg, under the style of M.E. STORES, have taken RACHEL ANN FRIEDLAND, into partnership in respect of the said business as and from the 1st day of July, 1954, from which date the said business has and will be carried on at the same address and under the same style, on behalf of the said Partners.—Raubenheimer & Donen, Attorneys for the Parties, 731 Mutual Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.

10066—27-3-10

NOTICE.

Kindly take notice that the business carried on by LOUIS REECE under the style of GREENSIDE MILK BAR at 133 Greenway, Greenside, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JOHANNES HENDRIK ADRAAN LOMBARD thirty (30) days after the date of the second publication of this notice and from that date will carry on the said business at the same address and under the same style or firm.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants, His Majesty's Buildings, Johannesburg.

10091—27-3-10.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer, aerated or mineral water dealer, fresh produce dealer and patent medicine dealer businesses conducted by MOHAMED EBRAHIM VARACHIA on Stand No. 210, Twelfth Street, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni, together with the goodwill, stock-in-trade and all other accompanying assets of such businesses will on the 7th day of October, 1954, be sold and transferred to OSMAN EBRAHIM.—Alfred J. Levy, Attorney for Parties, 45 Prince's Avenue, P.O. Box 342, Benoni.

10092—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by APOLLO SNACK BAR (PROPRIETARY), LIMITED, at 26 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold to DOMINGO RODRIGUES JARDIN, who will carry on business under the style of APOLLO SNACK BAR at the same address and for his sole benefit with effect from the 1st day of August, 1954.—Goldman & Goodman, Attorneys for the Parties, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.

1088—27-3

Notice is hereby given that HYMAN SEGELL carrying on business as H. SEGELL AND COMPANY at 41 Kerk Street, Johannesburg, proposes to alienate the stock-in-trade, fixtures and fittings of the said business to a Company presently in course of formation and having a name acceptable to the Registrar of Companies, thirty-one (31) days after the final publication of this advertisement.—Kovalsky & Tuch, Attorneys for H. Segell, 111-115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

10089—27-3

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat IZAK STEPHANUS COETSEE wat te Boskop, distrik Potchefstroom, 'n vars produkte en minerale waterbesigheid gedryf het onder die naam van DIE DAM VERVERSINGSOORD van voorneme is om die gemelde besigheid te verkoop aan ANDRIES STEPHANUS LIEBENBERG wat die genoemde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy eie voordeel sal voortsit vanaf 1 September 1954.—Thiel & Theron, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Potchefstroom.

10098—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of boarding-house keeper carried on by NORMAN JOHN PRICE at 7 Princess Place, Parktown, Johannesburg, has been sold and will be transferred to PARKTOWN CATERERS (PTY.), LTD., thirty (30) days after the date of the second publication of this notice, from which date the said Company will carry on the said business at the same address.—J. de Villiers de Beer & Kerbel, Attorneys for the Parties, 316 Winchester House, Main and Loveday Streets, Johannesburg.

10074—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SAVAS GEORGE SAVIDES as BRIDGE CAFÉ AND STORES at corner of Fifth and Hill Streets, Maraisburg North, will be transferred to SAVVAS VASSILIOU as and from the 15th September, 1954.—Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.

10068—27-3

Notice is hereby given that the business known as CALEDONIAN MARKET at 196g Louis Botha Avenue, will now be known as the GROVE SECOND HAND SHOP as from the 18th August, 1954, retaining same management.

10111—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of Native eating-house keeper, butchery, general dealer and milk purveyor carried on by MAYBET (PROPRIETARY), LIMITED, at 53 Hippo Road, Springfield, Johannesburg, will be transferred on the expiry of these notices to ZARIJAH DARMANOVICH, who will carry on the said businesses under the trade name of ZEDDEE STORES, for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg this the 20th August, 1954.—Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Parties, 405 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.

10108—27-3-10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business carried on by and between BENJAMIN RACHMAN and ALEXANDER EDWARD GOTTSCHALK as general dealers under the style of the LEEUWFONTEIN TRADING STORE at Leeuwfontein, District Middelburg, has been dissolved as from the 1st July, 1954, from which date the said BENJAMIN RACHMAN will conduct the business under the same name for his own benefit and account.

9592—20-27-3

NOTICE.

The chemist and druggist and general dealer's business carried on by SOLLY IRWIN under the style of HIGHLANDS NORTH PHARMACY at 512a Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st day of September, 1954, to MAX SCHNEIDER, who will carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg this 20th day of August, 1954.—Israel & During & Kossuth, Solicitors, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.

10127—27-3-10

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as STEYN SE STEENMAKERY gedryf deur WILLEM JOHANNES STEYN, STEPHANUS JOSIAS FOURIE in die besigheid ingeneem het as Vennoot en die besigheid sal voorgesit word, vanaf 1 Julie 1954, deur die twee Vennote onder die naam STEYN & FOURIE, te die Munisipale Steengroewe en Rustenburg Platinamyn, as steenmakers en klipbrekers.—Kotze, Duffey & James, Attorneys for the Parties, 38 Steen Street, Rustenburg.

10266—3-10

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND ADMISSION OF NEW PARTNER.

Notice is hereby given that with effect from the 5th July, 1954, I. K. SHAH has retired as a partner of HOOSEN CASSIM in general dealer's business known as BOB'S BAZAAR at Trichardt Street, Louis Trichardt, and his place has been taken by certain R. B. PATEL who will continue the said business in partnership with the said HOOSEN CASSIM under the same style or firm.—R. L. Leach, Attorney for the Parties, P.O. Box 86, Louis Trichardt.

10257—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the lodging-house business carried on by CHRISTIANA MAGDELENA POTGIETER under the name of MONICA HOUSE at 326 Proes Street, Pretoria, has been sold to BAREND JACOBUS VAN DER MERWE who will as from the 1st day of September, 1954, carry on the business under the same style for his own benefit and account. Dated at Pretoria this 23rd day of August, 1954. —M. Goldberg, Attorney for Parties, 311 Central House, Central Street, Pretoria.

10262—3-10

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap tussen MATHEUS JOHANNES LE ROUX en GERT CHRISTIAN HATTINGH gedryf onder die firmanaam van NORTHCLIFF SERVICE STATION AND GARAGE, hoek van Muldersdrift-weg en Milnerlaan, Northcliff, Johannesburg, met ingang 31 Oktober 1952 ontbind is. Die gemelde G. C. HATTINGH het uit die vennootskap en besigheid getree. Die gemelde M. J. LE ROUX sal die gemelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel voortsit.—M. J. le Roux, Muldersdriftweg, Northcliff, Johannesburg. 10203—3-10-17

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf deur FRANS HENDRIK BOUWER en STEPHANUS JOHANNES PAULUS KRUGER onder die naam van ELANDSKRAAL GARAGE EN BUFFELS TRANSPORT te Elandskraal, Pk. Marikana, distrik Rustenburg, oorgemaak is aan DAVID SCHALK VAN DER MERWE en FRANCOIS WILHELMUS VAN ROOYEN wat vir hulle eie rekening die besigheid sal voortsit onder die naam van ELANDSKRAAL GARAGE, Pk. Wolhuterskop, distrik Rustenburg.—D. S. van der Merwe, F. W. van Rooyen, Pk. Wolhuterskop, 27 Augustus 1954.

10183—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by DAVID KAB under the style of FLORIDA LAKE CYCLE STORE at 9 Kathleen Street, Florida, has been sold as a going concern to MAX NEUHAUS with effect from the 16th August, 1954, who will carry on the said business under the same style or firm at the same address.—H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for the Parties, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 10182—3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of ALF BERGMAN and MAX SAGORIN in the business of produce merchants carried on by them under the style or name of A. BERGMAN & SAGORIN at 119 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has now been dissolved with effect from the 1st July, 1954, and the said business will henceforth be carried on by MAX SAGORIN and ISSY SAGORIN in co-partnership, trading under the style or name of SAGORIN BROS., at the same address.—Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for the Parties, 303 Sacker's Corner, Eloff Street, Johannesburg.

10178—3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by DANIEL FRANCOIS JOUBERT, ANNA ELIZABETH STRAUSS and JACK MONTAGUE HARRIS under the firm style of JOUBERT, HARRIS AND STRAUSS at 22 Cason Road, Boksburg North, will be dissolved as and from the 17th August, 1954, and that the aforesaid business will henceforth be carried on and conducted by DANIEL FRANCOIS JOUBERT, ANNA ELIZABETH STRAUSS and ABRAHAM STRAUSS in partnership, under the same firm style for their sole account and benefit. Dated at Boksburg this 23rd day of August, 1954.—M. Nochemowitz, Attorney for the Parties, 38 First Street, Boksburg North.

10179—3-10

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan het tussen ELSJE JOHANNE JACOBA VOS en ULTIE LILIAN RADEMEYER wat besigheid verrig het as dames uitrusters te Kerkstraat 49b, Klerksdorp, onder die naam van CHRISTINES beëindig is met effekte vanaf 12 Augustus 1954 en dat vanaf gemelde datum sal die gesegde ULTIE LILIAN RADEMEYER die gesegde besigheid onder die voormelde naam op die gesegde perseel beoefen vir haar uitsluitlike voordeel en op haar eie rekening. Gedagteken te Klerksdorp op hede die 16de dag van Augustus 1954.—Jock du Preez & Kie., Prokureur vir die Partye, Strathmore Huis Nrs. 1, 2 en 3, Posbus 280, Klerksdorp.

10161—3-10-17

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HYMAN SEGAL carrying on business as CENTRAL OUTFITTERS at 139 Church Street, Pretoria, intends to dispose of the said business to JOSEPH HARTSMAN as from the 1st September, 1954, who will continue to carry on business at the same address and under the same name. Dated at Pretoria this 25th day of August, 1954.—S. W. Lief and Company, Agents for the Parties.

10188—3-10-17

Take notice that HASSAN SAYED carrying on business as CITY CUT, MAKE AND TRIM at 215 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, intends to alienate the assets of such business to CHHANA GOVAN, who thereafter will continue to conduct the said business for his own benefit and account at the same address under the same style or firm. Dated this 23rd August, 1954.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys for the Parties, 216/9 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 10197—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that SYDNEY MAURICE NOACH and BEATRICE NOACH carrying on business under the style of FLORIDA LAKE TEA GARDENS intend to dispose of the assets of such business to PIETER SCHALK MARAIS, thirty (30) days after the last publication hereof, and upon completion of all legal formalities.—Philip Hilewitz, Attorney for the Parties, 98/105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 10312—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that the butcher's business carried on by PHILIPPUS PETRUS JOUBERT at 68 Kerk Street, Ermelo, under the style or firm of CENTRAL BUTCHERY, has been sold and will be transferred to WILLEM PETRUS VAN DER MERWE, who will carry on the business for his own benefit at the same address under the same name or style. Dated at Ermelo this 28th day of August, 1954.—M. M. Nolte, Attorney for Parties, Kerk Street, P.O. Box 114, Ermelo.

10341—3

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between CECIL VICTOR HARDY and EMANUEL KRAUS in the business of manufacturers' representatives carried on by them under the name or style of KRAUS & HARDY at 608 Hollandia House, President Street, Johannesburg, has been dissolved as from 31st July, 1954, by the withdrawal therefrom of the said HARDY and that as from the 1st August, 1954, the said EMANUEL KRAUS will carry on the said business for his own account and benefit under his own name at the same address. Dated at Johannesburg this 26th August, 1954.—W. B. Flowers & Co., Secretaries to Company, P.O. Box 4172, Johannesburg.

10333—3-10-17

Notice is hereby given that LEON TALERMAN intends disposing of the machinery, equipment and materials of the business carried on by him at 14a Forest Street, Forest Hill, Johannesburg, under the style of HALEO ENTERPRISES, to HERMAN MERKEL and FRANK LOVE and delivery will be effected thirty days after the date of the second publication of this notice.—Sidney P. Franklin, Attorney for Parties, First Floor, Uniwest House, 9 Simmonds Street, Johannesburg.

10311—3

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat JANNIE ADAM BARNARD wat voorheen handel gedryf het as 'n algemene handelaar onder die naam van SAAMWERK ALGEMENE HANDELAARS te Nooitgedacht Nr. 53, distrik Klerksdorp, genoemde besigheid verkoop het aan JOHANNA MARIA MARE, 'n volwasse Blanke meerderjarige jongedogter, wat laasgenoemde gemelde besigheid onder die naam van SAAMWERK ALGEMENE HANDELAARS en op dieselfde adres voort te sit vir haar voordeel en op haar risiko. Gedateer te Klerksdorp op hierdie 25ste dag van Augustus 1954.—Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 61, Posbus 61, Klerksdorp.

10332—3

NOTICE.

Notice is hereby given that STELLA MAUREEN JEFFREE (born STEIN), married out of community of property, carrying on business as a ladies' hairdresser at 18 Joubert Street, Middelburg, under the style or firm of STELMAR has, with effect from the 1st day of September, 1954, admitted SUSARAH JOHANNA CHRISTINA LIEBENBERG, a spinster, of full age, with her as a partner in the said business.

The said business will, as from the said date, be carried on at the same address under the style or firm of STELSARE.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, Middelburg, Transvaal, 26th August, 1954. 10347—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of manufacturers of and dealers in neckties and neckwear hitherto carried on by JACK KRETZMER under the style or firm of REGENT NECKWEAR MANUFACTURING COMPANY at Fourth Floor, Delmark House, 123 Market Street, Johannesburg, will, as from the 11th day of October, 1954, be transferred to REGENT NECKWEAR MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Johannesburg this 3rd day of September, 1954.—Joseph Daleski, Attorney for the Parties, 87/90 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 10285—3

General dealer and fish frier's business carried on by MAHOMED SAYED MAHOMED at Stand No. 150, corner of Fox and Bezuidenhout Streets, will be transferred to SHAIK AHMED as from final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 10350—3-10

NOTICE.

General dealer's business carried on by ABDULLA HAMID under the style of WESTBURY STORE at Stand No. 421, 62 Price Street, Newclare, Johannesburg, has been sold and transferred to MRS. KHATIJA MAHOMED KHAN as from the 1st of August, 1954.—Saleh Mahomed, General Agent, 24 Market Street, Johannesburg. 10351—3-10

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that the tearoom business carried on by SYMEON ECONOMOU and ANDREAS POLEMITIS in partnership, under the name and style of MIMOSA TEA-ROOM at 75 Voortrekker Road, Potgietersrus, has been sold to GEORGE NICOLAOU SYMEOU with effect as from the 1st October, 1954, from which date the Purchaser will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Potgietersrus this 24th day of August, 1954.—Botha & Botha, Attorneys for the Parties, Voortrekker Road, Potgietersrus. 10287—3-10

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between STEVEN JOSEPH DA COSTA and PETRUS CASPARUS JANSEN VAN VUUREN trading as general dealers under the style or firm of PANAMA CAFÉ at 289 Voortrekker Road, Brakpan, has been dissolved with effect from the 31st day of August, 1954.

The said PETRUS CASPARUS JANSEN VAN VUUREN has retired from the said partnership and all the assets thereof have been transferred to STEVEN JOSEPH DA COSTA, who has assumed liability for all liabilities thereof and who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address.—Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 10286—3

NOTICE.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JOHANNES GROBBELAAR under the style of DUNNS, on Erf No. 25, Third Street, White River, has been sold, together with the entire assets thereof, to JEANNOT BLUM, who will carry on the said business for his own benefit and account, at the same address and under the same style, as from the 1st October, 1954.—Aling & Streak, Attorneys for Parties, Third Street, P.O. Box 88, White River. 10366—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants formerly carried on by SAM KABAK, MICHAEL LASER and HYMIE LASER in co-partnership under the firm or style of COMMONWEALTH WHOLESALERS at 2 Commonwealth House, 142 Market Street, Johannesburg, was sold and transferred, together with all assets and liabilities thereof, with effect from 1st July, 1954, to SAM KABAK, BABETTE KABAK, JACK KABAK, MADELAINE KABAK, MICHAEL LASER and HYMIE LASER, carrying on business in co-partnership at 45 Smal Street, Johannesburg, under the firm or style of COMMERCIAL TEXTILES. Dated at Johannesburg this 27th day of August, 1954.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, Tenth Floor, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 10455—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MONA MYRTLE CARR carrying on business as CARR'S FISH AND CHIPS at 562 Jules Street, Malvern, Johannesburg, to dispose of the said business to GRZEGORZ KOCHALOWSKY 30 (thirty) days after the last publication hereof and the latter will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account.—Alec Oshry, Attorney for the Parties, 123 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 10400—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between GEORGE SAMUEL ABELSON, WILLIAM LAMONT CROSS and JOHN FINDLAY MUNRO carried on under the style or firm of the DIXON SHOE CO., OF S.A., at 105a Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 30th day of June, 1954.

The said CROSS will carry on such business at 3 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg, for his own account from the 1st day of July, 1954, under the style of the DIXON SHOE CO., OF S.A. 10433—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BERYL GASCOIGNE HIBBERT and PAULINE HORWITZ under the style or firm of THE JUNK SHOP, Wynberg, P.O. Bramley, has with effect from 30th June, 1954, been transferred to PAULINE HORWITZ who from the date mentioned above, has conducted the said business for her sole benefit and liability at the same address. Dated at Johannesburg this 30th day of August, 1954. 10436—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between WILLIAM JOHN O'NEALE and RUDOLPH JOHANNES ROSSOUW under the style or firm of ELLEN'S FISH AND CHIPS at 8 Lewis Road, Westdene, Johannesburg, was dissolved with effect from the 31st December, 1953, from which date the said RUDOLPH JOHANNES ROSSOUW has continued to carry on the said business at the said premises for his own use and benefit.—Arthur Sagar, 401 Fanora House, Rissik and Kerk Streets, Johannesburg. 10424—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants formerly carried on by COMMERCIAL TEXTILES (PROPRIETARY), LIMITED, at 45 Smal Street, Johannesburg, was sold and transferred, together with all assets and liabilities thereof, with effect from 1st July, 1954, to SAM KABAK, BABETTE KABAK, JACK KABAK, MADELAINE KABAK, MICHAEL LASER and HYMIE LASER, carrying on business in co-partnership at the same address under the firm or style of COMMERCIAL TEXTILES. Dated at Johannesburg this 27th day of August, 1954.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, Tenth Floor, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 10454—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between SAMUEL MICHAEL MANSELL and EDWARD BENJAMIN carrying on business under the style of QUEEN'S HOTEL on Stand No. 414, being 225 Bree Street, Johannesburg, was dissolved on the 31st August, 1954, and that the said business is being carried on by the said EDWARD BENJAMIN under the same style and for his own account with effect as and from the 1st September, 1954.—Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 10437—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that D. BEAN AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on a general dealer business at certain Portion No. 1 (called Wodley) of the farm Newnhaven, situate in the Division of Vryburg, intends to alienate the stock-in-trade of the said business to STEPHANUS BENJAMIN VENTER on the 15th day of October, 1954, who will thereafter carry on business in the said premises. Dated at Johannesburg this 3rd day of September, 1954.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 10412—3-10-17

The butchery business carried on by AH LUNN and SUN KIEN as LUNN'S BUTCHERY at 36 Steytler Street, Newclare, Johannesburg, has been sold and will be transferred 30 days after the final publication hereof to LIE TING FONG who will carry on the said business under the style of THOMPSON'S BUTCHERY at the same address.—Lewis Levy & Swirsky, Attorneys, 411 Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg. 10413—3

The general dealer's business carried on by CHRISTIAN ABRAM JACOBUS VAN DER LINDE under the style of C. R. BAZAARS at 1 Eighth Avenue, Melville, Johannesburg, has been sold and will be transferred 30 days after the final publication hereof to ABRAHAM HEYMAN who will carry on the said business under the same style at the same address.—Lewis Levy & Swirsky, Attorneys, 411 Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg. 10414—3

KAAP—CAPE

ESA ESTATES (PTY.), LTD., intends disposing of its business at Addo under the style of SALON VALENCIA to ISA KERR, who shall conduct the business under the same style on her own account. 9882—27-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALFRED JAMES LANGLEY carrying on business of a general dealer under the style of OXFORD STORE on the farm Oxford, District of Bathurst, intends to dispose of his said business to DIEDERICK JOHANNES NEL who will henceforth carry on the said business at the same address for his sole profit.—Schoeman & Cornelius, Attorneys for the Parties, P.O. Box 30, Port Alfred, 12th August, 1954. 9905—27-3

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that GORDON WILLIAM HALL carrying on business as market agent at Market Buildings, East London, under the style of GORDON W. HALL, intends transferring the said business to EDWARD CHARLES NASS, who will carry on the business for his own account under the same style and at the same address as from the 1st October, 1954. Dated at East London this 27th day of August, 1954.—F. W. Cooper & Rein, Attorneys for the Parties, 17 Terminus Street, East London. 10027—27-3

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership previously carried on between HOBART LEAEO AREINGTON and GYDIA BHIKHAGEE under the style of PHOENIX CABINET WORKS, cabinet makers, of 40 Princes Street, Port Elizabeth, has been dissolved and the said GYDIA BHIKHAGEE will carry on the said business for her own account under the same style, and has assumed responsibility for all debts and liabilities of the partnership Dated at Port Elizabeth this 19th day of August, 1954.—R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Parties, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth. 10072—27-3

NOTICE.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as DU PREEZ'S BOOK SHOP at present carried on by LODEWICUS RAUBENHEIMER DU PREEZ, in Piet Retief Street, Burgersdorp, has been sold to JACOBUS CORNELIUS KRUGER, of Kimberley, who will carry on the business for his own account, and on the same premises as from 1st November, 1954.—Groch & Co., Attorneys for the Parties, 32 Taylor Street, Burgersdorp. 10279—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by EMILY RACHEL MATTIG (born VAN HEERDEN), widow, at Lady Frere, has been sold to WILLEM HENDRIK BOSHOFF, who will carry on the said business at the same address for his own account with effect from the 1st October, 1954. Dated at Lady Frere this 21st day of August, 1954.—H. J. C. Kelly, Attorney for the Parties, P.O. Box 8, Lady Frere. 10184—3-10

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by ROBERT OGILVIE SCOTT as manager for THOMAS FRANCIS SCOTT in respect of the ROYAL HOTEL situate at Erven Nos. 14 and 14½, Jansenville, being duly granted to HENDRIK CHRISTOFFEL VAN DYK as manager for MICHAEL COENRAAD JANSEN, FLORIS JOHANNES VAN DER MERWE, JUNIOR, and BISCHOFF RUDMAN DE BEER, who will be trading in co-partnership under the style of the RIESLING HOTEL, the said THOMAS FRANCIS SCOTT intends to dispose of his immovable and movable property and business to the aforesaid partnership with effect as from date of grant of such temporary transfer. Dated in Jansenville this 25th day of August, 1954.—M. C. Jansen, Attorney for the Parties, P.O. Box 35, Jansenville. 10364—3-10

NOTICE.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business known as the WEST BANK SUPPLY STORE carried on in partnership by SINGFOUR TUPCHONG and DAVID TUPCHONG will on the expiry of this notice be carried on by SINGFOUR TUPCHONG alone for his sole benefit and account at the same address and under the same name.—Randell & Bax, Attorneys for the Parties, 33 Cambridge Street, East London. 10330—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that RICHARD FRASER HUNT trading as HUNT'S MOTORS, Main Road, Retreat, Cape Division, intends disposing of his said business to FRANK ADRIAN HOFMEYR, of Mains Avenue, Kenilworth, Cape Division, who intends to carry on the said business for his own account and benefit under the name of HUNT'S MOTORS. Dated at Wynberg, Cape, this 27th day of August, 1954.—Buchanan & Berman, Attorneys for the Parties, Main Road, Wynberg, Cape. 10368—3-10

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAURICE BARR carrying on business as HYGIENIC FOOD STORE at 287 Long Street, Cape Town, to sell the said business to DORA ROBINS and KLAUDIA BOUDARD trading in partnership. Dated at Cape Town this 25th day of August, 1954.—Manuel Kahn & Co., Attorneys for the Parties, 608 Scotts Building, Plein Street, Cape Town. 10331—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HYMAN MORRIS KOOPOWITZ carrying on business as HILDEBERN STORES (general dealer) at 15 Calderwood Street, Queenstown, intends disposing of the business to LETITIA THELMA WESTERBERG, married out of community of property to FREDERICK EUGENE WESTERBERG, who will carry on the said business at the same address. Dated at Queenstown this 23rd day of August, 1954.—F. A. Visser, Son & Brink, Attorneys for the Parties, 7 Hexagon, Queenstown. 10346—3-10

KENNISGEWING.

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die vennootskap tussen WILLEM MARTINUS PETRUS STANDER en ARCHIBALD GEORGE MARINCOWITZ wat handel dryf te Touwsrivier, distrik Worcester, as STANDER'S UITRUSTERS en STANDER SE WINKEL ontbind is vanaf 25 Augustus 1954.

Die gesegde STANDER sal die besigheid bekend as STANDER SE WINKEL vir sy rekening voortsit, en die gesegde MARINCOWITZ sal die besigheid bekend as STANDER'S UITRUSTERS vir sy eie rekening maar onder die naam van TOUWSRIVIER UITRUSTERS voortsit. Geteken te Worcester hierdie 16de dag van Augustus 1954.—Traub & Traub, Prokureurs vir Partye, Stockenströmstraat 43, Worcester. 10294—3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ANDRIES JOZOFUS HEYNS carrying on business as HEYNS CAFÉ at 127a Joubert Street, Tiger Valley, to sell/alienate the said business to NORMAN EDMUND LE ROUX, who will carry on such business under the style of TIERVLEI KONTANT WINKEL at the same address for his own account. Dated at Elsies River this 3rd day of September, 1954.—Louis Knopp & Co., Attorneys for the Parties, 299b Voortrekker Road, Elsies River. 10317—3

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage and general dealer's business carried on by SIDNEY WILLIAM STANTON trading as MOSEL ROAD SERVICE STATION at 40 Mosel Road, Uitenhage, is being sold as a going concern together with all the assets and goodwill thereof, but excluding liabilities, to ERIC WILLIAM JOHN RUDMAN, who will continue trading at the same address for his own account under the name of MOSEL ROAD SERVICE STATION. Dated at Uitenhage this 26th day of August, 1954.—J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Parties, 2 Church Street, Uitenhage. 10304—3-10

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that JOYCE GREEN trading as ANN'S HAIRDRESSING SALOON at Main Street, Kuils River, intends to dispose of the said business to MARGARETHA JOHANNA DU TOIT, who will carry on the same business at the same address. Dated at Bellville this 26th August, 1954.—George Bellingan, Attorney for the Parties, Voortrekker Street, Bellville. 10382—3-10

NATAL

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GLADYS WADDINGTON, widow, carrying on business as PINETOWN STATIONERS AND FLORISTS, Crompton Street, Pinetown, Natal, intends disposing of her business to and in favour of BERTRAM NEVILL COLES, who will carry on the said business for his own account and benefit at the same address under the same style. Dated at Pinetown this 17th day of August, 1954.—Willcocks & Le Marchand, Attorneys for the Parties, P.O. Box 4, Pinetown, Natal. 9964—27-3

NOTICE.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that it is the intention of ROSSBURGH CASH STORE (PROPRIETARY), LIMITED, to sell the general dealer and aerated water dealer business carried on at 245 Sarnia Road, Rossburgh, Durban, to BASIL FREDERICK STRONG. Dated at Durban this 24th day of August, 1954.—H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for the Parties, 704/710 Sanlam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban. 10204—3-10

NOTICE.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore existing between ERNEST GUSTAV TAMMANN and ALFRED JACK STEVEN KEATS, who carried on the business of photographers under the style of HOLIDAY STUDIO at Margate has been dissolved.

The said ERNEST GUSTAV TAMMANN has retired from the business which will be henceforth carried on by the said ALFRED JACK STEVEN KEATS under the same style with effect from 1st July, 1954. Dated at Port Shepstone this 24th day of August, 1954.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 10280—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WALTER LEWIS BRUIN to dispose of his business known as FRANCOIS GENERAL STORES, situate at 223 Francois Road, Durban, Natal, to ROBERT WILLIAM WILLIS, who will carry on the business for his own account and benefit in the same name and at the same address. Dated at Durban this 25th day of August, 1954.—W. A. Willgoose & Co., Agents for the Parties, Payne's Buildings, West Street, Durban. 10201—3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926 (as amended), that it is the intention of DOUGLAS THOMAS GEORGE TAYLOR to dispose of his business carried on by him at 126 Sarnia Road, Rossburgh, Durban, under the style or firm name of ROSSBURGH HAIRDRESSING SALOON to MARCEL EDMUND MONTILE, who will continue to carry on the business at the same address under the same name.—Whitward, Becker & Bense (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Redforde Buildings, Parry Road, Durban. 10199—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of FRANK SPENCER TIRRELL to sell the business presently carried on by him under the style or firm of ANZAC SUPPLY STORE to JOSEPH FREDERICK BRIGGS, who will continue to carry on such business under the same name. Dated at Durban this 26th day of August, 1954.—W. A. Willgoose & Co., Agents to the Parties, 901 Paynes Buildings, West Street, Durban. 10291—3

NOTICE.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that JAMES GREEN THOMPSON carrying on business as general dealer on the farm Redmain, Ingogo, Newcastle District, has the intention of disposing of the said business to GOOLAM HOOSEN DAWOOD, who will carry on the said business under the style of INGOGO SUPPLY STORES at premises situate on a Subdivision of Lot No. 1 of "C" of the farm Jordaans Stroom No. 3310, Newcastle District (within one mile of the existing premises), for his own account. Dated at Newcastle, Natal, this 23rd day of August, 1954.—Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle. 10157—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given that it is the intention of RUTH LUDFORD to sell the business of a private hotel carried on by her at 21 Glenwood Drive, Durban, under the style or firm of GLENWOOD LODGE PRIVATE HOTEL, to SIDNEY GREEN who will carry on the business under the same name and address for his own benefit. Dated at Durban this 23rd day of August, 1954.—Jones & Co., Agents for the Parties, 5 Anglo African House, Smith Street, Durban. 10181—3

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOSEPH LOUIS MINK carrying on business of tearoom, restaurant and general dealer under the style of THE BLACK CAT at Essex House, 411a Smith Street, Durban, intends to dispose of the said business to EDWARD SUSKIN with effect from 1st October, 1954, who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit and account. Dated at Durban this 23rd day of August, 1954.—Frank M. Levy & Co., Attorneys for the Parties, 6/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban. 10163—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ELLAPEN PUNGAVANAM MOODLEY to dispose of his fresh produce dealer and restaurant business carried on by him under his own name at Sub. LL of Albertsville No. 3543, Port Shepstone, to HANIFF KHAN, who will continue to carry on the said business under his own name and at the same address. Dated at Port Shepstone this 20th day of August, 1954.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 10158—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILLIAM JAMES COETZEE carrying on business as CYCLES AND NOVELTIES at 214 South Coast Road, Durban, to dispose of the said business to JOHN ALPHA HODSON and BERT COAD, who will continue to carry on business for their own account and benefit. Dated at Durban this 21st August, 1954.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for the Parties, Chancery Lane, Durban. 10306—3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, of the intention of JOHN HENRY NEL, HERBERT MINTER LOWIS, JOHN ALWYN LOWIS and FREDERICK LOUIES NEL to sell and dispose of the general dealer's business with the licence attached thereto carried on by them under the name of LOWIS & NEL at Lot No. 93, Mooi River, to BASIL COLIN SHAND, who will carry on the business under the name of BASIL SHAND at the same place subject to the transfer of the aforementioned licence being granted. Dated at Mooi River this 26th day of August, 1954.—J. C. Wilkinson, Attorney for the Parties, Nicol's Buildings, Lawrence Road, P.O. Box 129, Mooi River. 10315—3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ECONOMIC AND AMALGAMATED TRADERS (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of its general dealer and eating-house keeper's businesses carried on at Fascadale, to GEORGE ELESBY NILSEN, of Fascadale, aforesaid. Dated at Port Shepstone this 25th day of August, 1954.—Pope & Gibbs, Attorneys for the Purchaser, P.O. Box 28, Port Shepstone. 10329—3

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat DANIEL ANDRIES CROUKAMP die besigheid bekend as die ALPHA FISH AND CHIPS RESTAURANT AND FRESH MILK SUPPLY DEPOT, Harrismith, verkoop het aan GABRIEL VENTER wat die gesegde besigheid vanaf die 15de dag van Augustus 1954, vir sy eie wins en voordeel onder dieselfde naam sal voortsit.—Philip D. Wright, Prokureur vir Partye, Stuartstraat 52, Harrismith. 9906—27-3

NOTICE.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BENJAMIN FLETCHER has disposed of his business carried on under the name or style of B. FLETCHER at 29a Harvey Road, Bloemfontein, to SONOP BEPERK, a Company duly incorporated with limited liability in accordance with the Company Laws in force in the Union of South Africa, who will carry on the said business under the name or style of THE MODEL SHOP at the above address, for its own account and benefit. Heath & Parkinson, Attorneys for the Parties, 301/3 Permanent Building, 45 Maitland Street, P.O. Box 485, Bloemfontein. 10193—3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 12 van Wet No. 32 van 1952, dat JAN GABRIEL DE VILLIERS besigheid gedoen het as 'n algemene handelaar en kafee besigheid te Erf No. 288, Dolfstraat, Parys, onder die naam van J.K. KAFEE, voornemens is om te verkoop en oor te maak die besigheid, voorraad op hande en sekere ameublemente van die gesegde besigheid aan JOHANNES NICOLAAS UYS wat besigheid as sulks sal voortsit op die gesegde perseel, met effek vanaf die 3de Oktober 1954.—A. B. de Villiers, Prokureur vir Applikant, Maréstraat 3, Parys. 10397—3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, pursuant to Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DAVID HADDAD carrying on business under the style or firm of THE BUTTERCUP DAIRY at 9a Lombard Street, Bloemfontein, Orange Free State, has disposed of his business aforesaid to IZAK STEFANUS DU PLESSIS, who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own benefit. Dated at Bloemfontein this 3rd day of September, 1954.—Kalil & Sorour, Attorneys for Parties, P.O. Box 777, Bloemfontein. 10473—3

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Die slaghuisbesigheid gedryf deur ABRAHAM HENDRIK LE ROUX onder die naam VETRIVIER SLAGTERY op Erf No. 94, Bultfontein, is verkoop en sal oorgedra word vanaf 1 September 1954 aan STEPHANUS JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, wat genoemde besigheid by dieselfde adres sal voortsit onder dieselfde naam vir sy eie voordeel.—Edmeades & De Kock, Prokureurs vir Partye, Posbus 59, Bultfontein. 10373—3

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

REMOVAL NOTICE.

The men's outfitting business conducted by SCOTTS OUTFITTING (PROPRIETARY), LIMITED, at 4 Klein Street, Johannesburg, has been removed to Lusam Mansions, Eloff Street, Johannesburg, with effect as from the 1st March, 1954, from which date the said business will be conducted under the style of AUSTINS. 9666—20-27-3

Notice is hereby given that the business trading as THE MELVILLE ELECTRICIANS is moving from 83 Fourth Avenue, Melville, to 9 Seventh Street, Melville, as from 1st September, 1954. 9827—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by PESTROL PRODUCTS (PTY.), LTD., as BUREAU OF PEST CONTROL will as from 1st September, 1954, be removed to Renleigh House, 9 De Villiers Street, corner Loveday Street, Johannesburg. 9803—20-27-3

KENNISGEWING.

Neem kennis dat die besigheid bekend as OOM CALIE verskuif het van Kerkstraat-Wes 495, na Proesstraat 234, vanaf 10 Augustus 1954. 9901—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as ANPETTE AGENCIES have moved from 602 Ottawa House to 304/5 Ottawa House with effect from the 23rd August, 1954. 10110—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that—

(*a*) the business and registered office of CONWAY & MACINTOSH (PROPRIETARY), LIMITED, will as from 1st September, 1954, be moved from Erf No. 747, Eadie Street, Witbank, to Erf No. 959, Van der Byl Street, in the township of Witbank (Extension No. 6), District Witbank;

(*b*) the business of builder and contractor carried on by LOUIS NICHOL CONWAY at Erf No. 747, Eadie Street, Witbank, will as from 1st September, 1954, be moved to Erf No. 959, Van der Byl Street, in the township of Witbank (Extension No. 6), District Witbank;

(*c*) the registered office of GLAMIS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, will as from 1st September, 1954, be transferred from Sheins Buildings, Lewis Street, Witbank, to Erf No. 959, Van der Byl Street, in the township of Witbank (Extension No. 6), District Witbank.

Dated at Witbank this 20th day of August, 1954.—I. Schech, Attorney, 4 Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank. 10043—27-3-10

REMOVAL NOTICE.

The business carried on by MESSRS. A. AND H. I. NOTELOWITZ, trading under the name of MENSWEAR OUTFITTERS at 17a Grobler Street, Pietersburg, hereby give notice of their removal to new premises at 54b Mare Street, Pietersburg, as from June 1. 9954—27-3-10

Notice is hereby given that the business of general dealer and broker or agent carried on by H. GOLDBERG (PTY.), LTD., at 41 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, will be moved as from 1st September, 1954, to 201-202 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg. 10113—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOUIS POLLACK at 16 Prince's Avenue, Benoni, has been removed to 14b Prince's Avenue, Benoni.—Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys for the Party, 60 Cranbourne Avenue, Benoni. 9977—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the agency and auctioneering department of the business carried on by ISRAEL REZNIK and the late BARNEY REZNIK under the style of PREMIER MEAT SUPPLY AND COLD STORAGE COMPANY at 64 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been removed to 117 Maxoan Buildings, 157 Bree Street, Newtown, Johannesburg, as from the 1st day of July, 1954, and will be conducted under the style of PREMIER AGENCY AND AUCTIONEERS.—Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for the Parties, 511 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg. 10107—27-3-10

NOTICE.

NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that MEYERSON & LAMONT (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as wholesale merchants, of 66b Nugget Street, are transferring their place of business to Merchandise Centre, 90 Nugget Street, Johannesburg, as and from the 1st September, 1954. Dated at Johannesburg this 20th day of August, 1954.—Shenker, Shenker & Gross, Solicitors, Notaries and Conveyancers, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 10090—27-3

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

The business carried on by MESSRS. POPULAR CAR SALES at corner Market and Nugget Streets, Johannesburg, has been removed to Stand No. 43, 214 Commissioner Street, City and Suburban, Johannesburg. Dated at Johannesburg this the 20th day of August, 1954.—Broomberg, Graff & Korb, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg. 10075—27-3-10

NOTICE.

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business of radio and electrical home appliances carried on by NIEMAN'S RADIO-ELECTRIC at 83 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, has been removed to 9 Seventh Street, Melville, Johannesburg, as from the 1st September, 1954. 10125—27-3-10

The business conducted by ISAAC FREEMAN under the style UNITED WHOLESALERS at 101-3 Diamond Centre, 291 Bree Street, Johannesburg, has been removed to 201-4 Diamond Centre, 291 Bree Street, Johannesburg, as from the 16th July, 1954. 10198—3-10-17

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that application will be made in terms of Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, to the Magistrate and Two Members of the Liquor Licensing Board for the District of Roodepoort, on behalf of EDGAR THOMAS FRANCIS DELAMARE, Manager and Licensee of E. K. GREEN AND MORISON, LIMITED, carrying on business as E. K. GREEN AND MORISON, LIMITED, for the removal of the wholesale liquor licence and bottle liquor licence from the licensed premises situate on Stand No. 647, Van Wyk Street, Roodepoort, to premises situate on Portion No. 1 of President Square, Roodepoort.

Any person desiring to oppose the aforesaid removel is required to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Roodepoort, on or before the 24th day of September, 1954. Roodepoort, this 26th day of August, 1954. —Israel & During & Kossuth, Solicitors, Bonvin House, 1 Burger Street, Roodepoort. 10281—3

NOTICE.

SURTEE'S WHOLESALERS have removed from 13 Kort Street, Johannesburg, to 48a Market Street, Johannesburg, from 1st January, 1954. 10358—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PUBLISHERS PRODUCTIONS at Lenvic House, Diagonal Street, Johannesburg, has been removed to 703/716 Sanlam Buildings, corner Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg, as from 1st August, 1954. 10402—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by 20TH CENTURY DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., at Lenvic House, Diagonal Street, Johannesburg, has been removed to 703/716 Sanlam Buildings, corner Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg, as from 1st August, 1954. 10401—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. GAMSU at 42 Auret Street, Jeppe, has been removed to 60 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg, as from 1st July, 1954. 10419—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JACK GALLANT under the style of J. GALLANT & COMPANY at 45-47 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, is being removed to 5 Trafalgar House, corner of Banket and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg, with effect as and from the 1st September, 1954. Dated at Johannesburg this 26th day of August, 1954.—A. B. Furman, Attorney for Applicant, 521 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg. 10399—3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ROY ENGLAND at 105 Victoria Street, Germiston, will on the 31st day of October, 1954, be removed to Mutual Buildings, corner of Meyer and Simmer Streets, Germiston.—Abe Dinner, Attorney for Party, 108 Rutland Place, Market Street, Germiston.

10278—3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of D. L. MORRIS carried on at 10 Sauer Street, Selby, has been moved to 12 Sauer Street, Selby, as from 1st May, 1953, under same management. 10430—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of BETTER OLE CAFÉ of 496 Jules Street, Malvern, has been removed to 189 Smit Street, Johannesburg, as from 1st July, 1954. 10427—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that SPRINGBOK ELECTRICAL SERVICE (electrical contractor), of 108c High Street, Mayfair West, will be removed to new premises situated 145 High Street, Brixton, as from 15th September, 1954. 10435—3-10

The business of JOS. GREY & CO., agents and brokers, carried on by JOSIAH GREY at Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 24 Standard Buildings, Market Street, Johannesburg, as from 1st January, 1954.

10453—3-10-17

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, that application will be made at the offices of the Magistrate, Pietermaritzburg, on Tuesday, the 5th day of October, 1954, at 10 a.m., on behalf of JACOBUS CASPARUS LAMPRECHT BOTHA, trading as the COMMERCIAL BOTTLE STORE, for the removal of the wholesale liquor licence from premises situate at the corner Victoria and Commercial Roads, Pietermaritzburg (being portion of Sub. W of 3, Sub. W of 2 and Remainder of W of 1, all of Lot No. 26, situate in the City of Pietermaritzburg), to newly erected premises situate at 7 Commercial Road, Pietermaritzburg (on the same Lots).

Any person desiring to oppose this transfer must lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate of Pietermaritzburg, on or before the 4th day of October, 1954.

Notice is further given, in terms of Section 43 (2) that if application for the removal be granted then application will be made to the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board at Pietermaritzburg on Wednesday, the 1st day of December, 1954, for the ratification of such removal. Dated at Pietermaritzburg this 3rd day of September, 1954.—Cecil Nathan & Co., Applicant's Attorneys, Change Lane, Pietermaritzburg. 10316—3

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF WHOLESALE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, on behalf of WILLIAM HECTOR McARTHUR the licensee of the BLUFF BOTTLE STORE, the business of which is presently situate at Postal No. 6 Craddock Avenue, Fynnlands, Natal, which premises were licensed and a renewal granted in the name of WILLIAM HECTOR McARTHUR, licensee, on the 31st day of December, 1953, that the said WILLIAM HECTOR McARTHUR is now desirous in terms of the above Section to remove the wholesale liquor licence from the aforesaid premises to premises situate at 391 Lighthouse Road, Fynnlands, owned by the said WILLIAM HECTOR McARTHUR, and application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Durban, on the 7th day of October, 1954, at Durban aforesaid, for the authority for the removal of the wholesale liquor licence from 6 Craddock Avenue, Fynnlands, to the premises situate at 391 Lighthouse Road, Fynnlands, Durban.

And we hereby call upon any and all persons desiring to oppose the abovementioned removal to lodge his or their objections and state his or their reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Durban, before the 4th October, 1954. Dated at Durban this 3rd day of September, 1954.—E. R. Browne, Bonamour & Brodie, Attorneys for Applicant, Durban.

10371—3

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF BOTTLE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of Act No. 30 of 1928, on behalf of WILLIAM HECTOR McARTHUR the licensee of the BLUFF BOTTLE STORE, the business of which is presently situate at Postal No. 6 Craddock Avenue, Fynnlands, Natal, which premises were licensed and a renewal granted in the name of WILLIAM HECTOR McARTHUR, licensee, on the 31st day of December, 1953, that the said WILLIAM HECTOR McARTHUR is now desirous in terms of the above Section to remove the bottle liquor licence from the aforesaid premises to premises situate at 391 Lighthouse Road, Fynnlands, owned by the said WILLIAM HECTOR McARTHUR, and application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Durban, on the 7th day of October, 1954, at Durban aforesaid, for the authority for the removal of the Bottle liquor licence from 6 Craddock Avenue, Fynnlands, to the premises situate at 391 Lighthouse Road, Fynnlands, Durban.

And we hereby call upon any and all persons desiring to oppose the abovementioned removal to lodge his or their objections and state his or their reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Durban, before the 4th October, 1954. Dated at Durban this 3rd day of September, 1954.—E. R. Browne, Bonamour & Brodie, Attorneys for Applicant, Durban.

10372—3

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The general dealer's business of a courterier conducted by JANE AMY BERGHAUS at 49a Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style or firm of CORRELLI will be abandoned on the 30th September, 1954. Dated this 4th day of August, 1954.—N. E. Feinstein & Norman Seif, Attorneys, 216/9 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.

9602—20-27-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer and fish frying business heretofore carried on by MESSRS. IRVIN & JOHNSON (TRANSVAAL), LIMITED, at 19 Boom Street, Stand No. 781/2, under the style of KLERKSDORP FISHERIES, will be abandoned as from the 1st September, 1954.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys to the Party, Couzyn's Buildings, Anderson Street, Klerksdorp. 9863—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by EDITH COHEN and JOSEPH HAYMAN under the style of TASTY FRUITERERS at 99 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st day of July, 1954.—Fred. Lowenberg & Son, Attorneys for the Parties, 95 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 9738—20-27-3

Take notice that the business of a general dealer carried on by LILY SILVER under the firm or style of SILVER'S CYCLE WORKS AND MUSIC SALOON at 13 Cason Road, Boksburg North, has been abandoned with effect from the 1st day of August, 1954. 9588—20-27-3

NOTICE.

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the business of children's outfitters carried on by MINNIE DREYER at 127 Greenway, Greenside, Johannesburg, under the style of THE CHILDREN'S CORNER, has been abandoned as and from the 31st day of July, 1954. Dated at Johannesburg this 26th day of August, 1954.—Benjamin, Nathanson & I. C. Shapiro, Attorneys for the Party, 317 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg. 10349—3-10-17

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

LETSITELE STORES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5657).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Pietersburg, at his office on Friday, the 17th September, 1954, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of claims by Creditors;
(*b*) to receive the Joint Liquidators' Report;
(*c*) to give the Liquidators directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidators authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings by or against the Company and in connection with any of the affairs of the Company and for the aforesaid purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney, or proxies, intended to be used at the same Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

Further notice is hereby given to all persons owing moneys to the Company to pay their debts forthwith to the Liquidators at either of their addresses set out below. Yours faithfully.—A. A. C. Wessels, J. N. Benjamin, Joint Liquidators, Letsitele Stores (Proprietary), Limited (in Liquidation). A. A. C. Wessels, P.O. Box 40, Tzaneen; J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg, 26th August, 1954.

10324—3

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Nineteenth Ordinary Annual General Meeting of the Members will be held in the Company's offices, corner of Power and Brammer Streets, Industrial Sites East, Germiston, on Friday, 17th September, 1954, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Statement of Accounts at 25th March, 1954, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To confirm the appointment of Major C. J. P. Ball as a Director from 21st May, 1954.
3. To elect Directors in place of those retiring.
4. To determine the remuneration of the Auditors for the past Audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

And notice is further given that on the same day and at the same place and immediately following the conclusion of the above-stated Ordinary Annual General Meeting, an Extraordinary General Meeting of the Members will be held for the purpose of considering and, if thought fit, of passing with or without modification the following Resolution as a Special Resolution, namely:—

That it shall not be necessary to place before any Annual General Meeting the return referred to in Sub-section (9) of Section 70 *quin* of the Companies Act, 1926, as amended.

The reason for considering the passing of this Special Resolution is given in the Directors' Report which accompanies this Notice.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 11th September, 1954, to 16th September, 1954, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meetings is entitled to appoint a proxy (or proxies) to attend, vote on a poll and speak in his place. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary, Germiston, 30th July, 1954. 10194—3

SCOT SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

[Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended.]

At a Meeting of the Shareholders of the above Company, held at the offices of B. Katzenellenbogen, Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, on the 16th day of August, 1954, at 10 a.m., the following Special Resolution was passed:—

1. That it is expedient for the Company to be wound up and that the Company be placed under a "Creditors' Voluntary Winding Up" in terms of the Provisions of Section 163 *ter* of the Companies Act.
2. That Mr. Bennie Katzenellenbogen be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding up the affairs and the distribution of the assets of the Company.
3. That the Creditors, in terms of the provisions of Section 164 (*e*) of the Companies' Act, prove their claims within 30 (thirty) days from the date of the notice advertised in terms of the provisions of Section 163 (1) of the Companies Act.

Certified a true extract of the Minutes of the Meeting.—B. Katzenellenbogen, Liquidator, Fifth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. 10164—3

COHEN BROTHERS, FURNITURE, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 7½ per cent (amounting to 4½d. per share) in respect of the financial year ended 30th June, 1954, has been declared payable to Shareholders registered in the Ordinary Share Register of the Company at the close of business on 17th September, 1954.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 18th September, 1954, to 25th September, 1954, both days inclusive.

Dividend Cheques will be posted to Shareholders on the 8th October, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust, South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen. First Floor, Lewis & Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 10357—3

LEISEROWITZ BROS., LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend of 7½% (seven and a half per cent), being 4·5d. per share, for the year ended 30th June, 1954, has been declared payable to Shareholders registered on 16th September, 1954.

For the purpose of paying the Dividend the Share Registers will be closed from the 17th to the 21st September, 1954, both days inclusive.

Cheques will be posted on or about the 22nd September, 1954. By Order of the Board.—Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., per J. McClelland, Transfer Secretaries. Transfer Office: Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., Eighth Floor, S.A. Fire House, 17 Harrison Street (P.O. Box 2362), Johannesburg, 23rd August, 1954. Registered Office: 54 Market Street, Johannesburg. 10355—3

HORTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 53.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from the 17th to the 30th September, 1954, both days inclusive, for the purpose of paying the above Dividend. By Order of the Board.—D. S. Crichton, Secretary. Transfer Office: Robert Fleming & Co., Africa, Limited, Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg.

10263—3

WILLIAMS, HUNT, SOUTH AFRICA, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 17 has been declared on the Issued 6 Per Cent Preference Share Capital of the Company. This Dividend, which covers the period 1st March, 1954, to 31st August, 1954, will be paid in Union currency to all Preference Shareholders registered as such at the close of business on Monday, 31st August, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Preference Share Register are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Preference Shareholders will be closed from 1st September, 1954, to the 8th September, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—T. Gillooly, Secretary, Johannesburg, 24th August, 1954. 10264—3

DUNSWART IRON AND STEEL WORKS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that for the purpose of the Extraordinary General Meeting of all classes of Shareholders to be held on the 15th September, 1954, the Transfer Books and Registers of Members, both in Johannesburg and London, will be closed on the 14th and 15th September, 1954. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per S. J. Wilson Milne. Head Office, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, 31st August, 1954. 10362—3

RICE AND DIETHELM, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PAYMENT OF INTEREST TO DEBENTURE HOLDERS.

Notice is hereby given that interest at the rate of five and one-half *per centum* per annum in respect of the half-year ending 30th September, 1954 (amounting to £2. 15s. 0d. per £100 Debenture), will be paid to Debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on 16th September, 1954.

The Debenture Registers will be closed from 17th September, 1954, to 30th September, 1954, both days inclusive.

Cheques will be posted to Debenture holders on 30th September, 1954. By Order of the Board.—Union Provident Trust, South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Lewis & Marks Building, First Floor, 65 President Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 10356—3

NOTICE.

SOUTH AFRICAN CLOTHING INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members of the above-named Company will be closed from 1st to 8th October, 1954, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 27th August, 1954. 10342—3

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

TRANSVAAL OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5726).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a Second Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Pretoria, on Friday, the 17th September, 1954, at 10 a.m.—

(*a*) for proof of debt by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's report;
(*c*) to give the Liquidator directions as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority, if necessary, to pay legal costs and to institute and/or defend any legal proceedings in connection with any affairs of the Company and for this purpose to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—H. A. von Geusau, Liquidator, 212 Central House, Pretorius Street, Pretoria. 10284—3

CONSOLIDATED INDUSTRIAL MINERALS (PTY.), LTD. (under Judicial Management).

NOTICE TO CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the undermentioned address on Friday, 17th September, 1954, at 9.30 a.m., for the purpose of receiving an interim report from the Judicial Manager.—W. D. Bramwell, Judicial Manager, c/o Halsey, Button & Perry, 901 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 10391—3

THE UNION STEEL CORPORATION (OF SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENT AND ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with Preferent and Ordinary Interim Dividends payable to Shareholders registered on the 13th September, 1954, the Transfer Registers of this Corporation will be closed from the 14th September, 1954, to the 21st September, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. R. West, Secretary. Head Office: P.O. Box 48, Vereeniging, 27th August, 1954. 10393—3

THE GOCH BUILDINGS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5504).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Second and Final Liquidation and Distribution Accounts in the above matter will lie open for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 3rd September, 1954.—J. M. Playfair and J. S. Walker, Liquidators, 102 Commissioner Street, Johannesburg. 10428—3

MASONITE (AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors.—H. C. Payne (Chairman); F. W. Patten (Alternate, A. C. S. Dickie); G. S. J. Küschke (Alternate, W. Miller); C. S. McLean; H. Shapiro (Alternate, H. L. Karnovsky); W. B. Somerville (Alternate, J. R. Case, O.B.E.); J. H. Wessels (Managing Director).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 4.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 4 at the rate of 12½ per cent, equivalent to 7½d. per share, has been declared in respect of the year ended 30th June, 1954, payable to the holders of the Ordinary Shares registered in the Books of the Company at the close of business on 17th September, 1954.

The above-mentioned dividend is declared in the currency of the Union of South Africa. Dividend warrants will be posted on or before 1st October, 1954. In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, the Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from dividends payable to the Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders will be closed from 18th September, 1954, to 24th September, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—J. G. Murie, Acting Secretary, Johannesburg. Registered Address: Sixth Floor, Transvalia Building, 21 Stiemens Street, Braamfontein. Transfer Secretaries: Industrial Development Corporation of South Africa, Ltd., Fourth Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 2nd September, 1954. 10417—3

MAGNET TOOLS AND HARDWARE (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 5696).

NOTICE OF MEETING OF SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given to all Shareholders and Creditors of the above Company that meetings will be held at 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria, on Thursday, 16th September, 1954, for the purpose of considering the Judicial Manager's First Report. The Meeting of Shareholders will be held at 2.15 p.m. and the Meeting of Creditors immediately thereafter.

Creditors and Shareholders are invited to attend the above meetings or to be represented thereat.—Magnet Tools and Hardware (Proprietary), Limited (under Judicial Management). P. de Klerk, Judicial Manager, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria, 31st August, 1954. 10403—3

FEDERATED PROPERTIES, LIMITED.

£1,250,000 5½ PER CENT DEBENTURE STOCK, 1967/72.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of the 5½ Per Cent Debenture Stock will be closed from the 17th to the 30th September, 1954, both days inclusive. Interest for the half-year ended 30th September, 1954, will be paid on that date to Debenture Stockholders on the Register at the close of business on 16th September, 1954. By Order of the Board.—For Federated Properties, Limited, Federated Stores, Limited, Secretaries, per M. J. H. Keill. Transfer Secretaries: Unit Securities and Trust Company of South Africa, Limited, Unit Security House, Fox Street, Johannesburg, 24th August, 1954. 10425—3

SCAW METALS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 11.

ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6d. (sixpence) per Ordinary Share has been declared and will be payable on or about the 20th October, 1954, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 18th September, 1954.

Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from the 20th to the 25th September, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—L. R. Bird, Secretary. Registered Office: Tenth Floor, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: General Mining and Finance Corporation, Limited, General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg, 3rd September, 1954. 10405—3

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP, LIMITED.

GROUP DIVIDEND DECLARATIONS.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared by the undermentioned Companies in respect of the financial year ended 30th June, 1954:—

Company.	Dividend No.	Rate of Dividend.	Pence Per Share.	Registers Closed (both days inclusive)		Date of Payment.
				From.	To.	
		Per Cent.				
Industrial and Commercial Holdings Group, Limited	4	2½	6	17. 9.54	3.10.54	29.10.54
Fotheringham's Bakeries and Yeast Investments, Limited	8	5	3	18. 9.54	4.10.54	26.11.54
National Transport and Engineering Supplies, Limited	1	3½	2	14. 9.54	28. 9.54	17.11.54
South African Motor Assemblers and Distributors, Limited	5	Ord. 15 Bonus 5	9 3	14. 9.54	28. 9.54	25.10.54
Steel and Power Products, Limited	10	10	6	22. 9.54	6.10.54	9.11.54

Dividends are declared in South African currency and payment will be made to all Shareholders registered in the books of the respective companies as at the close of business on the day immediately preceding the date of the closing of the respective register. Payment to London Shareholders will be effected in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies, payment will be made on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling two weeks prior to the date of payment.

Non-Resident Shareholders Tax will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union.

Changes of domicile and dividend instructions must be notified to the Company not later than the date of closing of the respective Register.

BY ORDER OF THE BOARDS.
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP, LIMITED,
Secretaries.
Per J. DAVIES, B.Com.

106 Fox Street,
Johannesburg.
30th August, 1954.

HUBERT DAVIES AND COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.
ORDINARY SHARES: DIVIDEND No. 56.
PREFERENCE SHARES: DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that at a Board Meeting held on 30th August, 1954, the directors declared dividends as shown below.

These dividends have been declared payable in the currency of the Union of South Africa, but dividends payable to shareholders registered in the London registers of the Company will be paid in British currency at par, provided that should there be any difference that may be regarded by the board as material in the exchange value of the South African and British currencies on the 15th September, 1954, in respect of the dividend on the Ordinary Shares, and the 16th October, 1954, in respect of the dividend on the Preference Shares, the respective dividends will be paid at the rate of exchange then ruling.

Dividend cheques will be posted from the Head Office of the Company to shareholders registered in the Johannesburg registers, and from the London office to shareholders registered in the London registers.

Dividend cheques despatched from the London office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to deduction of United Kingdom Income Tax.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent of so much of the dividend as has been earned in the Union of South Africa is imposed on dividends payable to (*a*) persons, other than companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union; (*b*) companies not registered nor carrying on business in the Union. This tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Union.

	Dividend No.	Payable to Shareholders registered at the Close of business on	Rate of Dividend.		Date Payable (on or about)	Registers Close (both days inclusive).
			Per Cent	s. d.		
Ordinary Shares—Interim	56	Sept. 14, 1954	7½	9d. per 10s. share	Sept. 30, 1954	Sept. 15 to Sept. 30, 1954.
Preference Shares—Half-yearly	15	Oct. 15, 1954	5 per cent p.a. for the half year	6d. per £1 share	Oct. 30, 1954	Oct. 16 to Oct. 30, 1954.

BY ORDER OF THE BOARD,
H. M. MacLARTY, Secretary.
30th August, 1954.

Head Office: Hudaco House, 7 Rissik Street, Johannesburg.
London Office: 581/599 Salisbury House, London Wall, London E.C. 2, England.

10415—3

AFRICAN METALS CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 20th to 23rd September, 1954, both days inclusive and from the 1st to 15th October, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Mayson, Secretary, Iscor House, corner Marshall and West Streets, Johannesburg, 26th August, 1954. 10471—3

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

5 PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE STOCK.

Notice is hereby given that a Preference Dividend (No. 13) at the rate of five per cent per annum for the half-year ended 30th September, 1954, has been declared payable to the holders of the 5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Stock registered in the Books of the Company as at the close of business on Friday, 24th September, 1954.

The dividends are payable in the currency of the Union of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on the 1st October, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941 (as amended), Non-resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent (seven and one-half per cent) will be deducted from dividends payable to Stockholders whose addresses in the Stock Register are outside the Union of South Africa.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from Saturday, 25th September, 1954, to Thursday, 30th September, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—Lewis Beaumont, Secretary. Registered Office: 40 Fox Street, Johannesburg. 10472—3

BARRATT'S INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighth Annual General Meeting of the Shareholders of the Company will be held in the Board Room, No. 423, Fourth Floor, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg, on Friday, the 24th September, 1954, at 12 noon, for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Group Accounts for the year ended 31st March, 1954, together with the reports of the Directors and Auditors.
2. To confirm the appointment of Mr. G. S. J. Kuschke as a Director of the Company.
3. To elect Directors in the place of Mr. R. M. F. Seawright and Dr. W. J. Walker who retire by rotation in accordance with the Company's Articles of Association, but being eligible, offer themselves for re-election.
4. To confirm the payment of Dividends Nos. 7, 8 and 9 on the Company's 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares.
5. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors to hold office until the conclusion of the next Annual General Meeting.
6. To appoint a representative to vote at the Annual General Meetings of the Subsidiary Companies Barratt and Pillans, Limited, and the Steel Engineering Company, Limited.
7. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

For the purpose of determining those Shareholders who are entitled to attend and vote at this Meeting the Transfer Books and Registers of Members will be closed on 23rd and 24th September, 1954.

In accordance with Section 61 *quin* (2) of the Companies Act of 1926, as amended, any Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy who need not be a member of the Company, to attend, vote and speak in his stead, provided that such proxy shall be entitled to vote only in the event of a poll being taken. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per K. H. Theron. Registered Office: Fourth Floor, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, 31st August, 1954. 10418—3

THE HERMES INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

[Pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended.]

Notice is hereby given that at an Extraordinary Meeting of the Shareholders, held in Johannesburg on 25th August, 1954, it was resolved as a special resolution—

(1) that the Company be wound up voluntarily;
(2) that the voluntary liquidation be in terms of Section 160 *bis* of the Companies Act, 1926, as amended, and shall be a Members' voluntary winding-up;
(3) that Mr. D. Ironside be and he is hereby appointed Liquidator of the Company at a fee of five hundred guineas;
(4) that the books and documents of the Company be destroyed six months after the confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court;
(5) that it shall not be necessary for the Liquidator to furnish to the Master security for the due performance of his duties.

Dated at Johannesburg this 25th day of August, 1954.—D. Ironside, First Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street, Johannesburg. 10406—3

CENTRAL RAND FREEHOLD PROPRIETARY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-fifth Ordinary General Meeting of Central Rand Freehold Proprietary, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 30th September, 1954, at 9.30 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the audited accounts for the year ended 30th June, 1954, the Balance Sheet at that date, and the reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors to hold office until the conclusion of the next Ordinary General Meeting.
4. To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the report of the Directors.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 24th September to the 30th September, 1954, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at a Meeting may appoint a proxy to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, Johannesburg, Transvaal, 3rd September, 1954. 10416—3

KAAP.—CAPE.

CALEDON EN SUIDWESTELIKE DISTRIKTE EKSEKUTEURSKAMER, BEPERK.
(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Direkteure: L. H. Fick (Voorsitter), S. D. Delport (Onder-Voorsitter), Dr. A. J. B. Albertyn, S. D. de Kock, P. D. de Wet, D. C. H. du Toit, E. T. Davies, C. H. Groenewald, D. G. Neethling, J. A. Z. van Brakel, J. D. van Wyk, P. Wessels.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat 'n buitengewone Algemene Vergadering van lede van die Maatskappy gehou sal word op 24 September 1954 om 12-uur middag, in die Raadkamer, Donkinstraat, Caledon, met die doel om die onderstaande spesiale besluite te oorweeg, en indien goedgekeur, met of sonder wysiging, as spesiale besluite aan te neem, welke genoemde besluite voorgestel sal word. Op las van die Direksie.—J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Donkinstraat 33, Caledon, 24 Augustus 1954.

SPESIALE BESLUITE.

Dat die tans bestaande Akte van Oprigting van die CALEDON EN SUIDWESTELIKE DISTRIKTE EKSEKUTEURSKAMER, BEPERK, hiermee gewysig word deur din invoeging van die volgende artikels, genommer soos hieronder, onmiddellik na Klousule VII 6:—

6. (*a*) Om brandversekering in al sy vertakkinge of in sodanige vertakkinge soos die direkteure van tyd tot tyd mag bepaal in Suid-Afrika en elders te onderneem en te beheer.

6. (*b*) Om in Suid-Afrika en elders die besigheid te onderneem en te beheer van 'n Ongevalle en Algemene Versekeringsmaatskappy en van verskering in almal of enige van sy vertakkinge (lewensversekering en versekering van motorrytuie uitgesonder) en in sonderheid die besigheid van werkgewers varantwoordelikheid, derde party, inbraak of diefstal, storm, oorstroming en verbandhouers—en ander beleggingsversekering of enige daarvan.

6. (*c*) Die stigting en beheer van 'n afdeling vir sekerheidstelling en die waarborg van betroubaarheid, eerlikheid en trou van amptenare en persone wat betrekkings van vertroue beklee teenoor werkgewers en ander betrokkenes.

6. (*d*) Om, onderhewig aan die bepalings van Klousule 6 (*b*), waarborge uit te reik teen die verlies van watter aard ookal voortvloeiende uit enige risiko of gebeurlikheid van watter aard ookal en ten opsigte van enige saak, en in die algemeen om enige soort besigheid te onderneem en te verrig ten opsigte van die uitreiking van waarborg, skadeloosstelling teen-waarborg en teen-skadeloosstelling, en enige soort hersersekeringsbesigheid van soortgelyke aard soos hiervoorin uiteengesit.

10310—3

CALEDON AND SOUTH WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

Registered Deposit-Receiving Institution.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirty-eighth Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room of their office, at Caledon, on Friday, 24th September, 1954, at 10.30 a.m. precisely.

BUSINESS.

(*a*) To receive Report of Directors, Balance Sheet and Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1954.

(*b*) To declare as Directors, Mr. C. H. Groenewald, representing holders of fully paid shares, and Messrs. L. H. Fick, P. Wessels and D. G. Neethling, representing holders of partly paid-up shares, all of whom retired, but, being eligible for re-election, were duly nominated in terms of Section 77 of the Articles of Association.

(*c*) To declare as Auditors for the ensuing year, subject to the provisions of the Companies Act, 1926, as amended, and the Banking Act, 1942, as amended, the firm of Gibson, Hyslop and Winearls and Mr. A. C. Sargeant, who retired, but being eligible for re-election, were duly nominated in terms of Section 106 of the Articles of Association.

(*d*) To transact any other business which it may be competent to do at such meeting.

The Share Transfer Books and Company will be closed for a period of 14 days, dating from the 10th September to the 24th September, 1954.—J. H. Loe Smuts, General Manager and Secretary, Caledon, 2nd August, 1954. 10271—3

THE LION MATCH COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an *interim* dividend of 7½ per cent, equivalent to 1s. 6d. per share, has been declared for the half year ended 30th June, 1954, payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 20th September, 1954.

The Transfer Register and the Register of Members will be closed from 21st September to 28th September, 1954, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 30th September, 1954. By Order of the Board.—R. G. Hacking, Secretary, corner of Howe Street and Nelson Road, Observatory, Cape, 26th August, 1954. 10360—3

MEETING OF CREDITORS.

Be pleased to take notice that a Meeting of the Creditors of Eats (Proprietary) Limited, will be held in terms of Section 160 (*ter*) of the Companies Act, 1926, at 10 a.m. on Monday, the 27th September, 1954, at the offices of V. Powels, No. 8, Leyton House, Grace Street, Port Elizabeth for the purpose of—

(1) receiving a resolution of the Company that it cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable that it be wound up;

(2) for appointing a Liquidator.

V. Powels, No. 8, Leyton House, Grace Street, Port Elizabeth. 10328—3

ALEXANDER SAGOV (HOLDINGS), LTD.

(Registered in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 12.

The Directors have declared an Interim Dividend of five per cent (5%) (equivalent to 3d. per share) on the Ordinary Shares of the Company payable to Shareholders registered at the close of business on 11th September, 1954.

The Ordinary Share Registers will be closed from 13th to 15th September, 1954, and Dividend cheques will be posted on or about 16th September, 1954. By Order of the Board.—A. L. Roberts, Secretary, 34/36 Buitenkant Street, Cape Town, 20th August, 1954. 10344—3

DUROS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 31st August, 1954, at the rate of 6 per cent per annum, has this day been declared payable on or about the 14th September, 1954, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st August, 1954.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 1st to the 14th September, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—S. Beck, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street, P.O. Box 206, Cape Town, 20th August, 1954. 10318—3

NOTICE.

BORDER STONE CRUSHERS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary Meeting of Members held at King William's Town on Wednesday, 25th August, 1954, the following Resolution was passed as a Special Resolution:—

"That this Company be wound up in terms of Section 160 (*bis*) of the Companies Act, 1926, as amended."

For and on behalf of the Board.—L. J. Freeborn. 10375—3

MARKHAMS HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given to Shareholders that a Dividend of 6½ per cent has this day been declared payable on or about the 15th September, 1954, to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 8th September, 1954.

The Ordinary Transfer Register and Register of Members will be closed from the 9th to the 15th September, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—Alan R. Yuille, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 25th August, 1954. 10319—3

CITY OF PORT ELIZABETH.

REGISTERED STOCK, LOANS Nos. 9, 14, 20, 21 AND 22.

Notice is hereby given that the books of the Municipality will be closed to transfers of Stock from the 15th to the 30th September, 1954, both days inclusive, and that the interest payable on the 30th September, 1954, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the aforementioned books.—F. E. Jenvey, City Treasurer.

STAD PORT ELIZABETH.

GEREGISTREERDE EFFEKTE, LENINGS Nos. 9, 14, 20, 21 EN 22.

Kennis word hiermee gegee dat die boeke van die Munisipaliteit vanaf 15 tot 30 September 1954, albei dae ingesluit, vir die oordrag van Effekte gesluit sal wees, en dat die rente wat op 30 September 1954, betaalbaar is, aan Effektehouers wat in die bovermelde boeke op die sluitingsdatum geregistreer is betaal sal word.—F. E. Jenvey, Stadstesourier. 10265—3

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

In the matter of ROSEBRIAR FLORISTS (PTY.), LTD. (Reference No. C.1394).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, the 17th September, 1954, at 10 o'clock in the forenoon for proof of claims and to consider and if thought fit, to adopt the following Resolution:—

"That the Liquidator be authorised to dispose of the assets of the Company by Public Auction, Public Tender or out of hand as may be deemed to be in the best interest of Creditors."

P. J. D. de Villiers, Liquidator, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 10272—3

SEAFARE INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: C. H. Gaggins (Chairman), F. P. Spooner, C. J. C. Burrell, C. S. Corder (Alternative L. M. Rood), F. L. Ashmead, C. von Bonde, J. H. C. Norgarb, E. R. Keegan (Alternative R. C. Keegan), P. Gligo (U.S.A.).

DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 7½d. (6¼ per cent) per share has been declared in respect of the year ended 30th June, 1954, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 25th September, 1954.

The Transfer Registers will be closed from 27th September to 9th October, 1954, both days inclusive, and the Dividend Cheques will be posted to Shareholders on or about 11th October, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—L. F. Gardener, Secretary. Seafare House, 68 Orange Street, Cape Town, 3rd September, 1954. 10269—3

ASSOCIATED WINE PRODUCTS, LIMITED.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 15 per cent for the year ended 28th February, 1954, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th September, 1954.

The Ordinary Transfer Register and Register of Members will be closed from the 1st to the 15th October, 1954, both days inclusive, and Dividend Cheques will be posted on approximately the 28th October, 1954.

The Dividend is subject to a deduction of 7½ per cent in respect of Non-resident Shareholders' Tax in the case of Members whose addresses in the Company's Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—W. R. Sterry, Secretary. Registered Office: Port Road, Cape Town, 18th August, 1954. 10383—3

MARKHAMS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 31st August, 1954, at the rate of 5 per cent per annum has this day been declared payable on or about the 30th September, 1954, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 8th September, 1954.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 9th to the 15th September, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—Alan R. Yuille, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 25th August, 1954. 10320—3

NOTICE.

KING BRICK AND TILE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary Meeting of Members held at King William's Town on Wednesday, 25th August, 1954, the following Resolution was passed as a Special Resolution:—

"That this Company be wound up in terms of Section 160 (*bis*) of the Companies Act, 1926, as amended."

For and on behalf of the Board.—L. J. Freeborn 10376—3

CYMOT, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ORDINARY DIVIDEND No. 42.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 15 per cent (equivalent to 3s. per share) on the Ordinary Shares of the Company has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 20th September, 1954.

This Dividend, together with the Interim Dividend of 5 per cent declared on 10th December, 1953, totals 20 per cent (equivalent to 4s. per share) in respect of the financial year ended 30th June, 1954.

The estimated profit of the Company for the year ended 30th June, 1954, amounted to £97,000 and the Dividend is declared out of this profit.

The Ordinary Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 21st September to the 25th September, 1954, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 27th September, 1954.

Non-resident Shareholders' Tax will be deducted from the Dividends of Shareholders whose registered addresses are outside the Union. By Order of the Board.—G. Schmitt, Secretary, 40 Sir Lowry Road, Cape Town, 27th August, 1954. 10392—3

NATAL

WOOLFSONS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to be present and to vote at the Annual General Meeting of Shareholders of the above Company, to be held at the Registered Office of the Company, 521 West Street, Durban, on Tuesday, the 5th October, 1954, at 5.15 p.m., the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 29th September, 1954, to 5th October, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—N. W. Smith, Secretary. Registered Office: 521 West Street, Durban, 24th August, 1954. 10292—3

THE DUNDEE COAL COMPANY, LIMITED.

INTERIM DIVIDEND No. 89.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 2½ per cent (6d. per share) has been declared payable on the 30th September, 1954, to all Shareholders registered as such in the Books of the Company on the 10th September, 1954.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Union.

The Transfer Register of the Company will be closed from the 11th to 17th September, 1954, both days inclusive. By Order of the Board.—E. B. Palmer, Secretary. Head Office: 86/91 National Mutual Buildings, 275 Smith Street, Durban. 10339—3

In the matter of AFRICAN RONDAVELS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 730).

In terms of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, the following meetings will be held at the Office of the Liquidator, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban, on Wednesday, the 15th September, 1954:—

(*a*) Creditors' Meeting at 10 a.m.—
  (i) To receive the Report of the Liquidator on the winding-up for the third six months of the Liquidation.
  (ii) To confirm the terms of settlement between the Company and S. G. Harris.

(*b*) Meeting of the Company immediately following the Creditor's Meeting:—
  To receive the Report of the Liquidator on the winding-up for the third six months of the liquidation.

N. E. O. Jones, Liquidator, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban. 10192—3

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL.

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 322050, vir £2,000, gedateer 27 Februarie 1936, op die lewe van en die eiendom van JULIUS STANLEY SERGAY.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 18 Maart 1954. 10261—3

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Transfer No. 14907/1953, dated 8th July, 1953, passed by Johannes Matthys Grundlingh, born 25th April, 1892, in favour of Gysbert Johannes Potgieter, born 27th September, 1913, and Barend Jacobus Potgieter, born 15th June, 1918, in respect of certain Portion No. 26 of the farm Veeplaats No. 336, District Marico, measuring 63·1545 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Zeerust this 20th August, 1954.—Warren & Coulson, Attorneys for the Applicants, P.O. Box 83, Zeerust. 10296—3

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 224123, vir £300, gedateer 3 Julie 1930, op die lewe van en die eiendom van FREDERICK JAMES COOPER.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 10 Augustus 1954. 10185—3

Name and address of Insurer: THE SOUTH AFRICAN TRADE UNION ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

Person whose Life is Insured: MICHAEL JACOBUS RHEEDER.
Owner: MICHAEL JACOBUS RHEEDER.
Policy No. 120304.
Date of Policy: 1st of October, 1953.
Sum Assured: Two hundred pounds (£200).

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have an interest therein, should communicate by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. The South African Trade Union Assurance Society, Limited.—J. R. Mountjoy, Secretary. 10370—3

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 739981, vir £1,000, gedateer 25 Mei 1950, op die lewe van en die eiendom van RONALD LUKIN.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 10195—3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 348130, for £1,000, dated 3rd June, 1937, on the life of ALAN ABRAHAMS, the property of MERLYE MARY ABRAHAMS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest threin, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 12th August, 1954. 10196—3

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: WILLEM JOHAN SCHEEPERS.
Policy No. 283071.
Date of Policy: 1st May, 1947.
Sum Assured: £400/£400.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 10334—3

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Owner: IVY LUND.
Life Assured: JOHN WALTER LUND.
Policy No. 178314/14.
Date of Policy: 1st September, 1936.
Sum Assured: Four hundred pounds.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 10354—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds at Pretoria for a certified copy of Deed of Transfer No. 13575/42, dated 21st July, 1942, passed by Klippoortje Estates, Limited, in favour of Johanna Susanna Magdalena Bussinger Beukes, formerly Lotz, born Scheepers, married out of community of property to Jan Adam Beukes, in respect of certain Portion K of that Portion EE of the farm Klippoortje No. 13, situate in the District of Germiston, measuring 17 (seventeen) morgen 250 (two hundred and fifty) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 23rd day of August, 1954.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Applicant, Ferguslie House, 163a Meyer Street, Germiston. 10177—3

SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIPT.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicate certificates in place of Certificate No. A. 74133, for one hundred shares, and Certificate No. A.74134, for one hundred shares, which certificates are registered in the name of Frank Edward Turner.

The said certificates are alleged to have been lost, stolen or destroyed and should no objection be lodged with the undersigned on or before the 20th day of October, 1954, duplicate certificates will be issued in due course. By Order of the Board.—Southern van Ryn Reef Gold Mining Co., Ltd., Strathmore Management, Limited, per R. J. White, Transfer Secretary, 1 Transreef House, 66 Marshall Street, Johannesburg, 20th August, 1954. 10258—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 9900/1944, dated the 28th September, 1944, passed by Dalena Jacoba Venter (born Botes on 30th August, 1882), widow, in favour of Carel Willem Johannes van Greuning (born 4th October, 1906), in respect of certain Lot No. 288, situate on Crown Road, in the Township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 27th day of August, 1954.—L. A. Andrew, Applicant's Attorney. 10369—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9610/1941, dated 18th June, 1941, passed by Charles Frederick William Struben (born on the 30th October, 1877), in favour of George Werner Albu (born on the 3rd September, 1905), in respect of—

(1) certain Portion marked B of the quitrent farm Vaalboschbult No. 1000, situate in the District of Waterberg (now No. 169, District Warmbad), measuring four hundred and sixty-one (461) morgen five hundred and seventeen (517) square roods;

(2) certain Portion marked A of the quitrent farm Weltevreden No. 443, situate in the District of Pretoria (now No. 225, District Warmbad), measuring three thousand and fifty-nine (3,059) morgen two hundred and eighty-seven (287) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 30th day of August, 1954.—Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Applicant, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 10313—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 15183/47, dated the 19th day of December, 1947, in favour of Rieton (Proprietary), Limited, in respect of certain Erf No. 233, in the Township of Nancefield, District of Johannesburg, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet; and certain Erf No. 235, in the Township of Nancefield, District of Johannesburg, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of August, 1954.—I. Mendelow & Browde, Applicant's Attorneys, 501 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 10175—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9764/50, dated 30th May, 1950, passed by The Transvaal and Delagoa Bay Investment Company, Limited, in favour of The Town Council of Witbank, in respect of—

(*a*) certain Portion No. 14 (a portion of portion of the farm Driefontein No. 28, District Witbank, measuring 37·1506 morgen;

(*b*) certain Portion No. 15 (a portion of portion) of the farm Driefontein No. 28, District Witbank, measuring 478·0912 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Witbank this 21st day of August, 1954.—I. Schech, Attorney for Applicant, P.O. Box 137, 4b Kitchener Avenue, Witbank. 10156—3

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of Certificate of Rights to Minerals No. 698/35S, dated the 14th day of October, 1935, in favour of Johannes Gerhardus Wannenburg, in respect of the minerals in and to Portion B of the farm Rhenosterberghoek No. 88, District Klerksdorp, measuring 153 morgen.

All persons having objection to the issue of such certified copy are required to lodge same with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks of the last date of publication hereof.—Adams & Adams, Attorneys for the Applicant, Van der Stel Buildings, Pretoria, 25th August, 1954. 10274—3

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.
(GERMISTON BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. B. 160002, in the name of Arthur Joy Pitt having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, 159 Meyer Street, Germiston, within one month from the date hereof. Germiston, this 27th day of August, 1954.—S. H. Midlane, Manager. 10458—3

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14638/1939, gedateer 18 Augustus 1939 gepasseer deur Jan Gerhard Cloete Myburgh, gebore op 29 Maart 1905, in die guns van die dorpsraad van Koster ten opsigte van 1019/1091ste aandeel van die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Kleinfontein No. 315, distrik Rustenburg, groot 1091 morg 360 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Koster op hede die 27ste dag van Augustus 1954.—D. E. E. Mare, Prokureur vir Applikant, Posbus 1, Koster. 10385—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F4824/1949, dated the 14th day of May, 1949, passed by Archibald Gordon McFarland (born on 19th day of January, 1905), in favour of Associated Property Trusts (Proprietary), Limited (a Company registered with limited liability according to the Laws of the Union of South Africa), in respect of certain Lot numbered No. 1922, situate on Sixteenth Street and Twelfth Avenue, in the township of Orange Grove, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 27th of August, 1954.—Lubner, Fisher & Judah, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, P.O. Box 5934, Johannesburg. 'Phone 23-4545. 10411—3-10

UNITED BUILDING SOCIETY.
(JOHANNESBURG BRANCH.)

Lost: Fixed Deposit Receipt J/E 8372, in the name of MR. KENNETH DANIELS.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from date hereof.—H. C. Maddison, Branch Manager. 10457—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 24138/48, dated the 21st July, 1948, passed by Stuart Ralph Gibbon in favour of Pinnacle Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain Freehold Residential Erf No. 74, situate in Standard Drive of that portion known as Pine Park (Extension No. 1) Township of the farm Klipfontein No. 4, District Johannesburg, measuring 15,000 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 3rd day of September, 1954.—Dumat, Pitts & Blaine, Atttorneys for Applicant, P.O. Box 2103, Johannesburg. 10451—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F656/1935, dated the 30th day of January, 1935, passed by Abraham Israelstam in favour of Bessie Dunn (Widow) in respect of certain Freehold Residential Lot marked No. 890, situate in Galway Road, of that portion known as the township of Parkview, of the Freehold farm Braamfontein No. 11, situate in the District of Johannesburg, measuring seventy-one (71) square roods, fifty-six (56) square feet.

Any person having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, to the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of August, 1954.—Dumat, Pitts & Blaine, Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 10452—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed op Transfer No. F 7612/47, dated the 1st day of July, 1947, passed by Eleanor Gregg Jane (born Perks) in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Walter Hooper Jane by virtue of Letters of Administration No. 2162/46, issued by the Master of the Supreme Court at Pretoria, on the 16th day of May, 1946, in favour of Eleanor Gregg Jane (born Perks, on 1st March, 1887), Widow, in respect of the following property:—

Certain Erf No. 246, situate in the township of Germiston Extension No. 4, District of Germiston, measuring 141 (one hundred and forty-one) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 28th day of August, 1954.—Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg. 10410—3

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. B.31452, 36614, 20440 and 20441, in the name of Robert Villiers Doyle, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals are produced at the Offices of the Society, corner of Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 28th day of August, 1954. By Order of the Board.—R. R. Chapman, Manager. 10421—3

EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. A.8640, in the name of Mrs. Minnie Icinthe Neva Steel Richards, to the value of £3,000 (three thousand pounds) having been lost, a duplicate thereof will be issued failing production of the original at the office of the Society, 88 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—Mr. G. E. Neebe, General Manager. 10434—3

KAAP.—CAPE.

HET ZUID AFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 325383, vir £200, gedateer 9 April 1936, op die lewe van en die eiendom van DINAH DE WET GILIOMEE (nou VAN DER MERWE).

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder, Kaapstad, 25 Augustus 1954. 10323—3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 518922, for £315, dated 30th May, 1945, on the life of and the property of JOACHIM PAUL LOUW.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 23rd August, 1954. 10186—3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 492450, for £1,453, dated 8th June, 1944, on the life of DONALD EDWARD JOOSTEN, the property of FRANK EDWARD JOOSTEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest threin, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 24th August, 1954. 10273—3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 280198, for £500, made paid-up for £150, dated 8th March, 1934, on the life of PHILLIP HESSEN, the property of HARRIS HESSEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 24th August, 1954. 10282—3

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: EVERHARDUS JOHANNES SMIT.
Policy No. 330399.
Date of Policy: 1st June, 1950.
Sum Assured: £300/£300.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 10290—3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Building, Darling Street, Cape Town.

Policies Nos. 263422 and 263423, for £400 and £300, dated 6th April, 1933, on the life of and the property of JOHANNA MARIA E. LOUBSER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies have been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 23rd August, 1954. 10187—3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 754275, for £2,000, dated 10th August, 1950, on the life of JOHN ARTHUR GOLDER, the property of ELSIE MARIA GOLDER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 25th August, 1954. 10363—3

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 253636, dated 26th September, 1950, effected for the sum of £300, on the life of GRAHAM BELL-CROSS, and being the property of THESEN & CO. (PTY.), LTD.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town. 10307—3

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA

Life Policy No. 193173, dated 5th March, 1943, effected for the sum of £300, on the life of ROBERT OSCAR KARVIK, and being the property of ROBERT OSCAR KARVIK.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town. 10276—3

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 191794, dated 26th October, 1942, effected for the sum of £500, on the life of WILLEM FERDINAND KIRSTEN VAN DER MERWE, and being the property of WILLEM FERDINAND KIRSTEN VAN DER MERWE

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town. 10275—3

DIE SOUTHERN LEWENSASSOSIASIE VAN AFRIKA

Lewenspolisse Nos. 188739 en 188740, albei gedateer 9 Januarie 1942, vir die bedrae van £500 en £500 respektiewelik, op die lewe van RACHEL LIPSCHITZ (gebore BLOCH), en synde die eiendom van RACHEL LIPSCHITZ (gebore BLOCH).

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Assosiasie gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polisse, en enigeen wat in besit van die Polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die Assosiasie in verbinding tree. By gebreke van so 'n mededeling, sal gewaarmerkte afskrifte van die Polisse (wat die enigste bewyse van die kontrakte sal wees) aan die eienaar uitgereik word. Op las van die Raad.—F. Powell, Algemene Bestuurder Die Southern Lewensassosiasie, St. Georgesstraat, Kaapstad. 10308—3

LOST POLICY

Name and Address of Insurer: AFRICAN HOMES TRUST & INSURANCE COMPANY, LIMITED, Chief Office: 28 Wale Street, Cape Town

Policy No. 36176, for £250, dated the 1st August, 1948, on the life of PETRUS JACOBUS HENN and the property of PETRUS JACOBUS HENN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—H. de G. Laurie, Secretary. 10295—3

VERLORE POLIS

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 342348, vir £500, gedateer 1 Mei 1947, op die lewe van en die eiendom van GYSER ALBERTUS JOHANNES WIESE.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 10301—3

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 56816, vir £500, gedateer 30 September 1933, op die lewe van en die eiendom van BENJAMIN ISRAEL KEMP.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word. —A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder 10299—3

VERLORE POLIS

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, Posbus 660, Kaapstad.

Polis No. 308088, vir £2,000, gedateer 1 September 1945, op die lewe van en die eiendom van BAREND JACOBUS DE KLERK.

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 10300—3

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 1285, gedagteken 15 Januarie 1920, vir 5 (vyf) aandele, genommer vanaf 94910 tot en met 94914, wat die eiendom is van Lourens Petrus Erasmus, van Wolseley, K.P.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 24 September 1954 by hierdie kantoor ingedien word.—J. H. Roux, Sekretaris, Keerom-straat 42, Kaapstad. 10191—3

UNITED BUILDING SOCIETY, PORT ELIZABETH BRANCH.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. PEB 6891 in the name of JEAN STEFANUS MINNAAR.

A duplicate will be issued unless the original be produced at the Society's Offices, 2 Main Street, Port Elizabeth, within twenty-one days from the date hereof. By Order.—G. M. Paterson, Branch Manager. 10374—3

THE NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 535402, for £1,000, dated 25th August, 1939, on the life of GEOFFREY GUY PEGRAM and the property of the late HARRY WILLIAM PEGRAM.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—R. W. W. Arnold, Manager for South Africa. 10379—3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 380376, for £250, dated 22nd December, 1938, on the life of WILLIAM JOHN L. NEWBY, the property of IRIS MURIEL NEWBY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 26th August, 1954. 10388—3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 82603, for £500, dated 21st October, 1915, on the life of and the property of GEORGE ALFRED SUTTON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 26th August, 1954. 10389—3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 196643, for £100, dated 28th June, 1928, on the life of and the property of ESME NOURSE ERSKINE and ELIZABETH ERSKINE.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 26th August, 1954. 10390—3

NOTICE.

LOST SCRIPT.

Take notice that application has been made to the Board of Directors of Messrs. Alexander Sagov (Holdings), Ltd., of 34-36 Buitenkant Street, Cape Town, for the issue of fresh certificates in respect of 500 6 Per Cent Cumulative Preference Shares numbered 9101 to 9600, registered in the name of Harry Berry (who died on the 30th March, 1953) original certificates Nos. 531 to 535, on the grounds that the originals have been mislaid, lost or destroyed and that, should no objection be lodged at the Company's Offices on or before the 24th day of September, 1954, fresh certificates will be issued.—A. L. Roberts, Secretary, Alexander Sagov (Holdings), Limited. 10352—3

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportaktes No. 8866, gedateer 23 Julie 1943, gegee deur Jurie Hendrik Wessels van den Berg (gebore op 27 November 1909) ten gunste van Petrus Johannes Cillie (gebore op 28 April 1880) ten aansien van seker stuk grond synde die restant van Erf No. 35, Villiersdorp, geleë in die Munisipaliteit van Villiersdorp, afdeling Caledon, groot soos per restant 113 vierkant roede 59·25 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 27ste dag van Augustus 1954.—Mostert en Bosman, Aanvraer se Prokureurs, Bureaustraat 5, Kaapstad. 10359—3

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 1708/1944 gegee deur Andries Brink Galloway, gebore op 4 Junie 1897 en Martha du Plessis Moll, gebore op 27 Februarie 1891, ten aansien van die volgende eiendom, nl.—

Sekere stug afgekoopte erfpag grond synde Erf No. 36 van De Zoete Inval dorpsgebied, geleë in die munisipaliteit en afdeling van Paarl, groot 11.393 (elfduisend driehonderd drie-en-neegntig) vierkant voet, gedateer 1944.

Dan du Toit, Prokureur, Posbus 232, Paarl. 10155—3

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 468, gedateer 20 Oktober 1942, gegee deur Maria Adriana van Wyk, gebore van Niekerk op 12 Mei 1868, getroud buite gemeenskap van goedere met Abraham van Wyk, t.g.v. Abraham van Wyk, gebore 5 Februarie 1933, ten aansien van seker Erf No. 65 (voorheen droë Erf No. 21), geleë in die Muninsipaliteit Keimoes, afdeling Gordonia, groot 69 vierkant roede 64 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Keimoes hierdie 19de Augustus 1954.—Hendrik F. G. Truter, Aanvraer se Prokureur. 10171—3

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Registers in the Deeds Registry at Cape Town relating to a Mortgage Bond registered on the 3rd June, 1907, No. 2282 for the sum of £50 passed by Peter Philip Rittman in favour of Johan Marthinus Durr in respect of certain piece of land situate at Parow, Cape Division, being Lot Nos. 7 and B, Block AA, Florida Estate, portion of Lot D of Lot No. 11, measuring 69 square roods 64 square feet, the original whereof has been lost or destroyed.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Parow, Cape Division, this 20th day of August, 1954.—Leo. M. Dirmeik, Attorney for Applicant, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow. 10297—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 22398, dated 20th December, 1946, passed by the Estate late Rooi Manengela in favour of Ellen Manengela, born Gomba, in respect of certain piece of redeemed quitrent land being sub-division No. 17 of Lot No. 5, situated at Korsten in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring twenty-seven (27) square roods one hundred and twelve (112) square feet.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 26th day of August, 1954.—R. Loon and J. Levinthal, Court Chambers, Adderley Street, P.O. Box 3066, Port Elizabeth. 10327—3-10

LOST SHARE CERTIFICATE.

FAIRVIEW SUBURBAN ESTATE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 216, dated 11th August, 1938, for 28 Shares numbered 7122 to 7149 of the Company issued to Leslie Charles Pearson is reported to have been lost and application has been made for the issue of a duplicate.

Notice is further given that, unless any objection is lodged at the office of this Company within three weeks of this date, the application will be granted and a new certificate issued.—Fairview Suburban Estate Co., Ltd., A. Kennelly, Secretary, in my capacity as Secretary of the Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, Secretaries to the Company. 10337—3

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Kroongrondbrief No. 1077, gedateer 24 Maart 1902 (Humansdorp Erfpagte No. 9/15), gegee deur die Regering van die Unie van Suid-Afrika ten gunste van Johan Daniel Vosloo, ten aansien van seker stuk grond, geleë in die afdeling van Humansdorp, synde Lot No. 123, groot 248 morg 305 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Humansdorp hierdie 23ste dag van Augustus 1954.—C. W. Malan en Kie., Prokureurs vir Applikant, Posbus 3, Humansdorp. 10202—3

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 705877, for £500, dated 6th October, 1949, on the life of and the property of EDWIN LANG CARD.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 13th August, 1954. 10206—3

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Life Assured and Owner: CHARLES JOHANNES MAKER.
Policy No. 152113.
Date of Policy: 1st June, 1933.
Sum Assured: £125/£125.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—S. T. H. Daniel, Secretary. 10162—3

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 292574.
Date of Policy: 1st July, 1927.
Sum Assured: £500.
Life Assured: J. S. KELLY.
Owner: J. S. KELLY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of six weeks of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. —J. D. Wares, Manager. 10365—3

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 419062.
Date of Policy: 15th December, 1934.
Sum Assured: £250.
Life Assured: HENRY KENCHENTEN.
Owner: HENRY KENCHENTEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 10200—3

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 85957, for £500, dated 10th August, 1916, on the life of CHRISTIAN VALDEMAR ANDERSON and the property of EJNAR ANDERS W. ANDERSON.
Policy No. 85959, for £1,000, dated 10th August, 1916, on the life of OTTO HERBERT ANDERSON and the property of EJNAR ANDERS W. ANDERSON.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies has been submitted to the Society and any person in possession of the Policies or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager, Cape Town, 10th August, 1954. 10205—3

LOST DEED OF CESSION OF LEASE.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Deed of Cession of Lease No. 50/1946 Sett., dated 5th November, 1946, and registered on the 9th November, 1946, entered into between Beatrice Stone as Cedent and Alfred Joseph Hancock Stone as Cessionary, wherein the half-share held by the said Beatrice Stone as Lessee under Deed of Lease No. 72/1939, dated 14th June, 1939, in respect of certain pieces of land known as—

(1) the remainder of Lot S.44, County of Pietermaritzburg, in extent 179·281 acres;
(2) Sub A of S.45, County of Pietermaritzburg, in extent 600 acres;

was ceded to the said Alfred Joseph Hancock Stone.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 28th day of August, 1954.—Masson, Harrison & De Villiers, Applicant's Attorneys, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg. 10384—3

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1780/1944, dated 20th March, 1944, passed by Ramprotal, Colonial born Indian (Birth Register No. 215/1886, born 28th February, 1886), in favour of Leonard Godfrey Christopher (born 6th August, 1910), Colonial Born Passenger Indian, of Stanger, Natal, medical practitioner, in respect of a certain piece of land, namely Lot No. 293, Stanger Township, situate in the Borough of Stanger, County of Victoria, Province of Natal, in extent 11,003 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stanger, Natal, this 27th day of August, 1954.—P. M. Krishna & Co., Attorneys for Applicant 153 Rood Street, Stanger, Natal. 10377—3

UNITED BUILDING SOCIETY, DURBAN BRANCH.

Notice is hereby given that Paid-Up Permanent Share Certificate No. DZ.257, in the name of Kearsney College Old Boys' Club having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 329 Smith Street, Durban, within 21 days from date hereof. By Order of the Board.—H. G. T. Backwell, Branch Manager. 10305—3

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Fixed Deposit Receipt No. 2642, issued in the name of Mrs. Sybil Mary Fuller having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within fourteen (14) days from date.—W. L. Sumner, Local Manager, 17 Timber Street, Pietermaritzburg, 3rd September, 1954. 10293—3

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Deposit Pass Book No. F 6151 in the name of Alfred Fishwick, having been lost, a duplicate thereof will be issued failing the production of the original at this office, 326 Smith Street, Durban, within (14) fourteen days from date hereof. By Order of the Board.—G. R. L. Canning, Local Manager. 10259—3

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 25737 in the name of Mr. Corneels Naude, having been lost, a duplicate hereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Johannesburg Building Society, 310 Smith Street, Durban, within thirty days from the date hereof. By Order.—J. K. D. Coubrough, Local Manager. 10260—3

O.V.S.—O.F.S.

ALLIANCE BUILDING SOCIETY. (Kroonstad Branch.)

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 432, for £50. 3s. 9d., in the name of EDWIN JOHNSON VANGA.

A duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 104 Cross Street, within 21 days from the date hereof. By Order of the Board.—F. van Malsen, Branch Manager. 10268—3

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, Posbus 975, Bloemfontein.

Lewenspolis No. A.F. 39028, op die lewe van JOHANNES ERASMUS ALBERTUS DROTSKIE, huidige eienaar JOHANNES ERASMUS ALBERTUS DROTSKIE, gedateer die 1ste dag van Oktober 1950, vir 'n bedrag van £1,000.

Kennis word hierby gegee dat bewys van die verlies of vernietiging van bogenoemde Polis aan die Maatskappy voorgelê is, en enige persoon wat die Polis in sy besit het of wat aanspraak maak op enige belang daarin, moet onverwyld per geregistreerde pos met die Versekeraar in verbinding tree. As sodanige brief nie ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—D. C. Kemp, Bestuurder vir Suidelike Afrika, Bloemfontein, 17 Augustus, 1954. 10173—3

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 178/S/1948, geregistreer op die 19de dag van April 1948, gegee deur Stephanus Johannes Scheepers Bester (gebore op 19 Maart 1922) ten gunste van Martha Susanna Terblanche (gebore Dreyer op 31 Maart 1895) voorheen weduwee Bester, getroud buite gemeenskap van goed met Frederik Hendrik Terblanche (gebore op 15 April 1881), verly voor Johannes Hendricus Berning, Notaris Publiek van Bloemfontein op die 7de dag van April 1948, ten aansien van sekere Onderverdeling No. 1 van die plaas Palmietfontein No. 5, geleë in die distrik van Bethlehem, groot tweehonderd ses-en-twintig desimaal ses een ses ses (226·6166) morg.

Al die persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, hierdie 25ste dag van Augustus 1954.—Reitz, Barry en Berning, Posbus 320, Bloemfontein. 10277—3

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Wiliamson.

Johannesburg the 24th day of August, 1954.

In the matter between R. L. MORTGAGE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and HAMMAN AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at corner Main Reef Road and Church Street, Crown Mines, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this court on the 14th day of September, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. Sapire and Jacobson, 1-5 Symons' Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 10361—3

5s. Revenue Stamp Cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Pretoria, Tuesday, the 24th day of August, 1954.

In the matter between S. JAFFE & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SNACKS FISHERIES (PROPRIETARY), LIMITED, a company duly incorporated and registered with limited liability under the laws of the Union of South Africa with its registered office at 206 Van der Walt Street, Pretoria. The Respondent company carries on business as general dealers and fishmongers at 12 Market Hall, Pretoria.

Having heard Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed under Provisional winding-up order;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and shown cause, if any, to this Court on the 21st day of September, 1954, at 10 o'clock in the forenoon why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in *The Pretoria News* and the *Government Gazette*. By the Court.—Jan. D. Dafel, Registrar. (Austin, G. S. & K.) 10283—3

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 24th day of August, 1954.

In the matter between HARMANNA DE WET, Applicant, and GILIAM AND DE WET COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Fifth Floor, Leisk House, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 14th day of September, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Trigaardt, Registrar. (D. I. Gordon.) 10398—3

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 30ste dag van September 1954, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof te Pretoria, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van HERMANN ALFRED GOLDSCHAGG, 'n messelaar, van Fred Nicholsonstraat 118, Parktown, Pretoria; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 4de dag van September 1954.—B. S. Joubert, Prokureur van Skuldenaar, p/a Reitz en Joubert, Savelkoulsgebou 216, hoek van Pretorius- en Paul Krugerstraat, Pretoria, 3 September 1954. 10172—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 24th day of August, 1954.

In the matter between PINEDENE TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ANNO CLOTHING (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 28 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 5th day of October, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (P. Hilewitz.) 10466—3

5s. Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 24th day of August, 1954.

In the matter between HARMANNA DE WET, Applicant, and GILIAM AND DE WET COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at Fifth Floor, Leisk House, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 14th day of September, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (D. I. Gordon.) 10467—3

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 111/54.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and LOURENS JOHANNES VAN DER VYVER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 13th day of September, 1954, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Remaining Extent of Lot No. 443, Hertzog Street, Rietfontein, City of Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 30th August, 1954.

10444—3

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 108/54.)

In the matter between CHARLES LURIE, Plaintiff, and JOHN STEVENSON TEMPLETON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 13th day of September, 1954, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Certain undivided three-quarter share in and to certain farm Uitkomst No. 75, District of Krugersdorp.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 30th August, 1954.

10445—3

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 104/54.)

In the matter between JAN ANTONIE VAN NIEKERK, Plaintiff, and GESINA MARIA CECILLIA VAN NIEKERK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 13th day of September, 1954, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Portion No. 1 of Lot No. 450, Twenty-second Avenue, Rietfontein, City of Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 30th August, 1954.

10446—3

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 100/54.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and THOMAS MARTIN BURGESS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 13th day of September, 1954, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Portion No. 1 of Lot No. 481, Louis Trichardt Avenue, Mountain View, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff, Palace of Justice, Pretoria, 30th August, 1954.

10447—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 24th day of August, 1954.

In the matter between R. L. MORTGAGE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and HAMMAN AND SONS (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at corner Main Reef Road and Church Street, Crown Mines, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 14th day of September, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

10465—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Clayden.

Pretoria, Tuesday, the 24th day of August, 1954.

In the matter between S. JAFFE & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and SNACKS FISHERIES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly incorporated and registered with limited liability under the Laws of the Union of South Africa with its Registered Office at 306 Van der Walt Street, Pretoria. The Respondent Company carries on business as General Dealers and Fishmongers at 12 Market Hall, Pretoria.

Having heard Mr. H. J. Preiss, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed:

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional winding-up Order;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 21st day of September, 1954, at 10 o'clock in the forenoon why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in *The Pretoria News* and the *Government Gazette*. By the Court.—Registrar.
(Austin, G. S. & K.) 10464—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on the 28th day of September, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard for the acceptance of the the surrender of the Estate of JOSEPH GEORGE HULLEY, of 143 North Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie at the offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the offices of the Magistrate of Johannesburg for a period of fourteen days as from the 10th day of September, 1954. Dated at Johannesburg this 28th day of August, 1954.—Harry Solomon, Attorney for Debtor. 10409—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Pretoria, on Thursday, the 30th day of September, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES MATEBULA, trading as a general dealer under the style of D. J. MATEBULA STORES at Stand No. 275, Old Location, Witbank; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the offices of the Magistrate at Witbank for a period of 14 days from the 7th day of September, 1954.—Aitchison & Versfeld, Attorneys for Applicant, Salisbury House, Andries Street, Pretoria. 10422—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between JULIUS SEGAL in his personal capacity and JULIUS SEGAL, in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late NISSEN SEGAL, Plaintiff, and GERHARDUS MARTHINUS SMUTS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for congrmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th August, 1954. 10440—3

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 112/54.)

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen HERBERT JOHN MOLYNEUX, Eiser, en HENDRIK JACOBUS SMITH, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 13de dag van September 1954, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

Perseel No. 415, Sewendestraat en Tweedelaan, Naboomspruit, distrik Potgietersrus.

E. J. White, Balju van Transvaal, kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 30 Augustus 1954.

10443—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 24th day of August, 1954.

In the matter between PINEDENE TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ANNO CLOTHING (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 28 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. H. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 5th day of October, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

10408—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, the 24th day of August, 1954.

In the matter between SIMON SAMUEL TSOSANE, Applicant, and MONT AUX SOURCES BUS SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at care of L. E. Kaplan & Co., Annan House, Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. G. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 14th day of September, 1954, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on all creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

10404—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Pretoria, on Tuesday, the 5th day of October, 1954, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ZIPORAH MARGOW, trading as a merchant under the style of WITBANK SILK HOUSE, in Shein's Buildings, Lewis Street, Witbank; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the offices of the Magistrate at Witbank, for a period of 14 days from the 10th day of September, 1954.—Aitchison & Versfeld, Attorneys for Applicant, Salisbury House, Andries Street, Pretoria. 10423—3

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer HERMAN WILHELM OLMESDAHL, van Kerkstraat 35 (Posbus 3), Piet Retief, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Piet Retief.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria, hierdie drie-en-twintigste dag van Augustus 1954. 10438—3

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
28 Augustus 1954.

In die saak tussen DOUGLAS BRUCE WALTER MARKHAM, Applikant, en BARBICAN CORPORATION (PTY.), LTD., van Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 4de dag van Mei 1954, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 24ste dag van Augustus 1954.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria,
28th August, 1954.

In the matter between DOUGLAS BRUCE WALTER MARKHAM, Applicant, and BARBICAN CORPORATION (PTY.), LTD., of Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 4th day of May, 1954, of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of August, 1954.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

10469—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between ERNST KATZMAN, carrying on business under the style or firm of F & K BUILDING SUPPLIES, Plaintiff, and J. A. H. PETERSEN, carrying on business under the style or firm of PETERSEN'S BRICK WORKS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th August, 1954. 10441—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY (EAST RAND BRANCH), Plaintiff, and ANN HABIB, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th August, 1954.

10442—3

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
28 Augustus 1954.

In die saak tussen DEMETRIOS VANIERIS, Applikant, en TASSOS ANAGNOS, van Alberton, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 20ste dag van Julie 1954, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 24ste dag van Augustus 1954.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
28th August, 1954.

In the matter between DEMETRIOS VANIERIS, Applicant, and TASSOS ANAGNOS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 20th day of July, 1954, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of August, 1954.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

10468—3

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 21st day of September, 1954, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOSEF FRITZ, of 7 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg, carrying on business under the name or style of MOTOR SERVICE CORPORATION at corner of Mooi and Jeppe Streets, Johannesburg, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and at the office of the Magistrate at Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days as from the 6th day of September, 1954.—David I. Gordon, Attorney for Applicant, 98 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, 31st August, 1954. 10474—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, the 24th day of August, 1954.

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

In the matter between JOHN LAING & SON (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and DOMINION IRON AND STEEL CORPORATION, LIMITED, of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. M. Williamson, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 25th day of July, 1954, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on this day why the above-named Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be and is hereby placed under a final winding-up Order. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake DOMINION IRON AND STEEL CORPORATION, BPK. (in Likwidasie), van Johannesburg.

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy dat afsonderlike vergaderings vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 15de dag van September 1954, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, Pretoria, 30 Augustus 1954.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of DOMINION IRON AND STEEL CORPORATION, LTD (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above-named Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 15th day of September, 1954, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 30th August, 1954. 10470—3

KAAP.—CAPE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oostelike Distrikte Plaaslike Afdeling.)

In die saak tussen BAKER KING, LIMITED, handeldryf as BAKER KING AND COMPANY, Applikant, en N. S. HARRISON, Handelaar, van Ntywanka, Tsolo, K.P., Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 27ste Julie 1954, deur Sy Edele Regter, mnr. van der Riet, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 19 Augustus 1954.—P. W. Scholtz, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 27ste dag van Augustus 1954.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Districts Local Division.)

In the matter between BAKER KING, LIMITED, trading as BAKER KING AND COMPANY, Applicant, and N. S. HARRISON, a Trader, of Ntywenka, Tsolo, Cape Province, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 27th July, 1954, by the Honourable Mr. Justice Van der Riet, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 19th August, 1954.—P. W. Scholtz, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 27th day of August, 1954. 10395—3

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Cape Town on Friday, the 24th September, 1954, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to surrender the Estate of SOLOM LOTKIN, trading under the style or firm of MODEL DAIRY at 1 Norfolk Street, Maitland, Cape, as Insolvent; and that his Schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days reckoned from the 7th September, 1954. Dated at Cape Town this 26th day of August, 1954.—Gordon and Gorohovsky, Applicant's Attorneys, 6 Church Square, Cape Town. 10353—3

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Cape Town on the 30th September, 1954, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of MICHAEL ROM, of 3 Ambassador London Road, Sea Point; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days as from the 6th September, 1954. Dated at Cape Town this 30th day of August, 1954.—S. Katz and Partner, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 10396—3

Kennisgewing van Insolvensie van ADOLPH FEITELBERG, die Medeeksekuteur in die Boedel van wyle MYER JOFFE, wat te Bantry Bay, Kaap, op die 14de Junie 1951 oorlede is (No. 3978/51).

Ingevolge Artikel 7 (3) (*a*) van Wet No. 24 van 1913, word kennis hierby gegee dat die Boedel van Adolph Feitelberg, 'n Prokureur, van St. Georgesstraat 88, Kaapstad, gesekwestreer is in terme van 'n Bevel van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap Provinsiale Afdeling), gedateer 30 Junie 1954.

Die gesegde Adolph Feitelberg is die Eksekuteur in die Boedel van wyle Myer Joffe, nie voorheen beredder, verdeel en finaal afgehandel nie.—C. St. John Thomson, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof (Kaap Provinsiale Afdeling), Kaapstad, 27 Augustus 1954.

Notice of Insolvency of ADOLPH FEITELBERG, the Co-Executor in the Estate of the late MYER JOFFE, who died at Bantry Bay, Cape, on the 14th June, 1951 (No. 3978/51).

Pursuant to Section 7 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1913, notice is hereby given that the Estate of Adolph Feitelberg, an Attorney, of 88 St. George's Street, Cape Town, was sequestrated in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated the 30th June, 1954.

The said Adolph Feitelberg is the Executor in the Estate of the late Myer Joffe not previously administered, distributed and finally settled.—C. St. John Thomson, Acting Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), Cape Town, 27th August, 1954. 10394—3

NATAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter between ALFRED PHILIP VANDENBERGH, Applicant, and MICHAEL KYRIAKOU, employed at or concerned in some way with the Golden Ray Tea Room, corner of Point Road and West Street, Durban, Natal, Respondent (No. 4163).

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted on the 4th August, 1954, in this case by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded by Order of the said Court, dated 18th August, 1954, wherein the sequestration of the Estate of the Respondent is dismissed and the Order granted is hereby set aside.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of S.A. (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, August, 1954. 10303—3

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter of MINNIE CHRISTABEL McLEOD, Plaintiff, and NORMAN McLEOD, Defendant.

To: NORMAN McLEOD, formerly of Richards Bay, Zululand, in the Province of Natal, whose present whereabouts and occupation are to Plaintiff unknown.

Take notice that by summons issued from and now filed in this Office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on or before the 9th day of October, 1954, in an action to be heard in the above-named Court at Pietermaritzburg in which your wife MINNIE CHRISTABEL McLEOD (formerly CASE, born CURTIS), of Boys' Hostel, Empangeni, Zululand, in the Province of Natal, claims an Order for restitution of conjugal rights failing which—

(*a*) a decree of divorce;
(*b*) custody of the minor child born of the marriage;
(*c*) costs of the suit.

You will sufficiently appear for the purposes of this summons by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg, for the service there in this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf this action may be proceeded with without further notice to you.

Your appearance to this summons must give an address (not being a post office box or *post restante*) within three miles of the Court at Pietermaritzburg whereat pleadings, notices and other documents connected with the present proceedings against you may be served. Dated at Pietermaritzburg this 28th day of August, 1954.—J. Jordaan, Acting Assistant Registrar of the Court. (R. Hughes Mason, for Mason & Co., Plaintiff's Attorneys, Fraser Lane, Pietermaritzburg.) 10386—3-10

O.V.S.—O.F.S.

5s. Revenue stamps cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)

At Bloemfontein, Thursday, the 26th day of August, 1954.

Before the Honourable Mr. Justice P. J. van Blerk.

In the matter of the application of WILLEM HENDRIK PELSER, Applicant, *vs.* W. H. PELSER AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered head office at Room No. 1, Raymond House, Welkom, and carrying on business as building contractors in Welkom and other places in the Orange Free State Gold Fields, Respondent.

Upon the motion of Mr. N. T. Steyn, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition, a letter by the Master of this Court, dated the 26th day of August, 1954, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 16th day of September, 1954, why an Order shall not be granted—

(*a*) placing the Respondent Company under a Judicial Management Order;
(*b*) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of a Judicial Manager, to be appointed by the Master of this Court, and that the Directors and other persons vested with the management of the Company be divested thereof;
(*c*) directing that at the date of the Final Order the said Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act of 1926, as amended;
(*d*) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of writs, summonses and other process against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;
(*e*) directing and empowering the said Judicial Manager to collect all moneys at present owing or which may in future be owing by any person to the Respondent Company and to apply such moneys for all the purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
(*f*) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Respondent Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the business, on the security of any or all the assets of the said Company;
(*g*) authorising that the costs of this application be paid out of the assets of the Respondent Company.

2. That this rule operate meanwhile as a provisional judicial management order in terms of sub-paragraphs (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*) and (*f*) of paragraph 1 of this Order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered head offiec, and by one publication, forthwith, in the *Government Gazette* and in *The Friend* newspaper. By Order of the Court.—J. E. Cloete, Assistant Registrar. (McIntyre & Watkeys.) 10322—3

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL.

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 87/54.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL KETELAARS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 4th September, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 147 (a portion of portion) of the farm Kameeldrift No. 521, District of Pretoria, measuring 11·8647 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: The property is situate 13 miles from Church Square on the tarred road to Kameeldrift. On the property there is a residence, built of brick under a thatch roof, comprising lounge, dining-room, 3 large airy bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and W.C. Outbuildings: 2 Garages and 2 servants rooms, built of brick under iron roof. Other improvements: Strong borehole, brick reservoir and elevated 1,000 gallon tanks on tubular stand, stable for 5 cows built of brick under corrugated asbestos roof, foodroom and well-fenced paddock, fowlhouse built of brick under iron roof and a breeze brick cooler. 400 Fruit trees and 500 rose trees.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd August, 1954. 10081—27-3

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 89/54.)

In the matter between JOCHEMUS JOHANNES PETRUS ERASMUS, Plaintiff, and JOHN NDALA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 4th September, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion A of Lot No. 422, Achilles and Green Streets, Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 20,000 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property, also known as Nos. 1217, 1221 and 1225, Achilles Street, there is—

(*a*) brick-built building under iron roof comprising 6 rooms and front and back verandahs;
(*b*) brick-built building under iron roof comprising 6 rooms; and
(*c*) building of wood and iron comprising 4 rooms.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd August, 1954. 10082—27-3

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 77/54.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and JAMES GEORGE GILLMER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 4th September, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 3 of Portion A of Erf No. 1255, Maltzan Street, Pretoria, measuring 9,756 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property, known as 390 Maltzan Street, there is a brick-built dwelling under iron roof, with steel ceilings and wooden floors, comprising 2 bedrooms, kitchen, electric stove and geyser, pantry, bathroom, living room and front and back verandahs, garage and room attached, enclosed by cement brick wall.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd August, 1954. 10084—27-3

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.

(L.S. 93/54.)

In die saak tussen ALBERT LESLIE HAGERMAN, Eiser, en WILHELM SIEGFRIED MAGNUS en WILLEM ADRIAAN VENTER, Verweerders.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag, die 4de September 1954, om 11-uur voormiddag van die volgende eiendom van die Verweerders volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Resterende Gedeelte van Gedeelte No. 69 ('n gedeelte van Gedeelte H van gedeelte) van die plaas Witfontein No. 53, distrik Pretoria, groot 15·6340 morg.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie: Op die eiendom is daar 'n stal vir 40 koeie, 27 kalwers, muile en perde. Groot stoorkamers gebou van steen en sink. Kraal van steen, natuurelle kampong, 2 sement damme, boorgat met enjin en 'n verkoelingsinstallasie. Twee groot voerkuile en verskeie toebehore benodig in 'n melkery, veedip en varkhokke. Geen woonhuis nie en plek geleë tien myl van Pretoria.

Terme.—£100 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 23 Augustus 1954. 10083—27-3

(Saak No. 774/54.)

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRITS GEHOU TE BRITS.

Tussen TRANSVALIA MEUBELS (EDMS.), BEPERK, Eiser, en P. J. VENTER, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Brits en Lasbrief tot Geregtelike Verkoop gedateer 16de dag van Junie 1954 sal die ondervermelde goedere op die 7de dag van September 1954 om 11-uur vm. te voor die Magistraatskantoor, van Veldenstraat, Brits, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Gedeelte No. 39 ('n gedeelte van Gedeelte No. 11) van die plaas Tweerivier No. 92, distrik Brits, groot 200 morg.

Die volgende verbeterings is op die eiendom, maar niks word gewaarborg nie: Een drie slaapkamer woonhuis met sitkamer, eetkamer en kombuis, een garage, alles gebou van steen en sink, en kelder, veertig morg land, twee kampe, gedeeltelik yster pale en sparre, gedeeltelik omhein.

Die voorwaardes van verkoop wat op my kantoor ter insae lê, sal gelees word onmiddellik voor die verkoping.—G. Annandale, Geregsbode, Brits, 18 Augustus 1954. 10071—27-3

(Saak No. 3664/54.)

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING.

Tussen S.A. PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Eiser, en JOHANNES JACOBUS ROOS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Vereeniging en Lasbrief tot Geregtelike Verkoop, gedateer 6de dag van Julie 1954, sal die ondervermelde eiendom op die 13de dag van September 1954, om 10-uur vm., te voor die Magistraatskantoor, Van Veldenstraat, Brits, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Sekere Erf No. 133, geleë te MacIntyre straat in die dorpsgebied van Brits, groot 84 vierkant roede 108 vierkant voet, gehou deur die Verweerder onder Akte van Transport No. 3887/54-14 Februarie 1944, onderhewig aan die voorwaardes vervat in vermelde transportakte.

Die volgende verbeterings is op die eiendom, maar niks word gewaarborg nie: een tien-vertrek woonhuis; die eiendom is omhein.

Die voorwaardes van verkoop wat op my kantoor ter insae lê, sal gelees word onmiddellik voor die verkoping.—G. Annandale, Geregsbode, Brits, 18 Augustus 1954. 10070—27-3

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG, HELD AT MIDDELBURG.

In pursuance of judgments entered in this Court and Writs of execution, dated the 17th June, 1954, the properties described hereunder registered in the names of the defendants will be sold in execution on Saturday, the 11th September, 1954, at 10.30 a.m. in front of the Magistrate's Office, Middelburg, Transvaal.

(Case No. 48/54.)

Plaintiff: TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG. Defendant: I. A. MORICE (address unknown).

Property: Certain Portion No. 7 of Erf No. 773, Vos Street, Middelburg, measuring 33 square roods 48 square feet.

(Case No. 49/54.)

Plaintiff: TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG. Defendant: E. J. ROWE (address unknown).

Property: Certain Portion No. 6 of Erf No. 757, Viljoen Street, Middelburg, measuring 33 square roods 48 square feet.

CONDITIONS OF SALE:

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and shall be subject to the terms of the Magistrate's Court Act and the provisions of the Group Areas Act.

2. The purchase price shall be paid in cash on the date of the sale.

3. The purchaser shall be liable for all arrear rates and taxes and also the costs incurred.

4. The purchaser shall pay all costs in connection with the transfer and transfer shall be passed by the Plaintiff's attorneys.

5. The purchaser shall be entitled to take possession on registration of transfer. Dated at Middelburg this 10th August, 1954.—H. J. Morkel, Messenger of the Court.

9586—20-3 Sept.

Case No. 55503/51.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between SOUTH AFRICAN SAVINGS & CREDIT BANK, LIMITED, and M. D. HAARHOFF.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 9th April, 1954, the following will be sold in execution, on Friday, the 24th September, 1954, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Freehold Lot No. 136, situate on Second Avenue, in the Township of Westdene, District Johannesburg, measuring as such 5,000 (five thousand) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed: 1 Red brick house under iron roof, 2 bedrooms, 1 dining-room, kitchen, etc.

(3) *Terms.*—The purchase price is to be paid as to a deposit of £75 in cash on the signing of the Deed of Sale, and the purchaser is to provide a banker's or building society's guarantee or other guarantee approved of by the Plaintiff for the balance of the purchase price within fourteen days from the signing of the Deed of Sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—C. J. Botha, Messenger of the Court, Johannesburg, 21st August, 1954. 10176—3-10

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and A. J. BEZUIDENHOUT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 4th day of June, 1954, the property listed hereunder will be sold in execution on Monday, the 13th day of September, 1954, at 11.15 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 5, situate on Drift and De Villiers Streets, in the township of Daspoort, City of Pretoria, measuring 183 square roods 89 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 1069/54.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed: 1 dwelling-house of brick under iron roof comprising 2 bedrooms, lounge, kitchen, garage and 2 servants' rooms.

The conditions of sale which may be inspected at my office will be read immediately prior to the sale. Pretoria, this 17th day of August, 1954.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

10174—3-10

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Case No. 31915/54.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WILLY'S TRUST (PTY.), LTD., and ZEBELOR MABASO.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 25th May, 1954, the following will be sold in execution on Friday, the 24th September, 1954, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Lot No. 46, situate in the Township of Newclare, District Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

2 Rooms built of brick with iron roof; 3 sink rooms also erected on premises.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and or guarantee is to be made to the Messenger of the Court, Johannesburg.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—C. J. Botha, Messenger of the Court, Johannesburg, 25th August, 1954. 10461—3-10

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 85/54.)

In the matter between THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and ROSA MARIA MARSH, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 18th September, 1954, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion No. 29 of the farm Uitzicht No. 586 (or Rietvallei), District of Pretoria, measuring 16·3192 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house built of brick under iron roof with hardboard ceilings and granulithic floors, comprising 2 bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and passage.

Other improvements: Rondavel, borehole Gem pump, Lorentz engine, cement dam, stable for 12 cows, built of brick and iron, storeroom, built of brick and iron and property fenced on 3 sides and divided into 3 camps. 12 Miles from Pretoria on tarred road to Swartspruit.

Terms.—Ten per cent (10%) of the purchase price cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 30th August, 1954. 10448—3-10

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.

(L.S. 83/54.)

In die saak tussen BOEDEL WYLE DANIEL HILL, Eiser, en GUNTER HERMANN KASSIER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word voor die Magistraatskantoor, Piet Retief, op Saterdag, die 18de September 1954, om 11-uur voormiddag, van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

(1) Erf No. 216, Rabestraat;

(2) Erf No. 218, Von Brandisstraat; en

(3) Erf No. 219, Suidstraat;

groot 400 vierkante roede elk; aldrie geleë in die dorp Piet Retief.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Op die eiendomme is daar een woonhuis, gebou van steen onder sinkdak, bestaande uit 2 slaapkamers, kombuis, badkamer, spens, eetkamer, woonkamer en opwasplek. Buitegeboue van steen onder sinkdak, bestaan uit bediendekamer en latrine.

Terme.—£100 kontant op die dag van verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Piet Retief.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 30 Augustus 1954. 10449—3-10

NATAL.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and REGINALD GORDON LOWIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pietermaritzburg, and a Writ of Execution, dated 23rd day of July, 1953, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday, 15th day of September, 1954, at 10 a.m., in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Sub. No. 8 of 4 of 747 of the Townlands of Pietermaritzburg, in extent 9·937 square feet. Postal Address: Buckingham Avenue, off Lindup Road, Pietermaritzburg.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house comprising lounge, dining-room, 4 bedrooms, sleeping porch, kitchen, bathroom and lavatory. Outbuildings: Native quarters and garage. These buildings are newly constructed and require painting and plastering.

CONDITIONS.

The property will be sold subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules thereunder, the Group Areas Act, and the Title Deeds in so far as same are applicable.

The Conditions of Sale, in detail, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Pietermaritzburg, and will be read out prior to the sale.—A. M. M. van Niekerk, Messenger of the Court, Pietermaritzburg. 10348—3-10

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between HACKNER BROS. (PTY), LIMITED (Plaintiff), and ADA HARMAN (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. L. A. Fletcher & Company, 33 Gardiner Street, Durban, on Wednesday, the 15th September, 1954, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Quantity household furniture including bedroom suite, dining-room suite, B.G.E. radiogram, Magnet electric stove, Westinghouse refrigerator, tables and chairs, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 11th August, 1954. 10159—3-10

Case No. 739/53.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NEWCASTLE, HELD AT NEWCASTLE.

Between Y. A. JADWAT, Plaintiff, and J. C. PELSER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Newcastle, held at Newcastle, dated 22nd July, 1954, the following will be sold by execution on Saturday, 4th September, 1954, at 10 a.m., at the Court-house, Newcastle, to the highest bidder, for cash, unless the debts and costs be sooner paid. Purchaser taking all risks:—

Lot No. 493A, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, in extent one-half acre (known as 19 Scott Street, Newcastle).

W. A. Fleming, Messenger of the Court, Newcastle. 10153—27-3

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between REINHARD CARL FRIEDRICH REHSE (Plaintiff), and G. A. H. JOHL (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. L. A. Fletcher and Company, 33 Gardiner Street, Durban, on Wednesday, the 15th September, 1954, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Quantity household furniture including dining-room suite, bedroom suites, lounge suite, 2 floral linen wing arm chairs, Moffatt electric stove, Norge refrigerator, carpets, curtains, tables, chairs, mantle clock, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 19th August, 1954. 10475—3-10

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

O.V.S.—O.F.S.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between IZAK ZERK OTTO and CORNELIS JACOBUS HOLTZHAUSEN.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at the Magistrate's Office (in the grounds at the back) on Saturday, the 11th day of September, 1954, at 10 a.m., of the following property of Izak Zerk Otto:—

1 Ford motor lorry, 1942 model; 1 electrical sand machine; 1 concrete mixer; 1 lounge suite comprising 1 settee and 2 chairs; 1 couch; 2 iron bedsteads; 2 ladies' wardrobes; 1 dressing table; 1 tallboy; 2 wooden bedsteads; 1 dressing table; 1 tallboy; 1 men's wardrobe; 1 dining-room table with 7 chairs; 1 radio; 1 sideboard; 1 kitchen dresser; 1 kitchen table; 1 stove; 1 separator.

Dated at Bothaville this 21st day of August, 1954.—M. M. Bergh, Deputy-Sheriff for the District of Bothaville.

10101—27-3

NAAMSVERANDERINGS—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL

THE ALIENS, ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF NAME.

I, MARY PENNY, residing at 204 Victoria Street, Germiston, employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of The Aliens Act, 1937, to assume the surname of MARAIS, for the reason that I have been known as MARAIS since childhood. I previously bore the name MARY PENNY.

Any person who objects to my assumption of the said name of MARAIS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Germiston. —M. Penny, 3rd August, 1954.

9378—13-20-27-3

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, the undersigned, JOYCE MARY VAN VEENHUYZEN (formerly VAN WAARDHUIZEN, born HOENDERDOS), in my capacity as mother and legal guardian of my minor sons, LESLIE FREDERICK VAN WAARDHUIZEN, aged 12 years, and PETER HUBERT VAN WAARDHUIZEN, aged 10 years, residing at 26 Darling Street, Waverley, Pretoria, and employed as a shorthand typiste, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for my said minor sons to assume the surnames of VAN VEENHUYZEN, for the reason that I married DAVID FREDERICH VAN VEENHUYZEN, and for the sake of convenience and in order to avoid unnecessary explanations in later life, I would like my aforesaid sons to be known as VAN VEENHUYZEN.

My minor sons have been known as VAN WAARDHUIZEN.

Any persons who object to my minor sons assumption of the surname of VAN VEENHUYZEN should, as soon as may be, lodge their objection, in writing, with a statement of their reasons therefor with the Magistrate of Pretoria.—J. M. van Veenhuyzen. 17th August, 1954. 9876—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NIGEL DEREK WOOLDRIDGE, residing at Ridgemont Hotel, Kloof Road, Sea Point, a student, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KILLEEN for the reason that my mother remarried some years ago and I now wish to adopt my step-father's surname as he has been very largely responsible for my upbringing and education.

I previously bore the names NIGEL DEREK WOOLRIDGE.

Any person who objects to my assumption of the said name of KILLEEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—N. D. Wooldridge, 18th July, 1954.

10456—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, COLIN ERIC GAFENOWITZ, residing at Groot-Marico, Transvaal, and carrying on business as a butcher, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GAVIN for the reason that my name is difficult to remember and to spell and sounds Russian whereas I was born in this country.

I previously bore the name COLIN ERIC GAFENOWITZ.

Any person who objects to my assumption of the said name of COLIN ERIC GAVIN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Zeerust.—Colin E. Gafenowitz, 25th August, 1954. 10298—3-10-17-24

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SAMUEL NGXANDE, residing at Mxwakazi Coloured School, P.O. Gemvale, District Lusikisiki, and carrying on business (or employed) as a school teacher, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WAPAD, for the reason that I am a Coloured person and my present surname is an African name and is causing prejudice to me in my career.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MAGDALENE and minor child, SAMUEL, GODFREY GILCHRIST to WAPAD.

Any person who objects to our assumption of the said name of WAPAD should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Lusikisiki. —S. Ngxande, 9th August, 1954.

9655—20-27-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOAN JONKER (born FISKE) (formerly WILLS, then Wren-Sergeant), now married out of community of property to JAN JOHANNES VAN ZYL JONKER, residing on the farm called Green Fields, in the Division of Riversdale, Cape Province, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JONKER-FISKE for the reason that it was arranged at the time of my marriage to the said JAN JOHANNES VAN ZYL JONKER that I was to take my maiden name, and that I have been known by that name since my said marriage, and that it was only owing to an error on the part of my former attorneys that delay was caused in the legal proceedings regarding the change of my surname.

I, the said JAN JOHANNES VAN ZYL JONKER, married as aforesaid and residing with my said wife on the said farm Green Field, situate as above, also intend to apply for authority to change my surname to that of JONKER-FISKE for the reason that should my said wife predecease me I shall benefit under the terms of certain Trusts created in terms of the Will of my said wife's late father, Walter George Fiske, and my said wife's late uncle, Edwin Burton Fiske, and that unless I adopt their surname unsurmountable difficulties will arise in the administration of the funds of the said Trust.

Any person who objects to the assumption by us of the said surname JONKER-FISKE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Riversdale, C.P. Dated at Riversdale this 16th day of June, 1954.—Joan Jonker, J. J. v. Z. Jonker. 10302—3-10-17-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BORIS GANTOVNIK, residing at Goodwood Hotel, Goodwood, District Bellville, Cape Province, a medical practitioner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GANT, for the reason that my friends and patients have difficulty in pronouncing and spelling my name and have for several years referred to and addressed me by the shortened form GANT.

I previously bore the name GANTOVNIK.

Any person who objects to my assumption of the said name of GANT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore with the Magistrate of Bellville.—B. Gantovnik, 16th August, 1954.

10321—3-10-17-24

NATAL.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Lions River, Lions River District, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SURJU BALLIE.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SURJU BALLIE SHREEPAL (SHREEPAL being the name by which I have always been called).

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Surju Ballie, Surju Ballie Shreepal, 25th August, 1954. 10381—3

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 7 Frere Street, Lennoxton, Newcastle, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as KARAMJANDA GHAZI MUTHRA.

I now abandon this name, and from henceforth will be known and designated by the name of KARAMCHAND MATHULDA GHAZI.

Any person objecting to this application should wihin one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—K. G. Muthra, 21st August, 1954. 10367—3

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Stanger, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as MAYA KRISTAD.

I now abandon this name, and from henceforth will be known and designated by the name of JAMES REUBEN.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

Maya Kristad, c/o Laurie C. Smith, Applicant's Attorney, 44 Jackson Street, Stanger, 21st August, 1954. 10267—3

ALGEMEEN—GENERAL.

TRANSVAAL.

TENDERS.

Insolvent Estate of HYMAN COHEN, trading as KOTZE CYCLE AND GRAMAPHONE COMPANY, at No. 2 Corner Kotze and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg (C. 24053).

Tenders are hereby invited for the purchase of the business of the above as a going concern, or alternatively for all or any of the following assets, namely:—

(*a*) Stock-in-trade consisting of musical instruments and parts, records, electrical appliances, paints, kitchen utensils, crockery, cutlery, hardware, bicycles, bicycle parts, tools, leather goods, stationery, jewellery, arms and ammunition, etc.

(*b*) Fixtures and fittings.

(*c*) Outstanding accounts.

(*d*) Lease and goodwill. (Rental £60 per month. Lease has approximately further three years to run.)

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate Hyman Cohen (C. 24053)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by not later than noon on Friday, the 24th September, 1954.

The premises will be open for inspection by interested parties on Thursday, the 16th September, and Tuesday, the 21st September, 1954, from 9 a.m. to 12 noon.—Albert Ruskin, Provisional Trustee, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, Corner of Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Johannesburg. Telephone 22-4964. 10378—3

TENDERS.

Insolvent Estate of ISAAC MEYER GIBBERT, general dealer, trading under the style of MAXIMS, 53d Market Street, Pietersburg (Reference No. C. 24027).

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade.

(*b*) Fixtures and fittings.

(*c*) Sundry debtors accounts.

(*d*) Any right, title and interest in regard to the tenancy of the business premises above-mentioned.

Tenders may be submitted for the business as a going concern or for any particular item or items.

The basis of the proposed sale will be voetstoots and no warranties of whatsoever nature will be given.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders Insolvent Estate I. M. Gibbert" Ref. No. C. 24027, should be addressed to the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, Pretoria, to reach him by not later than noon on Friday, the 17th September, 1954.

Further particulars can be obtained from the undermentioned with whom arrangements for the inspection of the assets can be made.—Michael Ivan Cato, Provisional Trustee, c/o Mutual Secretarial and Trust Co., Ltd., 416/421 Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, P.O. Box 8827, Johannesburg. Phone 33-6426. 10380—3

M.C.E. 25/453.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest Mining District (at Sabie).

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that WILLIAM JOHN AUSTIN HOLMES for and on behalf of THE MONTROSE EXPLORATION COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Sections 68 and 70 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to use the surface of land held under mining title on the farm Mooihoek No. 147, District Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, for the purpose of European Quarters with Fencing.

The right applied for will affect base metal claims defined by diagram R.M.T. No. 245, registered in the name of African Metals Corporation, Limited.

Freehold Owner: South African Native Trust.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from plan R.M.T. No. 383 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office at Sabie, and serve a copy of the letter on the applicant, at 414 Van Riebeeck Building, Grobler Street, Pietersburg, on or before the 4th day of October, 1954.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 12th day of October, 1954, at eleven o'clock in the forenoon. Dated at Sabie this 19th day of August, 1954.—H. B. Swart, Mining Commissioner, Pilgrims Rest Mining District. 10270—3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 67 of the Liquor Act of 1928, as amended, read with Section 42 thereof, application will be made to the Magistrate and two members of the Liquor Licensing Board, Warmbaths, on the 20th day of September, 1954, at 10 a.m., for the temporary transfer of the Hotel Liquor Licence and Bottle Liquor Licence issued to MRS. ROSE CARLSON, with AEGIS HOTELS AND INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, interested as owners, in respect of the hotel and bottle store situate on Stand No. 191, Warmbaths, to PERETZ BUCHMAN [with AEGIS HOTELS AND INDUSTRIES (PROPRIETARY), LIMITED, interested as owners].

Any person desiring to oppose the application for the temporary transfer as above set out is hereby called upon to lodge his objections with, and to state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate, Warmbaths, on or before Wednesday, the 15th day of September, 1954. Dated at Johannesburg this 26th day of August, 1954.—J. Levitan, Attorney for the Applicant, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 10407—3

AMPTELIKE KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JAKOBUS HENDRIK LOUW, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter, en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte No. 29 van Gedeelte Waterval No. 125, te Pyramid, distrik Pretoria, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing. 10289—3

FOR SALE BY TENDER.

In the Insolvent Estate of ELI PESKIN (No. C. 23951 of Johannesburg.)

Tenders are invited for the purchase of the stock-in-trade, fixtures and fittings in the above Estate, and such may be inspected at 27a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. Sealed tenders, in triplicate, must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, by 12 p.m. on 17th September, 1954, and envelopes must be marked "Tender, Insolvent Estate Eli Peskin (No. C. 23951)".

Tenders will be binding for a period of 21 days from date of lodgement and the highest or any tender will not necessarily be accepted.—G. C. R. Bosman, Trustee, Third Floor, Nassau House, 67 Fox Street, Johannesburg. 10325—3

NOTICE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LEWIES MATHEBELA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at portion of the farm Vlakfontein No. 260, District Pretoria.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (131 Mitchell Street, Pretoria West), within 14 days of the publication of this notice.—L. Mathebela. 10439—3

NOTICE OF SALE.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of SECURITY BUILDERS AND CONTRACTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation), we will sell their entire assets contained on the premises 2c Thirty-fourth Street, Malvern, Johannesburg, on Monday, 13th September, 1954, at 11 a.m.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street, P.O. Box 8986, Telephone 33-0890, Johannesburg. 10432—3

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, the undersigned, SAMUEL ZWARENSTEIN and BESSIE IDA ZWARENSTEIN, Directors of ZWARENSTEIN'S MEAT PACKAGING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration of a factory for the manufacture of meat products which it proposes to conduct at 25a Melle Street, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—S. Zwarenstein, B. I. Zwarenstein. 10420—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DOUW GERT EBERSOHN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te President Steynstraat 67, Pretoria-Noord, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, hoek van Hamilton- en Vermeulenstraat, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Posbus 46, Pretoria. 10450—3

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, THOMAS PHILIPPUS KÄBER, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 874, geleë te Lancasterstraat 3, Westdene, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—T. P. Käber. 10460—3

GENERAL ASBESTOS CORPORATION, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that by Special Resolution, dated 6th August, 1954, General Asbestos Corporation, Limited, resolved to wind-up voluntarily. 10340—3

SLABBERT, McFARLANE & PARR (PTY.), LTD. VEREENIGING SALES.

Duly instructed thereto by the Liquidator of ROODIA INVESTMENTS (PTY.), LTD., we shall sell by public auction on the premises, corner of Kruger Avenue and Leslie Street, Vereeniging, on Wednesday, 8th September, 1954, at 11 a.m., the following property:—

A most valuable stand in Vereeniging, situate on the south-western corner of Kruger Avenue and Leslie Street, facing north-east and adjoining the main post office; in close proximity to the town hall, magistrate's court, banks and hotels in Vereeniging. This property has a 100 ft. frontage on Leslie Street and 100 ft. on Kruger Avenue.

The existing tenancy is on a monthly basis subject to six months notice by either party. The property is presently occupied as professional chambers and is zoned in terms of the Town-planning Scheme for banks, professional chambers, offices, etc. This is definitely the chance of a lifetime and the property is only being sold because of the voluntary winding-up of the owning Company.

For further particulars apply to the Auctioneers, Slabbert, McFarlane & Parr (Pty.), Ltd., 4 United Buildings, Voortrekker Street (Telephone 2-1914), Vereeniging. 10429—3

M.C.A. 35/5508.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that WILLEM BEYERS BOSHOFF, acting for and on behalf of LANCASTER OUTCROPS, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, for the purposes of a water pipe line, an underground electric cable and a mine road.

The rights applied for will effect the following rights:—

(*a*) Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 6051, registered in the name of West Rand Consolidated Mines, Limited.

(*b*) Claims, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 6017, 6023 and 6041, registered in the name of The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.

(*c*) A 6-inch sewer pipe line, as shown under Reference No. 127 in Schedule A on General Surface Rights Plan R.M.T. No. 70 (Plan No. J.1501), held under Surface Right Permit No. A.167/50 by The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.

(*d*) Overhead electric power distribution lines and underground cables, as defined by Plan R.M.T. No. 526, held under Surface Right Permit No. A.135/31 by Electricity Supply Commission.

(*e*) Power line, as defined by Plan R.M.T. No. 4161, held under Surface Right Permit No. A.43/50 by Benoni van Graan.

(*f*) An overhead electric power distribution line, as defined by Plan R.M.T. No. 510, held under Surface Right Permit No. A.105/29 by the Town Council of Krugersdorp.

(*g*) Proclaimed public roads, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 31 and 246, under custodianship of the Town Council of Krugersdorp.

(Freehold owner: The Luipaards Vlei Estate and Gold Mining Company, Limited.)

Full particulars of the rights applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1561 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of this application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Von Brandis Square, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Annam House (Eleventh Floor), 86 Commissioner Street, Johannesburg, on or before the 12th day of October, 1954.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 19th day of October, 1954, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 26th day of August, 1954.—W. L. Eales. Mining Commissioner. 10431—3-10-17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MATTHEUS JACOBUS STRYDOM, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Doyershoek No. 145, distrik Carolina, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigtting van die voorgenome besigheid kan ys beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Nelspruit, hierdie 23ste dag van Augustus 1954.—M. J. Strydom, Applikant, p/a Ferreira & Boshoff, Bus 139, Nelspruit. 10180—3

NOTICE.

It is hereby notified that I, JACOBUS STEPHANUS KRUGER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Darley Court, Dunswart, District Benoni.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of that Board within 28 days of the first publication of this notice.—J. S. Kruger. 10426—3

KENNISGEWING INSAKE AANSOEK OM SLAGKWOTA EN REGISTRASIE AS SLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PIETER JOHANNES VERHOOG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 237, geleë aan Kimberleyweg 65, Lorentzville, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder van genoemde Raad (Posbus 4357, Johannesburg), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Verhoog, p/a Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg. 10343—3

KAAP.—CAPE

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of OCKERT JACOBUS VENTER, the hereafter mentioned property will be sold by public auction at the stockpens, De Aar, on Tuesday, the 14th September, 1954, at 11 a.m.:—

Immovable Property: Certain piece of land situate in Friedlander Municipality of De Aar, Division of Britstown, being Lot No. 560, portion of Lot Fc of the farm De Aar, measuring 50 square roods.

R. C. Mostert, For Trustee, 47 Voortrekker Street, De Aar. 10170—3

STERILISED DRESSING SERVICES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Registered No. C. 1380).

Messrs. John Marcus & Sons will sell by public auction a 1947 Willys station wagon, in their motor sales rooms, 98 Long Street, Cape Town, on Saturday, the 11th of September, 1954, at 10.30 a.m. sharp.—P. J. D. de Villiers, L. Maister, Joint Liquidators, Walter Goldberg, Maister & Co., 8 St. George's Street, Cape Town. 10336—3

No. 137/1954.

DIE STAD KIMBERLEY.

HERROEPING VAN AGTERBUURTE-VERKLARINGS.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 15 (4) (*c*) van die Agterbuurte Wet, No. 53 van 1934, dat die Agterbuurte Verklarings op die ondergenoemde eiendomme, deur besluite van die Stadsraad op 16 Augustus 1954 en 23 Augustus 1954, onderskeidelik herroep is:—

1. Geboue Steadstraat 12, Kimberley (Lot No. 1), geregistreer ten name van Stewarts and Lloyds of South Africa, Limited (Agterbuurte Verklaring: 14/6/1954).
2. Geboue Grahamstraat 4 en 4a, Kimberley (Lot No. 785 en Lot No. 1, Blok N), geregistreer ten name van Makan Haree (Agterbuurte Verklaring: 14/5/1951).

R. Hartley Marriott, Stadsklerk, Stadskantoor, Kimberley, 25 Augustus 1954.

CITY OF KIMBERLEY.

RESCISSION OF SLUM DECLARATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Slum Declarations on the undermentioned properties were rescinded by resolutions of the City Council on the 16th August, 1954, and 23rd August, 1954, respectively:—

1. Premises 12 Stead Street, Kimberley (Lot No. 1), registered in the name of Stewarts and Lloyds of South Africa, Limited (Slum Declaration: 14/6/1954).
2. Premises 4 and 4a Graham Street, Kimberley (Lot No. 785 and Lot No. 1, Block N), registered in the name of Makan Haree (Slum Declaration: 14/5/1951).

R. Hartley Marriott, Town Clerk, Town Office, Kimberley, 25th August, 1954.

10309—3

Insolvent Estate ADOLPH FEITELBERG (Registered No. 9736).

Leonard J. Heller, Esq., will sell by public auction—

(*a*) office furniture and equipment and law books at Ashby's Galleries, Church Street, Cape Town, on Tuesday, the 21st September, 1954, at 10.30 a.m.;

(*b*) a Pontiac motor car in excellent condition at Stanley Porter's Garage, Riebeeck Square, Cape Town, on Tuesday, the 21st September, 1954, at 3 p.m.

L. Maister, K. Sandler, Joint Provisional Trustees. Walter Goldberg, Maister & Co., 8 St. George's Street, Cape Town.

10335—3

It is notified for general information that the Association for the Help of Retarded Children has applied to the Registrar of Welfare Organisations, to amend certain clauses of its Constitution to be as follows:—

(*a*) That clause 5 (*a*) be amended to read:—

"The affairs of the Association shall be administered by a General Committee consisting of not less than nine members and not more than thirteen, which shall include the President, two Vice-Presidents, and the Treasurer. In addition, the General Secretary shall ex officio, be a member of the General Committee. The Committee shall have the power to co-opt not more than two members."

(*b*) That clause 7 be amended to read:—

"General and Committee meetings shall be presided over by the President, in his absence by a Vice-President."

(*c*) That clauses 2 (*a*), (*b*) and (*c*) be amended by deleting the word "Provide" wherever it appears and substituting the word "Promote".

(*d*) That clause 2 (*d*) is to be deleted.

Anybody desirous of objecting to the proposed amendments must lodge his/her objection with the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication hereof.—The Secretary, Association for the Help of Retarded Children, Room 17, 4 Adderley Street, Cape Town. 10288—3

Insolvent Estate LUKAS JOHANNES LOUW (No. 9671).

On Friday, 24th September, 1954, at 10.30 a.m., Messrs. Barton & Nel, Matatiele, duly instructed by the Trustees, will sell, by public auction, the following assets:—

(1) Erf No. 168, Station Road, Matatiele, with building thereon.
(2) Plant and stock-in-trade therein.

Sale to take place on the property. Conditions of Sale obtainable from Barton & Nel.—B. A. van Niekerk, C. S. Batteson, Trustees, Pope Lane, Matatiele. 10345—3

CITY OF GRAHAMSTOWN.

RESCISSION OF DECLARATION ON SLUM PROPERTY.

Notice is hereby given in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the Slums Declaration on the following property was rescinded by resolution of the Council on the 25th August, 1954:—

Premises known as 62 Raglan Road (Lot No. 7, Fingo Village), registered in the name of Peter Ngxiki.

W. J. Lagrange, Town Clerk.

Notice No. 79—27th August, 1954.

STAD GRAHAMSTAD.

HERROEPING VAN DEKLARASIE OP SLUMEIENDOM.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 15 (4) (*c*) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Slumverklaring van die volgende eiendom deur 'n besluit van die Raad herroep is op die 25ste Augustus 1954:—

Perseel bekend as Raglanweg 62 (Erf No. 7, Fingo Village), geregistreer in die naam van Peter Ngxiki.

W. J. Lagrange, Stadsklerk.

Kennisgewing No. 79—27 Augustus 1954.

10314—3

Insolvent Estate E. HOOSEN (Registered No. 9699).

Messrs. John Marcus and Sons will sell by public auction a Dodge sedan, in their motor sales rooms, 98 Long Street, Cape Town, on Saturday, the 11th of September, 1954, at 10.30 a.m. sharp.—Laurence Maister, Trustee, c/o Walter Goldberg, Maister & Co., 8 St. George's Street, Cape Town.

10326—3

AVENUE FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the winding-up of Avenue Furnishers (Proprietary), Limited, will lie at the office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for inspection by Creditors, Contributories or persons interested for a period of fourteen days from date of publication hereof. Dated at Cape Town this 23rd day of August, 1954.—Master and Burman, Attorneys for Liquidator, C.T.C. Buildings, Longmarket Street, Cape Town.

10189—3

O.V.S.—O.F.S.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, KAREL LODEWYK VAN DER LINDE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Dealesville, Erf No. 31, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder van genoemde Raad (Posbus 1357, Pretoria), aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—K. L. van der Linde. 10190—3

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S., Bloemfontein.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKTEREGTE.

Kennis word hierby gegee dat GIDEON JOUBERT, in sy hoedanigheid as Burgemeester, en GERT JOHANNES VORSTER, in sy hoedanigheid as Stadsklerk, handelende vir en namens die STADSRAAD VAN WESSELSBRON kragtens Artikel 74 van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), soos op die Oranje-Vrystaat toegepas by Wet No. 13 van 1936, aansoek gedoen het om die reg om die oppervlakte van geproklameerde grond gehou onder myntitel, geleë op die plase Ouders Gift No. 48 en Rietpan No. 17, distrik Welkom, myndistrik Oranje-Vrystaat, Provinsie Oranje-Vrystaat, vir die doel van 'n waterpyplyn te gebruik.

Die reg waarom aansoek gedoen word sal die volgende regte raak:—

(1) Mynhuur No. 425, soos aangedui op Kaart R.M.T. No. 7, geregistreer op naam van Free State Geduld Mines, Limited.
(2) Kleims soos aangedui op Kaarte R.M.T. Nos. 121 en 111, geregistreer op naam van Free State Geduld Mines, Limited.
(3) Bogrondse elektriese kraglyne en ondergrondse elektriese kabels gehou onder Oppervlaktereg No. O.25/53 deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie.
(4) Eienaarsvoorbehoud (bewerkte landerye), geregistreer op naam van mev. A. M. M. Rheeder.
(5) Grond onder aansoek om die uithou vir dorpsdoeleindes op die plaas Ouders Gift No. 48: Mev. A. M. M. Rheeder.
(6) Grond onder aansoek om die uithou vir paddoeleindes op die plaas Rietpan No. 17: Provinsiale Administrasie van die Oranje-Vrystaat.

Grondeienaar van plaas Rietpan No. 17: Orange Free State Land and Estate Company (Pty.), Limited.

Volledige besonderhede van die reg waarom aansoek gedoen word kan van Plan R.M.T. No. 125 wat by my kantoor ter insae is, verkry word.

Persone wat rede het om beswaar te maak teen die toekenning van die genoemde oppervlakteregte aan die applikant moet besonderhede van hulle besware by my kantoor, Kamer 101, Volkskasgebou, hoek van Maitland- en Aliwalstraat, Bloemfontein, indien, en 'n afskrif van die brief van beswaar op die applikant by die Munisipale Kantore, Wesselsbron, op of voor die 24ste dag van September 1954 dien.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal deur my in my kantoor op die 4de dag van Oktober 1954 om 11-uur vm. oorweeg word. Gedāteer te Bloemfontein hierdie 20ste dag van Augustus 1954.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris, O.V.S.

10160—3-10-17

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaande erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap die Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
4335/54	Vorster, Izak David Willem, haarkapper	8/8/54, Middelburg	14/9/54, 10 vm., Middelburg	Eksekuteur Datief.
4332/54	Upman, Mabel Harriet, departmental assistant	9/8/54, Port Elizabeth	10/9/54, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
4331/54	Truter, Gert Johannes Daniel, arbeider	7/8/54, Piketberg	15/9/54, 10 vm., Malmesbury	Eksekuteur Datief.
4013/54	du Toit, Maria Elizabeth Francina, huisvrou	22/7/54, Riversdale	10/9/54, 10 vm., Riversdale	Eksekuteur Datief.
110/756 1972	Wait, James, farmer	11/4/1898, Humansdorp	9/9/54, 10 a.m., Hankey	Executor Dative.
4146/54	Azen, Alfred Moses, fresh produce dealer	11/7/54, Wynberg	14/9/54, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
3183/54	Baker, Douglas Henry, retired lawyer	12/3/47, Johannesburg	14/9/54, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
4153/54	Davis, Annie Ida, nurse	28/7/54, Wynberg	14/9/54, 10 a.m., Cape Town	Executor Dative.
4096/54	Dorfling, Magdalena Christina, weduwee	26/7/54, Steytlerville	17/9/54, 10 vm., Steytlerville	Eksekuteur Datief.
4144/54	Acton, Pamela Jeanette, scholar	19/6/54, East London	13/9/54, 10 a.m., Stutterheim	Executor Dative.
4312/54	Els, Anna Magdalena (formerly Nortje, born Louw), housewife	14/6/54, East London	15/9/54, 10 a.m., East London.	Executor.
4296/54	Schultz, Wolfram Heinrich, boer	1/8/54, Caledon	16/9/54, 10 vm., Kaapstad	Eksekuteur.
4138/54	Smit, Anna Maria (gebore Ehlers), boer	24/6/54, Piketberg	15/9/54, 10 vm., Piketberg	Eksekuteur.
4277/54	Shannon, Christian, joiner	27/7/54, Cape Town	16/9/54, 10 a.m., Cape Town	Executor.
4326/54	Solomons, James Henry, carpenter	16/2/54, Cape Town	16/9/54, 10 a.m., Cape Town	Executor.

TRANSVAAL.

4961/54	Loggenberg, Andries Philippus (Phillipus), miner	10/8/51, Johannesburg	10/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4864/54	Boshoff, Anna Catharina, huisvrou	26/6/54, Johannesburg	10/9/54, 9.30 vm., Johannesburg	Eksekuteur.
4927/54	Bernardo, Frederick Johannes, store manager	22/7/54, Pretoria	10/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4957/54	Kalmanowitz, Philip, shopkeeper	16/8/54, Johannesburg	10/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5003/54	Raubenheimer, Helena Gertruida Christina, pensionaris	22/7/54, Pretoria	7/9/54, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur.
4919/54	Thomson, Arthur Ross, toolsetter	7/8/54, Krugersdorp	10/9/54, 10 a.m., Krugersdorp.	Executor.
4911/54	Nichols, William, music librarian	9/7/54, Johannesburg	10/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4901/54	Hill, Hugh Henry George Montgomery, traveller	5/8/54, Johannesburg	10/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4863/54	Baragwanath, Mavis Kathleen, clerk	6/7/54, Johannesburg	10/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4871/54	Gobey, Edna Joyce, shop assistant	4/8/54, Springs	10/9/54, 10 a.m., Springs	Executor.
4886/54	Shapiro, Israel Jacob, general dealer	6/8/54, Johannesburg	10/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4564/54	Calderon, Jacques (Jaime), retailer	1/8/52, Meschede, Germany	10/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4620/54	de Meyer, Johannes Petrus, spoorwegpensionaris	24/7/54, Pretoria	7/9/54, 10 vm., Pretoria	Eksekuteur.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
4992/54	Siebert, Phyllis Madge, housewife...	12/8/54, Johannesburg.....	10/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4995/54	Townshend, Constance Kathleen, housewife	3/5/54, Vereeniging.....	10/9/54, 10 a.m., Vereeniging	Executor.
4998/54	Visser, Petrus Lodewicus, spoorwerker	8/7/54, Bronkhorstspruit.....	7/9/54, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.

NATAL.

1715/54	Appavoo, farmer.....	4/7/54, Umzinto.....	9/9/54, 10 a.m., Umzinto.....	Executor Dative.
1624/54	Aucamp, Pieter Jozua, checker, S.A.R.	7/6/54, Durban.....	16/9/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1824/54	Khan, Akbar Niamat, hairdresser..	7/8/54, Rossburgh.....	16/9/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1820/54	Boshoff, Elizabeth Susanna, housewife	27/6/54, Ladysmith.....	16/9/54, 10 a.m., Ladysmith...	Executor Dative.
1821/54	Darmalingham or Williams, Morris, barman	19/6/54, Durban.....	16/9/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1823/54	Gray, Henry John, telegraphist....	29/7/54, Durban.....	16/9/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2019/50	van Jaarsveldt, Johannes Jacobus, konstabel, S.A.P.	29/12/49, Durban.....	9/9/54, 10 vm., Harrismith.....	Eksekuteur Datief.
1826/54	Patel, Ahmed Suleman, store assistant	4/8/54, Weenen.....	9/9/54, 10 a.m., Weenen.....	Executor Dative.
533/53	Sookrani, housewife.....	4/10/37, Durban.....	9/9/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1716/54	Ponni, No. 95565, domestic.....	28/6/52, Umzinto.....	9/9/54, 10 a.m., Umzinto.....	Executor Dative.
1887/54	Waters, Thomas Arthur, checker, S.A.R.	9/4/52, Durban.....	9/9/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1790/54	Muniamah, colonial-born Indian woman, housewife	21/6/54, Stanger.....	9/9/54, 10 a.m., Stanger.....	Executor Dative.
1873/54	Lutchmee, Athee, housewife.....	24/7/25, Durban.....	16/9/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1866/54	Bangaramma, housewife.....	6/4/54, Durban.....	16/9/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1895/54	Bakwandeen, chef.....	9/7/54, Durban.....	16/9/54, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1847/54	Annapurni, labourer.....	30/8/23, Verulam.....	16/9/54, 10 a.m., Verulam.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

992/54	van Heerden, Petrus Arnoldus, slagter	29/7/54, Bloemfontein.....	10/9/54, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
1011/54	Venter, Pieter Johannes, kontrakteur	10/8/54, Hobhouse.....	10/9/54, 11 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
34766	van Schalkwyk, Cornelius Tobias, boer	10/12/42, Rietspruit.....	10/8/54, 10 vm., Winburg.....	Eksekuteur Datief.
1007/54	Wessels, Dina Judith Gertruida Woudrina, huisvrou	26/6/54, Ventersburg.....	8/9/54, 10 vm., Ventersburg....	Eksekuteur Datief.
1412/53	Venter, Jacobus Willem, business manager	5/11/53, Kroonstad.....	8/9/54, 10 a.m., Kroonstad....	Executor Dative.
986/54	Nel, Engela Petronella, huisvrou...	26/7/54, Witkopjes.....	8/9/54, 10 vm., Heilbron.....	Eksekuteur Datief.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

355/54	Croft, Walter Joseph, pensioner....	6/8/54, Kimberley.....	8/9/54, 10 a.m., Kimberley....	Executor Dative.
361/54	du Preez, Willem Frederick, boer..	30/7/54.....	7/9/54, 10 vm., Vryburg.....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke* (*of langer, indien spesiaal vermeld*) *vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days* (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6200/53/196	Prentice, Myra Gladys, housewife; First	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	S. E. Prentice, Executor Testamentary, 30 Children's Way, Bergvliet, Cape Province.
3295/53/860	Osborne, Percy Arthur Harold, retired farmer, and surviving spouse, Petronella Magdalena Wilhelmina Osborne (born Schoonraad), of 34 Oldham Road, Parow; First and Final	3/9/54	Cape Town	Bellville.....	Michael I. Shorkend & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 604 Scotts Building, Plein Street, Cape Town.
7059/53/24	Miles, Ernest, retired farmer; First.....	3/9/54	Cape Town	Simonstown..	Harold Douglas Mansfield, in his capacity as Secretary, of the General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 24 Wale Street, Cape Town.
978/54/895	Flint, Sophia Maria (born Arenze), housewife; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Harold Douglas Mansfield, in his capacity as Secretary of The General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 24 Wale Street, Cape Town.
349/51	du Plessis, Adriaan, boer, en nagelate eggenote Catharina Johanna du Plessis (gebore Bezuidenhout), van Abikwasaar, oor Upington, Distrik Gordonia; Eerste en Laaste	3/9/54	Kimberley.	Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Schroderstraat, Posbus 27, Upington.
6202/53/311	Redford, John Hartley, pensioner; First and Final	3/9/54	Cape Town	King William's Town	David Alison, P.O. Box 133, King William's Town.
1605/53/400	Knoesen, Gerhardus Johannes, farmer; First and Final	6/9/54	Cape Town	Steytlerville..	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
89/54	Hugo, Willem Francois, pensionaris.....	3/9/54	Kimberley.	—	(Mev.) A. C. M. Hugo, eggenote, Goodwinstraat 15, Kimberley, Eksekutrise Testamentêr.
6573/53	Kellerman, Georg Petrus, werktuigkundige..	3/9/54	Kaapstad..	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 2, Bellville.
2648/53/399	Day, Daisy Jane (born Hitchcock), widow, of 52 High Level Road, Green Point, Cape; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
6685/53/823	Prins, Nicholas Jacobus, arbeider, en nagelate eggenote Anna Louisa Elizabeth Prins (gebore Grovers), van Progress Landgoed, Riversdal, Kaapprovinsie; Eerste en Laaste	3/9/54	Kaapstad..	Riversdal....	S. A. Hofmeyer & Seun, Robertsonstraat, Posbus 16, Riversdal, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Boedel.
93987/555	Fourie, Joseph Markus, of Beaufort West and surviving spouse, Leonora Isabella Fourie (born Rowe); Amended First and Final	3/9/54	Cape Town	Beaufort West	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
1542/54	Fletcher, Annie Johanna Lucinda (born Hopkins), of Plumstead, Cape; First and Final	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	J. B. Ross, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
29193	Hoitsema, Jan, and surviving spouse Margaretha Magdalena Hoitsema (born Hauptfleisch); Amended First and Final	3/9/54	Cape Town	Bellville.....	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.
1518/54/218	Kohler, Charles Hendrik, works inspector, who died at Port Elizabeth, on the 12th March, 1954, and surviving spouse, Anna Elizabeth Taylor, Joint Estate; First and Final	3/9/54	Cape Town	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, c/o The Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
844/54	Davey, Lilly Eliza, housewife; First and Final	3/9/54	Cape Town	Simonstown..	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
6989/53/41	Gleave, Arthur Thomas, joiner, of 24 Roodebloem Road, Woodstock, Cape Province (died 28th September, 1908); First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Dative, 100 St. George's Street, Cape Town.
1908/54/232	de Villiers, Willem, rustende boer, en nablywende eggenote Paulina Maria de Villiers (gebore Lombard), van Wilhelminastraat, Franschhoek, Afdeling Paarl; Eerste en Laaste	3/9/54	Kaapstad..	Paarl.....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 13, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1252/54/196	Brown, James Young, piano tuner, of 7 Webber Street, Grahamstown; First and Final	3/9/54	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
414/54	Stofberg, Dirk Johannes van Dyk, geregsbode en boekhouer, en nablywende eggenote Hendrina Maria Magdalena Stofberg (gebore Louw), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Calvinia; Eerste en Finale	3/9/54	Kaapstad..	Calvinia.....	Le Roux & v. d. Westhuysen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 33, Calvinia.
790/51/403	Narshi, Ambalal, shoemaker; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	R. Asherson & Asherson, Attorneys for Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
669/54/521	Davies, William Ewart, retired manager, and surviving spouse, Alexandria Maria Davies (born Johnson), Devonshire Flats 17, Main Road, Green Point; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	MacCallum & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
2831/54/5	Gunner, Marjorie Ellen, secretary; First and Final	3/9/54	Cape Town	Simonstown..	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
1221/54	Muller, Joseph Lodewyk, bouaannemer, en nablywende eggenote Jacoba Margarietha Muller (gebore Fourie), van Whitesands, Heidelberg, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	3/9/54	Kaapstad..	Heidelberg...	Caledon en S.W. Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie, Agente vir die Eksekuteurs Testamentêr.
2898/54	de la Perelle, Barrymore, personnel officer, of Westland Aircraft, Ltd., Dorset, England; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1738/51/236	Corneilsen, Eddie William, labourer, of Searle Street, Lansdowne, Cape; First	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	C. H. Brand, Attorney for Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
2986/53/794	Petiteaud, Louis Francois, and surviving spouse, Alida Christina Petiteaud (born Poole), of 21 Upper Sterling Street, Cape Town; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Manuel Kahn & Co., Attorneys for Executrix, 608 Scott's Buildings, Plein Street, Cape Town.
5522/53	Kelly, Clifford Terence, widower, farmer, of "Ngwesi" Farm, Mazabuka, Northern Rhodesia; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Frederick William Damant, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
63/54	Cilliers, Christiaan Johannes, plaasopsigter; Eerste en Finale	3/9/54	Kimberley.	Griekwastad.	(Mevr.) Maria Magrieta Elizabeth Cilliers p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Posbus 45, Prieska.
4715/53	van Zyl, Frederika Petronella Magdalena (born van Pletsen), housewife; First and Final	3/9/54	Cape Town	Matatiele....	Raymond Rogers, P.O. Box 14, Matatiele.
173/54	van Rooyen, Dirk Willem, ongetroud, boekhouer; Eerste en Finale	7/8/54	Kimberley.	Upington....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
6594/52/210	Ferguson, David James, farmer, of "Glen Ross", Bedford; First and Final	7/9/54	Cape Town	Bedford.....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2, Bedford.
80121/899	Hamm, Agnes McGregor (born Ralph), housewife; Second and Final	3/9/54	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Executor Dative, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
5383/46/445	Hamm, Mathias, widower, watchmaker; Second and Final	3/9/54	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, Attorneys for Executors Testamentary, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
1565/54/143	van Niekerk, Stephanus Ignatius, rustende boer, wat oorlede is op 29 November 1953, van Kabeljauwsrivier, Distrik Humansdorp, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	3/9/54	Kaapstad..	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp.
2787/48/492	Jeram, Lalla, shop assistant; First and Final	3/9/54	Cape Town	Port Elizabeth	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth.
4039/50/917	Adonis, Christine (born Slee), charwoman, of 151 Townsend Street, Goodwood; First and Final	3/9/54	Cape Town	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
4734/53/109	Koch, Ethel May, housewife, of "Sonop", Pinehurst Road, Lansdowne; First and Final	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executor Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
478/52/207	Anderson, Robert, quantity surveyor, of Plumstead, Cape Province; Amended First and Final	7/9/54	Cape Town	Wynberg.....	Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.
1125/54/338	Kirton, Lauwrence William, apprentice fitter and turner; First and Final	3/9/54	Cape Town	King William's Town	S. E. P. Farrer, 19 Maclean Street, King William's Town, Attorney for Executor Dative.
265/54/179	Marais, Helena Catharina (gebore Pretorius), huisvrou, van Hofmeyr, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Thomas Johannes Marais; Eerste en Finale	3/9/54	Kaapstad..	Hofmeyr.....	J. J. du Toit & Kie., Posbus 4, Hofmeyr, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekukuteur Testamentêr.
54/54	Potgieter, John Peter, mechanic; First and Final	3/9/54	Kimberley.	Barkly West.	(Mrs.) M. P. Potgieter, Sydney-on-Vaal.
5839/53/637	Daunt, Charles O'Brien, retired army pensioner; Amended First and Final	3/9/54	Cape Town	George.....	Coulter & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
6826/53/739	Smyth, Frances (also known as Peggy Smyth, born Leslie), factory forewoman, of Graemar Private Hotel, Oxford Street, East London; First and Final.	3/9/54	Cape Town	East London	George Edmund Franklin, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., East London, Executor Dative.
1807/53	Tsenyego; Edward David, teacher; First and Final	3/9/54	Cape Town	East London	J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.
3956/53/59	February, Wilhelmina Frederika, school teacher; First and Final	3/9/54	Cape Town	Worcester....	Dr. Granger & Du Plessis, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 112, Worcester, Cape Province.
2683/53/243	Moller, Petrus Jacobus, motor salesman, and surviving spouse, Edna Muriel Moller (born Griffiths); First and Final	3/9/54	Cape Town	Worcester....	Francois du Plessis, P.O. Box 112, Worcester, Executor Dative.
1652/54/397	Forbes, Hester (born Hofmeyr), widow, retired; First and Final	3/9/54	Cape Town	Komga.....	J. W. Parsons, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 5, Komga, Cape Province.
145/54	Samuels, Constante Violet (born Henry), housewife, and surviving spouse, Ernest John Samuels, of 17 Angel Street, Kimberley; First and Final	3/9/54	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for the Executor Testamentary.
110/54	Rademeyer, Hendrika Susanna (born de Villiers), housewife, and surviving spouse, Cornelius Stephanus Rademeyer, of Mafeking; First and Final	4/9/54	Kimberley.	Mafeking....	Minchin & Kelly, P.O. Box 26, Mafeking, Attorneys for Executor Dative.
4473/53	Russell, Jessie Agnes, music teacher, spinster, of Kei Mouth, District of Komga; First and Final	3/9/54	Cape Town	Komga.....	Derrick Duncombe Campbell, P.O. Box 10, Komga, Executor Dative.
952/54/598	Stevens, George Jonas, retired forester, and his surviving spouse, Lydia Maria Stevens (born Holtzkampf), of Harkerville, District of Knysna; First and Final	3/9/54	Cape Town	Knysna.....	Lotz & Teepe, Main Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary.
6619/53/598	Bosman, Isabella Petronella (born Strydom), widow, housewife; First and Final	3/9/54	Cape Town	Uitenhage....	Dolley & Wink, P.O. Box 60, 17 Market Street, P.O. Box 60, Uitenhage, Attorney for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2011/54	Nutt, John James, boer, en nablywende eggenote Anna Susanna Nutt (gebore van Ass); Eerste en Laaste	3/9/54	Kaapstad..	Prins Albert.	Haak, Marais & Pienaar, 2 Kroningslaan, Bellville.
6571/53/227	Hellmann, Peter Gustav, sakeman, en nablywende eggenote Theodore Therese Margarete Elisabeth Hellmann (gebore Meyer), oorlede te Wuppertal-Barmen, Distrik Rhineland, Duitsland; Eerste en Laaste	3/9/54	Kaapstad..	—	Jan Haak & Marais, Posbus 36, Kuilsrivier, vir Eksekuteur Datief.
1720/54	Maidment, George Henry, foreman of Works Borough Engineer, Durban, of "Redcott", East Street, Chickerell, Dorset, England, and surviving spouse, Flora Maidment; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors.
6141/53	Hopkins, Martha Muriel (gebore Swart), weduwee, huisvrou, van Whitesands, Heidelberg, Kaap; Eerste en Finale	3/9/54	Kaapstad..	Heidelberg...	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 3, Heidelberg, Kaapprovinsie, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
454/53	Erlank, Barend Johannes, rustend, en nagelate eggenote Anna Jacoba Erlank (gebore Venter; Eerste en Laaste	30 dae	Kimberley.	Kuruman....	Du Plessis & Barnard, Posbus 63, Kuruman.
400/53	Barnard, Engela Gertruida (gebore Truter), huisvrou, en nagelate eggenoot Marthinus Christoffel Jacobus Barnard; Eerste en Finale	3/9/54	Kimberley.	Upington....	Prokureurs Kuhn & Joubert, Schroderstraat, Posbus 53, Upington.
6568/53/404	Fischer, Ernest Arthur, shop keeper, and surviving spouse, Mildred Eleanor Fischer (born van Rensburg); First and Final	3/9/54	Cape Town	Matatiele....	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix Testamentary, Pope Lane, Matatiele.
22/54/361	Fourie, Jacobus Johannes, general dealer, and surviving spouse, Ivelena Catherina Fourie (born Keller), of 122 St. George's Street, Oudtshoorn; First and Final	3/9/54	Cape Town	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executrix Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
6014/53/328	Kelley (or Kelly), John Hassold, retired engineer, of Caister Gardens Hotel, St. George's Road, East London; First and Final	3/9/54	Cape Town	East London	George Edmund Franklin, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., East London Branch, Executor Testamentary.
425/54/962	Michael, Johanna Jacoba (gebore Kleintjies), en later oorlede eggenoot Andrew Johannes Michael, arbeider, van le Rouxstraat, Robertson; Eerste en Laaste	4/9/54	Kaapstad..	Robertson...	Reid, Geyser & Keevy, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 23, Robertson.
748/54/45	Lee, Herbert Arthur Newman, divorced, of N'Dola, Northern Rhodesia; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Frederick William Damant, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
2606/54/293	Blevins, Alfred Eugene (Ernest), retired engineer, of 15 Princes Court, Three Anchor Bay, Cape Province; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4757/53/830	Rose-Innes, Barbara Kingsmill (born Christian, formerly McIlvenny), housewife; First and Final	3/9/54	Cape Town	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
1563/54	Mynhardt, Wilfred Charles, gas fitter; First and Final	3/9/54	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
474/52	Triegaardt, Martin, labourer; First and Final	3/9/54	Kimberley.	—	Wm. Dickens, Attorney of Executor Testamentary, 17 Main Street, Kimberley.
2489/52/205	Isaacs, Mohamed, and surviving spouse, Jawiher Isaacs, of 49 Dorp Street, Cape Town; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Burg Street, Cape Town.
1877/54/533	Jacobs, Israel, of 52 Mill Street, Cape Town; First and Final	6/9/54	Cape Town	—	Gordon & Gorohovsky, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
234/48/804	Botha, Cornelius Hendrikus Roelof, labourer in forest Department, and surviving spouse, Anna Jacoba Botha (born Welsh), of Wilderness Heights, P.O. Ginnesville, District of George; First and Final	3/9/54	Cape Town	George.....	R. J. Jobson, Attorney for Executrix Dative, 91 Hibernia Street, P.O. Box 88, George
2393/54/926	Mitchell, Margaret Georgina (born Hunt), and surviving spouse, Ernest Stephen Lawrence Mitchell, retired, of 6 Gordon Street, The Strand; First and Final	3/9/54	Cape Town	The Strand..	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, The Strand.
3809/53	Wilding, Charles Arthur, retired British officer; First and Final	3/9/54	Cape Town	Wellington...	Petrus van Zyl Aucamp, Executor Dative, c/o Wellington Board of Executors, Ltd., 33 Church Street, Street, Wellington, Cape Province.
623/54/598	van Wyk, Johannes Abraham Benjamin, rustende boer, van Stellenbosch, en nagelate eggenote Elsie Johanna Jacoba van Wyk (gebore Spangenberg); Eerste en Finale	3/9/54	Kaapstad..	Stellenbosch..	Hofmeyr & Hofmeyr, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
6870/53	Simon, Philip Frederick Howard, personel officer; First and Final	3/9/54	Cape Town	Somerset West	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executrix.
2705/54	Tully, Owen Hugh, retired plant operator, of "Highstead", 22 St. Johns Road, Sea Point, Cape; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
142/52/80	Gaskell, Anthony John, retired; First and Final	7/9/54	Cape Town	Lusikisiki....	Claud Stanford, Executor Dative, P.O. Box 14, Lusikisiki.
1659/54	Joubert, Jan Hendrik Hofmeyr, retired, and surviving spouse, Maria Susanna Anna Joubert; First and Final	3/9/54	Cape Town	George.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2325/53/921	Kleynhans, Judith Janetta (gebore Kok), en nablywende eggenoot Matthys Johannes Kleynhans, boer, van Ladismith; Eerste en Finale	3/9/54	Kaapstad..	Ladismith....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladysmith, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1055/54/730	Gombert, Joan Petronella Michel, housewife, who during her lifetime resided at 41 Rhodes Street, East London, and who died at East London, on the 12th January, 1954, and surviving spouse, Joseph August William Gombert; Amended First and Final	3/9/54	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
515/54/1029	Callaghan, Jessie Mary Cameron (born McIntosh), housewife, who during her lifetime resided at 4 St. Matthews Road, East London, and who died at East London, on the 14th January, 1954; First and Final	3/9/54	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Co-Executor Testamentary.
4563/53/44	Theron, Daniel Johannes, boer; Eerste en Finale	3/9/54	Kaapstad..	Williston.....	W. A. Moodie, Posbus 5, Frazerburg.
5833/53/996	Power, Cecilia Jeanette (born van der Colff), housewife, and surviving spouse, Douglas Reagon Power; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executor Dative, 24 Burg Street, Cape Town.
6667/52	de Pass, Alfred Aaron, retired; Amended Second and Final	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
5499/52/440	Bridges, John Walter Wilson, retired, of Constantia, Cape; First and Final	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executors Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
4940/53/563	Merriles, Alexander Horsburgh, retired ; First and Final	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
542/53/127	Abdela, Joseph Jacob, merchant; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Burg Street, Cape Town.
276/54/814	Sissing, Rachel (formerly Swartz, born Constable), and surviving spouse, Isaac Sissing of Friesland Street, Kromboom Estate, Craford; First and Final	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	Harry Gorfinkel, Agent for Executor Dative, 29 Ralph Street, Claremont, Cape Province.
62947	McKay, George Gordon, farmer, during his lifetime of Somerset West; Supplementary	3/9/54	Cape Town	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Dative, Central Buildings, Beach Road, The Strand.
170/54	Schoonraad, Jacobus Frederik Magiel, bachelor, of Kimberley; First and Final	3/9/54	Kimberley.	—	D. de Witt, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Dative.
146/54	Garton, Elsie Charlotte, lady warden, of St. Margaret's Hostel, Kimberley; First and Final	3/9/54	Kimberley.	—	H. W. Dickens, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
6241/53/507	Ferreira, Andries, boer, van Patensie, Distrik Humansdorp, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Ferreira (gebore Gerber); Eerste en Laaste	3/9/54	Kaapstad..	Hankey.....	Malan & Van Eeden, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Hankey, Distrik Humansdorp.
222/54/144	Yarr, Robert John Edmeades, a shipping clerk, of Mossel Bay; First and Final	3/9/54	Cape Town	Mossel Bay..	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for the Executrix Dative.
292/53	Marcuse, Leopold, in lewe posagent, van Swartmodder, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	3/9/54	Kimberley.	Upington....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 53, Upington.
4336/53/502	Schreuder, Hannah Eletta Alouisa Florence (born Rensford), of Crawford; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
4655/53	Benjamin, Edith Susanna; First and Final....	3/9/54	Cape Town	—	Norman Benjamin, Executor Dative, Gibraltar House, Regent Road, Sea Point.
6789/53/91	Opperman, Jakob (or Jacob) Petrus, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 19th November, 1953, and surviving spouse, Clarence Constance Isobel Opperman (born Jansen); First and Final	3/9/54	Cape Town	Port Elizabeth..	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth.
1255/53	McKee, Trevor Allan, of Durban, Natal; First and Final	3/9/54	Cape Town	Durban.....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
—	Guttmann, Israel, widower, of Esplanade Hotel, Muizenberg, Cape; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	Ellis Spektor & Company, Agents for Executor Testamentary, Tenth Floor, Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town.
1296/54/227	Monson, Hugh, of Fish Hoek; First and Final	7/9/54	Cape Town	Simonstown..	Thompson & Smithers, Attorneys for the Executors Testamentary, Church Street, Cape Town.
3024/54	Theunissen, Henry Charles de Villiers, of "Glentana", 8 Pinetree Road, Claremont, Cape; First and Final	3/9/54	Cape Town	Wynberg....	Hilton C. Theunissen and Victor O. Theunissen, Executors Testamentary, Atlantic House, Corporation Street, Cape Town.
2521/53	McInroy, Robert, of Claremont, Cape; First and Final	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town.
1868/53/8	Hardie, Norman Campbell, of Pinelands, Cape Province; First and Final	7/9/54	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1285/54	Harrison, Alfred James, and surviving spouse, Johanna Harrison (born Christians), of Klip Road, Grassy Road, Wynberg; First and Final	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	David Tennant & Brown, Attorneys for the Executrix Dative, 52 St. George's Street, Cape Town.
1090/54	Buxton, Athelstan Fraenkel, and surviving spouse, Myrtle Iriene Buxton (born Smiddy), of Three Anchor Bay; First and Final	7/9/54	Cape Town	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
889/52/636	van Heerden, John Matthews, of Goodwood, Cape Province; First and Final	6/9/54	Cape Town	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for the Executor Dative, 141 Voortrekker Road, Goodwood, Cape Province.
2557/54	van den Hoek, Frans Hendrik, engineer, and surviving spouse, Helena Hendrika van den Hoek	3/9/54	Cape Town	—	Helena Hendrika van den Hoek, Executrix Dative, c/o P.O. Box 2035, Town.
2566/54	Kassel, Paula (born Levy), widow, of Cape Town; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	I. Hoberman, Attorney for Executor Dative, 70 St. George's Street, Cape Town.
2767/54/874	Wilson, Jessie, of Plumstead, Cape Province; First and Final	3/9/54	Cape Town	Wynberg.....	S. van Dijk, Executor Dative, 3 Progress Lane (off Strand Street), Cape Town.
1899/53	Sherman, Clara (born Schaff), widow, of Stellenbosch; First and Final	3/9/54	Cape Town	Stellenbosch..	A. Geffen, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 86, Stellenbosch.
3096/50/586	Fowler, Elizabeth Mercy (born Eayrs), widow; Second and Final	3/9/54	Cape Town	—	Gelb & Gelb, Attorneys for Executors Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
4073/53	Caplin, David, of Cape Town; First and Final	3/9/54	Cape Town	—	K. Sandler, Frank & Co., Agents for Executrix Dative, 148 St. George's Street, Cape Town.
7149/51	Maitland, Elizabeth (born Smith), widow, of "Annas'n", P.O. Somerset East, Cape Province; First and Final	3/9/54	Cape Town	Port Elizabeth..	Arthur Theodore Simons, Executor Testamentary, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Port Elizabeth Branch.

TRANSVAAL.

2231/53/14	Bezuidenhout, Matthys Marthinus, boer; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Pietersburg...	Slabbert & Roos, Posbus 155, Pietersburg.
5506/52/14	Basson, Willem Jacobus, estate agent, of Cameron Court, Benoni; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	Roos & Steyn, Attorneys for the Executor Testamentary, 1 and 2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni.
5083/53/33	Mason, Annie (also known as Annie Catherina Mason), spinster; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	Marcus Lewis & Son, 31–34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
2064/51/26	Steyn, Jan Bastiaan, boer, en nagelate eggenote Helena Johanna Steyn (gebore Claassens), van Kwaggashoek, Pk. Swartruggens, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	C. A. van der Merwe, Prokureur vir Eksekutrise, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens, Transvaal.
1890/46/4	Kara, Adam; First and Final.....	3·9/54	Pretoria...	Germiston...	Abe Dinner, Attorney for Executors Testamentary, 108 Rutland Place, Market Street, Germiston.
5596/53/38	Nortje, Petrus Johannes Christoffel, and surviving spouse, Anna Maria Nortje; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	Abe Dinner, Attorney for Executrix Testamentary, 108 Rutland Place, Market Street, Germiston.
3872/53/37	Mellor, Isabel, widow; First and Final.....	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	J. S. Menkin, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1887, Johannesburg.
3296/53/26	Pretorius, Katrina Johanna (voorheen Treptow, voorheen Ferreira, gebore Momberg), huisvrou, getroud buite gemeenskap van goedere met Barend Petrus Francois Pretorius; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	Maurice M. Sive & Jacobson, Posbus 9, Brits.
762/53/6	Kellner, Hugo Emil; First and Final.....	3/9/54	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, P.O. Box 125, Pretoria.
2451/53/17	Day, Cecil Henry Mickleburgh, pensionaris; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
2602/53	Viljoen, David Johannes Jacobus, polisiekonstabel, en nagelate eggenote Andrisetta Frederika Viljoen (gebore Heyns), van Swartruggens; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	C. A. van der Merwe, Prokureur vir Eksekutrise, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens, Transvaal.
7606/53/38	Janse van Rensburg, Cornelius Martin, driller, and surviving spouse, Catharina Maria Johanna van Rensburg, formerly Jacobs, born Engelbrecht); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Christiana...	D. B. Harrison, Executor Dative, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana.
5987/53/6	Combrinck, Schalk Willem, wewenaar, boer, gebore 31 Mei 1875; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Ventersdorp..	Mort Jooste, Prokureur vir die Boedel, Posbus 25, Ventersdorp.
2437/51/35	de Nysschen, David Cornelis, boer, en nagelate eggenote Martha Hendrina de Nysschen (gebore du Plessis), van die plaas Tweebuffelsgeschiet No. 34, Distrik Lichtenburg	3/9/54	Pretoria...	Lichtenburg..	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
6461/53	Redfern, Margaret Jane (born Henry), widow, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executor Testamentary, 1–5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
1601/53/36	Morkel, John, widower, pensioner, of 61 Coloured Location, Klerksdorp; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, 38A Boom Street, P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorney for Executors Testamentary.
5794/48	Jacobs, Grace, housewife; First and Final....	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Nathan Bregman, c/o Bregman & Van der Watt, 716 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
6314/52	Jacobs, Reginald Isaac, shoemaker; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Lionel Jacobs, c/o Bregman & Van der Watt, 716 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
2581/53	Rick, Abraham Julius, retired; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	M. L. Rosin, Rosin & Bowman, Attorneys for Executrix Detive, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5311/53	Watts, Edwin, shop assistant, and surviving spouse, Frederica Christina Watts (born Gottschalk); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Israel & During & Kossuth, Attorneys for Executor Testamentary, Bonvin House, 1 Burger Street, Roodepoort.
390/54/37	Thompson, William, fitter, and surviving spouse, Jennie Thompson (born Cromb), of Brakpan; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
2453/54	Brooks, Frederick, retired, and surviving spouse, Catherine Brooks (formerly Morton, born Lile), of 262 Voortrekker Road, Brakpan	3/9/54	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Mutual Buildings, P.O. Box 38, Brakpan.
684/54/36	Smit, Elizabetha Magdalena (gebore Deyzel), en nagelate eggenoot Daniel Rudolf Smit, myner; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	De Villiers & Pohl, Posbus 146, Rustenburg.
561/51/36	Stebbing, Herman John, farmer, and surviving spouse, Jacoba Abrama Herculina Stebbing (born Piek), of Plot No. 188, Zesfontein, P.O. Petit, Benoni; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	Roos & Steyn, 1 and 2 Law Chambers, P.O. Box 530, Attorneys for Executrix Testamentary, Benoni.
6559/52	Spooner, Percy, pensionaris, van Voortrekkerstraat 36, Kempton Park; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Kempton Park	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
1978/54	Rostoll, Elizabeth (gebore Faure), pensionaris, en nagelate eggenoot Wynand Johannes Rostoll, van Konigstraat 7, Klerksdorp; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Klerksdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
7307/53	Russell, Alfred Arthur, fireman; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	I. H. Russell, 17 Clara Street, Pretoria, Executrix Testamentary.
2188/54/33	van Rooyen, Magdalena Petronella Johanna Paulina (gebore Oosthuizen), penssionaresse, van Kliprivier, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	4/9/54	Pretoria...	Vereeniging..	Viljoen & Meek, Agente vir Eksekutrise, Posbus 21, Heidelberg.
4405/52/16	Godsman, Arthur George, journalist; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Vereeniging..	H. Slomowitz, Attorney for Executor, Netherlands Bank Building, P.O. Box 115, Vereeniging.
4175/53/5	Kruger, Berend Nicholaas, traffic inspector, of Nigel; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Nigel.....	Rooth & Wessels, Attorneys for the Executrix Dative, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
5432/51/32	Zulu, Samuel, Native, retired evangelist, of Amsterdam Avenue, New Ermelo, District of Ermelo; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Ermelo.....	Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo, Attorneys for Executor Testamentary.
7592/53/26	van Zyl, Johannes Hendrik, rustende, en nagelate eggenote Maria Magdalena Christina van Zyl (gebore Benade); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	—	(Mev.) M. M. C. van Zyl, Paul Krugerlaan 736, Hercules, Pretoria.
2264/51	Hirschmann, Moritz Arnold, retired; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Walter Lange, P.O. Box 3, Steynsrus, Orange Free State.
6475/50/1633	de la Rey, Johannes Petrus, wewenaar; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1992/53/34	Vivier, Edward Ernest, myner, en nagelate eggenote Daniel Johannes Albertus Vivier (gebore Jacobs); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6853/53/13	Boshoff, Johannes Jacobus, wewenaar; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Hendrina....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6389/53/34	Tandy, Elizabeth Margaret, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Potgietersrus.	E. R. Chapman, P.O. Box 42, Potgietersrus.
7133/53/24	Stubbs, Norah Mary (born O'Neill), widow, clerk; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
1644/54/38	O'Reilly, Elizabeth Cornelia Gertruida (born Wilkin), housewife, and surviving spouse, John Henry O'Reilly; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Witbank.....	A. S. Dakers, Nominee of The Standard Bank of S.A., Limited, Witbank Branch, Transvaal.
3882/53	Smith, Sarah (also known as Sarah Lewis Smith), housewife, of Johannesburg; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executor Testamentary, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg.
110/54/32	Potts, May Constance (born Bentley, formerly Jamieson), widow, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrices Testamentary, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg.
3107/52	Saunders, Rhodan Charles Meges, pensioner; Final	3/9/54	Pretoria...	Kempton Park	M. Uoebemowitz, Executor Dative, 38 First Street, Boksburg North.
5745/53/35	Phillips, Harry Hubert Cuthbert Ronald, clerk; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Dorothy Phillips, 6 Belmont Court, Banket Street, Hillbrow, Johannesburg.
3187/54/38	du Preez, Hester Maria (born du Plessis), housewife, of 183 Kemston Avenue, Benoni; First and Final	30 days	Pretoria...	Benoni.....	Roos & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 1 and 2 Law Chambers, P.O. Box 530, Benoni.
2431/48	Steenekamp, Jacobus Barend Johannes, boer, en nagelate eggenote Catharina Susanna Steenekamp (gebore Deysel), weduwee, van Haakdoorndrif, Pk. Thabazimbi; Supplementêre, Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze, Duffey & James, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3149/53	van der Westhuizen, Barend Jacobus, afgetredene en nagelate eggenote Johanna Carolina van der Westhuizen (gebore Maritz); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Schweizer-Reneke	J. C. van der Westhuizen, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke.
952/54	Terblanche, Cornelis Johannes, boer, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Terblanche (gebore de Bruyn), van Wonderfontein No. 41, Distrik Marico; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Zeerust.....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 34, Groot Marico, Transvaal.
4762/54	Nel, Wynand Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Dorothea Magdalena Johanna Nel; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	—	Dorothea M. J. Nel, Frederickstraat 696, Rietfontein, Pretoria.
3663/54	Walters, George Theodore, geologist, of Solwezi, Northern Rhodesia; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1711/54/6	Cockcroft, Charlotte Ellen, widow, of 7 Tenth Avenue, Blyvooruitzicht, Transvaal; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Oberholzer...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6052/53/35	Shaul, John Francis David, retired clerk, of Transvaal Hotel, Boksburg, Transvaal; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1529/54/38	Roberts, Charles Roberts Redvers, pensioner; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, manager, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary.
1326/46/4	Irvine, Robert, and surviving spouse, Janet Vida Mary Irvine (born Aikman); Supplementary	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Frederick Bancroft Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
1601/54/38	Williamson, Frederick, retired; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Alice Williamson, P.O. Box 271, Johannesburg, Executrix Testamentary.
824/53/36	van Niekerk, Schalk Willem, pensioner, and surviving spouse, Maria M. H. Kilian (formerly van Niekerk); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5824/53/33	Massyn, Johannes Jochemus, retired carpenter, of Benoni; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Benoni.....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executrix, P.O. Box 356, Benoni.
7432/53/37	Mynhardt, Lilian Margaret (formerly Viljoen, born Coetzee), widow, housewife, of 48 New Modder Van Rhyn, Benoni; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Benoni.....	Elliott, Visser & Frylinck, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 77, Vryburg, Cape.
3998/53	Geyser, Cornelius Jacobus, pensioner, and surviving spouse, Catharina Elizabeth (Elizabetha) Geyser (born Joubert); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Nylstroom...	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Testamentary, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.
2368/54/38	Niblock, Isabella Lilian, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1–16 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
6839/53	Swanepoel, Gabriel Jacobus, boer, en nagelate eggenote Anna Catharina Swanepoel (gebore de Klerk), van Leeuwfontein, Pk. Erma; Eerste en Finale	4/9/54	Pretoria...	Klerksdorp...	Chas. H. Horwitz, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Westernhuis, Posbus 22, Klerksdorp.
5438/53/25	Janse van Rensburg, Jan Hendrik, boer, en nagelate eggenote Magdalena Gertruida Janse van Rensburg (gebore Meyer); Verbeterde, Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
6463/53/32	Rautenbach, Margaretha Maria (gebore du Toit), weduwee, huisvrou, van Brakfontein, Morgenzon; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Ermelo.....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon.
3772/53	Pienewald, Daniel Jacobus, boer, en nagelate eggenote Fredrika Margaretha Pienewald (gebore Nortje), van Bestershoek, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	C. A. van der Merwe, Prokureur vir Eksekutrise, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens, Transvaal.
650/53/32	Shainboum, Cherna (born Abramowitz/Abrams), widow; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Max Shainboum, Executor Testamentary, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
7542/53/36	van Rooyen, Johannes Michael, loodgieter, en nagelate eggenote Martha Cornelia van Rooyen, van Rustenburg; Eerste en Laaste	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise.
5124/53	Viljoen, Wilhelmina Marthina, huisvrou; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	—	F. J. Smuts, Posbus 908, Pretoria, Gevolmagtigde Verteenwoordiger.
181/54/32	Woodhouse, Archibald Steele, retired miner, of Groenfontein, P.O. Heidelberg, Transvaal, and surviving spouse, Catharine Woodhouse (born Zinn); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Heidelberg, Transvaal	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5766/53	Prinsloo, Hendricus Wilhelm, pensioned veterinary surgeon, of Du Toit Street, Delareyville, and surviving spouse, Johannes Petrus Prinsloo (born Martens); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Delareyville...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4692/52/3	Heaton, Arthur Allan (Alan), widower, clerk, of 17 Married Quarters, Spaarwater, Transvaal; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Nigel.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2941/51	Schutte, Johannes Jacobus, boer, van Ventersdorp No. 27, Pk. Goudryk, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Schutte (gebore Breytenbach); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Randfontein..	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
424/54	Olver, George, clerk, of 102 Park Street, Randfontein, and surviving spouse, Millicent Doralin Olver (born Mill); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Randfontein..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5929/53	van der Schyff, Okker (Ockkert) Jacobus, boer, van Sterkstroom, Pk. Westerdam, Distrik Ventersdorp, en nagelate eggenote Aletta Sophia van der Schyff (gebore Kriel); Eerste	3/9/54	Pretoria...	Ventersdorp..	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6332/52	Ritchie, Jan Crerar (born Anderson), housewife, of Wolwekrans Colliery, Witbank, Transvaal; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Witbank.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1478/54/17	Badenhorst, Petrus Johannes Lafras, boer, van Springhaaslaagte, Roedtan, Distrik Potgietersrus; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Potgietersrus.	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
6211/53/32	Maree, Jacobus Hercules, pensionaris, van Drie-en-dertigstelaan 651, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Josienna Maree (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
156/54/37	Wolmarans, Hester Gertruida (voorheen Hartman, gebore Wessels), weduwee, huisvrou, van Lakenvlei, Distrik Belfast; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Belfast.....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4452/53/21	Veldsman, Willem Hendrik, boer, van Standerton; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Standerton...	C. H. Hutchinson, Kerkstraat 21, Standerton, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr,
4643/52/32	Rubinstein, Martha (born Kokosky), widow; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Max Shainboum, Attorney for Executors Testamentary, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
1463/54	Bennett, Edith Mary (born Richards), housewife, and surviving spouse, Harold Rodney Bennett, of Capital Park, Pretoria; First and Final	4/9/54	Pretoria...	—	Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, Andries Street, P.O. Box 702, Pretoria, Attorneys for Executor.
239/53/16	Brits, Cornelius Johannes, retired, and surviving spouse, Anna Elizabeth Johanna Brits; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	A. E. J. Brits, Executrix Testamentary, P.O. Box 432, Germiston.
4355/51/33	Pryra, Gerald John, retired, and surviving spouse, Emma Pryra; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	E. Pryra, Executrix Dative, P.O. Box 432, Germiston.
2486/53/38	Olivier, Catherine Regina (gebore Ferreira), weduwee, huisvrou, van Dwarsstraat 12, Rustenburg; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze, Duffey & James, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg.
6695/53/38	Scallan, Edward John Denson, pensioner, of 178 Kruger Street, Rustenburg; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	Kotze, Duffey & James, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg.
2723/39/5	Inglesby, Jessie Francis; Gewysigde, Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfdevloer, Permanentgebou, Boezaart, Vyfdevloer, Permanentgebou, Pretoria.
4543/50/5	Inglesby, Robert George Wolhuter; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Vyfdevloer, Permanentgebou, Pretoria.
2870/53/4	Lang, Louis, hotel proprietor; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Delmas.....	Lubbers, Spits, Block & Carel, Attorneys for Executors Testamentary, 31–38 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
5809/53/38	Schultz, Gert Hendrik, miner, and surviving spouse, Gladys Doris Schultz; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executrix Dative, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg.
229/54/31	Vines, Ethel Winifred (born Nightingale), widow, housewife, of Longwood House, Meyerton, Transvaal; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1402/53/33	Ord, James Wilson, chairman of the Johannesburg Rent Board, of 41 New Forest Road, Forest Town, Johannesburg; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
234/54/36	Wilson, Agnes Aspin (formerly Robertson, born Coldrey), widow, housewife, of Johannesburg; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, P.O. Box 2439, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
1704/53/34	O'Brien, Bartholomew John, widower, retired; Supplementary	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for the Executrix Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1875/54/38	Schofield, Maud Mary, housewife, and surviving spouse, Harold Moor Schofield; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executor Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
1310/53/4	Cohen, Jack Elchonon, motor engineer; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Morris J. Cohen and (Mrs.) L. Cohen, Executor and Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 2825, Johannesburg.
6046/53/34	Smallman, Mary Elizabeth (born Curling, formerly Robertson-Cumming), widow, of Amersfoort; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Amersfoort..	H. Oudhoff, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 34, Amersfoort.
3609/53/38	Thiel, Hermann Gustav, a planter, of Lushoto, Tanganyika Territory, East Africa; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	H. P. E. Thiel, P.O. Box 252, Potchefstroom, Executor Testamentary.
1534/54/38	Vermaak, Jacob Johannes, boer, en nagelate eggenote Marthinus Johannes Vermaak (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Potgietersrus.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
268/54/35	Visage, Carl Benjamin, boer; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Groblersdal..	H. P. Krogh, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 23, Groblersdal.
6599/52	van Zyl, David Hendrik Jeremias, retired, of Brakpan; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Brakpan.....	Horwitz & A. D. Cohen, Attorneys, 101–2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan.
7204/53	Calvyn, Luther, kaartjiesondersoeker, S.A.S., en nagelate eggenote Petronella Susanna Josina Patterson (gebore Botha), van Oosthuizenstraat 28, Germiston; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3544/52/34	Meyer, Johanna Martha Maria, housewife, and surviving spouse, William Frederick Meyer; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Lichtenburg..	Sasto & Louis, Attorneys for Executor Dative, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
4848/53/32	Thomas, Owen, fitter; First and Final.....	3/9/54	Pretoria...	Springs.....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executor Testamentary, Central House, 81 Ampthill Avenue, Benoni'
3987/53	van der Walt, Jacobus Phillippus, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Walt (gebore van Wyk); Eerste en Finale	7/9/54	Pretoria...	Potchefstroom	Louw & Bruhns, Markstraat, Posbus 123, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2729/54	Jooste, Johannes Albrecht, boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Jooste (gebore Colyn), van Hartebeestfonten No. 89, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Klerksdorp...	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1348/54/388	van der Walt, Hendrik Stephanus, S.A. Spoorweë en H., en sy nagelate eggenote Johanna Hendrika van der Walt (gebore van Staden), van Sauerstraat 99, Randgate; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Randfontein..	J. H. van der Walt, p/a P. Schutte, Prokureur, Uniestraat 21, Randgate.
280/54/14	Joubert, Josua (Josia) Hermanus, afgetrede boukontrakteur, en sy nagelate eggenote Anna Maria Jacoba Joubert (gebore Venter), Baileystraat 123, Randgate; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Randfontein.	A. M. J. Joubert, p/a P. Schutte, Prokureur, Posbus 21, Randgate.
4876/53	Cohen, Morris, widower, retired; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Testamentary, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.
4023/53/14	Dekker, Nicolaas Marthinus, stock inspector; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Klerksdorp...	(Mrs.) M. M. T. Dekker, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), P.O. Box 138, Klerksdorp, Transvaal, Executrix Testamentary.
4825/53/35	Smith, Benjamin Allen, mine official, and surviving spouse, Emily Maria Smith (born Neilson), widow; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Nigel.....	Milstein & Milstein, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner Street and Second Avenue, P.O. Box 21, Nigel, Attorneys for Executrix Testamentary.
7177/53/14	Hewitt, James Townsend, retired, and surviving spouse, Susanna Maria Hewitt (born Naude, described in the will as Suzannah Maria Hewitt); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executrix Testamentary, Corder's ings, P.O. Box 186, Boksburg.
6290/51/37	Roets, Johannes Magiel, of Nelspruit; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Nelspruit....	Aling & Streak, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 23, Nelspruit.
2780/53	Rosenthal, Lothar Egon.....	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Gering, Gering & Nell, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
6533/53	Paiva, Martha Magdalena (born Smith), housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Pietersburg...	Naude & Naude, P.O. Box 44, Pietersburg.
4551/53	Wright, Adeliza (born Rowley), widow, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Roodepoort..	Israel & During & Kossuth, Attorneys for Executrix Testamentary, Bonvin House, 1 Burger Street, Roodepoort.
4328/53/38	Strydom, Johannes Matthys, mynwerker, en nagelate eggenote Eliza Johanna Strydom (gebore van Dyk), van Sewendestraat 35, Delarey; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Krugersdorp.	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5362/53	Venables, Vera Constance, typist; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Frank William Venables, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Tzaneen, Transvaal.
1237/53/32	van Zyl, Maria Margrietha, and surviving spouse, Petrus Bernardus van Zyl; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Springs.....	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 351, Springs.
2228/54/38	Venter, Anna Sophia Catharina (gebore Potgieter), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Daniel Venter; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Louis Trichardt	Rooth & Coxwell, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 52, Louis Trichardt.
95524	Bierman, Hermina Christina Maria Isabella (born Marais), housewife, and subsequently deceased spouse, Isaac Barnard Bierman, No. 4512/42; Supplementary	3/9/54	Pretoria...	Heidelberg...	B. C. Papenfus & Le Roux, P.O. Box 116, Brakpan.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1016/51	Kanye, Johannes, labourer; Third Revenue and Expenditure Account by the Tutor Dative of the Minor Children in the Estate of the Late Johannes Kanye, and predeceased spouse, Christina Kanye (born Nhlapo), for the period 1st January, 1953 to 31st December, 1953	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Tutor Dative, 406 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.
2291/52	Buitendag, Frederik Willem, boer, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Buitendag (gebore de Beer), van Bestershoek, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	C. A. van der Merwe, Prokureur vir Eksekutrise, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens.
3229/50/33	Scholtz, Johan Frederik, boer, gehuud buite gemeenskap van goed met Elizabeth Scholtz (gebore Benade); Supplementêre	3/9/54	Pretoria...	Wolmaransstad	Buys & Gordon, Posbus 1, Wolmaransstad.
1774/53/36	van der Merwe, Anna Susanna Elizabeth (gebore Stapelberg), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Bethal.....	J. J. A. Schoeman, Posbus 7, Bethal, Prokureur vir die Eksekutrise Datief.
2108/54/38	O'Gorman, Douglas Leo, tram motorman, and surviving spouse, Elizabeth O'Gorman; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executrix Testamentary, 51 Pallstate House, 211 Commissioner Street, P.O. Box 8870, Johannesburg.
5108/53	Yule, Thomas Murray, buyer's clerk; First and Final	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executrix Testamentary, 301 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
6356/53/36	Naude, Pieter Stephanus, pensionaris, en nagelate eggenote Willemina Hendrika Naude (gebore Saunderson); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Krugersdorp.	Stegmann & Able, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Eagle Stargebou 909, Commissionerstraat 80, Johannesburg.
4155/50/3	Jacobson, Solomon, retired; First and Final..	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	N. Werksman & Partners, Attorneys for the Executor Testamentary, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.
7601/53	Jansen van Vuuren, Christoffel Francois Jacobus, messelaar, en nagelate eggenote Magrietha Judick Jansen van Vuuren (gebore Fourie), van Fochville, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom.
4757/53/36	Shalala, Edward Peter, retired; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, P.O. Box 6, Klerksdorp, Attorney for Executrix Testamentary.
4659/53/33	Niemand, Johanna Catharina (gebore Ernst), huisvrou, en nagelate eggenoot Godliep Johannes Niemand, van Gerickestraat 5, Freemanville, Klerksdorp; Eerste en Laaste	3/9/54	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, Ou Mutualgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
3649/53/3	Ham, Laurence Peter van Zyl, retired civil servant, of 302 Eastwood Street, Pretoria; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1268/54/33	Quinn, John James, retired miner, of 105A Second Street, Boksburg North, and surviving spouse, Ernestina Frederica Wilhelmina Quinn (born Nauschutz); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Boksburg....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department P.O. Box 1365, Pretoria.
1729/54/38	Magennis Reginald Hugh, health inspector, of 73 Sixth Avenue, Edenvale, Transvaal, and surviving spouse, Hester Jacoba Magennis (born van Heerden); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
84/54/38	Wilson, Margaret Burn (born Rickaby), widow, housewife, of 403 Duncan Street, Hatfield, Pretoria; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
7616/53/37	du Plessis, Anna Johanna Helena (gebore Steenkamp), en nagelate eggenoot Jan Adriaan du Plessis, vragmotorbestuurder, van Langestraat 17, Lydenburg; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Lydenburg...	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
3544/51/32	Pretorius, Jan Gabriel, messelaar, en nagelate eggenote Anna Johanna Pretorius (gebore Steyn), van Plot No. 95, Cloverdene, oor Benoni; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	—	Beyers & Oosthuizen, Prokureurs vir Eksekutrise, Tudorgebou 51, Kerkstraat, Pretoria.
974/52/15	Grundeling, Gesina Elena Wilhelmina (gebore de Villiers), en nagelate eggenoot Johannes Petrus Grundeling, 'n bewaarder; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Grandgeboue, Oekersestraat, Krugersdorp.
6624/53	Richardson, Georgina, widow; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	F. W. Lean, Executor Testamentary, P.O. Box 1384, Johannesburg.
7630/53/24	Valks, Johan Anton and surviving spouse, Marie Valks (born Haak), of Pretoria; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	Roger, Dyason, Douglas & Muller, Pretoria.
506/52	Bosman, Izak Daniel, rustende onderwyser, en nagelate eggenote Catharina Adriana Aletta Bosman (gebore Bosman), van Florida Distrik Roodepoort; Verbeterde, Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Roodepoort..	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3313/51/33	Smal, Jurie Stephanus, staatsamptenaar, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Smal (gebore du Toit); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5595/53/38	van Niekerk, Schalk Willem, predikant, en nagelate eggenote Susanna Maria Margaretha van Niekerk (gebore Viljoen); Eerste en Finale	3/9/54	Pretora...	Johannesburg	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
4718/53	Delport, Gert Cornelis Vrey, electrician, and surviving spouse, Anna Jacoba Wilhelmina Delport; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	Henry Stephen Philip Curlewis, c/o P.O. Box 802, Pretoria, Executor Dative.
2849/53	Wyndham, E. M., clerk; First.....	3/9/54	Pretoria...	Barberton.....	Reginus Kelfkens, Manager, The Standard Bank of S.A., Ltd., Barberton.
4689/53/32	Smith, Joe, storeman, of Johannesburg; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg.
2939/53	Robertson, John Mitchell, retired; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Benoni.....	A. D. McElwee, Nominee of The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 42, Benoni, Transvaal, Executor Testamentary.
5934/53	Bouwer, Barend Daniel, boer, en nagelate eggenote Hester Susanna Bouwer (gebore Scheepers), van Holfontein, Distrik Springs; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Springs.....	H. R. Rood & Kie., Posbus 389, Springs.
7003/53	Clark, Peter, truckbuster, and surviving spouse, Martha Isabella Clark (born Love), of Springs; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Springs.....	H. R. Rood & Co., P.O. Box 389, Springs.
4310/53	Lombard, Magdalena Johanna, boerin, van Eikenhof, Pk. Eikenhof, Transvaal; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
645/54/36	Schoonraad, Johannes Christiaan, mynwerker, en nagelate eggenote Frederika Magdalena Susanna Schoonraad, van Rustenburg; Eerste en Laaste	3/9/54	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise.
2112/54/37	Thomson, Sarah Petronella (born de Beer), widow, housewife, of 1232 Park Street, Hatfield, Pretoria; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	Pickard & Van Niekerk, P.O. Box 1, Pretoria.
386/54/32	Simpson, Walter, pensioner; First and Final..	3/9/54	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, Attorneys, 276 Pretorius Street, Pretoria.
80/54/35	Moolman, Theodorus Daniel, pensioner, S.A.R. and H.; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	M. S. Moolman, c/o A. J. E. Brown, P.O. Box 240, Pretoria.
3993/51	de Jager, Lodewikus Johannes, dekorateur, en nagelate eggenote Maria Magdalena de Jager (gebore Ferreira); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	J. C. de Wet, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 448, Germiston.
4566/49	Pelser, Janetta Sophia Maria Magdalena Elizabetha (Elizabeth), (gebore Steenkamp), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	J. C. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 448, Germiston.
53/51	Nel, Johannes van der Merwe, afgetrede boer; Supplementêre	3/9/54.	Pretoria...	Nelspruit....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3384/53	Roos, Johannes Stephanus, boer, en nagelatene eggenote Martha Aletta Roos (gebore Marz); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Randfontein..	Jan Adriaan Venter, genomineerde amptenaar van Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Carletonville Tak, Eksekuteur Testamentêr.
—	Watson, Clarence, director; First and Final..	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Melman & Co., Attorneys for Executors, Midland House, Rissik Street, Johannesburg.
2974/53	Maguire, Loftus John Kennesley, pensioner; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
4195/52/1	Bowman, Richard, solicitor; First and Final..	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock United Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
4613/53/26	Stride, Agnes Ellen (born Doyle), housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4010/53/32	Osborne, Jessie, widow, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1328/53/32	Massey, James Udy, retired engineer; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3942/53/14	Bernstein (also known as Berns), Nathan, photographic finisher; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Bros., Attorneys for Executrix Testamentary, J.S.B. Building. 107 Commissioner Street, Johannesburg.
4577/50/5	Barnett, Angelica Mary, widow, of 4 Whitehall Court, London, S.W. 1; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	A. W. Morris, c/o Trust Department, The Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg, Agent for the Executor Testamentary.
1905/54/37	Pratt, Mary (born Heal), and surviving spouse, Thomas Pratt, bricklayer; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
920/54/38	Mortassagne, Emile Fargeot, chef, and surviving spouse, Edith Rose Mortassagne; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3863/48/33	McCormick, Heiltje Johanna, widow; Supplementary to the First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg, Attorney for Executrix Testamentary.
357/54/38	Rees, Ivor, retired staff superintendent, South African Railways, and surviving spouse, Ivy Amy Rees; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
113/53	Reynolds, Maude Ethel (born McDougall), divorceé, housewife, of Johannesburg; Supplementary	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1742/53/36	Smith, George Hugo, mine official, and surviving spouse, Hester Elizabeth Cathleen Smith (born Mocke); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
7304/53	Noach, Fannie Sophie, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	N. E. Feinstein & Norman Seif, 216–9 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
476/53/4	Francis, Pragasaum, chef, and surviving spouse, Francina Christina Francis (born Hanslo); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
6726/53/37	Swanepoel, Caroline Amelia Elizabeth, housewife, and surviving spouse, Petrus Cornelius Johannes Swanepoel; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
2403/54/38	Pienaar Jacob Arnoldus, price control inspector, and surviving spouse, Maria Hendrina Dorathea Johanna Pienaar; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Guttenberg & Burgin, Attorneys for Executrix Testamentary, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Street, Johannesburg.
7308/53	Theys, James John, retired; First and Final..	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Charter House, Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3732/53/26	Watkins, Herbert Llewellyn, chartered secretary; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
2082/53/37	Visser, Cornelius Gregorius, boer, van Witpoort, Distrik Wolmaransstad; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Wolmaransstad	Smit & Beukes, Krugerstraat, Posbus 69, Wolmaransstad, Prokureurs vir Eksekuteur.
3339/53	van Niekerk, Frederik, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Maria Christina van Niekerk (gebore van Heerden); Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 385, Germiston.
2580/53	O'Mullane, Alice Goodale (voorheen Coombs, gebore Myburgh), huisvrou; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	G. H. van Wyk & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 385, Germiston.
2236/52	Glass, Samuel, shoemaker; First and Final..	3/9/54	Pretoria...	Bronkhorstspruit	B. Stern & Co., Attorneys for Executrix Testamentary 29-30 Sauer Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
7636/53	Henderson, Alexander, retired engineer; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Randfontein..	Sarah Dora Henderson, c/o Miller & Wright, 45 Village Street, Randfontein.
5845/52/33	Stanton, Helen, widow; First and Final.....	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Percy C. Bredell, Executor Dative, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
975/54/14	Goldschmidt, Bernard Isaac, retired magistrate; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
1448/52/38	Nelson, Arthur, manager; First and Final..	3/9/54	Pretoria...	Krugersdorp.	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executrix Testamentary, 815–20 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3211/53	Evans, William Henry, florist; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executrix, 815–820 Aegis Buildings, cor. of Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg.
6267/52	Bezuidenhout, Leonard Barnard, gepensioneerde, en nagelate eggenote Maria Petronella Bezuidenhout; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Bronkhorstspruit	W. L. van Eck & Van Eeden, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 478, Pretoria.
607/51/35	Woolnough, Harry, invalide; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	W. L. van Eck, & Van Eeden, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 478, Pretoria.
5257/53/36	Parker, Annie Henrietta, housewife; First..	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Cottrill, Mundel & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 906–9 J.B.S. Building, cor. of Commissioner and Joubert, Street, Johannesburg.
3199/53/33	Woods, Reginald Vincent, store clerk, of 15 Battery Reef, Randfontein, Transvaal; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Randfontein..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2842/54	Seider, Lilian May Walton, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	S. H. Seider, 143, Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, Executor Testamentary.
3764/52	Murphy, Thomas, clerk; First and Final....	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	F. M. Gillies, Campbell & Co., Agents for Executors Dative, P.O. Box 333, Springs.
6246/53	Wainstein, Annie, widow; First and Final..	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executor Testamentary, 23–6 Howard House, Loveday Street, Johannesburg.
392/52	van Zyl, Andries Nicolaas Everhardus, railworker; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	Philip E. Medalie, 78 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, District of Germiston.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3229/53	McGibbon, John Hamilton Colt, pensioner; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Gesina Isabella Susanna McGibbon, Executrix, Flat 4, Kinniard House, 40 Jorrison Street, Braamfontein, Johannesburg.
4825/53/32	Stuart, Elizabeth Ann (formerly Roberts, (born Bennetts), retired bank official, of 5 Glenhove Road, Melrose Estate, Johannesburg; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5757/53/36	Stuart, Ben Oliver Buchanan, estate agent, and surviving spouse, Jeanie Henderson Stuart (born McGregor); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Dryden & Myburgh, Attorneys for Executrix Testamentary, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
4073/53/37	Thompson, Thomas Bernard, draughtsman, of 42 Eleventh Avenue, Parktown, Johannesburg; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, Fox Street, Johannesburg.
1445/54	Glen, John, drysalter; First and Final.....	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Gordon Pirie Archibald in his capacity as the Branch Manager, of The Johannesburg Branch of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, Magor House, 74 Fox Street, P.O. Box 4615, Johannesburg.
6112/49/35	Simon, Albert, retired; Supplementary.....	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	M. Handelsman, Executor Testamentary, 73-5 Shakespeare House, Johannesburg.
6200/53	Klemp, Martin Johann, auctioneer, and surviving spouse, Hester Jacoba Klemp (born Venter); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	L. Kane-Berman & Zimerman, Attorneys for Executrix Testamentary, 719 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
364/53/34	Yelland, Bridget Isabella, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3039/53/36	Rous, Matilda Christina Amelia (born Goedvolk), housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
3449/53	Burnett, William Robinson, mining material merchant and commercial traveller; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	(Mrs.) H. A. Burnett, c/o Weston & Porter, Fourth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
7197/53/38	Nicol, David Gemmel, factory manager, and surviving spouse, Stella Daphne Nicol; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
6290/53/32	Rode, Feoktista Genrichovna, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Herman Wasserzug & Fleischack, 77 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
2151/54/35	Turner, Walter, railway pensioner, of Deans Shelter, 63 Sherwell Street, Johannesburg; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 201–218 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
5090/52/36	Zimmerman, Hyman Lewish, storeman; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Jack Blumenthal, Attorney for Executor Testamentary, 1–4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
4027/53/2	Goodwin, John Francis, boer, van plaas Rooikoppies No. 51, Distrik Amersfoort; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Amersfoort..	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Pk. Amersfoort.
356/54	Ramatoola, Rookia, a widow, of Panvlei, District of Vereeniging; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for Executors Testamentary, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging.
2940/53	Scott, Effie Maud (born Edkins), housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
2831/52	Brink, Johannes Hieronimus, 'n boer, van die plaas Naudesbank, Distrik Carolina; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Carolina.....	R. V. de Villiers, Posbus 43, Carolina, Eksekuteur.
5797/53/14	Greyling, Gert Jacobus Emelius, gedurende sy leeftyd 'n stoker, van Van Dyksdrif Colliery, Vandyksdrif, Transvaal; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Witbank.....	P. R. de Kock, Eksekuteur Testamentêr, New Clydesdale Colliery, Pk. Vandyksdrif, Transvaal.
1264/53	van der Merwe, Lukas Johannes, 'n rustende boer, van Amsterdam, en nagelate eggenote Christina Maria van der Merwe (gebore Schutte, vroeër weduwee van Rensburg); Eerste en Finale	27/8/54	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
464/52/15	van Aardt, Willem, van Pretoria; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	—	Hazelhurst, Galgut & Courtis, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Bureaulaan 36, Pretoria.
6890/52/870	Kohlberg, Hedwig; First and Final.....	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	K. Steinberg, Attorney for Executor Dative, 60 Howard House, Johannesburg.
2248/53/34	Theba, Essa Ismail, retired; First and Final..	3/9/54	Pretoria...	—	Friedland, Hart & Cooper, P.O. Box 1003, Pretoria.
7410/53/26	Swanepoel, Alice Jane, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	H. Heimann & Maasdorp, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1289, Johannesburg.
2974/52/15	Khoury, Solly Anthony, produce dealer, and surviving spouse, Mary Khoury; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	A. J. Howe, Culligan & Beuthin, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2316, Johannesburg.
4329/51	Larcher, Francois Ignace Jules (also known as Francis Julius Larcher); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Springs.....	Charles Sherman, Regal House, Second Street, Springs, Attorney for Executrix Testamentary.
2757/53 en 3340/53	Opperman, Jan Johannes Hendrik, boer, en na-oorlede eggenote Elizabeth Laurteha Opperman (gebore Holtzhausen), van Welverdiend No. 124, Distrik Middelburg; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Middelburg..	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekuteurs, Posbus 13, Middelburg, Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1758/44	Enslin, Johanna Maria (gebore Nortje), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Enslin; Supplementêre	3/9/54	Pretoria...	Nylstroom...	Mathews & Lanser, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Sutterweg, Warmbad, Transvaal.
1635/54/34	van Straaten, Aletta Catharina, widow, of 34 Toorak, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Segal & Hoffmann, 207/209 Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
753/42/12	Boshoff, Izak Johannes, boer, van Langberg, Distrik Wakkerstroom; Supplementêre	3/9/54	Pretoria...	Wakkerstroom	Barry, Schuurman & Kleyn, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 3, Wakkerstroom.
2516/51/38	Potgieter, Evert Frederick, afgetrede boer, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Potgieter (gebore Meyer), van Vyfhoek, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Potchefstroom	Thiel & Theron, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur.
1884/51/38	Watcham, Edwin Charles, shiftboss, and surviving spouse, Iris Pauline Watcham; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs.
4200/53/38	Veevers, Ambrose, company director; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 106, Balfour House, P.O. Box 252, Springs.
5423/53	Lotz, Elizabeth Susanna (gebore Myburgh), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacob Pieter Lotz, van Herbertstraat 144, Pretoria; Eerste en Finale en Supplementêre	3/9/54	Pretoria...	—	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekuteur, Van der Stel-gebou 107, Pretoriusstraat, Pretoria.
3566/49/36	Zwennis, Johan Peter Wilhelm, boer, van Rustfontein No. 113, Bethal; Supplementêre	3/9/54	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland, Louw & Hoffman, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal.
3660/53/32	van Niekerk, Rudolf Francois, en nagelate eggenote Johanna Susanna Catriena Aletta van Niekerk; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 53, Zeerust.
5305/52	Zinober, Sarah (formerly Nurick, born Regensberg), retired; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Louis Sachs & Baskin, Attorneys for Executrix Testamentary, 619/623 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
2667/52/38	Scott, Michael Daniel, winding engine driver; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Dative, 43 Human Street, Krugersdorp.
6591/53	de Villiers, Pieter Abraham, afgetredene; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Benoni.....	Germishuizen & Odendaal, Tudorgebou 56/59, Pretoria.
1282/54/36	Read, Charles, en nagelate eggenote Francis Sophia Reed, van Springs; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Springs.....	Nic. Kruger, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 83, Springs.
5994/53	Prinsloo, Simon Johannes Lodewyk, farm manager; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Groblersdal...	Manfred Favish, Executor Dative, c/o Hull, Pearson & Taylor & Favish, Attorneys, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
4221/53	Mynhardt, Stephanus Isaias Jacobus, lorry driver, and surviving spouse, Cornelia Magdalena Mynhardt (born Vorster); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	Max Levine, Attorney for Executrix Testamentary, United Buildings, President Street, Germiston.
4767/52	Vermeulen, Margaritha Magdalena (gebore Swanepoel), huisvrou	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	Visse & Postma, Corner House, Kempton Park.
3352/53	Bernberg, Louis, dentist; First and Final....	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for Executrix Testamentary, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.
2032/54	Smith, Gertruida Maria (gebore Smit), en nagelate eggenoot Hendrik Andries Smith, spoorwegwerker; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Delmas.....	B. Pickard, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
4450/53	Stirling, Sarah Alexander (born Nicol), cateress; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Testamentary, 506 A.B.C, Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
3746/53/2	Cross, William Henry, chemist; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, 424 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
3481/53	Pomfret, Evelyn Agnes, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, 405–244 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
2061/54	Nathanson, S. R., housewife; First and Final..	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	A. J. Nathanson and J. Nathanson, Joint Executors Testamentary, P.O. Box 9232, Johannesburg.
3189/52	Abel, Jeanne D'Arc, housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
1602/54	Wilson, Alexander Gordon Bethune, shiftleader, and surviving spouse, Gertrude Wilson; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Springs.....	Colin Bissett & McNaughton, Attorneys for Executrix Testamentary, Michael Mansions, Third Avenue, Springs.
5339/53/15	Edwards, John Daniel, mynwerker, en nagelate eggenote Anna Fredrika Edwards	30 dae	Pretoria...	Johannesburg	J. F. Marais, Eerstestraat 20, Greymont, Johannesburg.
2246/53	Stanley, Harold Benjamin, general dealer; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Bronkhorstspruit	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Burlington House, Burlington Arcade, P.O. Box 776, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary.
4844/53/37	Mostert, Gert Marthinus, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Mostert (gebore Greyling), van Klerkstraat 24, Potchefstroom; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Potchefstroom	Meyer & Meyer, Meyergebou, Kerkstraat 103, Potchefstroom, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
2537/53/34	Shanahan, Thomas Dixon, assistant surveyor	3/9/54	Pretoria...	Springs.....	Elizabeth Shanahan, 17 Orange Street, Oberholzer.
1454/53/34	Watt, K. J., clerk; First and Final.....	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Morris, Alexander, Hirsch & Adler, 14 New Kempsey Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1043/53/5	Levin, Joseph, shop assistant; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Mendel, Levin & Sandler, Attorneys for Executors, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
6131/53	Greenbaum, Lionel, general dealer, of Pretoria, and surviving spouse, Alletta Sophia Greenbaum (formerly Taljaard, born Smith), widow, joint estate [which is being dealt with in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	3/9/54	Pretoria...	—	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, 201–208 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria.
3790/53/35	Visser, Petrus Jacobus Johannes, spoorwegamptenaar; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	—	Ben Boshoff, Swanevelder & Van Zyl, Tudorgebou 49, Kerkstraat, Pretoria.
3097/53/35	Walker, William Sinclair, leading shunter, of 14A Webber Road, Germiston, Transvaal, and surviving spouse, Elizabeth Ann Walker (born Rusch); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2984/53/1	Bursnall, Charles, retired prison's officer, of 56 Smuts Avenue, Vereeniging, Transvaal; Supplementary, First and Final	10/9/54	Pretoria...	Vereeniging..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036 Johannesburg.
5375/53/31	O'Keefe, Lawrence Arthur, retired blacksmith, of 45 Kilkenny Road, Parkview, Johannesburg; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7394/53/37	Treurnicht, Daniel Jacobus Roux (described in the will as Daniel Jacobus Treurnicht); First and Final	3/9/54	Pretoria...	Johannesburg	H. P. Treurnicht, Executrix Testamentary, c/o Sheffield, Hutton & Co., 201–7 Queensland Insurance Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg,
6946/53	Nkosi, Jostina, Naturelle weduwee, huisvrou, van Nuwe Ermelo Dorpsgebied, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Ermelo.....	(Dr.) M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteur Testamenter.
4405/53	Mitchell, Ronald Wetherburn Hunter, electrician; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Brakpan.....	Max Toker, Attorney for Executor Dative, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni.
5400/53	Zion, Rachel (born Stern), housewife; First and Final	3/9/54	Pretoria...	Germiston...	William Huftel, Attorney for Executor Testamentary, Lincoln House, Meyer Street, Germiston.
4540/53/34	Robbetze, Johannes Jacob, boer, en nagelate eggenote Maria Elizabetha Robbetze (gebore Nel), van Wonderfontein No. 41, Distrik Marico; Eerste en Finale	3/9/54	Pretoria...	Zeerust.....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 34, Groot Marico, Transvaal.
27/42/32	Oosthuizen, Pieter Cornelis, onderwyser, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Oosthuizen (gebore Muller), tans oorlede; Aanvullende	3/9/54	Pretoria...	Brakpan.....	L. H. Oosthuizen, Eksekuteur Datief, Groblerstraat 2, Potchefstroom.

NATAL.

2516/53	Cato, Margaret (born Robertson), widow, housewife; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	G. V. Essery, Brady & Co., 20–25 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban.
1818/54	van der Merwe, David Frederick Stefanus, pensionaris, en nagelate eggenote Catharina Aletta van der Merwe (gebore Maartens); Eerste en Laaste	30 dae	Pietermaritzburg	—	(Mev.) C. A. van der Merwe, Winstonweg 49, Pietermaritzburg.
2787/53/1351	Roopnarain, Indian immigrant, No. 37994, widower, retired; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban.
1047/54	Wevell, John, retired; First and Final.....	3/9/54	Pietermaritzburg	—	Russel & Stride, 181 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
991/54/179	Gittins, John Richard, retired member of South African Police, of Amanzimtoti, Natal; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Thomas, 43–44 Menteith House, 328 Smith Street, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.
2598/53/3312	Blackler, William Courtenay, farmer, of Devon Barton, Bergville, Natal; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Bergville.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
1920/53/3014	Harvey, Marshall Williams, dental surgeon, of 6 Albion Place, Durban; Second and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executor Testamentary.
528/54/564	Goble, Eleanor Lucy (born Pinnock), widow, of Richmond, Natal; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Richmond...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
442/54/1053	Mackinlay, Andrew Grieve, retired, of Essendene, 7 Poynton Place, Durban, and surviving spouse, Clara Mackinlay (born Bell); First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
951/53/604	Coltman, Ethel Matilda (born Walbrook), of 319 Ampang Road, Kuala Lumpur, Selangor, Federation of Malaya; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
614/54/1324	Mason, James, and surviving spouse, Alexandra Mason; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4284, Johannesburg.
1725/53/61	Beckerleg, Katie (born Bennett), widow, of Cornwall, England; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Shelton House, 322–4 West Street, Durban.
1169/53	Anderson, Thomas Alexander, fitter and turner; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Dennis Nathan Levitt, 123 Margate Court, Marine Drive, Margate.
2867/53/1077	Buxton, Annie (born Hungerford), housewife; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Andrew Watt Hemp, Manager Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
2715/53	Gudgeon, Basil Anthony Redwood, and surviving spouse, Anna Catharina Elizabeth Gudgeon (born Jacobs, and formerly Ebersohn), of Ladysmith; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Executor, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal..
2020/53/1488	Narainpersad, colonial-born Indian (Birth Register No. 3336/1908, born in November, 1908), and surviving spouse, Rukmini, colonial-born Indian (Birth Register No. 3215/1912, born 22nd July, 1912), of 21 Dhulam Road, Springfield, Durban; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
2731/51/1183	Swanepoel, Stefanus Johannes.....	3/9/54	Pietermaritzburg	Dundee.....	J. A. du P. Joubert, P.O. Box 84, Newcastle.
2383/53/91	Sime, Minnie, widow; First and Final.....	3/9/54	Pietermaritzburg	Eshowe.....	H. H. Kent, P.O. Box 51, Eshowe.
2099/53	Gray, Janet, spinster; First and Final.....	3/9/54	Pietermaritzburg	—	R. Ken Dunlop, Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pietermaritzburg.
1066/54/14	Nortje, Johanna Maria Elizabeth, huisvrou, van Boomstraat 123, Pietermaritzburg; Eerste en Finale	3/9/54	Pietermaritzburg	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
679/53/3335	Nielsen, Susanna Sophia (born Coetzee), housewife, and surviving spouse, Laurits Peder Nielsen; First	3/9/54	Pietermaritzburg	—	J. E. Moolman, Executrix Testamentary, 8 Bale Street, Pietermaritzburg.
1326/54/372	Meyer, Christiaan, hoofkonstabel, Suid-Afrikaanse Polisie; Eerste en Finale	3/9/54	Pietermaritzburg	—	(Mev.) M. S. Meyer, Clarkweg 18, Scottsville-Suid, Pietermaritzburg.
727/54/545	Gallienne, Helen Ashton (born Adrain), widow, housewife, of 62 Adrain Road, Durban; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 76/83 Salisbury House, Smith Street, Durban.
1368/54/1309	Boisson, Lucy (born Harrison), widow, of 29 Cedar Road, Congella, Durban; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentry.
1220/54/1555	Boyle, Ernest, retired, of 25 Windham Avenue, Hillary; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2603/54/219	Bullock, George William, retired, of 24 Essenwood Road, Durban; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
2615/53/286	Hulley, Dorothy Emma (born Riley), wife of Edgar Ebenezer Hulley, South African Police, special constable, of Hove Mansions, Marine Parade, Durban; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrices Testamentary.
968/54/77	Steed, Catherine Johanna (born Kempis), widow, of 21 Linden Road, Durban; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2942/53	L'Etang, Marie Marguerite (born Rault), housewife; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
2784/53/3474	Niven, Alice Margaret, widow; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	R. O. S. Kettle, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
628/53/3455	Messenger, Ethel Simmy Barry, widow; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	R. O. S. Kettle, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
2192/53	Pather, John, colonial-born Indian, No. 15879/15880, labourer, and surviving spouse, Govindamma, colonial Indian-born woman, No. 36307/37129/28191, of Isipingo, Natal; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	T. Subramany, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
198/54	Coetzer, Johannes Petrus, boer, en nagelate eggenote Anna Johanna Coetzer (gebore Botha), van Spitskop, Distrik Utrecht; Eerste en Finale	3/9/54	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Utrecht.
3088/53/415	Murphy, Stella (born Brandon), Caister Hotel, Musgrave Road, Durban; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
83/53/8	Smith, John William, retired municipal employee; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Dative, 12 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
874/54	Geyser, Louie van Rensburg, sweetmaker; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	—	W. P. M. Geyser, P.O. Box 55, Pietermaritzburg, Executor.
604/54	Pepler, Nicolaas Johannes Albertus Goosen, school teacher, and surviving spouse, Anna Pepler (born Ries); First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Newcastle....	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle.
2532/50	Bheeman, colonial-born Indian, No. 5383/5249/5381 (also known as B. C. Moonsamy), farmer, and surviving spouse, Kuppu, of Cotton Lands, Verulam, Natal, Joint Estate; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Verulam.....	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, Fraser Lane, P.O. Box 96, Pietermaritzburg.
749/50/1493	Ismail, colonial-born Indian (Birth Register No. 2033/1911, born in the year 1908), of Cato Manor, Durban, who died on the 4th April, 1949, and surviving spouse, Amina; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114–116 Queen Street, Durban.
517/54/280	Blamey, Laura Inyezana Marina (born Norton), widow, of Umkomaas, Natal; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. O. Blamey, Executor Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto.
1146/54	Zeederberg, Cornelius Arnott, S.A. Railway clerk and S.A.R. pensioner; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Peter Wilkinson, P.O. Box 32, Umkomaas.
3029/53/157	Gunther, Cornelius Frederick, and surviving spouse, Annie Gunther (born Abel), of 338A Point Road, Durban; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.
535/54	Juckes, Sarah Isabell, widow, of 21 Radcliffe Road, Woodlands, Durban; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executors Testamentary, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
2898/50/923	Payne, George Arthur; First and Final....	3/9/54	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, 41 Acuttt Street, Durban.
3022/53/155	Boekhout, Pieter Aart, of Uvongo Beach, who died at Port Shepstone, on 18th November, 1953; First and Final	3/9/54	Pietermaritzburg	Port Shepstone	E. V. Franz, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

790/53/598	Benthin, Hermann Carl August, architect, and surviving spouse, Gertrud Caroline Dorothea Benthin; First and Final	3/9/54	Bloemfontein	—	(Mrs.) G. C. G. Benthin, P.O. Box 30, Bainsvlei, District Bloemfontein.
85/54	Cronje, Jeremias Daniel, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Christina Cronje (gebore Opperman), van Kerkstraat, Warden; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
130/54/828	Grewar, Maria Elizabeth Nel, (gebore van Niekerk), huisvrou; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Clocolan.....	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Prokureurs vir Eksekuteur.
1268/53	Higgins, Martin, merchant and farmer, of Bella, County Mayo, Ireland; First and Final	3/9/54	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Forum Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.
1271/53	Smith, Johannes Albertus, sakeman, van Brandfort, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
1451/53	Brits, Susanna Magdalena (gebore Griesel), en nagelate eggenoot Frederik Brits, onderwyser, van p/a Die Skool, Sannaspos, Oranje-Vrystaat; Supplementêre	3/9/54	Bloemfontein	—	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
1408/53/1668	Oosthuizen, Johannes Christoffel Scheepers, gewese instrukteur by die Hoër Tegniese Skool, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Oosthuizen (gebore Fourie); Eerste en Finale	4/9/54	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, Posbus 11, Ficksburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
151/53	Olivier, Gert Cornelis, rustende boer, wie getroud was buite gemeenskap van goedere met Gesina Cornelia Dorothea Olivier (gebore Els), van Heilbron; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
1054/53	Grobler, Anna Elizabeth (gebore Robbertse, voorheen Baum), huisvrou, in leeftyd weduwee, van Senekalweg 8, Bethlehem; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Bethlehem...	W. Israel, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 17, Posbus 255, Bethlehem.
1398/51	Oosthuizen, Gabriel Stephanus Philippus, rustende boer, van „ De Werf " Paardeberg, Distrik Jacobsdal; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Jacobsdal....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
158/54/27	van Jaarsveld, Jan Adriaan, afgetreë boer, en nagelate eggenote Anna Maria van Jaarsveld (gebore Venter), van Petrusburg, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Fauresmith...	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Pretoriusstraat, Petrusburg, Oranje-Vrystaat. straat, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.
1410/53	Smith, Schalk Willem, rustende boer, en nagelate eggenote Maria Wilhelmina Dorothea Smith (gebore Haasbroek); Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Bethulie.....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Bethulie.
1130/53	Bekker, Marthinus Johannes, rustende boer, van Ladybrand; Eerste en Finale	4/9/54	Bloemfontein	Ladybrand...	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
743/53	van Zyl, Elizabeth Wilhelmina (gebore Olivier), huisvrou, en langslewende eggenoot Gideon Hendrik Christoffel van Zyl, van Edenville, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	4/9/54	Bloemfontein	Kroonstad...	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
780/53	Ferreira, Michiel Georg, boer, van Fraaiuitsig, Distrik Kroonstad, en langslewende eggenote Judith Jacoba Ferreira (gebore Wessels), met wie hy buite gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	4/9/54	Bloemfontein	Kroonstad...	D. J. Bruwer, Posbus 26, Edenville, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
33807	Stols, Pieter Benjamin Bouwer, ploegbaas en nagelate eggenote Elizabeth Magrieta Stols (gebore Hattingh); Tweede en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Vredefort....	P. R. Hattingh, p/a G. J. B. West en Kie., Posbus 9, Vredefort.
1143/52	Moseley, Joseph Henry Evelyn, and surviving spouse, Aletta Elizabeth Moseley (born Walters); First and Final	3/9/54	Bloemfontein	Welkom.....	J. J. de C. Wessels & Co., Raymond House, P.O. Box 707, Welkom, Attorneys for Executrix Dative.
839/52	Field, Noel Patston, manager; First and Final and Supplementary	3/9/54	Bloemfontein	Ficksburg....	Douglas Roberts, P.O. Box 9, Ficksburg.
758/53/173	de Bruyn, Daniel Johannes, rustende boer, van Fouriesburg; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Fouriesburg..	Grunow & Frost, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, hoek van Reitz en Robertsonstraat, Posbus 1, Fouriesburg.
891/53	van Rooyen, Sarah Johanna Adriana (gebore Mare), weduwee, boer, van Petrusvlei, Pk. Memel; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Vrede.....	M. Meintjes, Posbus 8, Memel, Oranje-Vrystaat.
1139/53	le Roux, Anna Maria Magdalena Petronella (gebore Steenkamp), weduwee, huisvrou, van Eensaam, Distrik Odendaalsrus; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Odendaalsrus.	Hauptfleisch, De Bruine en P. Rossouw, Posbus 2, Odendaalsrus.
1026/53	Griesel, Abraham Jacobus, boer, en nagelate eggenote Petronella Magdalena Susanna Griesel (gebore Vermaak), van Ou Mooifontein, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Brandfort....	Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
566/54	Prinsloo, Georg, boer, van Kleniosspruit, Pk. Glen, Distrik Brandfort; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Beaufort.....	Donald Murray & Kie., Agente vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein.
35/54	Brice, Eileen May (born Coughlan), housewife, married out of community of property to Arthur Edward Brice of Bloemfontein; First and Final	3/9/54	Bloemfontein	—	Davidson & Marais, 57 Maitland Street, Bloemfontein.
538/52	van der Westhuizen, Burt Matheur, boer, van Vlakspruit, Ventersburg, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Ventersburg..	J. N. Uys & Pieterse, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 44, Christiana.
403/52/896	van Zyl, Jacobus Albertus, boer, en nagelate eggenote Petronella Francina van Zyl (gebore van der Merwe); Tweede en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Edenburg....	Frank C. Hunt, vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 3, Edenburg.
1507/53	van der Merwe, Johanna Magdalena Sophia (gebore Badenhorst), weduwee, huisvrou, van Morester, Distrik Hertzogville; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Hertzogville..	J. N. Uys & Pieterse, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 44, Christiana.
688/53	Pretorius, Petrus Francois Pocklenberg, en langslewende eggenote Hester Lucia Pretorius (gebore Venter), van Lynchfield, Distrik Bloemfontein; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Thaba Nchu.	Van Riet & Heath, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 21, Thaba Nchu.
1103/53	Fourie, Johanna Susanna (gebore Maartens), weduwee, huisvrou, van Springdale Distrik Harrismith; Eerste en Finale	3/9/54	Bloemfontein	Harrismith...	B. C. Papenfus & Van Aswegen, Posbus 23, Kestell, Oranje-Vrystaat, Agente vir die Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
3520/54	Makalima, Emily Edith (born Malgas), and surviving spouse, Rowland Penrose Bafo Makalima, of " Brandewynsleegte ", District of Sterkstroom	30 days...	Alfred Froy, Executor Dative, Lombard Street, Sterkstroom, Cape Province	Cape.
4158/54	Frankel, Annie (born Flax), and surviving spouse, Samuel Joseph Frankel, of 4 Hiddingh Avenue, Cape Town	30 days...	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executor Testamentary, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2664/53	Nell, Elsie Magrietha Pauline, matrone, van Enkelkwartier, Noord Einde Gevangenis, Port Elizabeth	30 dae....	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth	Kaap.
1615/53	de Villiers, Jacob Pieter, van Eksteenstraat, Heidelberg, Kaapprovinsie	30 dae....	J. P. de Villiers, Eksekuteur Testamentêr, King Georgestraat 11, Epping, Kaapstad	Kaap.
3562/54	van der Merwe, Jacobus Petrus, of 5 Hope Street, Vasco, Cape	30 days...	Leo M. Dirmeik, Attorney for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow	Cape.
6925/53	Goliath, Maria (born Geduld), housewife, of 21 Point Street, Parow, who died on the 29th November, 1953	30 days...	Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 69B Voortrekker Road, Parow, Agents for the Executor Dative	Cape.
3993/54	Julies, Helena Galtina (or Gartina) (born Daniels), housewife, who died at Retreat, on the 26th July, 1954	30 days...	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4136/54	Russell, William Young, of 16 Loch Road, Rondebosch	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
2908/54	Hoffman, Anthony John, and surviving spouse, Johanna Maria Christina Hoffman, of Woodstock, Cape	30 days...	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executrix Dative, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.
1691/54	Zaymes, Arthur (also known as Anastasios Zaymes), of Sea Point	30 days...	Norman Benjamin, Agents for Executrix Testamentary, Gilbralter House, Regent Road, Sea Point	Cape.
3900/54	Brown, Catherine Maria (born Achilles), of Seventh Street, Kensington Estate, Maitland	30 days...	Gordon & Gorohovsky, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
350/54	Steyn, Jacob Cornelius, of Slypklip, P.O. Riverton	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
3710/53	Jordaan, Adriaan Johannes, of P.O. Box 43, Sutherland	30 days...	Esau Shapiro, Attorney for Executor, 120 Main Road, Claremont	Cape.
3047/54	Lloyd, Charles Hubert, of "Melkfontein", Victoria Road, Southfield	30 days...	Klosser & Michau, Attorneys for the Executrix Testamentary, 31 Burg Street, Cape Town	Cape.
3024/54	Theunissen, Henry Charles de Villiers, of "Glentana", 8 Pinetree Road, Claremont, Cape	30 days...	Hilton C. Theunissen and Victor O. Theunissen, Executors Testamentary, Atlantic House, Corporation Street, Cape Town	Cape.
2931/54	Morkam, Clara Ellen, of Truro, Cornwall, England	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
6144/53	Jenkins, John Alfred Edward, of Mowbray, Cape	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for the Executor Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
706/54	Simon, Isaac Abraham, of Sussex Road, Wynberg, Cape	30 days...	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town	Cape.
3825/54	Vickers, Henry, farmer, of Orpendale, Lady Grey	30 days...	McKinnell & Muller, P.O. Box 38, Lady Grey, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
4188/54	Pannell, George Frederick, pensioner.....	30 days...	Johannes Bernardus Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
1970/54	Fredericks, Joseph Andrew, strong room attendant, of 32 Koeberg Road, Maitland, Cape Town	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4033/54	Viljoen, Gerhardus Christoffel (also known as Gerard Christian Viljoen), storeman, and surviving spouse, Gertrude Viljoen (born Snyman)	30 days...	McWilliams & Elliott, Guardian Buildings, Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3301/54	van der Merwe, Daniel Abraham, carpenter, of Mountain View Street, Ceres	30 days...	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.....	Cape.
3921/54	Staples, Lydia Mathilda, pensioner, who during her lifetime resided at Newhaven Nursing Home, East London, and who died at East London on the 1st July, 1953	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Dative	Cape.
4208/54	Wells, William Alfred, pensioner, who during his lifetime resided at 7 Essex Road, East London, and who died at East London, on the 2nd August, 1954	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary	Cape.
4140/54	du Toit, Hendrik Petrus Buchner, retired businessman, Parsonage Lane, Paarl, Cape Province	30 days...	Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Main Street, Paarl	Cape.
4097/54	Eckstein, Clarence Paul, insurance manager, of 2 Ocean View Drive, Green Point, Cape	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4090/54	de Villiers, Gertruida Catherina (or Catharina), spinster, of Jacques Street, Paarl, Cape Province	30 days...	Paarl Board of Executors, Ltd., Main Street, P.O. Box 15, Paarl	Cape.
4221/54	Larpent, Arthur John de Hochepied, pensioner, of 35 Queens Road, Sea Point, Cape	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
2840/54	Burton, Robert Christopher Hunter, printer, of High Level Road, Green Point, who died on the 7th May, 1954	30 days...	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Dative, 70 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4395/54	Sedgwick, Arnold William Netschen, widower, farmer, of Mogana Estate, Turbo, Kenya	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executors	Cape.
4363/54	Gooch, Clare Eileen, widow, housewife, of Somerset West	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4114/54	Smuts, Johanna Maria Wilhelmina (born Basson), widow, housewife	30 days...	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Central Buildings, Beach Road, The Strand	Cape.
2972/54	Swanepoel, Christiaan Hendrik, karweier, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Swanepoel (gebore du Preez)	30 dae....	A. L. de Waal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Voortrekkerstraat, Uniondale	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2719/54	Fuchs, Dawn Theresa, of 49 Havelock Street, Port Elizabeth	30 days...	(Mrs.) Muriel Towels Greaves, Executrix Dative (mother of the deceased), Port Elizabeth	Cape.
4052/54	Geyer, Johannes Marthinus (of Martienus), rustende, en nagelate eggenote, Alice Judith Susara Geyer (gebore Mau)	30 dae....	D. de W. Steyn, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Mpy., Beperk, Posbus 22, Kirkwood	Kaap.
4089/54	Tomlinson, Herbert Ernest, retired National Park ranger, and surviving spouse, Martha Tomlinson (born Arm), of Charles Street, Somerset East	30 days...	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for the Executrix Testamentary, 64 Charles Street, Somerset East	Cape.
2741/54	Weech (or Veech), Annie Gertrude, retired nurse, Ravenswood Hotel, Hatfield Street, Cape Town	30 days...	J. Mcl. M. Commaille, Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
3964/54	Hall, Catharina Anna Elizabeth (born van Capella or van Capelle), who died at Claremont, Cape, on 23rd July, 1954	30 days...	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Testamentary.	Cape.
—	Pick, Katie (born Brown), who died at Cape Town, on 7th July, 1954	30 days...	R. P. Gain, Secretary, The Board of Executors, Cape Town, Executor Dative	Cape.
330/54	de Clerk, Johannes Jacob, retired farmer, of Keimoes	30 days...	M. J. E. de Clerk, Keimoes.....	Cape.
3911/54	McLeod, Bertha Catherine Elizabeth (born Orsmond), housewife, of Queen Street, Adelaide	30 days...	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2, Bedford	Cape.
2974/54	Theron, Adriaan Johannes (of Johannis), polisie, van Pleinstraat 26, Parow, oorlede op 22 Mei 1954, en langslewende eggenote Alberta Johanna Helena Theron (gebore Hanekom)	30 dae....	Alberta Johanna Helena Theron, Eksekutrise Datief, Pleinstraat 26, Parow	Kaap.
2232/54	Rossouw, Johannes Wilhelmus.....	30 dae....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht	Kaap.
3782/54	du Plessis, Christoffel Francois, farmer, and surviving spouse, Anna Susanna du Plessis (born van Wyk)	30 days...	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix Testamentary, Pope Lane, Matatiele	Cape.
3114/54	de Jongh, Pieter Abraham Basson (ook bekend as Pieter Abraham de Jongh), gebou-inspekteur	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 2, Bellville	Kaap.
3779/54	Oosthuizen, Jacobus Frederick Daniel, soldier, of the U.D.F.	30 days...	Johann Georg Kempff, P.O. Box 417, Pretoria	Cape.
3410/54	Galloway, Walter Littlejohn, retired farmer, of Sutherland Street, Worcester	30 days...	D. van Zijl Smit, Executor Dative, of 31 Stockentrom Street, Worcester	Cape.
3811/54	Cumming, Flora Constance (born McDonald), widow, housewife, of 70 Ember Lane, Esher, Surrey, England	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys-at-Law, United Buildings, Port Elizabeth	Cape.
2207/54	Miller, Judith Flora MacDonald, of 49 The Dell, Westbury-on-Trym, Bristol, England, and surviving spouse, Ashton Miller, surgeon	30 days...	Frederick William Damant, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
3997/54	du Preez, Ockert Johannes, pensioner of the S.A. Police, and surviving spouse, Katherina Gertruida du Preez (born Schmidt), of 6 Allen Street, Grahamstown	30 days...	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3961/54	Bradfield, Anne Devy (born Davies), widow, old age pensioner, of Allotment 16, Nottingham Party, Clumber, District of Bathurst, Cape Province	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
3656/54	Blundell, Laura Copland, spinster, of 49 Beeren Street, Cradock, who died at Cradock on the 8th June, 1954	30 days...	Lawrence Bernhard Walker, P.O. Box 1138, Port Elizabeth	Cape.
4162/54	Jackson, Lionel George, retired butcher, of Bonnievale	30 days...	John D. Crawford & Son, 57 Donkin Street, Beaufort West	Cape.
2558/54	Jewell, James, pensioner, and surviving spouse, Susan Jane Jewell, of 25 Steenbras Road, Parow, Cape Province	30 days...	Silberbauer, Willmot & Sampson, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
278/54	McLellan, Cornelie Isabella (born van Blerk), widow, of 1 Memorial Road, Kimberley	30 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executrix Dative, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
3765/54	Galloway, Dick James, mechanic, Great Kimble Flats, Rondebosch, Cape Town	30 days...	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4065/54	Trauernicht, Stephanus Jacobus, grondbewaringskontrakteur, en oorblywende eggenote Emmerentia Maria Trauernicht (gebore von Solms), van Richmond, Kaapprovinsie	30 dae....	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 28, Richmond, Kaapprovinsie	Kaap.
3994/54	Kotze, Elizabeth Isabella, vrygesellin, van Platkloof, Distrik Piketberg	30 dae....	Fritz Lambrechts, Prokureur vir die Boedel, Hofstraat, Posbus 41, Piketberg	Kaap.
2984/54	Horn, Jan Matheus Christiaan, rustende, van Kerkstraat, Vosburg	30 dae....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Die Strand	Kaap.
4235/54	Esterhuizen, Engela Johanna Maria Elizabeth (gebore le Roux), en oorblywende eggenoot Pieter Willem Esterhuizen, boer, van Hottentotsrivier, Afdeling Beaufort-Wes	30 dae....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes	Kaap.
4068/54	Vorster, Cornelis, retired farmer, of Van Reenen Street, Middelburg, Cape Province	30 days...	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3815/54	de Klerk, Ernst, of c/o General Motors, Newton Park, Port Elizabeth	30 days...	G. Percy Farr, Attorney for Estate, Bedford	Cape.
3500/54	Prinsloo, Sarah Catherine Magdalene (born Felix), housewife, who died at Port Elizabeth, on the 27th June, 1954	30 days...	A. W. Pudney & Son, Grace Street, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative	Cape.
4016/54	Anderson, Frank, manager.....	30 days...	Clarke & Co., 100 Long Street, Cape Town	Cape.
3862/54	de Kock, Gertruida Jurina Susanna (gebore Groenewald, weduwee van wyle Abraham Ignatius de Kock, boer, van Blikhuis, Afdeling Caledon), van Greyton, Afdeling Caledon	30 dae....	J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4061/54	Petzer, Hercules Peter, pensioner, of 11 Parkin Street, Uitenhage, and surviving spouse, Sarah Elizabeth Isobel Petzer (born Engelbrecht)	30 days...	J. S. Levy & Levy, Attorneys for the Executrix Testamentary, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welk Provinsie. *What Province.*
4102/54	Lotter, Gertruida Woutrina, vrygesellin, gepensioeneerde onderwyseres, van Mullerstraat, Villiersdorp, Afdeling Caledon	30 dae....	G. van Coppenhagen, Prokureur vir Boedel, Posbus 2, Villiersdorp	Kaap.
3828/54	Weiss, Michael, retired, of " Mirembe ", Church Street, Wynberg, and surviving spouse, Sonia Weiss (born Aronstan)	30 days...	Harry Rogoff and Max Hershbaum, Executors Testamentary, 80 Adderley Street, Cape Town	Cape.
186/54	Lockie, Walter Alfred, builder.....	30 days...	Frylinck & Walker, 8 De Kock Street, P.O. Box 26, Vryburg	Cape.
4210/54	van Wilgen, Jacobus, retired carpenter, and surviving spouse, Wilhelmina van Wilgen (born Gemser), of 212 Meteor Way, Sunlands, Wetton	21 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
4240/54	Louw, Willem Marthinus, wewenaar, gepensioeneerde	30 dae....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Hanover, Kaapprovinsie	Kaap.
3712/54	Willemse, Magdalena Gertruida, ongetroud, van Damskloof, Afdeling Caledon	30 dae....	J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Agent vir Eksekuteur Datief	Kaap.
4184/54	Morant, George Arnold Pickles, retired, of 16 Barkly Road, Sea Point	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town	Cape.
4172/54	Fortuin, Willem Johannes Jacobus, pensionaris	30 dae....	Maria Fortuin (gebore Smith), Posbus 41, Robertson	Kaap.
4079/54	Maartens, Bernardus, railway pensioner, of 10 Hallett Street, West Bank, East London	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 66, East London	Cape.
4124/54	Jacobs, James Jacobus, wood hawker, and surviving spouse, Mabel Maud Jacobs, of Kent Road, Wynberg	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, of Main Road, Wynberg	Cape.
3799/54	Landman, Antoinetta Petronalla (gebore Landman), huisvrou, en nagelate eggenoot Carel Johannes Marthinus Nicolaas Landman, van Tromsfontein, Distrik Steytlerville	30 dae....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3896/54	Hugo, Philippus Arnoldus, afgetrede spoorwegwerker, en nagelate eggenote Hester Johanna Maria Hugo (gebore van Heerden), van Olivierstraat 4, Aliwal-Noord	30 dae....	Douglas & Botha, Somersetstraat, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3981/54	Wennaar, Alex (ook bekend as Alexander Wennaar), rustend, van Cala, Distrik Xalanga	30 dae....	L. G. Hechter, Posbus 12, Elliot, Agent vir die Boedel	Kaap.
4100/54	Hanekom, Hendrik Johannes, rustende voorman, en langslewende eggenote Anna Susanna Francina Hanekom, van Russelstraat, Philipstown	30 dae....	Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar, Prokureurs vir Eksekuteur	Kaap.
3578/54	Harcourt, William, hotelkeeper, of Newhaven Hotel, Knysna, Cape Province	30 days...	H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys, for Executrix Testamentary, P.O. Box 2385, Durban, Natal	Cape.
3332/54	Cherry, Charlotte (usually known as Lottie Cherry) (born Harvey), widow, of East London, who died at East London, on the 18th June, 1954	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, P.O. Box 66, East London	Cape.
4073/54	Dickinson, Robert, accountant, of East London, who died at East London, on the 27th July, 1954	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, P.O. Box 66, East London	Cape.
4077/54	Hiscock, John Brent, farmer, and surviving spouse, Catherina (or Catharina) Maria Hiscock (born Botha), of Meerlust, Middleton, District Somerset East	30 days...	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 64 Charles Street, Somerset East	Cape.
4110/54	Peterssen, Henry, retired carpenter, and surviving spouse, Winifred Gertrude Peterssen (born Rose), of Wetton, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
2898/54	de la Perelle, Barrymore, personnel officer of Westland Aircraft, Ltd., of Dorset, England	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
4119/54	van Heerde, Maria Magdalena, (born Zondagh), housewife, of Sea Point, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
4253/54	Harcombe, Charles, widower, retired carpenter, of Observatory, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
4143/54	Walters, Henry George, retired builder.....	30 days...	Reginald H. Rogers, 18/20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4167/54	Brown, James Herbert, french polisher, of 40 Wyndham Street, Port Elizabeth	30 days...	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, 2 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4225/54	Slabber, Christina Maria (gebore Greeff), weduwee, huisvrou, van Langstraat, Darling	30 dae....	P. C. van der Merwe, Hoofbestuurder en Sekretaris, p/a Posbus 27, Malmesbury, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4082/54	Moolman, Sara Johanna Magdalena (gebore Swart), weduwee, van Badstraat, Montagu, Kaapprovinsie	30 dae....	Daniel Johannes Albertus Moolman, Richmondstraat, Britstown, Kaapprovinsie, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
4178/54	Gray, Sidney, retired sergeant-major, Union Defence Force, of 1 Olive Street, Port Elizabeth	30 days...	R. H. Stockdale, Executor Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth	Cape.
2688/54	Day, Beatrix Effie (born Lloyd), housewife, of 8 Quanza Street, Beach, East London	30 days...	John H. Peycke & Barker, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
4115/54	Strydom, Gert Stephanus Francois Petrus, tally clerk, and surviving spouse, Margaretha Catherina Strydom (born Nel), of 69 Kirkwood Street, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliott, Guardian Buildings, Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary	Cape.
4039/54	van Biljon, Gideon Johannes Stephanus, rustende baanmeester, gehuud in gemeenskap van goedere met Cicelia (of Cecilia) Johanna van Biljon (gebore Marx), van Graaff-Reinet	30 dae....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2578/54	Warner, Evan Robert, plumber, of 18 Market Square, Graaff-Reinet	30 days...	Van Wyk, Smit & Co., P.O. Box 221, Graaff-Reinet	Cape.
4154	Droskie, Marthinus Johannes, rustende boer, van Petrusville, Kaapprovinsie	30 dae....	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg, Kaapprovinsie	Kaap.
3767/54	Giese, Wilhelm Friedrich Julius, pensioner, and surviving spouse, Emma Marie Wilhelmine Giese (born Schreiber)	30 days...	J. H. Walker & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Cofimvaba	Cape.
342/54	van der Linde, Johanna Susanna Magdalena (gebore Ollewagen), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Alwyn van der Linde, van Kilo Kilo, Distrik Vryburg	30 dae....	Elliott, Visser en Frylinck, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 77, Vryburg	Kaap.
2998/54	Catford, James, widower, telegraphist, of 134 Acre Road, Kingston on Thames, Surrey, England	30 days...	Frederick William Damant, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town	Cape.
4275/54	van Niekerk, Gilliam, rustende boer, van Britstown	30 dae....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
—	Stegmann, Charles Johannes, klerk, S.A.S. en H., van Crownstraat 10, Observatory, Kaap.	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	de Villiers, Pieter Marthinus, rustende groentehandelaar, van Stanleyweg 17, Observatory, Kaapstad	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
—	Winterbach, Hester Johanna (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Winterbach, van Goulburnstraat 18, Goodwood, Kaapprovinsie	30 dae....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3919/54	Smuts, Anna Catharina (gebore Kotze), sielsieke pasiënt, van Valkenburg Hospitaal, Observatory, Kaapprovinsie	30 dae....	J. H. de Flamingh, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
3510/54	Basson, Magaretha Wilhelmina (gebore Smit), huisvrou, van Piet Retiefstraat, Malmesbury	30 dae....	J. H. de Flamingh, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
3402/54	Swart, Theodorus Louis Bartholomeus Crous, boer	21 dae....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurs Kamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam, Gemagtigde Agent	Kaap.
3950/54	du Plooy, Florence (born Zinn), widow, housewife, of Dreyer Street, Claremont	30 days...	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town	Cape.
4237/54	Golach, Nathan, retired merchant, of Die Nessie, Axminister Road, Muizenberg, Cape Province, and surviving spouse, Lottie Golach (born Harrison)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
3945/54	Maccallum, Arthur Robert, retired farmer, of 41 Reitz Street, Somerset West	30 days...	Louw & Key, Attorneys for Executrix Testamentary, 127 Main Street, Somerset West	Cape.
4223/54	McWilliams, John, merchant, of 29 Short Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 9th August, 1954	30 days...	L. C. Davies, for Self and Co-Executor Testamentary, 74 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
4215/54	Harline, Elizabeth, of The Strand, Zwartkops, NR., Port Elizabeth	30 days...	F. E. Baker, Secretary, Aegis Company, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
4087/54	Sinclair, John Thomas Bruce, retired police official, and surviving spouse, Helen Clubb Sinclair (born Spence), of The Manor, St. George's Road, East London	30 days...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London	Cape.
4152/54	Cook, Martha (born Warren), widow, retired shoemaker, of Queen Street, Knysna	6 weeks....	Lotz & Teepe, Main Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
3598/54	Fisher, Sarah Augusta (born Atkinson), retired civil servant, and surviving spouse, John Blair Fisher, of Knysna	30 days...	Lotz & Teepe, Main Street, Knysna, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.

TRANSVAAL.

2947/54	Carrick, Clarence Welby (also known as Albert William Carrett), retired, of 157A Elston Avenue, Benoni	30 days...	I. Slomowitz, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 526, Benoni	Transvaal.
95/54	Alswang, Mendel, a retired widower, of 10 Ivy Road, Norwood, Johannesburg	30 days...	I. Slomowitz, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 526, Benoni	Transvaal.
3504/54	Bailey, Wellesley Cosby Patrick, a retired architect, 115 Ampthill Avenue, Benoni	30 days...	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executor Dative, Central House, 81 Ampthill Avenue, Benoni	Transvaal.
4781/54	Koevort, Leslie Adcock, a bank clerk, of 94 Frederick Cooper Drive, Kenmare, Krugersdorp	30 days...	Maud Koevort, Executrix Testamentary, P.O. Box 406, Krugersdorp	Transvaal.
1767/54	Boss, Engela Susara (born Kraft), a housewife, and surviving spouse, Jan Boss, of Messina, District Zoutpansberg	30 days...	Gus. L. Klaff, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Messina	Transvaal.
3064/54	Prinsloo, Susanna Johanna (born Blake), and surviving spouse, Hendrik Jacobus Prinsloo, a miller	30 days...	Abe Dinner, Attorney for Executor Dative, 108 Rutland Place, cor. of Market and President Streets, Germiston	Transvaal.
3512/54	Anteglevich, Nicola, a military pensioner.....	30 days...	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executor Dative, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Transvaal.
4757/54	van der Walt, Maarten Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Christina van der Walt (gebore Meyer, voorheen Korf), van Hugenotestraat, Dullstroom	30 dae....	H. J. Low, Posbus 15, Dullstroom.....	Transvaal.
4708/54	Ismail, Ahmed, a merchant.....	30 days...	A. I. Minty, 17 Becker Street, Johannesburg..	Transvaal.
4190/54	Safier, David, a jeweller.....	30 days...	I. Mendelow & Browde, Attorneys for Executrix Dative, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2652/53	Jalalpor, Suliman Ebrahim, a storekeeper.....	30 days...	A. M. Khan, P.O. Box 915, Pretoria.....	Transvaal.
4152/54	Leverton, Graham Stanley, a pensioner, S.A.R. & H., and surviving spouse, Maude Johanna Louisa Leverton, of 9 North Avenue, Riviera, Johannesburg	30 days...	Maude Johanna Louisa Leverton, Executrix Testamentary, 9 North Avenue, Riviera, Johannesburg	Transvaal.
1380/54	Joseph, Isaac, retired.....	30 days...	John Cohen, Union Mandatory for Executors Testamentary, 16/19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
4136/54	Skuy, Morris, retired, of Vigushin Home, Johannesburg	30 days...	Archie Skuy, of 9 Myrtle Street, Pretoria, Attorneys for Executor are Schwartz & Goldblatt, Maritime Buildings, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3368/54	Ebrahim, Gani, a merchant, of Vermeulen Street, Pretoria	30 days...	Tar Mahomed Carrim, of Cullinan, Moosa Dada of Pretoria, and Omar Ally of Rustenburg, Attorneys for Executors: Schwartz & Goldblatt, Maritime Buildings, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
—	Jansen van Vuuren, Solomon Ignatius, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Magdalena Jansen van Vuuren (gebore Jansen van Vuuren), van Schoemansfontein, Klerksdorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4625/54	Paterson, John, assistant loco foreman, S.A.R., Witbank, of 33 Kitchener Avenue, Witbank	30 days...	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, 4B Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
4027/54	Buck, Agnes (born Russell), a housewife.....	31 days...	F. A. Buck, c/o A. von Geusau & Joubert, 22 Ueckermann Street, P.O. Box 25, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
4439/54	Todd, John, a farmer, of Ballindalloch Farms, P.O. Immerpan, via Naboomspruit	30 days...	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
4706/54	Fourie, Wessel Petrus, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Martha Johanna Fourie (gebore Jacobs), van Greylingstad	30 dae....	J. Lanser, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 39, Greylingstad	Transvaal.
1536/54	Coetzee, Abraham Stephanus, vragmotorbestuurder te Yskor, van Oslerstraat 29, Danville, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Sophia Jacoba Coetzee (gebore Grobler)	30 dae....	W. L. van Eck & Van Eeden, Volkskasgebou 128, hoek van Pretorius- en Van der Walt straat, Pretoria	Transvaal.
4626/54	Pelser, Pieter Schalk, 'n boer, van Vergenoegd No. 89, Distrik Marico	30 dae....	Oscar Glatthaar, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 34, Groot Marico, Transvaal	Transvaal.
4646/54	Wolvaardt, Jacobus Francois, 'n afgetreë boer, en nagelate eggenote Rachel Johanna Rebecca Wolvaardt (gebore Kotze, voorheen McGill)	30 dae....	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 149, Posbus 64, Potchefstroom	Transvaal.
2075/54	Cousins, Clarence Wilfred, a retired civil servant, of Monavein, P.O. Box 145, Tzaneen	30 days...	Ian David Cousins, P.O. Box 145, Tzaneen..	Transvaal.
4609/54	Kourie, Anthony, an electrician, and surviving spouse, Lena Kourie, of 118 Edward Street, Pretoria	30 days...	Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executrix Dative, First Floor, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
3749/54	Trebble, Rose Jeannette (born Harrison), a housewife, and surviving spouse, William Henry Trebble, P.O. Box 58, Piet Retief	30 days...	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Testamentary, Southern House, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	Transvaal.
—	Wolfaardt, Anna Maria (gebore Scholtz), en nagelate eggenoot Philippus Bernardus Wolfaardt, passer, Iscor, van Derdepoort, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4683/54	Venter, Elizabetha Susanna Johanna (gebore Roos), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Jacobus Venter, van Rietfontein No. 84, Distrik Krugersdorp	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp	Transvaal.
—	van Jaarsveldt, Arend, ongetroud, 'n verpleër, van Graegholmstraat 22, Dalview, Brakpan	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4498/54	Oelofse, Anna Maria (gebore van Biljon), 'n huisvrou	30 dae....	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria	Transvaal.
4819/54	Lunn, Walter Gaunt, a hospital secretary, of 18 Coville Court, Ampthill Avenue, Benoni	30 days...	Hull, Pearson & Taylor & Favish, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
4795/54	Rubinstein, Tilly Rose, a widow, timber and hardware merchant, 057 Ockerse Street, Krugersdorp	30 days...	Phillips & Osmond, Attorneys for Executors Testamentary, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp	Transvaal.
4681/54	Soar, Mary (born Keates), a widow, housewife, of 14 Elizabeth Street, Witbank	30 days...	Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Executor Testamentary, Rand Provident Buildings, Kitchener Avenue, Wirbank	Transvaal.
4077/54	Wahl, Hendrina Stahl (born Meintjes), a widow, pensioner, of 29 Hi Reigan Court, Johannesburg	30 days...	Adams & Adams, Fourth Floor, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
4824/54	Oosthuizen, Androanetta (born Olivier), a widow, housewife, of 38 Elston Avenue, Benoni	30 days...	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, cor. of Ampthill Avenue and Voortrekker Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
3767/54	van Niekerk, D. M. 'n huisvrou, van Dwarsstraat 142. Sunnyside, Pretoria	30 dae....	H. J. L. van Niekerk, Driefontein, Pk. Fortuna, Transvaal	Transvaal.
4788/54	van der Merwe, Jan Hendrik Petrus, 'n boer, van die plaas Watervalshoek No. 361, Distrik Heidelberg	30 dae....	Batteson, Curlewis & Els, Posbus 3, Leslie....	Transvaal.
3690/54	Shall, Annie Leah (born Kupczyk), a housewife	30 days...	Sims & Ziegler, Attorneys for Executor Dative, 33/36 New Kempsey Building, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
4397/54	Mills, John, a retired fitter, P.O. Box 1, Witbank	30 days...	I. Schech, Agent for Executor Testamentary, 4B Kitchener Avenue, P.O. Box 137, Witbank	Transvaal.
3152/54	Snyman, Anna Susanna (gebore Blignaut), wedûwee, hotel huishoudster	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekuteur, Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
5187/53	Kunene, Simon Mugemane, a labourer, and surviving spouse, Dorica Kunene (born Mahlobo), of Erf No. 203, Piet Retief	30 days...	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executor Testamentary), Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
2546/53	de Jager, Andries Petrus, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Carolina Marthina de Jager (gebore de Bruyn), van Dannhauser, Natal	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4621/54	MacMillan, Thomas Watson, retired.....	30 days...	Eric Walter Cooper, Executor Testamentary, c/o John Cohen & Shapiro, 16/19 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
4787/54	Mathers, Ellen Elizabeth (formerly Osborne, born Long), a widow, of 7 Derby Avenue, Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Mutual Buildings, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
4463/54	Hill, Julia Elizabeth (born Carpenter), and surviving spouse, Worthington Hill, a pensioner of Boksburg	30 days...	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg	Transvaal.
4704/54	Davies, Elizabeth Ann (born Thomas), a widow, housewife, of 59 Northdene Avenue, Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Mutual Buildings, P.O. Box 38, Brakpan	Transvaal.
4589/54	Buchecker, Julius, 'n passer en draaier, van Plot No. 24, Miravall, Pk. Vanderbijlpark	30 dae....	Erna Anna Frieda Buchecker, Plot No. 24, Miravaal, Pk. Vanderbijlpark	Transvaal.
—	van der Merwe, Murray, organiseerder vir N.T.O., Booysensstraat 148, Les Marais, Pretoria	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	van Staden, Arnoldus Stefanus, 'n boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Aletta van Staden (gebore Lee), van Grootfontein, Pk. Ellis Ras	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
—	Venter, Paul Stephanus, 'n huurmotorbestuurder, van Derdelaan 145, Bezuidenhouts Vallei, Noord Johannesburg	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
4768/54	Boy, Gerhardus, 'n lorriedrywer, Weëdepartement en nagelate eggenote Magdalena Johanna Jacoba (Boy) (gebore Erasmus), 'n weduwee, van Klopperstraat 53, Rustenburg	30 dae....	M. J. J. Boy, p/a Mej. L. van Zyl, 38 Steenstraat, Posbus 97, Rustenburg	Transvaal.
4742/54	Naylor, Ernest Alfred, a widower, retired farmer, of District Ventersdorp	30 days...	Mort Jooste, Executor, P.O. Box 25, Ventersdorp	Transvaal.
3932/54	de Polo, Pieterina (born Roghaar), a widow, housewife, of 523 Belvedere Street, Arcadia, Pretoria	30 days...	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 276, Pretoria	Transvaal.
3949/53	Laubscher, Francois Jacobus Everhardus, 'n huurmotorbestuurder, van Klerkstraat 5, Potchefstroom	30 dae....	J. H. van Zyl, Kerkstraat 100, Posbus 20, Potchefstroom	Transvaal.
982/54	Laubscher, Magdalena Catharina (gebore Kruger) 'n weduwee, huisvrou, van Kerkstraat 5, Potchefstroom	30 dae....	J. H. van Zyl, Kerkstraat 100 Posbus 20, Potchefstroom	Transvaal.
3553/54	MacDonald, Malcolm Archibald, a staff-sergeant, U.D.F., of Bungalow U.G. 1508, S.S.B. Lines, Voortrekkerhoogte	—	Margaret Doreen MacDonald, P.O. Box 44, Voortrekkerhoogte	Transvaal.
4437/54	Tremain, Annie Jane Mountjoy, a spinster, of Torquay, Devon, England	30 days...	Cyril John Holberton Wollen, P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
4303/54	Moore, Annie, a spinster, of no occupation, Bangor, Northern Ireland	30 days...	Hugh Boyd and Martha Shaw Moore, P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
4301/54	McConnell, Mary Violet, a widow, of 12 Ormiston Drive, Belfast, Northern Ireland	30 days...	William Alexander Cuthbert and Ian Fraser, P.O. Box 802, Pretoria, Executors Testamentary	Transvaal.
4302/54	Cooke, Francis Beaumont, retired insurance company manager, of Lelant, Cornwall, England	30 days...	Alice Mary Cooke qnd Philip Maurice Hull, P.O. Box 802, Pretoria, Esecutors Testamentary	Transvaal.
4539/54	Beetz, Paul Friedrich Werner, a geologist, of farm Lucky Acres, Eikenhof, District Johannesburg	30 days...	N. Magzamen, Attorney for the Executrix Testamentary, Unitas, Second Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg	Transvaal.
4756/54	van Wyk, Jacobus Marthinus, and surviving surviving spouse, Jacoba van Wyk	30 days...	J. Gus Ackerman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 8, Roodepoort	Transvaal.
4030/54	Basterfield, Edward, 89 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	Max Myers, Attorney for Executor Testamentary, 7 Meischke's Building, 42 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
775/54	Katzenberg, Leon Harris, retired.....	30 days...	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executor Dative, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4595/54	Byrne, Bernard, retired, of 166 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg	30 days...	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4668/54	Jacobs, Martha Maria (born Pelser), a widow, housewife, of Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, P.O. Box 2439, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
4680/54	Smit, Abraham Johannes, a gardener, of 28 Cadoza Street, Westdene Extension, and surviving spouse Maria Catharina Cornellia Smit, a widow	30 dae....	Maria Catharina Cornellia Smit 28 Cadoza Street, Westdene Extension, Executrix Testamentary	Transvaal.
4383/54	von Bogacka, Stefanie, a spinster, laboratory assistant, of Eaton Hall Private Hotel, Visagie Street, Pretoria	30 days...	Adams & Adams, Fourth Floor, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
5599/52	Linford, Henning Johannes, 'n mynwerker, gehuud in gemeenskap van goedere met Edna Merlyn Linford (gebore Enslin), van Brakpan, Transvaal	30 dae....	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
4457/54	Brown, Thomas, a stores assistant, of Kitwe, Northern Rhodesia	30 days...	The Administrator-General of Northern Rhodesia P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
4460/54	Foyster, Guy, a civil servant, of Lusaka, Northern Rhodesia	30 days...	The Administrator-General of Northern Rhodesia P.O. Box 802, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
1664/54	Fourie, Okert Johannes Hendrik, invalide.....	21 dae....	Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
2491/54	Mills, Basil, a fitter and turner, and surviving spouse, Yvonne Mills (born Bester), of 360 Skinner Street, Pretoria	30 days...	Willem Hendrik Bester, 5 Volksbank Buildings, Church Square, Pretoria	Transvaal.
4569/54	Meyer, Michiel Jacob, a taxidriver, own account	30 days...	Veronica Anna Meyer, 33 Walmer Street, Sydenham, Johannesburg	Transvaal.
3896/54	Fourie, Cornelius Christiaan Hendrik Johannes, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Helena Susanna Fourie (gebore Kempenaars), van Tarlton	30 dae....	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Grandgeboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4586/54	Grobler, Dirk Cornelius, rustende boer, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Grobler (gebore van der Merwe), van Hartebeestpoort, Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom	Transvaal.
3602/54	Bezuidenhout, Barend Jacobus.....	30 days...	Slade & Viljoen, Attorneys for Executor Testamentary, 18/21 Salisbury House, Andries Street, Pretoria	Transvaal.
244/54	Holzberg, Azriel, retired.....	30 days...	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 743, Pretoria	Transvaal.
3918/54	Malan, Johanna Francina Jacoba, van Johannesburg	30 dae....	P. J. Naude, Eksekuteur Testamentêr, " Doerkyk ", Firdalelaan, Kloof Nek, Kaapstad	Transvaal.
4214/54	Martens, Amanda Amelia.....	30 days...	C. S. Woolgar, Executor Testamentary, P.O. Box 183, Boksburg	Transvaal.
4964/54	Lamont, Catherine (also known as Kate Lamont, or Catherine Donaldson Lamont), a retired sister, of 30 Westchester Mansions, Edith Cavell Street, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
—	Davison, Henry Haslett, a retired business man, of Owenroe, Dungiven, County Londonderry, Northern Ireland	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4546/54	Fourie, Albertus Johannes Burger, a retired reduction worker, of 85 Eighth Street, Parkhurst, Johannesburg, and surviving spouse, Aletha Elizabeth Fourie	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4535/54	Keegan, Helen Georgina, a housewife, of 17 Ardmore Court, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg	30 days...	Frederick Bancroft Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executrixes Testamentary	Transvaal.
4423/54	Sowter, Amy Susannah Lizette, housewife, of California, U.S.A.	30 days...	Frederick Bancroft Williamson, Manager for the time being, of The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.
7114/53	Bhakoo, Soonia (also known as Sonia Chudron), of Johannesburg	30 days...	Sydney S. Hoffmann & Cranko, Attorneys for Executor Dative, Tenth Floor, Shakespeare House, Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
4643/54	Vergottini, Jacobus Johannes, and surviving spouse, Jacoba Susanna Vergottini (born Eksteen)	30 days...	Wulfsohn & Wulfsohn, Attorneys for Executrix Testamentary, 525 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
2825/54	Marillier, Charles Frederick, shop assistant/clerk	30 days...	Jack Levitan, Attorney for Executrix Dative, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
3048/54	Bloomfield, William Anderson, retired cartage contractor	30 days...	Pierre Jean Biebuyck, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Ermelo Branch	Transvaal.
4833/54	Ward, Mary Florence, housewife, of 44 Ditton Avenue, Auckland Park, Johannesburg	30 days...	Frederick Bancroft Williamson, Manager, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
4828/54	Symon, Jessie Mary (born Willcox), widow, housewife, of Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
2838/54	Carson, James Arthur, retired miner, of 82 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	30 days...	Langstaffe, Bird & Caithness, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
—	van den Hoogen, Johannes Lodevicus, pensionaris, van Johannesburg	30 dae....	A. van Wermeskerken, Marshallstraat 420, Jeppe, Johannesburg, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
66/53	Robson, Marjorie Ethel (born Connop).....	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Executors Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
1647/54	Cantan, James Garson, retired.....	30 days...	Jack Blumenthal, Attorney for Executors Testamentary, 1/4 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	Transvaal.
4367/54	Moore, Margaret Jessie, housewife, of 97 Pembroke Street, Sydenham, Johannesburg	30 days...	H. Cirota, Executor Testamentary, 514 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
2548/54	Kahn, Gerson, miller, of Makokskraal, Venterspost	30 days...	E. J. Trollip, 1001–1006 Empire State Buildings, Plein Street, Johannesburg, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
4952/54	Howes, Dorothy Marion, formerly married according to the Married Women's Property Acts of England, to Herbert Charles Howes	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Executrix Testamentary, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4159/54	Lee, Arthur, textile manager, of 26 Panther Street, Kensington, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6004/53	Bothma, Rachel Cornelia Christina, binder, van Boomstraat 165, Pretoria	30 dae....	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrise, 107 Van der Stelgebou, Posbus 1167, Pretoria	Transvaal.
4825/54	Rodd, Samuel, lift-driver, of 35 Fifth Street, Maraisburg North, and surviving spouse, Winifred Catherine Rodd	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
4709/54	Jones, John William, clerk, of 38 Somerset Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
4369/54	McLean, Hurdis Leigh, clerk, of 28 York Street, Berea, Johannesburg	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Third Floor, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4094/54	Kruger, Julius, of Johannesburg.....	30 days...	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Dative, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
3832/54	Thompson, George Herbert, anglican priest, of 10 King Street, Westdene, Benoni	30 days...	Charles Alfred Bazett Sampson, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Eloff Street Branch, P.O. Box 2135, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
4393/53	McGregor, William, engineer.....	21 days...	Raphaely, Weiner & Alexander Bros.....	Transvaal.
4023/53	Banks, David Cormack, retired.....	21 days...	Raphaely, Weiner & Alexander Bros.....	Transvaal.
3804/54	Leslie, Norman Stewart, retired.....	21 days...	Raphaely, Weiner & Alexander Bros.....	Transvaal.
3795/54	Gishen, Barney, general dealer.....	30 days...	Charles, Croock & Stabin, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3744, Johannesburg	Transvaal.
4714/54	Nellist, Frank Ernest, retired tea merchant.....	30 days...	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg	Transvaal.
4832/54	Weinbrenn, Max, musician, and surviving spouse, Rebecca Weinbrenn (born Weinbrenn), of 18 Abel Road, Berea, Johannesburg	30 days...	Sonnenfeld & Malan, Attorneys for the Executor Testamentary, 617/8 J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2388/54	de Beer, Gertrude Sophia Maria, housewife, of 63 Fifth Avenue, Edenvale	30 days...	Lorna Lieberman, 27 Harry Street, Dunvegan	Transvaal.
4593/54	Butler, Mary Louisa (born Eldred), widow, housewife, of 20 Valda Street, Townsview, Johannesburg	30 days...	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executor Testamentary, 201–8 Central House, Central Street, P.O. Box 1203, Pretoria	Transvaal.
4951/54	Hitchcock, Charles Peter Theron, retired attorney	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executors Testamentary, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria	Transvaal.
3535/54	Gonsalves-Borrageiro, Manuel, boer-tuinier, van Reg's Plaas, Distrik Springs	30 dae....	Hein Becker, Prokureur vir die Boedel, Apexgebou 10, Tweedestraat, Springs	Transvaal.
1162/54	Uys, Jacoba Elizabeth (gebore Marx), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Adriaan Uys, van De Villierslaan 67A, Vereeniging	30 dae....	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Loumor-hof, Posbus 165, Voortrekkerstraat, Vereeniging	Transvaal.
3066/54	Gouws, Roedolf Nicolaas, 'n wewenaar, messelaar, van Riversdale, Distrik Vereeniging	30 dae....	Smit & Malan, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Loumor-hof, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging	Transvaal.
7293/53	Wills, Nina Clara, a major spinster, nursing sister, Joubert Park Nursing Home, Johannesburg	30 days...	C. E. Rood, Executor Dative, Michael Mansions, P.O. Box 582, Springs	Transvaal.
2556/54	Oosthuizen, Anna Hendrina Catharina Johanna (gebore Kruger), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Oosthuizen, van Sadiestraat 1, Princess, Roodepoort	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp	Transvaal.
4750/54	du Toit, Stefanus Francois, 'n boer en pensionaris, van Klaarstroom, Distrik Marico	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4657/54	Coetzer, Wentzel Christoffel, 'n boer, van Bospan, P.O. Vrysrust, via Randfontein, en nagelate eggenote Maria Cornelia Coetzer (gebore Mostert)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank) Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4120/54	Spence, Robert, a civil engineer, of 9 Caister House, Pretorius Street, Pretoria	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
3960/54	Stumke, Albert Cyril, an aircraft mechanic, of 21 Hasselt Road, Primrose, Germiston	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
2020/54	Webster, Gertrude May, a social worker, of Ridgmont Private Hotel, Sea Point, Cape Town	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4305/54	Herholdt, Martha Maria (born Swanevelder), a widow, housewife, of Mickberg, District Warmbad, South West Africa	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4784/54	Leeds, Maud Matilda, a widow, housewife, of 4 Hercules Married Quarters, Boksburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365 Pretoria	Transvaal.
4081/54	Wheeler, Samuel Joseph, an air adviser, of Harewood, Thornton Grove, Hatch End, Middlesex, England	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1940/54	von Fuchs, Albin, a merchant, of Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4801/54	Smit, Isabella Suzanna (gebore Prinsloo), 'n huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Smit, van Danie Theronstraat 94, Pretoria-Noord	30 dae....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.....	Transvaal.
2600/54	Hoskins, Cecil Daniel, a plumber, of 12 Jessilen Court, Selection Park, Springs	30 days...	J. J. Gromer, Executor Dative, Trust Buildings, P.O. Box 307, Brakpan	Transvaal.
—	Grobler, Susanna Maria Petronella (gebore Janse van Rensburg), en nagelate eggenoot Roelof Gabriel Grobler, 'n vragmotorbestuurder, van Plot No. 96, Benoni Klein Plasies, Pk. Brentwood Park	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4837/54	Cromhout, Johanna Stoffelina Catharina (gebore Krog), en nagelate eggenoot Andries Petrus Johannes Cromhout, 'n boer, van die plaas Strydpan, Distrik Delmas	30 dae....	B. Pickard, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas	Transvaal.

NATAL.

1660/54	Treadaway, Frank Augustus, a shipping clerk, of 1 Maple Road, Durban	30 days...	N. R. F. Steven, Attorney for Executrix, P.O. Box 88, Stanger	Natal.
2834/1953 1484G	Bhagmania, colonial-born Indian woman, No. 11990/31099, a housewife, of 479 Randles Road, Durban, and surviving spouse, Roopnarain, Indian immigrant, No. 37994	30 days...	Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban	Natal.
1367/54	van Riet, John Albert Gerrard (also described as John Vanriet), hotel manager, of Hilton Road, Natal	30 days...	Leslie Simon & Co., 22 Theatre Lane, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1762/54	Krause, Franz Albert, a farmer, and surviving spouse, Susanna Johanna Krause (born Reyneke), of Winterton, Natal	30 days...	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1655/54	Pieterse, Dirk Frederick, a blacksmith, and surviving spouse, Anna Maria Pieterse (born Potgieter), of Natal Coal Exploration Co., Ltd., Newcastle	30 days...	Acutt & Worthington Attorneys for Executrix Testamentary, 62A Gladstone Street, Dundee	Natal.
1597/54	Haupt, Francois Rousseau, a retired teacher, of Brokkies, Inhlazatje, Vryheid, and surviving spouse, Aletta Margaretha Haupt	30 days...	(Mrs.) A. M. Haupt, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Executrix Testamentary	Natal.
1270/54	Cameron, Ian Maclennan, a dental student, of 8 Moorehaven, Moore Road, Durban	30 days...	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1343/54	Shepherd, Grace Melville Ashton, a teacher....	14 days...	Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl.....	Natal.
1580/54	Turner, Irene Price (born Edwards), a housewife, of Hill Crest, Natal	30 days...	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
1819/54	Zietsman, Petrus Gerhardus, an assistant stock-inspector, and surviving spouse, Johanna Susara Zietsman, of Pela Mission Station, Wartburg	30 days...	W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 6, New Hanover	Natal.
1672/54	Khan, Yousuf Hajee Ebrahim, who died on 1st July, 1954, at Dundee, Natal	30 days...	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee	Natal.
1575/54	Webster, George Henry (also known as George Henry Brown Webster), a retired chemist	30 days...	L. T. Varty, nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Dannhauser Branch (registered as a commercial bank), Executor Testamentary	Natal.
1678/54	Bizley, Henry George, a retired merchant, of 103 Pine Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Irene Kate Bizley	30 days...	(Mrs.) I. K. Bizley, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Pietermaritzburg Branch, Executrix Testamentary	Natal.
1540/54	Berry, Katharine Mary (formerly O'Loughlin, born Bulger), a widow, of Perks House, Berea Road, Durban	30 days...	Burne & Burne, Solicitors to Estate, 10 Hooper Lane, Durban	Natal.
1190/54	Fortmann, Carl Heinrich Rudolph, retired, of Kopleegte, P.O. Frere, Natal, and surviving spouse, Marie Anna Catherina Fortmann (born Erfmann)	30 days...	(Mrs.) M. A. C. Fortmann, Kopleegte, P.O. Frere, Natal	Natal.
1710/54	Schutte, Heinrich August Bernhard, 'n boer, van Ouderdom, Distrik Paulpietersburg, wewenaar	30 dae....	C. W. A. Freyer, Gemagtigde Agent, Posbus 6, Paulpietersburg	Natal.
1232/54	Smith, Winifred (born Wilson), a housewife, and surviving spouse, Ernest Smith, of Verdun, Quebec, Canada	30 days...	David Calder & Son, Attorneys for Executor Dative, 324 Smith Street, Durban	Natal.
1585/54	Rawlings, Bertram Nestor, an electrician.....	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1817/54	Nicholson, Alice Louisa (born Dyer), of 161 Loop Street, Pietermaritzburg, a widow	30 days...	J. Fraser & Co., P.O. Box 149, Pietermaritzburg	Natal.
474/54	Sachia (also known as Suchia), a passenger Indian woman, a widow, of Verulam, Natal	30 days...	A. Ramdass, Executor Dative, 2 Iron Street, Verulam	Natal.
1633/54	Lokhai, colonial-born, No. 59737/692/1/9, a labourer, and surviving spouse, Seetabi, 78750/78751	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1748/54	Kandasamy, colonial-born, No. 17255/4469/3349, a clerk, and surviving spouse, Somaria, No. 6565388/69924	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
1281/54	Parsonage, Charles James, a pensioner.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executrix Testamentary, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
1844/54	Thornton, Richard Edmonds, retired.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
1804/54	Larkan, Frances Evangeline, a housewife, spinster, of Nqabeni, Natal	30 days...	Trevor Rogers, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 21, Harding, Natal	Natal.
1746/54	Wilkinson, George Rath, retired.....	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executor Dative	Natal.
1654/54	Pretorius, M. C. H., a pensioner.....	30 days...	B. J. Pretorius, P.O. Box 61, Glencoe.....	Natal.
103/53	Jones, John, a ropeman (rigger), and surviving spouse, Marie Henrietta Jones, of Windycroft, Manaba Beach, South Coast, Natal	30 days...	John James Malcolm Jones, of Windycroft, Manaba Beach, South Coast, Natal	Natal.
—	Demont, Ronald Jules Claude, a farmer, of Albert Falls	30 days...	W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 6, New Hanover	Natal.
104/54	Boodhia (also known as Margaret Lalsing), a housewife, colonial-born Indian woman, No. 6495/4696, House of Vlakspruit, Chakas Kraal	30 days...	Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger, Attorney for Executors Dative	Natal.
1768/54	Sohodoree (also described as Dassodarie), a housewife, of 418 Riverside Road, Durban North, Durban	30 days...	Sooknandan, 418 Riverside Road, Durban North, Durban	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1729/54	Meyer, Albert William, retired, and surviving spouse, Gladys Louise Meyer (born Saunders), of Southbroom, Natal	30 days...	Eric Alwyn Marshall, nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 106, Margate, Natal, Executor Testamentary	Natal.
1743/54	Whiting, Gertrude (born Ashworth), a widow, of 32 Crateford Court, Berea Road, Durban	30 days...	H. E. Mattinson & Partners, 36/41 Salisbury House, Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
1048/54	Armugam, colonial-born Indian, No. 6002/C.B./36550 (also known as A. G. Pillay and M. Arumugum), a confectioner, and surviving spouse, Maya, colonial-born Indian woman, No. 15145/15145/16730/4884, of Mayville, Natal; Intestate Estate	30 days...	Maya, Executrix Dative, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo	Natal.
1842/54	Stephens, Gordon Hugh, a supervisor, S.A.R., of 3 Lauriston Court, Maple Road, Durban, and surviving spouse, Ivy Moorcroft Stephens (born Blake)	30 days...	(Mrs.) I. M. Stephens, Executrix Testamentary, 3 Lauriston Court, Maple Road, Durban	Natal.
1724/54	Hatting, Fredrik Jacobus (also known as Frederik Jacobus Hattingh and Frederick Jacobus Hattingh), a farmer, of Doornkloof, Ladysmith, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg	Natal.
1039/54	Freer, Evan St. Tudno Walton, of Red Hill, Durban	14 days...	M. Freer, Executrix Dative.....	Natal.
2505/52	Babulal, a retired labourer.....	21 days...	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban	Natal.
1693/54	Frazer, Annie, of St. Winifred's, Natal.....	30 days...	Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 374 Smith Street, Durban	Natal.
645/54	du Plessis, Francious Jacobus, a painter, of Railway Cottage, Tugela	14 days...	Isabella Fredrika du Plessis, of 6 Smuts Road, Malvern	Natal.
1377/54	Green, Sarah Amy (born Dunn), a widow, of Ngoya, P.O. Mtunzini	21 days...	E. R. Browne Bonamour & Brodie, Sixth Floor, United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.
1115/54	Jeeawon, Ajudha, colonial-born Indian, Birth Register, No. 405/1877, retired principal, and surviving spouse, Lutchmee	30 days...	I. C. Meer, Attorney for Executor Testamentary, 30 Wicks Street, Verulam	Natal.
1747/54	Holgate, Georgianna Laura, a retired nurse....	30 days...	Blamey & Holgate, Attorneys for Executor Testamentary, 382 Smith Street, Durban	Natal.
820/54	Greig, George, an electrician, of Centenary Home, Bartle Road, Durban	14 days...	Donald Elder Greig, 12 Cavell Place, Durban	Natal.
1546/54	du Toit, Johanna van der Vyver, 'n huisvrou...	30 dae....	J. P. du Toit, 29 Crest Walk, Westridge, Durban, Eksekuteur Datief	Natal.
774/54	Mhlongo, Hubert (also known as Hubert Tanawa Mhlongo), a general labourer, of Marian Hill	30 days...	Darby & Higgs, P.O. Box 69, Pinetown, Attorneys for Executrix Dative	Natal.
1845/54	Wood, Ernest Richmond, a retired.....	30 days...	Fowle & Driman, 6 Old Well Court, P.O. Box 1514, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
1814/54	Dalgleish, James Edwin, a retired, of Utrecht, Natal	30 days...	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
1169/54	Somantare, colonial-born Indian, Birth Register No. 4630/1917, a housewife, of 470 Jan Smuts High Way, Mayville, Durban	30 days...	Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger, Attorney for Executor Dative	Natal.
1095/54	Singh, Jan, colonial-born Indian, Birth Register No. 2864/1908, an insurance agent, of 470 Jan Smuts High Way, Mayville Durban	30 days...	Laurie C. Smith, P.O. Box 46, Stanger, Attorney for the Executor Dative	Natal.
712/54	Kubheka, Thomas, of Watersmeet, in the District of Klip River, Natal, Unexempted Native	30 days...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1791/54	Wetherill, Albert Alfred, a retired farmer, of Walkers Hoek, near Ladysmith, Natal	30 days...	W. J. & B. Christopher, 133 Murchison Street, Ladysmith	Natal.
1792/54	Whitehead, Edith Marion (born Chalsty), a widow, of 39 Bartle Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durgan, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1598/54	Playfair, Bessie Foggo (born Slater), a widow, of 12A Winchester House, Snell Parade, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1732/54	Mitchell, Alice (born Lovesey), of 312 Frere Road, Durban, and surviving spouse, William Leishman Mitchell, a pensioner, S.A. Railways	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Pamer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1730/54	Miller, Neil Shaw, a pensioner, of Imperial Hotel, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1763/54	King, Elizabeth Anna (born Judge), a widow, of 308 Florida Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
1833/54	Herbert, William, a pensioner, of 24 Oxford Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
1428/54	Dival, Victor Alexander, a marine engineer, of 74 Hove Mansions, Marine Parade, Durban, and surviving spouse, Elizabeth Hay Dival (born Smith)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
1397/54	Whitby, Ernest, a retired general farmer, of Sea Park, Natal	30 days...	Pope & Gibbs, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 28, Port Shepstone	Natal.
1386/54	Paterson, Rosa (formerly Veysey and Saunders, born Stickland, also described as born Strickland), of Margate, Natal	30 days...	Pope & Gibbs, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 28, Port Shepstone	Natal.
1812/54	Alborough, Albert Cyril, a pensioner, of East Street, Ixopo	30 days...	Gordon S. Clulow, Solicitor to Executor, P.O. Box 21, Ixopo	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
—	Mears, Alan Trevor.....	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
1852/54	Cinamon, Sarah, a spinster, of 68 Bartle Road, Durban	30 days...	Marcus Lewis & Son, 31/34 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
1818/54	van der Merwe, David Frederick Stefanus, 'n pensionaris	30 dae....	(Mev.) C. A. van der Merwe, Winstonweg 49, Pietermaritzburg	Natal.
1180/54	Arkcoll, William James, a clerk.....	30 days...	Ethel May Arkcoll, Executrix Testamentary, c/o. W. B. Calder & Calder, Old Well Court, Durban	Natal.
399/54	Balmain, Winifred, housewife, of Howick.....	30 days...	G. Masson, P.O. Box 39, Howick.....	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

935	Wessels, Mattheus Hendricus, 'n boer, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Wessels (gebore Brink), van Plancius, Distrik Ventersburg	30 dae....	Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.	Oranje-Vrystaat.
—	du Toit, Stephanus Johannes, 'n onderwyser, van Nooitgedacht, Clocolan	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
2650/54	Schoeman, Cornelia Petronella, 'n huisvrou..	30 dae....	D. F. N. Schoeman, p/a G. C. Tomlinson, Posbus 21, Vredefort	Oranje-Vrystaat.
728/54	le Roux, Pieter Nicolaas Lategan, 'n boer, en nagelate eggenote Leathia Beryl le Roux (gebore le Roux), van Stilgelee, Distrik Theunissen	30 dae....	Strydom & Strydom, Posbus 34, Theunissen, *q.q.* Eksekutrise Datief	Oranje-Vrystaat.
708/54	Steenkamp, Judith Christina (voorheen de Bruyn, voorheen Britz, gebore Pretorius), 'n huisvrou, van Hertzogville	30 dae....	F. P. Stapelberg, Posbus 18, Virginia, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
643/54	Maritz, Francois Hendrikus, 'n staatsamptenaar, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Maritz (gebore du Plessis), van Thaba 'Nchu	30 dae....	Du Plessis & Barnard, Posbus 63, Kuruman...	Oranje-Vrystaat.
887/54	Marais, Stefanus Francois, a mine detective, of 34 Cactus Street, Welkom, and surviving spouse, Mabel Margaret Marais	30 days...	F. Markram, Attorney for Executrix Testamentary, First Floor, Rose's Buildings, P.O. Box 250, Welkom	Orange Free state.
962/54	Swart, Hermanus Bernardus, 'n boer, en nagelate eggenote Naomi Swart (gebore Beukes), van Spes Bona, Warden, Distrik Harrismith	30 dae....	F. Stewart King, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Warden	Oranje-Vrystaat.
564/54	Jooste, Martha Maria Martina (gebore Vermaak), 'n huisvrou, van Gertruidasrust, Distrik Heilbron	30 dae....	B. Simon, Posbus 58, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
979/54	Woityczka, Leopold Eward, a chef, and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Woityczka (born Snyman)	30 days...	Davidson & Marais, Attorneys for Executrix Testamentary, Bloemfontein	Orange Free State.
1008/54	Olwage, Gert Johannes du Preez, 'n kafe eienaar, getroud in gemeenskap van goedere met Emelia Voigt Olwage (gebore Schilling), van Thomas Leithstraat 1, Wilgehof, Bloemfontein	30 dae....	J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sasbankgebou, Posbus 299, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
921/54	Aspeling, Hester Maria (born Vermaak), a widow, of 8 Franklin Street, Bloemfontein, O.F.S.	30 days...	G. A. Hill, Attorneys for Executor Testamentary, 73 Maitland Street, P.O. Box 93, Bloemfontein	Orange Free State.
984/54	Fourie, Pieter Johannes, 'n afgetree boer, en nagelate eggenote Jacoba Martina Fourie (gebore Janse van Rensburg), van Kestel, Distrik Bethlehem	30 dae....	B. C. Papenfus & Van Assen, Posbus 23, Kestel, O.V.S., Agente vir die Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
950/54	Botha, Philip Rudolph, 'n boer, en langslewende eggenote Gertina Cornelia Botha (gebore Gerber), van die plaas Delos, Distrik Kroonstad	30 dae....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
974/54	van der Westhuizen, Johannes Nicolaas, 'n boer, en langslewende eggenote Helena Maria van der Westhuizen (gebore Heyns), van Erfdeel, Distrik Heilbron	30 dae....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
951/54	Claassen, Christiaan Philippus, 'n boer, en nagelate eggenote Emmarentia (in die testament beskrywe as Emmarentie) Magrieta Claassen, van Klipfontein, Reitz, O.V.S.	30 dae....	Nicolaas Andreas (in die testament beskrywe as Andrias) Claassen, p/a. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 30, Reitz	Oranje-Vrystaat.
939/54	Baruch, Siegfried (also described Siegfriedt Baruch), a barman at the Cecil Hotel	30 days...	Kalil & Sorour, Attorneys for Executor Testamentary, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Bloemfontein	Orange Free State.
853/54	Gin, Max Suzman (also known as Sissel Gin), retired, of Bloemfontein	30 days...	Geo. Arvan, 403 Volkskas Buildings, P.O. Box 27, Bloemfontein, Attorney for Executor Testamentary	Orange Free State.
966/54	Kaalsen, Hendrik Christiaan de Wet, a shunter, S.A.R. and H., Bloemfontein, and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Kaalsen (born Saunders), of 48 King Edward Road, Bloemfontein: Joint Estate	30 days...	Geo. Arvan, 403 Volkskas Buildings, Aliwal Street, P.O. Box 27, Bloemfontein, Attorney for Executrix Testamentary	Orange Free State.
648/58	Orpen, Eileen Akerman (born Barry), of Afrika's Kop, District Harrismith, O.F.S., who died there on the 24th May, 1954	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary	Orange Free State.
922/54	Pelser, Petrus Cornelis, 'n boer, van Berlin, Tweeling, O.V.S., en nagelate eggenote Magrieta Alberta Pelser (gebore Stander)	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
917/54	Janse van Rensburg, Stephanus Frederik, afgetrede boer, en nagelate eggenote Rachel Elizabeth Magdalene Janse van Rensburg (gebore Snyman), van Edenburg	30 dae....	P. J. E. Hugo, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat, Posbus 7, Edenburg	Oranje-Vrystaat.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
967/54	Liebenberg, Daniel Petrus, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Susanna Liebenberg (gebore Viljoen), van Waagkop, Distrik Fauresmith	30 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.....	Oranje-Vrystaat.
980/54	Hattingh, Johannes Michael (beskryf in die testament as Johannes Michol), 'n afgetrede messelaar, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Hattingh (gebore Booysen), van Jagersfontein	30 dae....	J. N. Ross, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 88, Jagersfontein	Oranje-Vrystaat.
—	Moolman, Hans Jurie, 'n predikant, en nagelate eggenote Philippina Rudolphina Nel Moolman (gebore Vermaak), van Koppies, O.V.S.	30 dae....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
976/54	Johnson, Braganza Wallar, 'n invaliede, en nagelate eggenote Susanna Magrieta Johnson (gebore Hern), van de Jagerstraat 38, Vrede	30 dae....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
991/54	Fourie, Johanna Christina (gebore van der Merwe), en nagelate eggenoot Philippus Jacobus Fourie, 'n boer, van Stilleweoning, Verkeerdevlei, Distrik Winburg	30 dae....	Bloemfontein Eksekuteurskamer en Trustmpy., Bpk., Posbus 77, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
947/54	van der Sandt, Schalk Willem, 'n boer, en nagelate eggenote Johanna Margaretha van der Sandt, van Goedehoop, Winburg	30 dae....	Victor Kotze, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 48, Winburg	Oranje-Vrystaat.
482/54	Verster, Elsje Susanna (of Sussanna) (gebore du Plessis), 'n huisvrou	30 dae....	Wiley & Van der Post, Unitedgebou, hoek van Maitland- en Kerkstraat, Posbus 659, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
945/54	Bergh, Hendrik Jacobus, 'n boer, van Springfield, Jammersdrift, Wepener, en oorlewende eggenote Maryna Magdalena Bergh (gebore Kuhn)	30 dae....	Maryna Magdalena Bergh, p/a. Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 28, Wepener, Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
9760	Burger, Willem van Zyl, carrying on business of a garage, service station and petrol filling station at Moorreesburg, under the style or firm of Burger's Garage, Moorreesburg	25/8/54, Cape of Good Hope Provincial	The Shell Co. of S.A., Ltd.
9762	Kemsley, Frederick, a general dealer, of 94 Westbourne Road, Port Elizabeth, Cape	20/8/54, Eastern Districts Local	I. Walt & Co.
9763	Parker, Dawood Samsodien, a general dealer, of 43 Addison Road, Salt River, Cape	20/8/54, Cape of Good Hope Provincial	Ebrahim Abdurahman Khatieb.
C. 24068	Waja, Essack Mahomed, a general dealer, trading as Essack's Store, of 115 Main Road, Brits	26/8/54, Transvaal Provincial....	Merchants and Manufacturers Credit Association, S.A. (Pty.), Ltd.
C. 24069	Badat, Mahomed Ahmed, a general dealer, of 58 Voortrekker Street, Heidelberg	26/8/54, Transvaal Provincial....	Tafio Distributors, Ltd.
C. 24070	Maleta, Ivan, of Deysel Avenue, Strubenvale, Springs	30/8/54, Witwatersrand Local....	Jan Dirk Johannes van der Schyff.
C. 24071	de Ruco, John, carrying on business under the style or firm of Shangrila, at 19 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	24/8/54, Witwatersrand Local....	I. Hill, in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of A. Kapsalis.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 2.—FORM NO. 2.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
4135	Swart, Philippus Jacobus.....	13/7/54, Natal Provincial.....	Thur., 16/9/54, 10 a.m., Louwsburg.
K.I. 6/54*	Oliver (born Senekal), Elizabeth Magdalena Susanna, trading as Alexander Modes, at Giddy Street, Douglas, C.P.	20/7/54, Griqualand West Local	Wed., 15/9/54, 10 a.m., Douglas.
9764	Singh, Gurbak, married in India according to Indian Law to Gurdeabarkur Singh	25/8/54, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Cape Town.
8756	Bezuidenhout, Sarah Adriana Jacoba, formerly trading as a general dealer, at 79 Andries Pretorius Street, Parow, Cape, and presently residing at 5 Andries Pretorius Street, Parow, Cape	25/8/54, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Cape Town.
C. 24033	van Rensburg, Carl Hendrik Janse, and Hendrik Lourens van Rensburg, farming in partnership under the style of Van Rensburg & Van Rensburg, at Rustfontein, District of Bronkhorstspruit	26/8/54, Transvaal Provincial	Wed., 15/9/54, 10 a.m., Bronkhorstspruit.
C. 24034	van Rensburg, Carl Hendrik Janse, farming in co-partnership with H. L. van Rensburg under the style of Van Rensburg & Van Rensburg, at the farm Rustfontein, District of Bronkhorstspruit	26/8/54, Transvaal Provincial..	Wed., 15/9/54, 10 a.m., Bronkhorstspruit
C. 24045	Mohamed, Ismail Valley, a hawker, of Flat No. 54, 34 Becker Street, Johannesburg	26/8/54, Transvaal Provincial..	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24050	Scott, W. M., formerly trading as Scott's Kontantwinkel, at Mabieskraal, District of Rustenburg, and presently of Barkkloof, District of Rustenburg	26/8/54, Transvaal Provincial..	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Rustenburg
C. 24044	Mngoma, Lawrence Goorrnment, of 34 Third Avenue, Alexandra Township	24/8/54, Witwatersrand Local..	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23967	Mahmood, Abdul Gafoor, trading as Kliptown Bazaar, 51 Beacon Road, Kliptown, Johannesburg	24/8/54, Witwatersrand Local..	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23963	Delport, Theunis Snyman, a building contractor, of 543 Thirty-third Avenue, Villieria, Pretoria	25/8/54, Transvaal Provincial	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Pretoria.
C. 24027	Gibbert, Isaac Meyer, a general dealer, trading under the style of Maxims, at 53D Market Street, Pietersburg	26/8/54, Transvaal Provincial..	Fri., 17/9/54, 9.30 a.m., Pietersburg.
C. 24054	Lemmer, Simon Morris, and Leslie Harold Simpson, night club managers, employed at Club Montmartre, Bosman's Building, Eloff Street, Johannesburg	26/8/54, Transvaal Provincial..	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24055	Simson, Leslie Harold, a night club manager, of Club Montmartre, Johannesburg	26/8/54, Transvaal Provincial..	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24056	Lemmer, Simon Morris, a night club manager, of Club Montmartre, Eloff Street, Johannesburg	26/8/54, Transvaal Provincial..	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24061	Dippenaar, Barend Bartholomeus, of 10 Salvialaan, Primrose, Johannesburg	24/8/54, Witwatersrand Local..	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 23964	Couvaras, Peter, trading as Florida Extension Cash Store, of 126 Goldman Street, Florida	24/8/54, Witwatersrand Local..	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24042	Kuhn, Reginald Ward, of 39A Koster Street, Booysens, Johannesburg	24/8/54, Witwatersrand Local..	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg.

* Meeting convened in terms of Section 57 (i) of Act No. 24 of 1936. Mr. Pieter Johannes Truter was elected at the first meeting held on 11th August, 1954, at Douglas, but I have refused to confirm the appointment for the reason that he is the attorney of the insolvent.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
9640	Lochner, George Philip (also known known as Philip Lochner), residing at "Tranmere", Milner Road, Rondebosch, Cape	—	Laurence Maister, c/o Walter, Goldberg, Maister & Co., African Guarantee Buildings, St. George's Street, Cape Town	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
9703	Omar, Sharfoodien, carrying on business as a general dealer, under his own name, at Sand Street, Newtown, under the name of Omar's Bargain Store, at Main Road, Newtown, District of Welington, and under the name of S.O. Bazaar, at 53 School Street, Paarl, in the Cape Province	—	Laurence Maister, c/o Walter, Goldberg, Maister & Co., African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town	Fri., 24/9/54, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C. 23945	Muthambi, Josiah.....	Sequestrated	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A./689	North Coast Motor Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	J. R. Scott, 338 Smith Street, Durban	Thur., 16/9/54, 10 a.m., Durban	Forthwith.
C.A.5734	Builders Exchange (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.5694	Robinson Stationers (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A. 815	Sherwood Lodge (Pty.), Limited, of Port Shepstone	—	C. A. Milne, 67 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Port Shepstone	Forthwith.
4133	Boodhoo, Rambalay, a partner in Boodhoo & Sons, a firm trading as general dealers, at 7 Polkinghorne Street, Pomeroy, Natal	Sequestrated	C. A. Milne, 67 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Fri., 24/9/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
4134	Boodhoo, Puran, a partner in Boodhoo & Sons, a firm trading as general dealers, at 7 Polkinghorne Street, Pomeroy, Natal	Sequestrated	C. A. Milne, 67 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Fri., 24/9/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
C. 24000	Christofi, Euripedes, trading as Nestor Cafe, at 621 Jules Street, Malvern, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 22/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24005	Harmse, Cornelius Johannes, a motor mechanic, of 9 Polack Court, Selection Park, Springs	—	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 22/9/54, 9.30 a.m., Springs	Forthwith.
4146	Parsotam, Chhiba, sole proprietor of the firm of Prajapathi Stores, carrying on business as general dealers; at 158 Victoria Street, Durban, Natal	Sequestrated	C. A. Milne, 67 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 16/9/54, 10 a.m., Durban	Forthwith.
4131	Boodhoo & Sons, a firm trading as general dealers, at 7 Polkinghorne Street, Pomeroy, Natal	Sequestrated	C. A. Milne, 67 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Fri., 24/9/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
4132	Boodhoo, Herman, a partner in Boodhoo & Sons, a firm trading as general dealers, at 7 Polkinghorne Street, Pomeroy, Natal	Sedestrated	C. A. Milne, 67 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Fri., 24/9/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Forthwith.
4070	Bunt, Cyril Thomas, a contractor, of 2168 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, Natal	Sequestrated	C. A. Milne, 67 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 16/9/54, 10 a.m., Durban	Forthwith.
C.A. 814	Candlewick & Chenile Tufters (Pty.), Ltd., of Durban	—	C. A. Milne, 67 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban	Thur., 16/9/54, 10 a.m., Durban	Forthwith.
K.I. 3/54	Visagie, Jan Martiens, a farmer of Eureka, District of Mafeking	—	D. R. Kelly, P.O. Box 26, Mafeking	Wed., 15/9/54, 3 p.m., Mafeking	21 days.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tydperk waarin Skuld Betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
9732	Brown (born van den Bergh), Franzina Cornelia, proprietress of Bear's Paw, Church Street, Somerset West	Sequestrated	Victor du Plessis, 11 Michau Street (P.O. Box 56), Strand	Fri., 24/9/54, 10 a.m., Somerset West	Forthwith.
9721	Ware, Walter Charles, a tailor and outfitter, residing at Canterbury House, King Street, East London, Cape Province, previously carrying on business in the Britannia Arcade, East London, C.P.	—	J. N. Burgess, c/o The Frontier Executors and Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Cape Province	Wed., 15/9/54, 10 a.m., East London	Immediately.
C. 23992	Rosen, Leopold, of Stand No. 124, Witkoppen, Johannesburg	—	Michael Ivan Cato, Chartered Accountant (S.A.), 416 Mutual Buildings, corner of Harrison and Commissioner Streets (P.O. Box 8827), Johannesburg	Wed., 22/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23873	Mhlope, Gilbert, of No. 3 Eastern Native Townships, near George Goch, Johannesburg	Sequestrated	Abe Greenberg, 20–2 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, and Bennie Katzenellenbogen, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23994	Hide, Clifford Dudley, trading as Elaine Motors, at 10 Geoffrey Street, Roodepoort, Transvaal	Sequestrated	Bennie Katzenellenbogen, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg	Fri., 17/9/54, 11 a.m., Roodepoort	Forthwith.
C. 23985	Moughairs, Jack, trading as Portland Stores, at 39c Portland Avenue, Hurst Hill, Johannesburg	Sequestrated	C. W. Tasmer, P.O. Box 7419, Johannesburg	Wed., 15/9/54, 10 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23622	Blum, Peter, a trader and director of companies, of 97 Dunnottar Street, Sydenham, Johannesburg	—	Philippus de Klerk, 34 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street, Pretoria	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* em *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
9617	Nash, Sydney Francis, married in community of property to Daisy Nash (born Meagre), trading as Hugo Kontant Winkel, at 27 Hugh Street, Elsies River, Cape	—	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
9540	Marais, Jordaan, trading as 20th Century Milk Bar, of Stockenström Street, Worcester	—	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
C. 23951	Peskin, Eli, trading as Bargain House, at 27A Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Sequestrated	Fri., 17/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
4011	Jeewa's Cash Store, the individual partners whereof are Goolam Mahomed Jeewa and Katija Suleman, general dealers, of 119 Sparks Road, Durban	Sequestrated	Thur., 16/9/54, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
3997	Karpathi, Ramesur, of 286 Grey Street, Durban	Sequestrated	Thur., 16/9/54, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.
C.A. 5660	Main Road Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 29/9/54, 10 a.m., Middelburg, Transvaal	Proof of debt.
C.A. 5426	Christassia (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Brakpan	Proof of debt.
C. 23784	Davies, Vivian John Beynon, a storekeeper, of 220 Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	—	Wed., 22/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 22462	Smeds, Bjorn Victor.....	—	Wed., 22/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 23396	Diar, Laloo, trading as Novelty House, at 196 Anderson Street, Johannesburg	—	Wed., 22/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 808	Hilton Saw Mills (Pty.), Limited.....	—	Fri., 24/9/54, 10 a.m., Pietermaritzburg	Proof of claims.
C. 23162	Jakins, Richard Bradfield, vroëer 'n boer van Es Bon, Barberton, daarna naturelleopsigter van Libanonmyn en tans van Margate, Natal	Gesekwestreer	Din., 14/9/54, 9.30 vm., Randfontein	Voorgeskrewe tweede vergadering in terme van Artikel 40 (iii) vir algemene verslag van trustee en om verdere opdragte aan trustee te gee en om die trustee se verslag te bestudeer.
K.I. 7/53	Faber, John Baptist, trading as Faber's Garage, at Andalusia, District of Warrenton	Sequestrated	Wed., 15/9/54, 10 a.m., Kimberley	* See footnote.
C. 1295	Merrimonte (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 10/9/54, 10 a.m., Cape Town	† See footnote.
C. 23531	Prinsloo, Christoffel Johannes Cornelis, a farmer, of Moreson, District of Pretoria	—	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Pretoria..	‡ See footnote.
C.A. 5448	Excalibur Trading Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	§ See footnote.
C.A. 5457	Nama Minerals, Ltd. (in Liquidation)	Liquidation	Wed., 22/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims and liquidator's report in terms of Section 129, of the Company's Act. ‖ Resolution—see footnote.
C. 23989	Clabbers, Johannes Andreas Marie, formerly trading as Pretoria Canvas and Upholtery, of 5 Parkhurst Park, Street, Pretoria	—	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Pretoria..	¶ See footnote.
X. 6242	Bruwer, Willem Swanepoel, a motor mechanic, of Marquard, O.F.S.	Sequestrated	Wed., 15/9/54, 11 a.m., Bloemfontein	Proof of further claims.
C. 23491	Adams, Minnie, a spinster of full age, and public trader, trading as Hollywood Silk House, at 305 Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg	—	Wed., 22/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	** See footnote.

* For the purpose of giving the trustee instructions concerning the claim submitted by The Shell Co. of S.A., Ltd., for £800. 16s. 10d., portion of which was unliquidated claim.

† For proof of claims, to authorise the liquidators to admit the claim of Claude Neon (S.A.), Ltd., for damages in respect of breach of contract at a figure of £136. 19s. 3d. and to authorise the liquidators to admit the claim of Neon Ajax, Ltd., in respect of the damages for breach of contract at £100. 2s.

‡ Resolved:—

That the trustee be and is hereby authorised to accept the highest tender £4,250 for the assets in the estate as advertised, but as the trustee has since received intimation that the milk cooler included in the tender was in fact bought under hire-purchase agreement and not fully paid for except for the initial deposit, the trustee be and is hereby authorised to abandon the article in question to the hire-purchase creditors and reduce the tender by the amount of the hire-purchase creditor's claims.

§ To pass a special resolution authorising the liquidator to accept £70 in settlement of the dividend due to the company by Transvaal Import and Engineering Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).

‖ RESOLUTION.

Resolved:—

(*a*) That the liquidator's action in employing an attorney to claim payment of the sum of £588. 0s. 11d. from the Sheriff of South West Africa, on behalf of Nama Minerals, Limited (in Liquidation), be and is hereby ratified and confirmed.

(*b*) That the liquidator's action in employing an attorney and counsel to apply to the High Court of South West Africa, for an order confirming and recognising his appointment as liquidator of Nama Minerals, Ltd. (in Liquidation), in the territory of South West Africa, be and is hereby ratified and confirmed.

(*c*) That the liquidator's action in making the aforesaid application to the said High Court of South West Africa, be and is hereby ratified and confirmed.

Resolved further:—

(*a*) That the liquidator's action in employing an attorney and obtaining counsel's opinion in regard to a claim by the liquidator against British Metal Corporation (S.A.) (Pty.), Limited, for monies due and owing to Nama Minerals, Limited (in Liquidation), be and is hereby ratified and confirmed.

(*b*) That the liquidator be and he is hereby authorised and empowered to institute legal proceedings in the Supreme Court of South Africa, and wherever else necessary, against the aforesaid British Metal Corporation (S.A.) (Pty.), Limited, for payment of the sum of £976. 10s. 7d., being an amount received by the said British Metal Corporation (S.A.) (Pty.), Limited, from the Sheriff of South West Africa, and being the proceeds of the sale of the assets in South West Africa of Nama Minerals, Limited (in Liquidation); or alternatively for payment of the sum of £581. 13s. 6d., being the surplus of the proceeds of the aforementioned sale of assets, and which latter amount is being held by the said British Metal Corporation (S.A.) (Pty.), Limited.

(*c*) That the liquidator be and he is hereby authorised and empowered to employ an attorney and if necessary both Senior and Junior Counsel for the purpose of instituting the abovementioned legal proceedings against British Metal Coporation (S.A.) (Pty.), Limited, as aforesaid.

(*d*) That the liquidator be authorised and empowered to obtain legal opinion with regard to the sale of the company's assets by the Deputy Sheriff of South West Africa, on the instruction so fhte British Metal Corporation (S.A.) (Pty.), Limited. Should Counsel be of the opinion that the company has a favourable case, that the liquidator be authorised and empowered to engage attorney and counsel on behalf of the company to proceed with an action against either the Deputy Sheriff of South West Africa or British Metal Corporation (S.A.) (Pty.), Limited. Before proceeding with such action, that a further meeting of creditors be called for final decision regarding this matter.

¶ Proof of debt and to pass the following resolution of creditors:—

That the trustee be authorised forthwith to pay to the hire purchase credtor the amount realised for his security less all administration expenses and such other charges as the Insolvency Act may provide."

** To confirm the trustee's action in having sold certain remaining extent of Portion " K " of lot marked No. 86, situated on Beacon Road of that portion known as the Township of Klipriviersoog Estate of the quitrent farm Klipriviersoog, *alias* " Die oog van Kliprivier " No. 47, situated in the District of Johannesburg, measuring as such 20,184 (twenty thousand one hundred and eighty-four) square feet, by public auction to Amina Karrim on the 28th day of April, 1954, for the sum of £1,200.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C. 23802	Milford, Thomas, a former employee of the South African Criminal Bureau, Pretoria	—	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Pretoria..	Further proof of claims and to authorise the trustee to abandon certain assets to the secured creditors, in settlement of their claims plus costs of realisation.
C.A. 225	Ferris Baking Company (Pty.), Ltd...	Liquidated	Wed., 15/9/54, 10 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
F.A.A. 301	Pieterse, Ferdinand, a farmer, of Modderfontein, District of Bothaville	—	Wed., 22/9/54, 10 a.m., Bothaville	To receive trustee's final report and to prove further claims.
9600	Saunders, Elma Sheila, formerly a hotel proprietor who carried on business in partnership, as Central Hotel, at King William's Town	Sequestrated	Thur., 9/9/54, 10 a.m., King William's Town	Further proof of claim.
C. 23957	Botes, Johannes Hermanus, van Rhyslaan 677, Les Marais, Pretoria	—	Vry., 17/9/54, 10 vm., Pretoria...	Bewys van eise.
C.A. 5465	Alliance Market Agents and Distributors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Wed., 15/9/54, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
4062	Waugh (born Koedyk), Daphne Stella Margaret, carrying on business as a boarding house keeper, at 22 Haraldene Road, Durban	Sequestrated	Thur., 16/9/54, 10 a.m., Durban	Further proof of claims.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Blyae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
C.A. 738	Spendore Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Herbert Cecil Langham, 11/3/53	11/9/53	Four months, Master, Pietermaritzburg.
F.A.A. 301	Pieterse, Ferdinand.....	Petrus Jacobus Schreuder Fourie, 18/11/53	18/5/54	Six months, Master, Bloemfontein.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, will lie open at the offices therein mentioned, for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM NO. 6.—FORM NO. 6. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insae sal lê. *Period if more than 14 days for which Account will lie open.*
C. 23589	Areff, Essop Ismail.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brits, 3/9/54.....	—
C. 23302	Mackay, Susan Nelly, trading as East Lynne Cycle Works	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 3/9/54.....	—
C. 23509	Adam, Ahmed, also known as Ahmed Adam Mayet, trading as Mayet & Company	First Liquidation and Distribution in terms of Offer of Compromise	Pretoria, Witbank, 3/9/54.....	—
C. 23024	Botha, Alice Katie, trading as Ali Baba Restaurant	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
C. 22789	Guisti, G., trading as Joe's Cash Store...	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Ermelo, 3/9/54.....	—
C. 23183	Lubie, Joseph, a turf accountant, of Randfontein Tattersalls, and residing at 77 Fifteenth Street, Orange Grove, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
C. 23516	Franck, Udo Armin.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
9366	Fransman, Joseph Johannes, a gneral dealer, trading as Vorentoe Restaurant, at 160 Durban Street, Worcester	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester, 3/9/54...	—
C.A. 5699	Goodwood Investment Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
C.A. 5434	H. R. Smith & Partners (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution (Supplementary)	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
C. 23781	Rosenbaum, Samuel, a clothing manufacturer, of 65 Kinfaus Street, Sydenham, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
79/503	Merrington (late), John Samuel, of Claremont, Cape	Second Supplementary to the Tenth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Wynberg, 3/9/54....	—
9531	van Schooten, Theodor, a builder and contractor, of Durban Road, Wynberg, trading as Wynberg Carpentry and Joinery Shop, Wynberg, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 3/9/54.....	—
C.A. 4578	Erasmus Brothers Builders (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Fourth Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
X. 6176	Visser, Klaas, a general dealer, trading as Cash & Carry, of Cornelia, District of Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrede, 3/9/54.....	—
C. 23266	Guggenheim, Emil, and Hanz Zomber (Partnership Estate)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
C.A. 654/505D	Marcus Wetteland (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation	Pietermaritzburg, Durban, 3/9/54	—
C.A. 5448	Excalibur Trading Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
C. 22807	Joubert-Pienaar, C. L., a manager, of Mayfair Mines, c/o Mayfair Gold Mining Company, Crown Mines, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 4/9/54...	—
C.A. 5268	Colport (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
C.A. 5244	Black Cat Milk Bar (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 3/9/54.....	—
9596/23B	Doyle, John, a health educationist, of Strand Street, Cape Town	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 7/9/54.....	—
C.A. 5128	Dawson's Cartage Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
C.A. 5573	Geophysical Water Development, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 3/9/54...	—
C. 22579	Ferreira, Phillipus Jacobus, a sawmiller, of Doornbult, P.O. Balmoral, District of Witbank	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank, 3/9/54.....	—
C. 23638	van Schlakwyk, George Benjamin, a building contractor, of 712 Sixteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 4/9/54.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreetde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM NO. 7.—FORM NO. 7. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
9460/65A	Sawant, Fakir Mohamed Bawa, a general dealer, of 59 Buitengracht Street, Cape Town, and 7 Spencer Road, Salt River, Cape	17/8/54	Dividend being paid	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 5338	African Dextran (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/8/54	Dividend to preferent creditors	E. G. Moore and R. L. Hopkins, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 22756	du Preez, Hermanus C.....	14/8/54	Neither.....	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C. 22442	Moosa, Omar, trading as Mazista Supply Store, at Doornkop Farm, Swartruggens, Rustenburg	14/8/54	Distribution	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C.A. 5220	Lyndhurst Cash Bazaar (Pty.), Limited (in Liquidation)	14/8/54	Distribution.....	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C.A. 5041	Highlands News Agency (Pty.), Limited (in Liquidation)	14/8/54	Award to preferent creditors	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C.A. 5123	International Information (Pty.), Limited (in Liquidation)	19/8/54	Contribution being collected	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
9513	Ludwick, Edgar Patrick, a builder, of Charlo Township, District of Port Elizabeth	12/8/54	Dividend being paid	A. Braude, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
C.A. 5492	Harraie Dry Cleaners (Pty.), Limited.....	23/8/54	Dividend being paid	F. R. St. J. Acton, P.O. Box 72, Pretoria.
C.A. 5495	Tyrwhitt Avenue Fisheries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/8/54	Dividend being paid	G. W. Lampert, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 771/3414B	Natal Funeral Furnishers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	24/8/54	Dividend being paid	G. A. Swinbourn, 13–16 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
C. 1328/1029A	Georgesons Investment Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	21/8/54	Final dividend to ordinary shareholders under second and final account	Cedric Key, 127 Main Street, Somerset West.
C. 23530	Mohamed, S. H., an adult Indian male, residing at 13B Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg	23/8/54	Neither.....	Felix Toubkin 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
X. 6203/895C	Maas, David Andries, 'n algemene handelaar van Fauresmith	27/8/54	Dividend word betaal	A. J. Jooste, Posbus 1, Fauresmith.
C. 1287	Siberry & Burgess, Ltd. (in Voluntary Liquidation)	24/8/54	Dividend being paid	H. E. Longley, 97 Villiers Road, Walmer.
C.A. 5048	Transport Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/8/54	Dividend being paid	F. G. J. Wiid, Esq., P.O. Box 83, Vereeniging.
C. 23280	Vorster, T. J. B., carrying on business as a general dealer under the firm or style of Makapanstad Trading Store, at Makapanstad, District of Pretoria, and residing at 24 van Heerden Street, Capital Park, Pretoria	14/8/54	Dividend being paid	S. W. Lief, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
C.A. 5405	Universal Saw Mills (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/8/54	Dividend of 7s. 3d. in the £ to concurrent creditors	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Joshua Nathan Katz, P.O. Box 1401, Johannesburg.
C.A. 722/3135A	Barnard Asher (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	30/7/54	Dividend being paid	Ralph W. Burne, 150 Mansion House, Field Street, Durban.
C.A. 4816	Ormo (Proprietary), Limited, of Benoni (in Liquidation)	14/8/54	Equalising dividend of 6d. in the £ to concurrent creditor	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.
C.A. 4877	Baldone Investments (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	14/8/54	Payment in full to preferent creditor and dividend to all creditors	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.
9511	Lamprecht, Bernardus Jacobus (First and Final Liquidation and Distribution Account)	23/8/54	Preferent dividend being paid	John Frederick Dolley, 17 Market Street, Uitenhage.
C.A. 4506	Mercantile Manufacturers of Africa, Limited, of Pretoria (in Liquidation)	23/8/54	Contribution being collected	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.
C. 23484	Nicholas, Aubrey Reuben.....	14/8/54	Contribution being collected	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
3737	Moosa, Ismail, trading as Dominion Wholesalers	28/6/54	Dividend paid.....	N. W. Lancashire, 612–4 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
3844/3436B	Padia, Mohanlal Jagjivan.....	25/8/54	Dividend being paid	I. P. Gordon, 6 Old Well Court, Durban.
C. 23029	Georgiades, Castas, at present of the Omonia Cafe, Pritchard Street, Johannesburg	24/8/54	Neither.....	Isidor Hill, 109 Locarno House, Loveday Street (P.O. Box 4803), Johannesburg.
C.A. 4972	Grand Central Speedway (Pty.), Limited (in Liquidation)	14/8/54	Distribution.....	Felix Toubkin, 310–313 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg.
C.A. 5119	A. Kadish & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/8/54	Dividend being paid	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
C.A. 5393	Zadie Dairy (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	14/8/54	Neither.....	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg.
F.A. 486/1525A	Rossouw, Daniel Johannes, en Phillipus Johannes Jakobus Rossouw, boere van Wittenberg, Paarl, K.P.	21/8/54	Diwidend word uitbetaal.	Daniel Staphanus Malan Siebrits, Posbus 271, Paarl, en Jacobus Arnoldus Stofberg, Posbus 236, Paarl.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916; en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle onderskeie name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916; and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8. BYLAE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
3774	Kalil, Edward Joseph, formerly of Margate, Natal, presently of 3 Corlett Drive, Illovo, Johannesburg	5/6/50	Thurs., 21/10/54, 10 a.m., Natal Provincial	Account confirmed, 31/8/51.
9025	Britz, Cornelius Johannes Muller, a vegetable dealer, of "Kelvin", Royal Road, Maitland, Cape	30/3/49	Wed., 27/10/54, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 of Act No. 24 of 1936—First and Final Account confirmed on 18/7/50.
C. 22164	Bayer, Louis, a storeman, of c/o His Majesty's Cellar, His Majesty's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	17/5/49	Tues., 19/10/54, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 22/8/50.

MEESTER SE KENNISGEWINGS.—MASTER'S NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.

Aangesien die Maatskappye, gemeld in die oegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court, as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order was made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 1398	Commercial Carton Co. (Pty.), Ltd.....	25/8/54, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 17/9/54, 10 a.m., Cape Town.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.—MASTERS' NOTICES.

Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, 1926, soos gewysig.
Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, as amended.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die bygaande Bylae voorlopig in likwidasie geplaas is ingevolge order van die Hooggeregshof van Suid-Afrika soos daarin uiteengesit.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court of South Africa, as therein set forth.

No. van Maatskappy. *No. of Company.*	Naam en Beskrywing van Maatskappy. *Name and Description of Company.*	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*		Op Aansoek van. *Upon the Application of.*
		Datum van Order. *Date of Order.*	Afdeling van Hof. *Division of Court.*	
C. 1406	Lawrael Distributors (Pty.), Ltd.....	25/8/54	Cape of Good Hope Provincial...	J. W. Mushet & Co., Ltd.